

# DERNIÈRE ÉDITION BOURSE QUARANTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 12573 - 4,50 F Fondateur : Hubert Beuve-Mérv Directeur : André Fontaine MERCREDITATION 1985

# M. Gromyko élu chef de l'Etat soviétique Austérité dans les armées

A première vue, la succession des mutations annoncées depuis vingt-quatre heures à Moscou est paradoxale. Le 1« juillet, M. Mikhall Gorbatchev se débarrasse sans comp férir de M. Romanov, son principal rival au secrétariat du parti, consoli-dant sa position dominante. Ce mardi 2, en revanche, il semble met en avant un homme qui avait lui-même «parrainé», le 11 mars dernier, la candidanire de M. Goréchoner dans la conquête du dernier poste qui manque à sa panoplie: celui de chef d'Etat. Contrairement à ses trois prédécesseurs, le secrétaire général renonce à ce titre et « s'efface » devant M. Andrei Gromyko. général revêtait une « énorme importance » pour la politique étran-gère de l'URSS ?

En fait, dans un cas comme dans l'autre, M. Gorbatchev élimine des obstacles à l'exercice de son autorité. Mais alors que le cas de M. Romanov, isolé et en perte de vitesse depais pla-sieurs mois, pouvait être réglé de manière expéditive, celui de M. Gromyko, vétéran universellement comm de la diplomatie, appelait plus de ménagements.

Son transfert vers le sommet de l'Etat était une solution élégante, d'ailleurs conramment pratiquée dans le passé : Khronchtchev avait fait de même avec Vorochilos; Brejnev pendant freize ans avec son concurrent Podgorny; et il semble bien qu'Andropov avait proposé le même poste à son rival Constantin Tchernenko avant de l'assumer lui-même.

Sans donte M. Gromyko restera-t-il, en tant que membre da Politburo et interlocuteur naturel, mais non exclusif, des chefs d'Etat étrangers, largement associé aux affaires internationales, mais il est vrai aussi qu'en Union soviétique la fonction de chef d'Etat pèse de peu de poids quand elle n'est pas liée à celle de chef du parti.

M. Gromyko anrait pu compenser ce handicap si son successeur avait été un de ses proches. Or il n'en est rien. Si l'on ignore presque tout de M. Edonard Chevardnadze, il est certain que ce Géorgien, à la fois général au ministère de l'intérieur et dignitaire du parti, n'appartient pas à la «maison Gromyko»; et le fait qu'il soit maintenant membre titulaire du Polithuro lui donne d'emblée un poids égal à cetui de son prédé-

Dans le domaine-clé de la diplomatie, l'autorité de M. Gorbatchev ne pouvait coexister bien longtemps avec le maintien d'un ministre des affaires étrangères que son expérience et sa longévité avaient readu «sûr de lui et dominateur» – et aussi passablement dogmatique.

Le changement n'est donc pas nécessairement mauvais pour les relations Est-Ouest, bien qu'en ce domaine M. Gorbatchev n'ait pas manifesté une grande origipalité depuis son accession an pouvoir.

En tout cas, l'évênement est bénéfique pour le secrétaire général lui-même. Sou âge cinquante-quatre aus -- lui permet d'attendre encore quelques amées avant de prendre à son tour, dans de meilleures couditions, le titre symbolique de chef d'un Etat qu'il dirige de toute façon chaque jour un pen pius dans les faits.

# Le président M. Gorbatchev a encore renforcé son pouvoir et le secrétaire en confiant la diplomatie à M. Chevardnadze

Après l'éviction du bureau politique et du secrétariat du PC soviétique de M. Romanov, M. Mikhail Gorbatchev a renforcé son autorité en faisant élire, ce mardi 2 juillet, à la session du

Moscou. - La surprise est de

batchev à la tête du parti. Mais

M. Gorbatchev n'avait-il pas

affirmé, pour sa part, il y a moins de

quinze mois, lorsque Constantin Tchernenko avait été élu président

du présidium, que le cumui de cette

fonction avec celle de secrétaire

Co qui avait une telle «impor-

tance - à l'époque n'en a-t-il plus

anjourd'hai? On invoquait alors des

nécesités de protocole. Le secré-taire général du parti, détenteur du pouvair réel, devait pouvoir rencon-trer sur un pied d'égalité les chefs

d'Etat étrangers. La preuve est apportée, une fois de plus, que la «doctrine» soviétique en matière d'organisation de l'Etat varie ed

fonction des hommes et des circons-

On on revient, en fait, à la prati-

que d'avant 1977. Ni Léaine, ai Sta-line, ni Khrouchtchev n'eurent le titre de chef de l'Etat. Lénine mépri-

saiz' les formes a bourgeoises a du poavor, leur préférant l'autorité réelle i la tête du parti bolchevique. Staline et Khrouchtchev ne voulu-

rent ou n'oscrent pas bouleverses

cette contume. Brejnev, cependant,

inférieur protocolairement à ses hôtes étrangers, finit par obtenir, en 1977, le titre de président du prési-dium lors de l'adoption de l'actuelle

Constitution. Il avait attendu treize

ans pour cumuler les deux fonctions

puisqu'il était devenu secrétaire général en 1964. Andropov, pour sa part, attendit sept mois et Tcher-

Une nouvelle tradition semblait

instaurée: Elle vient d'être rompue.

Il y a de la courtosse de la part d'un secrétaire général de cinquante-quaire ans à honorer ainsi un vété-

ran qui fêtera dans deux semaines

son soixante-seizième anniversaire. Cette attitude révèle vraisemblable-

ment l'ampleur du pouvoir acquis en

quelques mois par Gorbatchev. Ce dernier peut sans doute se permettre de confier à un bomme qui a appuyé son ascension à la tête du parti une

fonction essentiellement protoco-laire. La nomination de M. Chevard-

nadze comme ministre des affaires

étrangères doit être interprétée de la

même façon. Le poids de ce Géor-gien n'est pas tel à Moscou qu'il puisse porter ombrage à M. Gorbat-

chev. Ce dernier se réserve un rôle particulièrement actif à l'avenir en

Si la désignation de M. Gromyko

est bien, en dépit des apperences, un point marqué par M. Gorbatchev, le triomphe du premier secrétaire est rendu plus complet encore par la

disgrace de M. Romanov, son princi-

politique étrangère.

nenko un seul.

De notre correspondant taille. La désignation de M. Gro-myko comme président du prési-dium du Soviet suprême, c'est-à-dire comme chef de l'Btai, vient certes couronner une longue carrière et apparence, puisque le comité central a, selon le communiqué officiel, - satisfait - à la demande de M. Romanov d'être « libéré » de ses fonctions de membre du bureau politique et de secrétaire du comité central « pour prendre sa retraite en raison de son état de santé » (nos dernières éditions du 2 juillet). Jusqu'ici, pourtant, on ne savait pas l'intéressé malade.

> M. Romanov n'avait plus été vu en public depuis le 6 mai dernier. A la mi-mai, M. Gorbatchev entreprenait sa première tournée en province à Leningrad, l'ancien fief de son rival. On peut penser qu'il n'avait

pas choisi l'endroit au hasard. Partout, il était accompagné de M. Zaïkov, qui a succèdé en juin 1983 à Leningrad à M. Romanov, et qui est entré le 1<sup>st</sup> juillet au secrétariat du parti. M. Gorbatchev disait publiquement le plus grand bien de M. Zaikov, mais il ne soufflait mot de M. Romanov, pourtant . patron. de la région pendant treize ans.

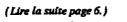
Soviet suprême qui s'est ouverte au Kremlin,

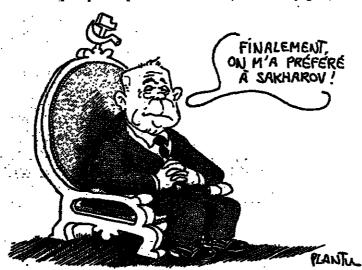
M. Andrél Gromyko, président du présidium du Soviet suprême (chef de l'Etat). M. Edouard Che-

vardnadze, devient ministre des affaires étrangères.

L'absence de M. Romanov à la réunion du 11 juin, consacrée à la modernisation de l'économie, était apparue tout aussi étonnante. Celuici était, en effet, censé s'occuper depuis juin 1983 des questions industrielles au secrétariat du parti.

DOMINIQUE DHOMBRES.





La fin de la « lune de miel » entre M. Hemu, les militaires et l'opposition

Considéré depuis 1981 comme un « bon » ministre de la défense par l'opposition comme par une large partie de l'armée, M. Charles Hernu vit peut-être ses dernières semaines de « consensus » national sur sa politique.

son rapport - tant attendu - sur la régime politique en place, les loi de programmation militaire armées françaises sont désormais 1984-1988 à mi-parcours de son exé- acculées à des choix et à des arbicution, le ministre de la défense trages : tous les programmes d'armeentre dans la période des tempêtes, qui devrait culminer, en octobre. avec la présentation du projet de budget militaire pour 1986.

L'opposition déplore aujourd'hui d'être en session extraordinaire du Parlement, ce qui ne lui donne guère de temps pour déposer une motion de censure et condamner le compte rendu de M. Hernu, qu'elle trouve trop optimiste sur la gestion 1984-1985 et trop discret sur l'avenir, après 1986. L'armée, de son côté, commence à faire savoir par la voix la plus autorisée qui soit, celle de son chef d'état-major, le général Lacaze, que, faute de crédits suffisants entre 1986 et 1988, c'est toute la construction militaire française qui devra être revue et corrigée à la

Il est vrai que les nuages s'amoncellent au-dessus de l'institution nationale de défense si, comme tout le donne à croire, les crédits prévus par la loi quinquennale de programmation militaire ne sont plus ceux que chaque budget annuel, entre 1986 et 1988, attribuera au fonctionnement et à l'équipement des

Comme bien d'autres institutions de la République, qui ont des ambitions sans les moyens financiers correspondants, la défense nationale est PLANTA | ce que peuvent leur consacrer les

ment envisagés, dont la réalisation s'étale sur une décennie, ne passent plus sinancièrement et font craquer le corset budgétaire. A moins d'accepter de toucher au fond des choses, c'est-à-dire à l'organisation et aux missions mêmes des forces

Avant de quitter son poste, en août, de chef d'état-major des armées, le général Lacaze a tiré la d'octobre 1985 revêt une grande importance .. a-t-il expliqué, avant d'insister sur - la nécessité de maintenir, pour notre pays, une défense homogène, efficace et cohérente », qui constitue à ses yeux - une des priorités majeures des choix à

Octobre 1985, c'est la présentation au Parlement du projet de budget de la défense pour 1986, qui, s'il n'est pas conforme aux prévisions de la loi de programmation militaire et s'il n'en rattrape pas les retards, aura toutes les chances de marquer la fin de la lune de miel entre M. Hernu, l'opposition et les

(Lire page 8 l'article de JACQUES ISNARD : « Le plan militaire 1984-1988 en question =.)

# **Digressions**

Bernard Frank vient de rejoindre la rédaction du Monde. L'auteur des Rats et de Solde donnera tous les mardis une chronique : Digressions ».

EN ATTENDANT JEAN-PAUL KAUFFMANN. Content d'apprendre à l'instant. uste avant de me mettre devent la table du deuxième étage qui me sert, l'été, de bureau, que Jean-Paul Kauffmann sera bientôt hors d'affaire. Content pour lui et les siens bien sûr, mais également pour la bonne conscience, la tranquillité de cette chronique. J'imagine mon emberras si j'avais dû parler de lui - ce que j'aurais pourtant fait - en ne sachant pas ce qu'il était devenu, sur quel ton danser, comment l'accommoder ! Cuit ? Cru ? Moraliste? Souvenirs attendris? Pré-nécro? Les ravisseurs devraient songer davantage aux souffrances, aux contorsions de l'homme de lettres qui a du cœur et qui aime la séparation des genres quand its se mêlent d'enlever l'un de nos camarades. S'ils avaient décidé de garder Kauffmann plus longtemps sans penser à mal, en toute innocence, ils m'auraient

par BERNARD FRANK

Cher Jean-Paul, on va vous le répéter mille fois, vous en aurez jusque-là de nos souvenirs d'anciens combattants, à la fin, de dépit, ne pouvant pas placer un mot, vous finirez même par prendre le premier avion pour la Nouvelle-Calédonie dans l'espoir d'écrire votre propre récit en paix, mais c'est vrai, nous nous sommes très bien conduits. Nous sommes assez fiers de nous. Nous, je veux dire la profession. Comme j'aurais aimé que vous fussiez là pour nous admirer le kundi 24 juin, à 18 h 30, quand nous avons défilé du métro Saint-Paul à la Bastille en votre honneur. Souvenez-vous bien de cette date. Je ne crois pas que vous en aurez deux fois des comme ça dans votre vie.

Il y avait vraiment toute la se. Les bonnets et les sans grade. Les politiques et les littéraires. Aucun d'entre nous, même B.H.L., même J.F.K., même Max Gallo, même Georges Fillioud, Poivre d'Arvor, même Bertrand Poirot-Delpech, même Jean Daniel, même le directeur du Monde, même moi, même mort, ne peut espérar déplacer autant de monde que vous ne l'avez fait. Montrez-vous .digne de notre mar-che en vous faisant discret. Nous étions si nombreux, si dorés sur tranche, qu'un moment j'ai imaginé le pire : un attentat ; une bombe qui aurait décapité la presse et la télévision française, notre personnel politique. La France se serait retrouvée sans voix. Quel événement ! Du Figaro au Nouvel Observateur, en passant par l'Express, les rares survivants se seraient arrachés votre signature, vos consignes, vous n'auriez su où donner de la tête après avoir manqué la perdre.

Je vous dois un aveu : nous n'avons pas été jusqu'à la Bastille. Arrivé à la hauteur de Bofinger, l'un d'entre nous, Dominique Gaultier du Dilettante, pour ne pas le nommer, s'est souvenu qu'un de ses anciens camarades de librairie s'était racy-

clé dans la limonade, qu'il tenait bistrot au 1, rue de la Bastille, A l'Embuscade. Après la marche, on pourrait y aller prendre un pot. Un rapide coup d'œil me suffit : ce café un peu en retrait, à l'abri des bousculades, était une position stratégique de premier ordre. J'étais l'aîné de cette petite troupe qui comptait des femmes et des jeunots.Pour beaucoup, c'était leur premier défilé. Je n'avais pas le droit d'abuser de leur inexpérience. Je savais ce qu'aurait fait Jean-Paul Kauffmann à ma place.

Nous nous dispersâmes dans le plus grand ordre, quittant à regret la bannière iranienne qui nous avait protégés de la fiente des moineaux. si nombreux aux alentours du boulevard Henri-IV, de la rue du Faubourg-Saint-Antoine et du boulevard Richard-Lenoir.

(Lire la suite page 13.)

# AU JOUR LE JOUR

# Métier

Téléspectateur: quel métier harassant! Quel tourbillon!

Après avoir enterré vendredi Chateauvallon, une certaine idée de la France, il a fallu, le lendemain, prendre congé de Drucker. Dimanche Wimbledon saisait relache, mais pas le Tour de France ni l'odyssée des otages américains vécue quasiment en direct, grâce à une superproduction chille très efficace.

A peine remis de l'élimination de Noah, on n'aura pas manaué. mardi. - Des terroristes à la retraite - pour se forger enfin un jugement per-

Ne serons-nous iamais des téléspectateurs à la retraite ? BRUNO FRAPPAT.

# LIRE

# 3. PROCHE-ORIENT

Jérusalem s'apprête à libérer trois cents chiites.

# 9. RELIGION

Dans une nouvelle encyclique, Jean-Paul II exalte une Eglise riche de sa diversité.

# 9. POLICE

Le ministre de l'intérieur prépare un code de déontologie.

# **10. ARIANE**

Les techniciens vont tenter de récupérer le premier étage de la fusée.

# **29. ECONOMIE**

Dévaluation à froid : la grande illu-

#### pal concurrent dans la course au pouvoir de ces dernières années. Les toute innocence, ils m'aur formes sont respectées, au moins en gêché mon entrée au Monde !

# MÉDECINE

Le Monde

Pages 11 et 12

 Infarctus: le TPA, un écouvillon du cœur Un nouveau médicament pourrait révolutionner le traitement de l'infarctus du myocarde.

# - Peuple sage, peuple sain

Le combat pour la santé ne doit pas être uniquement curatif.

... Le débat sur les réseaux de soins coordonnés

concept de protection mutuelle assurée préconisé par le président Reagan est, sur ce plan, bien pré-férable aux destructions mutuelles

que promet la doctrine actuelle. Malheureusement, la réalisation

d'un tel système est aujourd'hui

hautement hypothétique. Sans par-

ler des aléas financiers, politiques

et techniques, qui sont considéra-bles, ce projet souffre d'un incon-

vénient majeur. Pour qu'un sys-

tême de défense de cet ordre soit

opérationnel, il est nécessaire qu'il

soit d'une efficacité absolue. Or

rien ne permet de penser que cet objectif puisse être atteint. La théorie de la dissuasion n'est pas

remise en cause par l'émergence de ces nouvelles rechnologies. Les pro-

grès qui seront faits dans le

viendront s'ajouter au dispositif actuel. Ils ne s'y substitueront pas.

D'autre part, le président Rea-gan tente ce que l'on ne peut

s'empêcher d'appeler une OPA sur la recherche européenne. En

s'imposant comme les maîtres

d'œuvre d'un programme de cette

ambition et en proposant aux pays

amis de s'y associer, mais selon des les Etats-linis montrent clairement

où se situe dans leur esprit l'ordre

des priorités. Ils commettent en

cela une faute tactique et une

erreur stratégique profonde. L'Europe, troisième puissance spa-

tiale mondiale, ne peut acceptes

d'être traitée comme un simple sous-traitant de l'industrie améri-caine. Il y a là un enjeu tant cultu-

le champ stratégique. S'il n'y a pas

d'alternative à la dissuasion, il n'y

a pas non plus de solutions de rem-

la défense de l'Europe. Les muta-

tions qui interviennent dans l'ordre

dans celui des menaces doivent

être assumées en commun.

sussion et de ses moyens.

péens duit être l'occasion de relan-

cer une coopération qui a tendance

aujourd'hui à s'essouffler. Elle

contribuers à impliquer davantage

son propre destin.

l'Europe dans la prise en charge de

La France a, pour sa part, et l'Europe avec elle, intérêt à ce que

l'apparition des nouvelles technolo-gies en matière d'armement ne se

traduise pas par un déploiement effréné de systèmes antimissiles.

Elle doit se proposer, dans le cadre ainsi décrit, d'assurer une gestion

rationnelle des nouvelles contraintes technologiques,

conforme à l'intérêt de tous

cement à l'alliance pour assurer

saurait ignorer.

# Un plan Marshall pour la défense de l'Europe?

Le Vieux Monde ne peut devenir le sous-traitant de l'industrie américaine. Le projet Eurêka doit être aussi l'instrument d'une position stratégique

ES quelques lignes ajoutées à la fin du discours prononcé par le président Reagan le 23 mars 1983, que l'histoire retiendra comme le discours de la guerre des étoiles, ont jeté un pavé de taille dans la mare du débat stratégique. Elles rompent avec quarante nées de doctrine en proposant pour l'avenir un paysage stratégi-que susceptible de remettre en question l'équilibre actuel des forces tant entre les deux super-puissances qu'à l'intérieur même de l'alliance entre les pays européens et les Etats-Unis.

Il apparaît nécessaire cependant d'écarter ce qui a pu être dit

par PASCAL CLÉMENT (\*) sophistiqué. L'existence du radar

sophistique. L'existence du l'aunée de Krasnoyarsk pendant l'année 1983 a rappelé, s'il en était besoin, que les Soviétiques continuent à tenir la poursuite de ce programme comme étant hautement prioritaire. Rappelons qu'elle est en contradic-tion formelle avec les engagements qu'ils ont par ailleurs souscrits en signant avec les Etats-Unis en 1972 le traité sur la limitation des systèmes antimissiles. Il faut ajouter que, sur les systèmes d'armes concernés par le discours du 23 mars 1983, l'Union soviétique a



d'excessif sur ce projet. L'initiative de défense stratégique doit être

Les Soviétiques ont acquis en ce domaine une antériorité qu'il serait bon de rappeler plus souvent. Ils conduisent depuis longtemps déjà un important effort de recherche et de développement dans le domaine de la défense antimissiles et des programmes de défense civile et aérienne. Le seul site antimissiles existant dans le monde protège Moscou, et il fait l'objet d'une modernisation permanente. L'Union soviétique s'est également dotée d'un gigantesque réseau de défense aérienne particulièrement

tants efforts pour faire aboutir un développement d'armes à énergie dirigée basées au sol et dans

Le défi existe donc déjà très directement. Mais il vient de l'Union soviétique, et non spécifiquement des États-Unis. Le problème que pose l'initiative de désense stratégique est d'une autre nature. Le président Reagan pour-suit deux objectifs différents.

D'une part, il met en mouvement une stratégie de séduction en direction de ses concitoyens, prêts (\*) Député UDF de la Loire, pro-che de M. Raymond Barre.

# Surmonter la défaillance allemande

Le décalage entre la volonté communautaire de M. Mitterrand et le flottement du chancelier Kohl entrave les progrès.

E n'était pas le sommet de la dernière chance, parce qu'il n'y a jamais de dernière chance et parce que bien des éléments positifs demeurent. Mais le découragement risque d'être à la mesure des espoirs qui paraissaient fondés voici peu de semaines

On pouvait croire alors qu'à Milan une étape décisive serait franchie grâce au travail préparatoire de la commission Dooge, ani-mée par Maurice Faure, l'un des pères du traité de Rome. Certes, la fermeté allemande n'était pas garantie: le chancelier Kohl allaitil vraiment pouvoir imposer sa volonté politique à ceux de ses ministres qui craignaient les contraintes que les progrès de l'anification européenne pourraient noser à la monnaie allemande et à son utilisation économique ? sur la solidité de l'alliance Mittersur la solidité de l'amance tenne-rand/Kohl/Craxi pour faire pro-gresser au moins le retour à l'arti-cle 148 du traité, c'est-à-dire à la pratique habituelle du vote majori-taire au sein du conseil (1). Même Londres pourrait l'accepter, à la fois pour ne pas apparaître de nou-veau comme le frein grinçant et parce que les vetos à répétition de la Grèce contre toute politique mune avaient exaspéré tout le monde et annoncé la paralysie complète des « grands » après l'arrivée de l'Espagne et du Portu-

Or voici que le veto allemand contre la faible diminution du prix du blé a réduit le travail préparatoire à néant. L'absurde contradiction sur la politique agricole (il faut diminuer les subventions tout en refusant la baisse des prix qui rmettrait de ne pas les augmenter) pesait peu par comparaison avec le désastre politique provo-qué : Boun se ralliait soudain à l'interprétation gaullienne du prétendu « compromis » de Luxembourg du 30 janvier 1966. Ce texte, simple constat de désaccord majoritaire), avait servi de référence à un droit de veto quasi illiment français faisait enfin sienne par ALFRED GROSSER

la lecture du traité qu'avaient faite les cinq autres pays membres de l'époque, la République fédérale remait son attitude la plus permanente. Pour ne pas risquer de per-dre quelques voix bavaroises, le chancelier faisait passer l'acces-soire avant l'essentiel, ce qui ne constituait pas précisément un déià au sommet occidental de Bonn, il avait paru flotter dangereusement en matière d'action commune des Européens.

Le décalage par rapport à l'évo-lution française est éclatant. Au moins depuis le printemps de 1984, François Mitterrand voulait claire-ment le progrès institutionnel, encore repoussé au début du septennat. Sans doute parce qu'il se trouvait un peu dans la même situation que le MRP en 1950 : devant l'échec des visées sociales et économiques, l'action européenne permettait une sorte de fuite en avant, de présence assurée sur le seul terrain encore disponible pour démontrer la volonté transformatrice. Mais, précisément, le résultat d'alors avait été spectaculaire. Cette fois, il n'en est pas ainsi, bien que les attitudes fran-çaises soient aujourd'hui plus cohé-rentes qu'elles ne l'ont été depuis

## L'image de Ludwig Erhard

La cohérence se manifeste pour la défense aussi. On a cessé de confiance aux Américains, Faitesnous confiance, étant bien entendu que nous ne vous défendrons pas. la défense du sol français comprend celle de ses approches et que, le territoire allemand étant fort étroit, ces approches out Et on est en train de mettre un terme à la confusion sur la notion d'incertitude : oul, la dissussion repose en partie sur l'incertitude

dans laquelle on laisse l'adversaire sur le niveau d'emploi des armes disponibles, mais cette incertitude là n'est pas celle où on laissait les partennires sur la fidélité française à la solidarité promise dans deux

LA SIT

A seek to the

AND REAL PROPERTY.

ale de mis

metrico 🍲 🕽

-

-

CANADA M.

and the same of

\* \*\*

E Table Service

TAME STATE

A THE WAY

Service Married Age

才有你"就"新

M. Estate

The Paris of the Paris

5 m

The same of

The same of the sa

No. of the Section of

Many in the man device of

Three with the same of

A CORP. OF THE SEC.

The state of the s

141 111 1111

men sales many agreement

The same and a second

the state of the s

tim to the season when

the fact of the same of header.

the state from the fallow

The state of the state of

Parish a sens se

The state of the same of the

Secretary of the second secretary secretary second second

The second secon

rael annonce la prochale

's quelque trois cante des

The sales of the s

Des affrontemen

les milices chitte

Comme, en même temps, l'esprit européen fait des progrès en France (pour le prix du livre et celui de l'essence, qui donc a dénié à la Cour européenne la compé-tence de dire le droit commun?), l'Europe apparaît comme considé-rablement réduit, alors que semble surgir un nouvel obstacle allemand. Les craintes françaises d'une dérive allemande vers une sorte de désengagement européen ouverte sont à peine spaisées que renaît l'idée que la République fédérale répondra toujours à tout appel insistant venu d'outre-Atlantique. Ne l'a-t-on pas vu au sommet de Bonn? Pour dissiper l'impression de flottement, il faudrait que le chancelier ajoute la fermeté et la clarté à la cordialité joviale. Aujourd'hui, il fait penser à Ludwig Erhard plutôt qu'à Kon-

changer de cap à Paris. Il n'est besoin ni d'éclats ni de renoncements. Il s'agit de persévérer en Par exemple en faisant cavalier seul sur tel ou tel problème de politique internationale d'intérêt commun. Ou encore en considérant, pour Euréka, que seul est bon pour l'Europe ce qui est piloté par la France. A Bonn, on finira bien par retrouver une ligne nette : Helmut Kohl en a trop besoin, y compris en politique intérieure, éviter le sort qui fut précisé d'abandonner sa fonction faute

(1) Art. 148: Sauf dispositions Enats), les délibérations du conseil sont acquisés à la majorité (en général qualifiée) des membres qui le compo-

# COURRIER DES LECTEURS

#### rel qu'économique que l'Europe ne E Le processus Il apparaît aujourd'hui indispensable de remettre de l'ordre dans démocratique « au Guatemala »

A la suite de la publication d'un article sur la situation des droits de l'homme au Guatemala (le Monde des contraintes technologiques et du 20 juin), nous avons recu une lettre de M. Putzeys Alvarez, ambassadeur du Guatemala en France, dont nous donnons les

Cela signific tout d'abord que Europe doit elle-même faire l'effort de relever le défi de extraits suivants: Le gouvernement du Guatemala a l'espace. Si toute alliance a, par engagé un réel processus de démo-cratisation, ainsi qu'une authentique nature, une logique qui lui est par-ticulière, chacun des partenaires conserve néanmoins des intérêts ouverture politique, en vue des élecspécifiques qu'il doit préserver. Or la capacité d'un pays à se défendre tions libres, où ne seront imposés ni parti, ni candidat gouvernementaux. Un des aspects importants de la sera de plus en plus liée à la maf-Constitution élaborée par une trisc des processus technologiques et à la capacité économique et Assemblée constituante démocratiquement élue concerne précisément pourra les mettre en œuvre. Le la question des droits de l'homme et général de Gaulle a montré dans le prévoit l'existence d'un procureur passé ce qu'implique le souci de pour les droits de l'homme ou préserver l'indépendance de la Ombusdman. Le processus démo-cratique compte sur l'appui des nation. Aujourd'hui, le défi est à la dimension d'une partie du contipartis et des différentes tendances nent, et les pays européens doivent politiques. Toutefois, des groupes d'extrême gauche et d'extrême y apporter une réponse collective, une sorte de plan Marshall. Le droite continuent à commettre des actes de violence et de terrorisme, pour faire obstacle à la remise du projet Eurêka peut servir de fondement à une telle entreprise, même s'il est lancé par un gouvernement qui, en matière de défense, laisse s'opérer, sous des apparences rassupouvoir à un gouvernement civil élu démocratiquement par le peuple. Dans la campagne de discrédit interrantes, une dangereuse dérive de la doctrine et revient dans les faits à national contre le Guatemala, on a essayé de manipuler et d'utiliser la douleur des familles dont les êtres une conception étriquée de la dischers ont été victimes de la violence Mais le projet Eurêka doit être des extrémistes. Le gouvernement concu également comme l'instrus'efforce de faire tout ce qui est humainement possible pour éviter la ment de la promotion d'une position stratégique commune pour l'Europe. L'ampleur des proviolence, quelle que soit son origine, et procède aux actions néces grammes qui devront être menés conjointement par les pays europour que les responsables d'actes dénoncés par le Groupe d'appui mutuel soient mis à la disposition

# 🧱 Les déboires de l'Ecole de Bonneuil

des tribunaux compétents.

L'Ecole expérimentale de Bonneuil, fondée en 1969, agréée comme hôpital de jour (avec lieux d'accueil de nuit) par la Sécurité sociale en 1975, est aujourd'hui en état de cessation de paiement. L'administration (malgré des interventions au plus haut niveau) a sup-

primé à l'association son fonds de roulement, la réduisant ainsi à l'asphyxie. La Sécurité sociale, les mutuelles, mettent de six mois à un an à effectuer remboursements on

Une volonté de «normalisation» a en raison d'un lieu d'avant-garde connu internationalement pour ses travaux (trois livres, deux films, traduits ou projetés dans le monde entier). Beaucoup d'adolescents psychotiques, condamnés par la médecine classique, ont échappé à une institutionnalisation à vie : ils sont devenus berger, inspecteur des impôts, graveur, cuisinier, enscignant en tissage, informati-

Au-delà de la fermeture imminente de Bonneuil (du licenciement de son personnel), ce qui se trouve posé, c'est la place faite actuellement à la santé mentale en France. Il existe, à l'heure acuselle, un mouvement international (dont l'origine est américaine) qui «recommande» de renoncer à l'enseignement coûteux des handicanés. Ce qu'on leur demande, aux handicapés, pour les dix aus à venir, c'est de se te quilles : la chimiothérapie, la rente d'invalidité, suffiront. La création, un métier, le désir de vivre, ce n'est

Seule une volonté politique (émanant du plus haut niveau) peut, nous dit-on à la direction de la santé, «sauver» Bonneuil. Cette volonté politique pourra-t-elle, enfin, se concrétiser en acte? C'est l'honneur d'un pays de s'occuper de ses enfants, fussent-ils « non rentables » . MAUD MANNONI

Présidente de l'École expérimentale de Bonneuil-sur-Marne

# L'univers de l'UNESCO

Le très célèbre consensus de l'UNESCO a été rompu de longue date. En effet, une organisation appelée à remplir une mission universelle (...) ne peut ni ne doit se permettre le luxe déshonorant de donner son approbation aux propositions extravagantes et fananques que lui lancent par surprise, par pro-vocation et par goût de la démago-gie, certains nouveaux riches très puissants (...).

En ce qui concerne la structure même de l'organisation, il me sem-

ble qu'un conseil exécutif composi renx et son pouvoir d'exécution devient lettre morte. A cela vient s'ajouter une présidence consacrée tion de la parole (...).

En somme, nous devons abandonner nos petitesses et nos mesquineries au profit d'une compréhension fondamentale supérieure, vers la conception et la réalisation d'une culture authentique, noble et planétaire. Nous avons la responsabilité de faire de l'UNESCO un lieu de convergence et non de diverge

NESTOR MOURELO. ambassadeur délégué permanent du Costa-Rica auprès de l'UNESCO.

## Société multiraciale et Nouvelle-Calédonie

Vous publiez dans votre numéro du 18 juin 1985, en page « Débats », un article de M. Philippe Lamy, qui écrit : « Comment peut-on être hostile à la France multiraciale et se battre pour la Nouvelle-Calédonie française? \* Je crois que l'on peut ajouter « et réciproquement ». Comment peut-on se battre pour une France multiraciale et être hostile à la Nouvelle-Calédonie française?

ML CASSET. professeur agrégé d'histoire Vienne (Autriche).

## **Francophonie** et « langues de France»

(...) L'Etat français se doit de céder enfin un peu de l'attention qu'il porte et du plaisir qu'il éprouve avec la francophonie aux autres cultures qui existent encore sur son territoire, en entreprenant une réparation sériouse qui ne soit pas une simple manœuvre électorale. La saveur que voudraient garder les Bretons, les Basques, les Corses et les autres minorités n'est peut-être pas du goût de M. Chevènement... La démocratie est un mets facilement dédaisné.

BERNARD SAUTIN

# Le Monde

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F Tél: 246-72-23 Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : directeur de la publication Anciens directeurs :

History Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) Amiré Laureus (1982-1985) Derée de la société : cinquante ans à compter du 10 décembre 1944.

Principaux associés de la société Principalità associeté civile

« Les Rédiscieté civile

« Les Rédiscieurs du Monde »,

MM. André Fontaine, gérant,

et Hubert Bouve-Méry, fondateu

Rédacteur en chef ; Daniel Vernet,



sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, n° 57 437 ISSN: 0395 - 2037

**ABONNEMENTS** BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09** 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F **TOUS PAYS ÉTRANGERS** PAR VOIE NORMALE 687 F 1337 F 1952 F 2530 F ÉTRANGER (par messageries) L - BELGIOUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS

399 F 762 F 1 989 F 1 380 F IL - SUISSE, TUNISIE 504F 972F 1404F 1800F Par voie atricum: tarif our demande. Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaintes ou plus); nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ. Jointe de dernière bande d'envoi à toute commandement de dernière bande d'envoi à toute commandement.

Venillez avoir l'obligeance d'écrire tous les nome propres en capitales d'imprimerie.

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA; Maroc, 4,20 dir.; Tunisie, 400 m.; Allemagne, 1,30 DM; Autriche, 17 sch.; Selgique, 50 fr.; Canada, 1,20 S; Cōze-d'Ivoire, 335 F CFA; Danemark. Cote-d'Noire, 335 F LPA; Danemark, 7,50 kr.; Espagne, 120 pes.; E-U., 1 \$; G-B., 56 p.; Grèce, 80 dr.; Irlande, 85 p.; ksRe, 1 760 L.; Liber, 500 P.; Libye, 0.350 DL; Luxembourg, 30 t.; Horvège, 9,00 kr.; Paya-Bas, 2 ft.; Portugal, 100 esc.; Sénègal, 335 F CFA; Suède, 9 kr.; Suisse, 1,80 f.; Yougaslavie, 110 ad.

# المكذا من الأصل

# étranger

# LA SITUATION AU LIBAN ET LA LIBÉRATION DES AMÉRICAINS

# Des affrontements sanglants ont opposé les milices chiite et druze à Beyrouth-Ouest

Beyrouth. - A peine dénouée - l'affaire de l'avion de la TWA détourné le 14 juin sur Beyrouth, la capitale libanaise a connu de nouveaux soubresauts : des affrontements sanglants (six se sont déroulés en plein toutes les mesures pour présermorts, trente blessés) y ont opposé en secteur musulman départ semble avoir été l'arrestadeux milices en principe alliées, Amal (chite) d'un côté et le PSP (druze) de l'autre. La conpure de la ville s'est accentuée avec la fermeture d'une des deux voies de passage intersecteurs, dite Kaskass-Massaleh, où une femme a été tuée samedi alors qu'elle traversait à pied et six

### LE DISPARU OUBLIÉ

Les trente-neuf otages améncains libérés ne doivent pas faire oublier les treize personnes touiours détenues au Liban : sept Américains, quatre Français — MM. Carton et Fontaine, enlevés le 22 mars demier, et Seurat et Kauffmann, disparus le 22 mai, - un Britannique, et un photographe iranien travaillant pour l'agence française SIPA. Affred Yanhobzadeh. On reste, en particulier, sans nouvelles de ce dernier, disparu depuis jeudi 27 juin.

· 35

. . .

10

Ce jeuns photographe, âgé de vingt-huit ans, a fait ses classes en iran où il a publié plusieurs livres sur l'imam Khomeiny et la guerre du Golfe. Depuis 1983, il couvrait le Liban, où il séjournait depuis plusieurs mois sans inter-ruption, travaillant particulière-ment sur la résistance libanaise du Sud. Il voulait y consacrer un nouvel ouvrage et c'est pour cela qu'il restait à Beyrouth. Alfred Yaghobzadeh, sur tous les € coups », a disparu en laissant tous ses appareils dans le taxi qui l'avait amené de l'aéroport où il « planquait » depuis quinze iours à l'affut des otages.

Toutes les démarches entreprises, notamment par ses confrères, auprès des milices de Beyrouth n'ont jusqu'à présent donné aucun résultat. Aucune organisation n'a revendiqué son enlèvement, ce qui accroît d'autant l'inquiétude sur son sort.

· ce mardi Μ. Δև dre May, président du CICR, M. Roland Dumas a déclaré à l'issue de son entratien : « J'ai demandé au CICR de bien vouloir user de son autorité pour abrégér et alléger le sort de ceux qui sont encore détenus à Bevrouth. > 11 a cité les Français, Américains et Britanniques qui restent encore détenus après la libération des trente-neuf Américains dimanche. M. Dumas a précisé que ce nouveau contact s'ajoute à ceux déjà pris pour faire libérer les Français détanus.

De notre correspondant hommes et femmes blessés lundi

alors qu'ils passaient en voiture. Les affrontements Amal-PSP Beyrouth-Ouest. L'incident de tion de deux jennes sunnites par Amal suite à une perquisition à domicile. Ce sont d'anciens Mourabitours - milice summite liquidée en avril par Amal et le PSP opérant alors de concert. affirme le mouvement chirte. Ce sont des membres du PSP, soutient le parti druze, qui a effectivement reçu un afflux d'adhérents sunnites, dont éventuellement d'anciens Moura-

bitouns, pour qui la priorité est de s'opposer à la prépondérance d'Amal. La milice chite et son alliée, la sixième brigade de l'armée, sont d'ailleurs l'objet d'un harcèlement quotidien à Beyrouth-Ouest : 135 attaques contre leurs positions ont été dénombrées par les Mourabitouns en deux mois.

### **a** Prendre toutes les mesures pour préserver ľaéroport »

Quoi qu'il en soit de la cause immédiate des affrontements de lundi, le conflit Amal-PSP, fondé sur une rivalité latente autour du contrôle de la route côtière sud, s'est exacerbé à l'occasion de la guerre des camps palestiniens et du détournement de l'avion que

M: Joumblatt, par ailleurs ministre des transports, a condamné sans ambages, déclarant : - La situation actuelle ne peut durer. (...) Nous devons prendre

ver l'aéroport. »

La Syrie a imposé, une fois de plus, la cessation des combats dans un conflit inter-islamique. Mais les problèmes ne sont réglés au fond ni entre Amal et le PSP ni entre les sunnites et la milice chitte. Des assises interislamiques sont censées se tenir à Damas à cette fin, mais les précédentes avaient été inopérantes malgré les résolutions prises.

D'ailleurs, en secteur chrétien,

tout ne va pas pour le mieux non plus. Après que le conflit interne qui s'était traduit en mars dernier par la rébellion des Forces libanaises contre le pouvoir du président Gemayel et du Parti phalangiste dont elles sont issues, suivi d'un mouvement correctif ayant amené M. Elie Hobeika à la tête de ladite milice, se fut tassé, le feu couve à nouveau sous la cendre. Des incidents sont régulièrement signalés, et la rumeur publique parle de morts presque chaque jour ». Même sans revêtir une telle ampleur, les accrochages sont nombreux, le malaise sensible et le risque d'affrontement réel. Du moins, telle est la perception de la situation par la population et les « personnes bien informées »

LUCIEN GEORGES.

## Le témoignage de deux parlementaires du RPR

de Beyrouth-Est.

viennent de passer cinq jours, deux clus du RPR, MM. François Fillon, député de la Sarthe, maire de Sablé, et Alain Carignon, maire de « La France doit demander au unies de confier à la FINUL la mission de se déployer dans la région de Jezzine pour s'interposer entre les chiltes et les chrétiens. Le couvernement français doit aussi étendre son action diplomatique pour contraindre la Syrie à contenir les milices chiltes et druzes autour de Jezzine et pour qu'Israël renonce à son plan d'établir une sorte de zone-tampon chrétienne entre l'Etat hébreu et le Liban.

Les deux parlementaires étaient arrivés à Jounieh, via Chypre, et avaient pris contact à Beyrouth

A leur retour du Liban où ils avec l'ambassade de France. Le président de l'Assemblée nationale libanaise, M. Husseini, leur avait fourni une escorte de vingt-deux miliciens chiites pour se rendre Grenoble, président du conseil dans l'enclave chrétienne de Jez-général de l'isère et membre de zine. M. Carignon a souligné que l'Assemblée européenne, ont c'était « la seule région où coexis-déclaré landi le juillet à Paris : tent encore la mosquée et l'église », doit demander au sjontant : «Si cela disparaissait, écurité des Nations c'en serait fait d'un Liban pluraliste et de la présence occidentale au Proche-Orient. La crédibilité même de la France dans cette région tient à ce qu'elle sera pour les chrétiens. »

> M. Toubon a rappelé que, à deux reprises, la France avait sauvé au Liban les Palestiniens de l'OLP et qu'elle « ne peut laisser peser une menace de massacre sur les chrétiens sans intervenir ». M. Fillon a affirmé : « La population chrétienne implore la protection de la France et se réfère à de Gaulle et à ses héritiers. » M. Fillon a ajouté: Nous n'avons pas à prendre parti mais à porter témoignage et à préserver le symbole de la co-existence qui caractérisait le Liban. »

**Lognitech** 

# Le retour des otages à Washington ne sera pas célébré comme une victoire

Washington. - Le président Reagan devait accueillir personnelle nent, dans l'après-midi du mardi 2 juillet, vingt-neuf des trente-neuf anciens otages libérés qui ont quitté Francfort à midi (heure locale). La cérémonie, selon les indications donpées lundi à Washington, devait être très sobre sans comparaison avec l'accueil délirant fait aux étudiants américains rapatriés après l'invasion de la Grenade, il y a deux ans.

A quarante-huit heures de la fête nationale du 4 juillet, on s'attendait que ce retour soit exploité à fond par président, dont la cote de popularité, d'après le dernier sondage mené par le Washington Post et la chaîne de télévision ABC, a sensiblement monté. Son comportement pendant la crise, approuvé par 75 % des personnes interrogées, confirme le senti-ment d'une majorité qui, dès le début de la crise, a apprécié la prudence du président, insistant sur a nécessité de sauver la vie des

Bref, le grand public félicite, en uelque sorte, le président d'avoir préféré la négociation à l'affrontement. Mais le même sondage indique que l'opinion ne se fait pas d'illusion: 42 % estiment que la crise a pris fin sur une victoire des terroristes, et un tiers seulement estiment que l'attitude des Etats-Unis dissuadera de nouvelles actions de leur Correspondance

part. Enfin, 51 % se déclarent opposés à toute mesure de représailles. Compte tenu de la versatilité d'une opinion publique passablement déroutée par les images de la télévision, notamment celles mon-trant un certain degré de fraternité entre les otages et leurs ravisseurs, la Maison Blanche a estimé qu'il n'y avait pas lieu de célébrer une victoire. Et cela d'autant plus que certains otages, dont notamment leur éloquent porte-parole, M. Conwell aujourd'hui vigoureusement attaqué par les journaux de la droite républicaine, - ont critiqué publiquement la politique du président.

#### Les « sept oubliés »

Enfin, et surtout, le président Reagan ne peut décemment trop pavoiser, alors que sept Américains, kidnappés au cours des derniers quinze mois, sont toujours détenus. Les familles de ces derniers sont divisées : les unes souhaitent une intervention plus énergique du gouvernement de Washington; les autres, au contraire, craignent qu'une action de représailles ne provoque l'extermination de ceux qu'on appelle maintenant les « sept oubliés ».

En fait, les premières mesures annoncées lundi par le département

d'Etat sont relativement modérées. Il s'agit essentiellement d'isoler l'acroport international de Bevrouth et d'encourager d'autres gouvernements à agir de même : cette décision est de nature à mettre à l'épreuve la solidarité des alliés des Etats-Unis. Washington envisage de mettre fin aux droits d'atterrissage des appareils des nations qui continueraient à desservir le Liban. En clair, les Etats-Unis vont notamment Beyrouth-New-York assuré deux fois par semaine par la compagnie li banaise Middle East Airlines et interdire aux compagnies américaines Pan Am et TWA tout trafic de fret sur l'aéroport de Beyrouth. Le gouvernement américain va agir de même à l'égard d'une autre compagnie libanaise, la TMA (TransMediterranean Airways), qui transporte du fret entre les Etats-Unis et le Liban. - Nous voulons rendre l'aéroport de Beyrouth inaccessible

Combien de gouvernements arabes et européens suivront les recommandations américaines? En particulier, on s'interroge sur l'attitude de la France, qui contrôle 28 % des actions de Middle East Airlines, le reste appartenant à l'Etat liba-

jusqu'à ce que les autorités liba-

naises le rendent inaccessible aux

terroristes », a déclaré un haut fonc-

### LES RESCAPÉS A WIESBADEN

## Une exclusivité pour les télévisions américaines

De notre envoyé spécial

Wiesbaden. - Après une nuit à piétiner sur la piste de la base américaine de Francfort, l'attente a repris lundi 1e juillet à Wiesbaden aux abords de la clinique des forces armées américaines en Europe, dans l'espoir de pouvoir entendre de vive voix par l'un des trente-neuf otages libérés le récit de leur détournement et de leur captivité. Il aura fallu se borner à observer de loin, à travers ture, le manège des chaînes de télévision américaines, qui s'étaient préalablement arran-gées avec les familles pour obtenir l'exclusivité des premiers témoignages.

relations publiques se bornaient, en échange de cartes de visite, à faire miroiter l'espoir d'un rendez-vous ultérieur si l'un des voulait bien. « C'est à eux de décider ce qu'ils veulent faire », tel était le maître mot de la joumée. De toute évidence, sinon pour se plier, elles aussi, au rite bien américain des caméras de télévision, les autorités du lieu ne tenaient pas spécialement à lâcher otages, dorlotés dans une chaude ambiance made in USA, avec petits drapeaux aux fenêtres et d'emblée un copieux breakfast bien de chez soi, c'était d'abord l'heure des retrouvailles avec la famille ou du

coup de téléphone à la maison. Celle aussi de la visite médicale et de l'entretien avec les soécialistes anti-terroristes venus recueillir à chaud les premières impressions de leurs derniers patients. On s'intéresse notamment de près à Washington à ce que les passagers du vol de la TWA ont pu observer des relations entre les terroristes qui ont détourné l'avion et les forces vives du mouvement chite liba-

Dans un des rares témoiconsces qui ait franchi les grilles de la clinique, colporté de mar les ioum: moindre bribe de son, l'otage Robert Brown a indiqué que, à son avis. Amal ne savait pas où ils étaient détenus et que les hezbollahs qui les gardaient n'avaient rien a priori d'extrémistes. Le second endroit où ils ont été enfermés était apparemment le sous-soi d'un immeuble d'habitation, une espèce de bunker situé au niveau des garages et où se trouvaient des cellules avec d'autres prisonniers.

Mis à part le détoumement proprement dit, les otages ont, en tout cas, été apparemment bien traités durant le reste de leur détention et même bien

HENRI DE BRESSON.

### Extradition des pirates?

Le secrétaire d'Etat, M. Shultz, a annoncé, de son côté, que le minis tère de la justice américain chercherait à obtenir l'extradition des auteurs du détournement de l'avion. dont l'identité serait maintenant connue des services spéciaux américains. - Cette démarche légale n'aboutira peut-être pas, alors nous envisagerons d'autres mesures », 2 dit M. Shultz, en ajoutant : . 11 m s'agit pas de représailles, mais de justice. De son côté, M. McFarlane, conseiller présidentiel pour les affaires de sécurité, a déclaré que les Etats-Unis n'agiraient pas au hasard, mais frapperaient éventuellement aux sources mêmes du terrorisme, là où les hommes sont logés, nourris et entraînés.

Le président Reagan, prisonnier de sa vigoureuse rhétorique, se doit de . faire quelque chose ». Mais les chefs du Pentagone restent très rétaire qui ne serait pas assurée d'un large soutien dans l'opinion publique. Aussi M. Reagan, dans ses prochains discours, se propose-t-il de préparer et de rallier celle-ci à une éventuelle action « musclée ».

Sur le front diplomatique, le département d'Etat a souligné. lundi. qu'il n'était pas question - en ce moment - de rayer la Syrie de la liste des pays soutenant le terrorisme. Bref. les remerciements adressés au président Assad par M. Reagan et M. Shultz ne doivent pas être interprétés comme annonçant un changement d'attitude, encore moins comme l'amorce d'un rapprochement avec Damas.

Cette mise au point vise surtout à rassurer les Israéliens, très préoccupés par les informations de presse laissant prévoir une coopération entre Washington et Damas. Dans l'immédiat donc, surtout au moment où Jérusalem assume sa part des engagements contractés dans l' arrangement » avant assuré la conclusion heureuse de la crise, la préoccupation des milieux officiels américains est de resserrer les liens. passablement détendus la semaine passée, avec son allié israélien.

Néanmoins, l'attitude positive du président Assad dans la crise renforce au département d'Etat ceux qui, comme le secrétaire d'Etat adjoint, M. Murphy, recommandent depuis longtemps un changement d'attitude envers la Syrie. Ces hommes font valoir qu'aucun règle-ment négocié au Proche-Orient n'est concevable sans la participation de Damas, qui, au cours des derniers jours, a suffisamment apporté la preuve de son influence. Pour des raisons différentes, les Etats-Unis et la Syrie, disent-ils encore, sont des alliés objectifs partageant le même intérêt, celui de réduire au maximum l'influence des extrémistes hezbollahs. M. Shultz, qui a des raisons particulières de se mélier des Syriens (ils avaient empêché l'exécution de l'accord israélo-libanais de 1983 sur l'évacuation des troupes), continue, quant à lui, de s'appuyer sur le roi Hussein de Jordanie et n'envisage pas - en ce moment - de reconsidérer la stratégie américaine au Proche-Orient.

HENRI PIERRE.

(1) Scules, en dehors de la Middle East Airlines, les compagnies soviéti-que, est-allemande et bulgare, desservent encore l'aéroport de Seyrouth.

# Israël annonce la prochaine libération de quelque trois cents détenus d'Atlit

De notre correspondant -

la Croix-Rouge (CICR) a été solficité par Jérusalem, ce mardi 2 juillet, pour apporter sa traditionnelle aide logistique et immanitaire à la libération des trois cents chittes détenus dans la prison d'Atlit. Cette opération devrait débuter mercredi. En attendant, une liste portant le nom de ces prisonniers devra être dressée.

> Jérusalem. – Après la réunion lundi 1º juillet du cabinet israélien restreint, il ne subsiste plus qu'une inconnue : quand seront élargis les quatre cents derniers détenus d'Atlit ?

> « Aucun calendrier n'a été fixé » a déclaré le ministre israélien de la défense, M. Itzhak Rabin, qui a répété une nouvelle fois que - cela dépendait de la situation au Sud-Liban.

En fait tout indique que d'ici une dizaine de jours il n'y aura plus ancun prisonnier au camp d'Athi. Ce qui a été décidé sans la mondre ambiguité par le cabinet restreint. c'est la libération immédiate d'un groupe de trois cents détenns. Leur départ d'Athit aura lieu ce mardi ou au plus tard mercredi. Il s'agit de trois cents chiftes qui devalent être relachés le 5 juin dernier. Mais leur libération avait alors été réportée en raison de l'incident au Liban du Sud, qui a mis aux prises l'ASL grâce à leurs liens avec les organi-(l'Armée du Sud-Liben du général (ahad) aux « casques bleus » fin-

Le Comité international de landais de la FINUL. Et ensuite, a expliqué M. Rabin, etant que les otages du Boeing de la TWA étaient à Beyrouth, il n'était pas question de les relâcher ».

> Le retour des otages américains avant la libération des détenus d'Atlit permet à présent au gouver-nement israélien de dresser un bilan satisfaisant de cette affaire. Dans le discours qu'il a prononcé lundi soir au cours d'un colloque sur le terrorisme organisé par le Centre d'études stratégiques de l'université de Tel-Aviv, M. Itzhak Rabin a en effet affirmé que, si le gouverne-ment avait accepté de lier les chiites d'Ailit au Boeing de la TWA, des organisations terroristes auraient désourné d'autres avions pour soumetire Israël à un nouveau chan-

M. Rabin estime qu'Israel a réussi à déjouer un dangereux précédent : attaquer une cible américaine, moins bien protégée, pour extorquer des concessions à Israel.

Enfin M. Itzhak Rabin a essavé de prendre le contrepied des loganges dont bénéficie le président syrica Hafez El Assad dans cette affaire, en affirmant que son image de « libérateur » était complètement injustifiée: En réalité, a dit le ministre israelien de la défense « les Syriens ont été les instigateurs du détournement du Boeing et si effectivement ils ont contribue au denouement de cette affaire, c'est sations terroristes au Liban ».

The second secon



le savoir-faire les techniques de pointe

# TROISIEME ECOLE D'ETE du 2 au 7 septembre 1985 - SOPHIA - ANTIPOLIS

Organisée par COGNITECH en association avec le CERICS, l'Ecole d'Eté fera alterner:

Conférences méthodologiques et magistrales sur les techniques de construction de Systèmes-Experts et l'état de l'art en Intelligence Artificielle.

Ateliers de réalisation de maquettes de Systèmes-Experts et d'initiation ou de perfectionnement aux langages LISP et PROLOG.

Destinée aux Cadres dirigeants, Informaticiens, Ingénieurs, Formateurs et Chercheurs, cette formation éprouvée est assurée par des professionnels de pre-

mier plan avec la collaboration de spécialistes internationaux parmi lesquels : Alain BONNET, Directeur Scientifique de Cognitech, Professeur à l'ENST,

. J-Paul HATON, Conseiller Scientifique de Cognitech, Professeur à Nancy I, . Anatole GERSHMAN, Vice-Président de Cognitive Systems.

Pour obtenir une documentation et connaître les modalités d'inscription contacter : COGNITECH (Département Transfert de Technologie) 167, rue de Chevaleret - 75013 PARIS - Tél. (1) 583.73.00

## Un mort et une guinzaine de blessés dans le centre de Madrid

LES ATTENTATS EN ESPAGNE ET EN ITALIE

De notre correspondant

Madrid. ~ La capitale espagnole semble devenue l'un des champs de baraille de prédilection des organisations terroristes étrangères, sans doute de tendance islamique extrémiste. Après l'attentat d'avril dernier. revendiqué par le Djihad islamique, contre un restaurant proche de Madrid fréquenté par des militaires américains et qui avait fait dix-sept morts, ce sont cette fois des compagnies aériennes qui, le lundi le juillet, ont servi de cible.

Vers midi, le le juillet, une bombe faisait explosion au siège de la compagnie britannique British Airways. L'édifice, dans lequel se trouve également un bureau de la TWA américaine, est situé sur la Gran Via, la principale artère commerçante du centre de Madrid, où le trafic était alors intense. L'attentat a fait un mort, une Espagnole de soixante ans déchiquetée par l'explosion, et une quinzaine de blessés (parmi lesquels un citoyen américain et un ressortissant de Bahrein), dont sept se trouvent toulours dans un état grave.

Quelques minutes plus tard, et à moins de 200 mètres de là, un commando de deux hommes et d'une femme mitraillait le siège de la compagnie jordanienne Alia, situé sur la place d'Espagne, blessant un employé. Les assaillants prenaient rapidement la fuite après avoir déposé une charge explosive. Il fallut évacuer les locaux, ainsi qu'un immeuble voisin de plus de vingt étages, avant que les artificiers de la police puissent faire exploser l'engin.

Durant plusieurs heures, le centre de Madrid fut en proie à un chaos total. Ambulances, véhicules de la police et des pompiers sillonnaient en trombe et en tous sens la Gran Via fermée à la circulation, tandis

que des hélicoptères des forces de l'ordre survolaient la zone. Devant le siège de la British Airways, aux murs calcinés et aux vivtes brisées, trois voitures achevaient de se

Aucune organisation n'a encore revendiqué ce double attentat. Le gouverneur de Madrid a démenti les premières rumeurs faisant état de deux arrestations. La police a orienté ses premières recherches vers les groupes extrémistes islamiques, qui ont de plus en plus ten-dance à régler leurs comptes au sud des Pyrénées. Depuis 1981, et avant l'attentat d'avril dernier contre le restaurant El Descanso, huit citoyens de pays arabes, dont deux diplomates, ont déjà été assassinés en Espagne.

Cette vague de violence provoque une exaspération croissante de l'opinion publique, qui la juge d'autant plus incompréhensible que l'Espa-gne s'est toujours montrée très sensi-ble aux thèses arabes dans le conflit du Proche-Orient. Les mesures de prévention face à ce « terrorisme importé » apparaissent toutefois difficiles, car le gouvernement de Madrid ne dispose apparemment que d'informations fragmentaires sur les ramifications des organisations radicales musulmanes dans le pays.

#### THIERRY MALINIAK.

 La compagnie aérienne britannique British Airways a rouvert ses bureaux en Espagne, un moment sermés à la suite de l'attentat (le Monde du 2 juillet). Le porte-parole de la compagnie a déclaré que les activités de British Airways se poursuivraient - très normalement - dans toute l'Espagne.

# Trois blessés à l'aéroport de Rome

Rome. - Trois blessés légers, une vingtaine de personnes en État de choc, des dégâts matériels importants : tel est le bilan de l'explosion survenue lundi soir le juillet à l'aéroport international de Fiumiblessées appartiennent au personnel de l'aéroport affecté au transbordement des bagages. L'explosion, en esset, a en lieu dans la zone de transit des bagages, interdite au public. La bombe a été placée dans une valise ou dans un paquet en cours de transbordement, et seul le hasard a fait qu'il n'y ait aucune victime parmi les employés

La déflagration s'est produite vers 20 heures. Elle a créé un début de panique parmi les passagers et, sur-tout, une grande confusion pendant plus d'une heure : l'alarme a été déclenchée immédiatement ; pendant que la police et les carabiniers faisaient évacuer entièrement l'aéroport, le trafic aérien était suspendu des ambulances et des véhicules de pompiers étaient réclamés d'urgence à Rome.

Le travail des enquêteurs est difficile : le bagage piégé n'a explosé que par accident à l'aéroport de Rome, auquel il n'était pas destiné. Les services de sécurité de l'aéroport ne

**CONTRE LE VOL!** 

**QUE FAIRE?** 

**BERNARD PERROT** 

10 ans d'expérience

ALARME 2000

Vous vous interrogez sur l'efficacité des systèmes

d'alarme?

Téléphonez-moi"

(1) 525.44.32 ...

semblent pas en cause : c'est sans doute à l'aéroport où le bagage a été enregistré que les contrôles ont fait défaut. Mais quel aéroport? L'explosion ayant fait éclater tous les bagages alors en transit, les enquêteurs ne disposent que de peu d'indices matériels

Dans un premier temps, l'hypothèse d'un bagage provenant du Nigéria, à destination de New-Delhi, a été avancée. Il aurait dû être embarqué sur un avion d'Alitalia ce mardi matin. Mais, au cours de la nuit, une autre hypothèse était retenue. Remis de leur choc, les employés affectés à la manutention ont déclaré se souvenir d'une valise légère de couleur rouge aux étiquettes marron : celles qu'emploje Alitalia pour indiquer les aéroports du Proche-Orient. Les enquêteurs retiennent donc que la valise piégée pouvait provenir d'Athènes, peutêtre de Beyrouth, et qu'elle pouvait être destinée à Madrid. Certains de ces bagages auraient da prendre place, en effet, à bord d'un vol de la compagnie espagnole Iberia en nar tance à 19 h 30. Dans ce cas, la valise aurait dû exploser en plein

ISTH

INSTITUT PRIVE DES SCIENCES ET TECHNIQUES HUMAINES

PREPARATIONS INTENSIVES de Vacances

Entrée en A.P. Entrée directe en 2º année

AUTEUIL 6. Av. Leon Heuzey 75016 Paris Tél. 224.10.72

TOLBIAC 83: Av. d'Italie 75013 Paris Tel. 585: 59:35

**STAGES** 

MARIONNETTES

Perfectionnement (Alain Recoing)

Reas, : Association Voltaire Athévains

79, bd Voltaire - Paris 11

Tél.: 355-27-10 après-midi

Initiation (agrée DEFA).

(Intérins)

Le Caire. - Le gouvernement égyptien a entamé une offensive d'envergure contre les maximalistes nans, tenants de l'application à la lettre de la charia (législation

Le Parlement égyptien a voté lundi 1º juillet plusieurs amende-ments à la loi du statut personnel à la femme en cas de répudiation ou de polygamie.

islamique).

Selon les nonveaux articles adoptés à la quasi-unanimité, la femme dont l'époux contracte un nouveau mariage a le droit de demander le divorce si elle est matériellement ou moralement lésée . Les obstacles sont encore plus importants en cas de répudiation, puisque le mari doit fournir un logement décent » à la femme divorcée ayant la garde des enfants (dix aus pour les garçons et quinze ans pour les filles), ce qui est en fait le cas dans la majorité des séparations. De plus, la nouvelle loi prévoit une éventuelle prolongation de la garde des enfants sur décision du tribunal (quinze ans pour le garcon et jusqu'au mariage pour la fille). Il en résulte donc, vu la crise du logement sévissant en Egypte, que le mari doit y regarder à plu-sieurs fois avant de prononcer à trois reprises le fatidique • tu es répu-diée ». En effet, à moins de disposer de moyens financiers importants, ce qui est rarement le cas, l'époux risque de se retrouver à la rue.

On note que, à quelques différences de formulations près, ces nouveaux amendements de la loi sur le statut personnel ne sont en fait qu'une remise en vigueur de la loi de 1979. Cette loi avait été abrogée le

Egypte OFFENSIVE ANTI-ISLAMISTE DU GOUVERNEMENT

# Le Parlement amende la loi du statut personnel

Correspondance

4 mai dernier par la Haute Cour constitutionnelle pour « vice de forme -, pour la plus grande satisfaction des musulmans radicaux qui y voyaient une atteinte à la • loi de Dieu •. Mais leur victoire n'a pas été de longue durée puisque, moins de deux mois plus tard, le gouverne-ment a réussi à renverser la vapeur.

A un tout autre niveau, et toujours dans le cadre de l'opération « anticharia », le ministère de l'intérieur a interdit tous les autocollants apposés sur les automobiles. Ce décret laisse une semaine aux auto-mobilistes pour débarrasser leurs voitures des autocollants, généralement à caractère religieux. C'est pratiquement mettre un terme à la mini-guerre confessionnelle que se livrent chrétiens et musulmans à coups de croix, Vierges, versets coraniques ou acte de foi islamione. Ce phénomène qui avait pris des proportions de plus en plus importantes au cours des derniers mois avait été jugé « alarmant » par de nombreux éditorialistes de la presse

Cette série de mesures intervient après la mise en garde, le 28 juin dernier, du président Moubarak aux islamistes qu'il avait implicitement accusés de vouloir déstabiliser le régime et imposer leurs vues « par la force » au peuple égyptien. Le raïs, rappelle-t-on, réagissait à l'appel des maximalistes islamistes pour l'organisation de « marches vertes » sur la présidence de la République pour forcer le gouvernement à appliquer la charia après que le Parlement eut repoussé une motion en ce sens le 4 mai dernier.

ALEXANDRE BUCCIANTI.

#### **AU CONSEIL DE LA LIGUE ARABE A TUNIS**

# Aucune date n'a été fixée pour le sommet arabe proposé par le Maroc

De notre correspondant

Tunis. - Même si l'initiative du roi Hassan II du Maroc de réunir un sommet arabe extraordinaire sur la question palestinienne a été approute par « une écrasante majorité » des pays arabes, ces derniers ne sont emment pas pressés d'en fixer

Lors de la réunion qu'il a tenne samedi 29 juin, le Conseil de la Li-gue arabe, auquel tous les ministres des affaires étrangères ont préféré déléguer leurs représentants permanents à Tunis plutôt que de se déplacer, s'est borné à charger le secré-taire général M. Chedli Klibi de · poursuivre les contacts en vue de prendre les dispositions attles » à la tenue de ces assises.

Les dates des 13 et 14 iuillet envisagées par Rabat ont dû être écar-tées à la demande de plusieurs pays arabo-africains qui les considèrent comme étant trop rapprochées du sommet de l'OUA prévu pour le 18 juillet à Addis-Abeba. Mais là n'est probablement pas l'essentiel.

Si l'on ignore la position officielle du Liban, qu'il est permis de supposer négative puisque Beyrouth a boycotté pour la seconde fois en moins d'un mois les travaux de la Ligue arabe, on sait, en revanche, que la Syrie s'oppose catégoriquement à la convocation de ce sommet et que l'Algérie, la République démocratique et populaire du Yémen et la Libye expriment des réserves.

Bien que liée au Maroc par l'ac-cord d'Oujda prévoyant notamment une étroite coopération diplomatique », la prise de position libyenne n'a rien de surprenant. Malgré ses tout récents efforts pour atténuer la portée de l' « alliance stratégique » qu'il a conclue avec l'iran, le colonel Kadhafi ne semble pas très empressé de s'expliquer devant ses pairs, comme le président irakien a l'intention de le hu demander.

Et puis, parmi les multiples autres différends interarabes, comment concevoir en l'état actuel le faceà-face Yasser Arafat-Hafez El-Assad, dont les représentants se sont très vivement opposés à Tunis à propos de la guerre des camps de Beyrouth?

Sur ce dernier point, la position de la Ligue arabe demandant à M. Klibi de « poursuivre les efforts vue de consolider le cessezle-feu - n'est pas non plus dépourvue d'ambiguné. En effet, les dispositions de l'accord concin à Dames entre le mouvement chiite Amal, le Front démocratique libenais et le Front de salut national palestinien (1) mettant un terme sux affrontements battent en brèche les décisions que le Conseil de la Ligue avait arrêtées lors de sa réunion des 8 et 9 juin (le Monde du 11 juin).

Mais, malgré les protestations de l'OLP, les pays arabes feignent de l'ignorer et se sont contentés d'envisager la convocation d'une nouvelle session pour juger du - résultat des efforts accomplis ».

MICHEL DEURÉ.

(1) Le Front de salut national pales-tinien regroupe les factions palesti-niennes pro-syriennes hostiles à M. Yas-

# Le conflit du Golfe

# LA GUERRE DES VILLES

Après deux semaines de pause décidée par l'Irak, la « guerre des villes - a repris lundi la juillet avec l'attaque, dans la matinée, d'un camp de réfugiés kurdes irakiens au nord-ouest de l'Iran.

Une personne a été tuée et dix autres blessées dans le camp de Ziveh, près de la frontière turque, an sud-ouest d'Oroumiveh, dans un bombardement effectué en début de matinée par deux avions irakiens protégés par deux autres appareils. Ce camp avait déjà été touché le 9 juin. Cent quarante personnes avaient été tuées et trois cents bles-

Dimanche soir, Bagdad avait annoncé son intention de reprendre le bombardement d'objectifs sélectionnés en profondeur du terri-toire iranien », et lundi l'Irak a fait état de soixante-trois missions de son aviation en territoire iranien.

Un parte-parole du Conseil supérieur de défense iranien a averti lundi que l'Iran était décidé à « riposter avec force » à ces bom-bardements. « Nous annonçons au monde que nous utiliserons tous les moyens pour défendre notre révolution », a-t-il dit.

Les dirigeants iraniens se sont toujours déclarés prêts à respecter l'accord du 12 juin 1984 conclu entre les deux pays sous l'égide des Nations unies pour épargner les civils, et ils rejettent sur Bagdad la responsabilité de l'escalade.

« Ces attaques sont le signe du désespoir politique et militaire du régime irakien. estiment-ils en onçant le « silence complice » de l'ensemble de la communauté internationale. - (AFP.)

• Morts • sous la torture • de trois membres du comité central du Toudeh. - Trois membres du comité central du Parti communiste iranien arrêtés en avril 1983 sont morts sous la torture, annonce le Toudeh dans un communiqué publié hundi 1e juillet à Paris.

Le communiqué ne précise pas la date et le lieu du décès des trois ressables communistes - assassinés sous la torture »: le journaliste Rahman Hatefi, Taghi Keymaneche, membre du bureau politique du PTI, et Hassan Ghazaltchi, e qui a combattu pour les droits du peuple kurde ».

Le Toudeh indique d'autre part que « l'ordre d'exécution de quinze membres du comité central des Fedayins du peuple et du Parti miste iranien — condamnés à mort début juin au cours d'un procès à huis clos, – a été transmis aux autorités judiciaires ».

# DIPLOMATIE

LA VISITE DE M. BUSH A PARIS

# La France et les Etats-Unis n'envisagent pas d'action commune contre le terrorisme

Les problèmes liés à la détention au Liban d'otages français et améri-cains, l'initiative de défense stratégique ( - guerre des étoiles ») du président Reagan et le projet Eurêka d'une Europe de la technologie ainsi que les négociations commerciales dans le cadre du GATT ont été au centre des entretiens que M. George Bush, le vice-président des Etats-Unis, a eus, lundi 1ª juillet, avec M. Laurent Fabius, premier ministre, et les ministres français des relations extérieures et de la défense, MM. Roland Dumas et Charles Hernu. Mardi, après un petit déjeu-ner pris avec M. Chirac, maire de Paris, M. Bush devait rencontrer en fin de matinée M. Mitterrand, qui offrait un déjeuner en son honneur à

Destinée à l'origine à dissiper les réticences des alliés européens des Etats-Unis à l'égard des projets de défense spatiale de M. Reagan et à clarifier les attitudes des uns et des autres sur les questions commerciales et monétaires internationales. la tournée européenne de M. Bush, dont la dernière étape après l'escale de Paris sera Londres, a permis, sous

l'effet de l'actualité, des échanges de vues plus approfondis que prévu sur les moyens de renforcer la lutte contre le terrorisme. Les Américains insistent sur la nécessité pour les nations occidentales de faire front commun contre le défi qui leur est lancé en la matière.

Il ne semble pas, toutefois, que ces intentions puissent déboucher dans l'immédiat sur des actions concrètes. M. Bush n'était porteur apparemment d'aucune proposition d'effort collectif pour combattre la piraterie aérienne et il a lui-même déclaré que l'objectif des Etats-Unis n'était pas de mettre sur pied un vaste processus bureaucratique international, à l'égard duquel la France se montrerait, au demeurant, fort réservée. De facon significative. on préfère dire à Paris que les entretiens avec M. Bush out porté sur - la question des otages et non sur le terrorisme, un mot que M. Fabius, dans le toast de bienvenne qu'il a prononcé lundi en l'honneur de son hôte, n'a, du reste, pas utilisé, lui substituant celui de - fanatisme ».

Dans la lutte contre la piraterie aérienne, Paris, conformément à une

attitude constante, privilégie les mesures prises dans le cadre des organisations spécialisées de l'aviation civile ou les contacts bilatéraux entre polices nationales, de préférence à une action globale de l'Occident contre un terrorisme dont les contours seraient mal définis. On indique d'ailleurs du côté américain que la mission de M. Bush avait, à cet égard, un caractère simplement exploratoire.

Les échanges de vues sur l'initiative de défense stratégique ont permis aux Français et aux Américains de réaffirmer leurs positions respectives, M. Bush insistant toutefois sur le fait qu'il n'y avait de la part des Etats-Unis aucune réticence envers le projet Eurêka. Le vice-président, qui, avant Paris, avait fait une escale à Genève, a informé ses interlocuteurs de l'état d'avancement des négociations stratégiques qui y sont menées avec les Soviétiques et sur les perspectives desquelles il ne paraît pas s'être montré très optimiste.

M. L.

#### - (Publicité) MICHEL SEURAT

Les enseignants et chercheurs en sciences sociales soussignés, spécialistes du monde arabe, réunis à Aix-en-Provence les 27, 28 et 29 juin 1985 pour une rencontre scientifique, expriment leur angoisse à l'idée que leur collègue et ami Michel Seurat, enlevé à Beyrouth il y a plus que seur conegue et ann mateur constitues incertaines. de cinq semaines, reste détenu dans des conditions incertaines.

Ayant eux-mêmes consacré leur activité à mieux faire connaître le monde arabe et musulman en France et en Occident, ils demandent d'une manière pressante la libération immédiate de Michel Seurat et de ses trois compatriotes. Ils prient les opinions publiques et les gouvernements concernés de déployer tous leurs efforts pour que cette inac-ceptable détention prenne fin sans délais. Aix-en-Provence, le 28 juin 1985

G. Albergoni; S. Andezian; P. Ba-duel; G. Beauge; C. Bernard; H. Bleuchot; A. Boucherit; H. Bleuchol; A. Boucheri; R. Bocco: B. Bottveau; Z. Boukort; A. Bourgey; F. Burgat; S. Chaker; C. Chanson-jabeur; N. Chaperon; J. Charmes; M. Chatejus; F. Chevaldome; B. Clement; J.-F. Clement; P. Cootalen; F. Colonna; J. Cornand; B. Cote; J. Couland; J. Dakhtla; J.-C. David; J.-C. Depaule; R. Du Parc Locmaria; M. Doss: H. El Boudrari; I. Errera-Hocchsteller; R. Excaller; Hock States : R. Escallier; R. Escallier; R. Estenne; C. Fanton; N. Fares; P. Fargues; S. Ferchlou; F. Dumou-lin; R. Gallissot; G. Grandgul-laume; B. Halff; C. Hamès; J. Hannoyer; J.-R. Henry; A. Ibro-

him; R. Ilbert; F. Ireton; H. Ishow; G. Kepel; C. Lacoate; J. Luca; C. Lacoate; J. Luca; C. Lacoate; J. Luca; C. Lelebure; G. Lentin; R. Leveau; C. Liauru; E. Longuenesse; A. Lonnet; R. Maromane; C. Mansone; F. Metral; J. Metral; M. Meyer; L. Michalak; H. Michel; J.-M. Milossee; T. Monastri; A. Montigny Kcalowska; M. Morsy; M. Naney; A. Nouschi; E. Picard; S. Ory; A. Raymond; J.-J. Regnier; D. Rivet; F. Rivier; A. Roussillon; J.-F. Ryex; B. de Saenger; H. Sanson; J.-C. Santucci; R. Santucci; M. Scaleb; L. Talha; H. Toelle; J.-F. Troln; L. Valensi; J.-C. Vatin; G. Velud; M. Virolle-Sonibes.

## Remplacé par Eric Rouleau à Tunis M. GILBERT PEROL **EST NOMMÉ AMBASSADEUR**

A TOKYO Le Journal officiel de ce mardi 2 juillet annonce la nomination de notre collaborateur Eric Rouleau

comme ambassadeur à Tunis, où il succède à M. Gilbert Perol, et l'afd'ambassadeur à Tokyo, en rempla-cement de M. André Ross, récem-ment nommé secrétaire général du Quai d'Orsay.

Quai d'Ursay.

[Né le 31 mai 1926, licencié de lettres et en droit, ancien élève de l'École nationale d'administration, M. Perol a servi en Tunisie et au Maroc avans d'être intégré aux affaires étrangères le 1º janvier 1959. Il a été nonmé successivement à Addis-Abeba en 1959, à Alger es 1962, puis chargé de mission à l'Elysée en 1963 et secrétaire général d'Ai-France en 1967, avant de devenir directeur général de la compagnie nationale en 1974. Il avait été affecté à Tunis en février 1983.] février 1983.]

(Le Monde a publié dans ser éditions du 13 juin la notice biographique d'Eric

Actualité de l'Inde Quelles sont les locons d'être de l'Indien. dans son corps, ses sentiments, ses milleux, son langage, ses mythes ! 

**Caniers Confrontation** 

المكذا من الأصل

211 SAN DANCE publid soutrains radical s politique nord-africa Carlo State of State of Section of the second

- 50

And the second of the second

و بر سرور د ما معروب

4 J. 383 F

1.00

Section 2015

AT I WEST THE

No figure and the property of the period

Andrew Commission

. . . . . . . . . . . . .

10.74

Same of

ેં કું. 🙀 .

-

Salar Period Control

\$100 miles (1)

Patricia de la composición della composición del

The Administration of the Control of

FREE LEVILLE STORY AND

4

The state of the s

C. R.

Market State Control

In the second

And the state of the state of

The second second second

the state of the state of

Marin Comments

A second

A SHOP SHAPE

Sale of the sale of

The same of

The Property of

PLONAIS

4 mg - 1 mg 1

gap. Sine

100 de 1,544

The State of

-

1 - 35 - Co

RELLA

Paris Charles (1997) Charles (1997)

. .

THE PARTY STATES

in Treserve ---

1775 AND AND 28. 3 

The second of the THE RESERVE OF THE PARTY OF THE A. escapional deposit à La The second of the second

-

F 14 0 ---Company of the second s

さんな 年後 中央事件 \*\*\* THE PART NAME OF THE PARTY OF T ---

I To be a second Lan Francis Marie

\* Property and the second



LA VISITE DE M. CHADLI

# Madrid souhaite rééquilibrer sa politique nord-africaine

De notre correspondant

cord, le contrat étant finalement révisé moyennant une Jorte indem-nisation versée per Madrid. Si l'Es-

pagne avait alors consenti les concessions les plus importantes, c'est qu'elle avait pris conscience de la nécessité de «rééquilibrer»

sa diplomatie en Afrique du Nord,

afin d'éviter qu'un «tête-à-tête» exclusif avec Rabat ne lui aliène

définitivement les sympathies algé-

Ce nouveau climat n'a toutefois pas suffi à effacer toutes les diver-gences qui subsistent, en particu-lier sur le conflir du Sahara. L'Al-

gérie considère que l'histoire

confère à l'Espagne une responsa-bilité particulière dans l'évolution de ce qui fut l'une de ses colonies. À Madrid, en revanche, le gouver-nement socialiste a adopté un

«profil bas», évitant de se pronon-cer en termes trop précis. Les deux pays s'accordent toutefois à ap-

payer le principe d'un référendum dans la région, invoquant la résolu-tion adoptée par POUA (Organisa-tion de l'Unité africaine).

An plan économique, les Espa-gnols espèrent que la visite de M. Chadli permettra de relancer

les relations bilaterales. Madrid vient de verser à Alger une pre-mière tranche de 250 dollars d'in-

demnisation pour la révision du

contrat de gaz, et attend en contre-partie une plus grande réceptivité des autorités algériennes à ses of-

fres d'exportations. Une liste concrète sera d'ailleurs présentée à

la délégation accompagnant M. Chadli. Tout porte à croire toutefois que les entreprises espagnoles devront fournir un gros effort pour que l'Algérie devienne à nouveau, comme elle le fint durant de montre properties espagnoles de le font durant de montre par le properties de le font durant de montre par le properties de la propertie de la propertie

Madrid - Le président Chadli ne soit un précédent pour les au-Madrid. — Le président Chadh ne seit un précédent pour les autentime limid. Il juillet une visite officielle de quarante-huit cheures en Espagne, le première ja insien entre les deux capitales, et mais effectuée à Madrid par un les relations économiques bilatéchef d'Etat algérien depuis l'acces rales diminuèrent de moitié en sion de ce pays à l'indépendance 1984 par rapport à 1983. Ce n'est en 1962. Cette visite, qui fait suite à celle du chef du gouvernement qu'en février dernier que les deux capitales, et mais effectuée à Madrid par un les cuiront entre les deux capitales, et mais effectuée à Madrid par un les cuiront entre les deux capitales, et mais effectuée à Madrid par un les citents enropéens. à celle du chef du gouversement espagnol M. Gonzalez à Alger en mars dernier, illustre le rapprochement entre les deux capitales aprèsdeux ans de froideur.

Les relations entre le PSOE (Parti socialiste ouvrier espagnol) et le FLN algérien furent excellentes tant que le premier se trou-vait dans l'opposition. Avec l'arri-vée des socialistes au gouvernement à Madrid, en décembre 1982, le climat s'était rapide-ment détérioré. La priorité mani-feste accordée par M. Gonzalez au rapprochement avec le Maroc du roi Hassan II, les distances de plus res trassan 11, les distances de pins en plus rettes prises par le PSOR à l'égard du Front Polisario, le glis-sement progressif des socialistes es-pagnols vers les thèses atlantistes : autant de caractéristiques de la di-plomatie de Madrid qui ne pou-vaient que contrarier les responsa-bles algériens.

Cet éloignement diplomatique s'était doublé d'un sérieux conten-tieux bilatéral. En 1975, les deux pays avaient signé un contrat prévoyant la fouraiture à l'Espagne, sur une période de vingt-trois ans, d'une très importante quantité de gaz naturel algérica. Les chiffres prévus s'étaient toutefois rapides ment répélés excessifs per raporer ment révélés excessifs par rapport aux nécessités énergétiques de Madrid. L'Algérie n'en affectait pas moiss de s'en tenir aux termes initianx du contrat, craignant qu'une attitude conciliante avec l'Espagne

### Pologne

#### L'APPEL A LA GRÈVE DE SOLIDARITÉ A SURTOUT ÉTÉ SUIVI A GDANSK ET A WROCLAW

Varsovie (AFP.). - L'appel à la grève d'une heure lancé le 1= juillet par la direction clandestine de Solidarité (TKK), pour protester contre la hausse de 10 % à 15 % du prix de la viande, n'a été que peu suivi dans l'ensemble du pays. Deux villes seuiement, Gdansk et Wrocław, anciens bastions de Solidarité, semblent avoir répondu à l'appel de TKK. Lech Walesa, à la sortie des chantiers navals de Gdansk, où il travaille comme électricien, s'est déclaré « très satisfait » du comportement des ouvriers (de Gdansk) à propos de la grève générale. L'ancien président du syndicat dis-sous s'est refusé à commenter plus avant la situation, rappelant qu'il fait l'objet d'une information judiciaire. De 80 % à 90 % des employes des chantiers Lénine à Gdansk auraient suivi le mot d'ordre de grève, en se croisant les bras et multipliant les poses tout au long de la journée.

Le calme a, en revanche, régné dans la plupart des autres grands centres industriels : Szczecin, Lodz et Cracovie. Ancune force de l'ordre n'était visible handi matin aux alentours des plus grandes naines de Varsovie. Dans les rues de la capitale, où les habitants vaquaient à leurs occupations, les miliciens (poli-ciers) étnient également invisibles.

 Soutien de la CFDT et de FO. - Les deux confédérations syndicales françaises out publié, lundi le juillet, des communiqués de soutien aux travailleurs polonais. La CFDT déclare « soutenir la lutte pour le respect des droits syndicaux en Pologne et défendre les militants victimes de la répression». De son côté, Force ouvrière souligne le bienfondé de l'attitude des responsables de la direction clandestine de Soldarith « qu'elle appuie et soutient dans leur action difficile pour maintenir la résistance et la vigilance du peuple polonuis confronté aux pressions de toute nature sur les co tions de vie et d'existence ».

LIVREST

**POLONAIS** et livres français sur la Pologne l'Europe de l'Est Catalogues sur demande LIBELLA 12. rate Saint-Lucio en l'Se, PARS 4

**職** Tái : 326-51-09 **国** 

# La gauche modérée est profondément divisée

Turquie

De notre correspondant

Ankara. – Le Parti populiste (social-démocrate), priacipale formation de l'opposition à l'Assemblée, et le Parti de la prospérité (pro-islantique), qui n'est pas représenté au Parlement, viennent de tenir leur premier congrès. M. Tekdal, président sortant du Parti de la prospérité, a été confirmé dans ses fonctions par 566 voix sur 606 vo-

veut l'héritière spirituelle du Parti du salut national du professeur Erbakan (dissous en octobre 1981 en même temps que toutes les autres formations politiques) n'avait pas été autorisée à prendre part aux élections législatives de novembre 1983; mais elle avait obtenu 4% des montripales de des voix lors des municipales de 1984. Le Parti de la prospérité est une formation très disciplinée et ac-tive. Pas une seule femme parmi les 767 délégués ; mais elles sont assez nombreuses, la tête couverte, parmi les spectateurs. Les participants, la plupart berbus, observent collectivement la prière.

Cette manifestation a surtout prouvé que le mouvement islamique, opposé à la fois au libéralisme et à la ganche, reste, quoique très minori-taire, une réalité qu'on ne peut pas éliminer per décret. Et nombreux sont ceux qui pensent que le Parti de la prosperité, champion du mora-lisme – dénonçant notamment, par son président, les « terribles proportions » qu'auraient atteintes en Turquie l'athéisme, la prostitution, la frande, l'alcoolisme et la toxicomanie, - réussira à attirer une partie de l'ancien Sectorat du Parti du sa-lut national, qui avait contribué, en novembre 1983, à l'élection de M. Tursut Ozal, l'actuel premier mi-

### L'ombre de M. Ecevit

Au Parti populiste, l'ancien secré-taire général, M. Gurkan, représentant de l'aile gauche, l'a emporté sur le modéré M. Calp. Avec le changement complet de l'équipe dirigeante de cette formation, beaucoup qui la considéraient en recul en face du Parti de la social-démocratie de M. Inonu (1) vont devoir réviser leur appréciation. Les spéculations sur les modalités

de nombreuses années, le premier client africain de Madrid d'une éventuelle réunion de la gau-che reprennent également de plus 9% environ des intentions de vote. THERRY MALINIAK.

gauche modérée.

L'ombre de M. Ecevit était plus que jamais présente lors du congrès du Parti populiste. Ma Écevit, ce-pendant, se déclare hostile à l'idée d'une fusion « factice ou forcée »; les nouveaux dirigeants du Parti po-puliste, a indiqué M<sup>®</sup> Ecevit, seront jugés sur la manière dont ils se battront contre les restrictions constitutionnelles et législatives et en faveur d'une loi d'amnistie.

ARTUN UNSAL.

(1) Le Parti de la social démocratie nicipales de 1984 — se révélant comme la principale formation d'opposition.

La formation islamique qui se belle. M. Calp, dont les amis restent majoritaires au sein du groupe parle-mentaire du Parti populiste (30,4 % des voix et 17 élus en novembre 1983 mais moins de 10 % lors des municipales de 1984), s'était dé-claré, à plusieurs reprises, en faveur d'une fusion éventuelle avec le SODEP de M. Inona, Or le nouveau président du Parti populiste est plu-tôt, lui, en faveur d'un rapprochement avec le « parti de la gauche démocratique », qui va être officiellement lancé, après des mois de préparatifs, par M= Rabsan Ece-vit, épouse et alter ego de l'ancien président du Parti républicain du peuple, M. Bulent Ecevit (constitutionnellement privé de ses droits po-litiques jusqu'en 1990) (2). Les observateurs estiment que le Parti populiste, qui est la seule formation de la mouvance social-démocrate à avoir des élus au Parlement, devrait désormais essayer de faire la preuve qu'il est une force combative en attendant une éventuelle union de la

EUROPE

#### La bataille à gauche reprend donc de plus belle en Turquie entre ten-dances social-démocrates, face à une droite traditionnellement très forte dans le pays

# AFRIQUE AMÉRIQUES

# **Angola**

# Pretoria annonce le retrait de ses troupes

ont quitté, hundi la juillet, le sud-angolais, après quarante-huit heures angosais, apres quarante-nint neutres d'opérations contre les maquisards de la SWAPO (organisation indé-pendantiste namibienne), a an-noncé, hundi, à Pretoria, le général Viljoen, commandant en chef de l'armée sud-africaine. Les troupes de Pretoria, qui ont

tué, selon un dernier bilan, soixante-deux combattants de la SWAPO, deux combattants de la SWAPO, ont pénétré jusqu'à 25 kilomètres à l'intérieur du territoire angolais. Se-lon les porte-parole militaires, les combats se sont engagés vendredi soir près de la base militaire sud-africaine d'Ecohana (au nord de la Namibie et à l'est d'Oshikango, sur

la frontière angolaise), à la suite d'une attaque au mortier de la SWAPO. Le lendemain, les troupes sud-africaines ont traversé la fron-

M. « Pik » Botha, ministre sudafricain des affaires étrangères, a affirmé que cette opération était conforme aux usages internationaux. L'Afrique du Sud, a il dit, a le droit de se défendre contre tonte agression préparée et lancée de l'ex-térieur de ses frontières. La France et le Portugal ont condamné, lundi ce raid, qui intervient deux mois et demi après le retrait officiel des dernières troupes sud-africaines d'An-gola. – (AFP, Reuter, AP.)

# République sud-africaine

VINGT MILLE MINEURS NOIRS EN GRÈVE. – Employés par la compagnie des mines d'or Gencor, vingt mille mineurs se sont mis en grève, Inndi 1 puillet, pour protester contre l'insuffisance des proposi-tions salariales de la direction. Le mouvement concerne les mines de Kinross et de Winkelhaak, situées à l'est de la province du Transvasi, et la mine Beatrix, dans l'Etat libre d'Orange. La direction a annoncé le « dé-

part » de la société de cinq cent soixante mineurs noirs des mines d'or de Bracken et de Leslie (est du Transvaal), après leur refus d'obtempérer à l'ultimatura leur enjoignant de se présenter à leur travail vendredi et samedi derniers. Les autres mineurs ont été prévenus qu'ils seraient licenciés faute d'avoir repris le travail mardi metia. Enfin, un mineur noir a été tué handi à la mine de Winkelhaak pour des raisons encore incommes. - (AFP. Reuter,

REOUVERTURE DE L'EN-QUETE SUR LA MORT DE STEVE BIKO. - A la demande de la Cour suprême de Pretoria, l'enonête sur les circonstances de la mort de Steve Biko, le dirigeant nationaliste noir de la Conscience noire, a été rouverte, lundi 1<sup>st</sup> juillet, à Pretoria. Les deux médecins, MM. Benjamin Tucker et Ivor Lang, qui ont exa-miné Steve Biko durant sa pé-riede de détention ent examera. riode de détention, ont comparu devant un conseil de discipline réuni par le conseil de l'ordre des

Ils sont formellement accusés de conduite « inadéquare et déshonorante - pour ne pas avoir administré à leur patient des soins médicaux appropriés et n'avoir pas fait un diagnostic correct. Most dans une prison de la police de Pretoria le 12 septem-bre 1977, après vingt-six jours de détention, Steve Biko est décédé des suites d'une lésion cérébrale subic lors d'un interrogatoire de police. (AFP, Reuter.)

 MORT DE JOHN POKELA PRÉSIDENT DU CONGRÈS PANAFRICAIN. - Décéde dimanche 30 juin à Harare (Zimbabwe), à l'age de cinquante-neuf ans, Pokela était l'un des fondateurs du Congrès panafricain (PAC), organisation anti-apartheid née, en 1959, d'une scission du Congrès national africain (ANC) - (AFP,

### La Dominique LE PARTI AU POUVOIR REMPORTE LES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

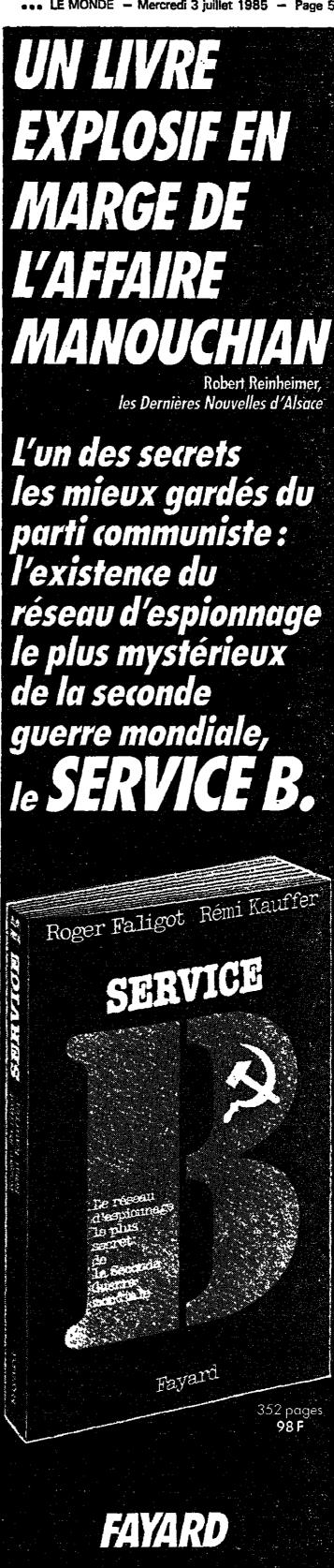
Roseau (Reuter). — Le Parti de la liberté de la Dominique (DFP) du premier ministre Ma Eugenia Charles a obtenu quinze des vingt et un sièges à pourvoir lors des élections législatives, lundi la juillet (le Monde du 2 juillet). Le Parti travailliste d'opposition (LPD) de M. Michael Douglas obtient cinq sièges, et le Parti travailliste uni de la Dominique (UDLP) un seul En dépit de pluies diffuviennes, la participation a été très élevée. cipation a été très élevée. Cette victoire du DFP permet à

M<sup>∞</sup> Charles d'obtenir un deuxième mandat de cinq ans. Elle a annoncé qu'elle avait l'intention de poursuivre sa politique pro-occidentale; son rival préconsait le non-alignement. Le premier ministre sortant dispose cependant d'une majorité un peu réduite, le DFP perdant deux sièges par rapport aux élections de 1980. L'ancien premier ministre LPD M. Patrick John, poursuivi parce qu'il est accusé d'avoir voulu renver-ser M. Charles, a été élu au Parlement, dont il ne faisait pas partie dans la précédente législature.

Le DFP avait fait sa campagne sur l'amélioration de la situation économique à laquelle a contribué l'aide de pays occidentaux. En cinq ans, Mes Charles affirme avoir réduit le chômage de 25 à 13 % et l'inflation de 30 à 2,5 %.

# Cuba

• Troisième remaniement ministériel en trois mois. - Un ministre cubain a été démis de ses fonctions, lundi la juillet, alors qu'un remaniement beaucoup plus important est attendu, avec l'attribution de plus grandes responsabilités au jeune frère et dauphin de M. Fidel Castro, Raul, et la nomination d'un nouveau ministre des affaires étrangères. M. Humberto Perez, qui était vice-président du conseil des ministres cubain et président de la junte centrale de planification (JUCE-PLAN), a été remplacé par M. José Lopez Moreno, ministre de la construction. C'est le troisième remaniement ministériel en trois mois à Cubs. - (AFP, Reuter.)



Voici la composition du bureau politique du comité central du Parti communiste de l'URSS. Il compte treize membres à part entière, sa moyenne d'âge, soxante-cinq ans, reste inchangée après le départ de Grigori Romanov et l'entrée d'Édouard

Mikhail Gorbatchev, 54 ans, secrétaire général; Gueidar Aliev, 62 ans, premier viceer ministre : Victor Grichine, 70 ans, premier secrétaire du PC de Moscou; Andrei Gromyko, 75 ans, nouveau chef de l'Etat : Dinmoukhamed Kounaiev, 73 ans, premier secrétaire du PC du Kazakhstan; Edouard Chevardnadzé, 57 ans, nouveau ministre des affaires étrangères; Vladimir Chtcherbitski, 67 ans. premier secrétaire, du PC d'Ukraine; Nikolai Tikhonov, 80 ans, chef du gouvernement de l'URSS; Mikhail solomentsey, 71 ans, président de la commission de contrôle; Vitali Vorotnikov, 59 ans, chef du gouvernement de la République de Russie: Victor Tchebrikov, 62 ans, president du KGB; Igor Ligatchev, 64 ans, agriculture et cadres; Nikolai Ryjkov, 59 ans, Membres suppléants :

Piotr Demitchev, 67 ans, ministre de la culture : Vladimir Dolguikh, 60 ans, industrie lourde et énergétique; Vassili Kouznetsov, 84 ans, premier vice-président du Parlement; Boris Ponomarev, 80 ans, relations internationales. Serguei Sokolov, 73 ans, ministre de la défense

 Le secrétariat compte dé sormais onze membres, dont cinq font également partie du Politburo : Gorbatchev, Ryjkov et Ligatchev (titulaires), Dolguikh et Ponomarey (suppléants). Les autres membres sont :

Ivan Kapitonov, 70 ans, industrie légère; Konstantin Roussakov. 75 ans. Partis commmunistes au pouvoir ; Mikhail Zimianine, 70 ans, propagande et idéolologie; Victor Nikonov. 56 ans, agriculture; Lev Zaikov. 62 ans, premier secrétaire du PC de la région (obkom) de Leningrad : Boris Eltsine, 54 ans, chef du département de la construc-

# M. Gorbatchev a encore renforcé son pouvoir

(Suite de la première page.)

Une petite phrase du compte rendu de la réunion ordinaire du bureau politique, le samedi 29 juin. aurait pu donner l'éveil : - Le bureau politique. ctait-il dit. a examiné et réglé certaines questions relatives à l'organisation du parti et de l'Etat. - La formule habituelle. plus brève, est que l'organe suprême du parti a examiné - certaines questions. Ce qui avait été - réglé .. en fait, c'était le sort de M. Roma-

Dans le système soviétique il faut être membre à la fois du bureau politique, centre suprême de réflexion et de décision, et du secrétariat, organe d'exécution, pour espérer devenir un jour secrétaire général. Quatre hommes avaient, jusqu'à lundi, cette double appartenance: M. Gorbatchev lui-même et MM. Ligatchev, Rvikov et Romanov. De ces trois personnalités, seul ce dernier ne devait rien à M. Gorbatchey. Mais son statut avait été banalisé • par la promotion au même rang que lui, le 23 avril dern-nier, de MM. Ligatchev et Ryjkov. proches du secrétaire général.

M. Gorbatchev a. par ailleurs, complété lundi son équipe. M. Chevardnadze, qui n'était que sup-

pleant, devient membre à part **A TRAVERS** LE MONDE

# Gabon

• DIX MORTS DANS UN AC-CIDENT D'HÊLICOPTÈRE. -Dix personnes, dont sept journalistes, ont trouvé la mort, jeudi 27 juin, dans le sud-est du Gabon, dans un accident d'hélicoptère a-t-on appris, mardi 2 juillet à Libreville. L'appareil, un Bell de l'armée de l'air gabonaise, avait à son bord quinze journalistes qui accompagnaient le président Omar Bongo dans une tournée provinciale. - (Reuter.)

# Philippines **Philippines**

DEUX JOURNALISTES ABATTUS. – Un journaliste, Eduardo Suede, ainsi que deux autres hommes, out été abattus dans un restaurant d'Iloilo (centre du pays) par trois hommes armés, a annoncé, lundi la juillet, l'agence de presse des Philippines PNA D'autre part, Bernardo Navarrete, avocat et journaliste de l'opposition, avait été assassiné vendredi à Vigan (nord du pays) et son fils, âgé de cinq ans, grièvement blessé, alors qu'ils se trouvaient dans une boutique.

ISTH Institut privé des Scien PRÉPARATIONS ANNUELLES OCTOBRE à JUIN PREPARATIONS INTENSIVES DROIT SC ECO Et 3º Année de licence Tous centres et options TAUX CONFIRMÉS DE RÉUSSITE DEPUIS 1953 AUTEUIL 6. Av. Léon Heuzey 75016 Paris Tél. 224:10.72

entière du bureau politique. Cette nomination rééquilibre quelque peu

kov est également celle d'une personnalité ayant eu longtemps des responsabilités industrielles. Cette nomination a en outre l'avantage de faire - monter - à Moscon quelqu'un de Leningrad, ce qui contrebalance quelque peu le départ de M. Romanov. Tant le limogeage de M. Romanov que les nominations au secrétariat attestent la volonte de M. Gorbatchev de s'entourer rapidement d'hommes à lui, relativement jeunes et précédés d'une réputation de compétence. L'ensemble du projet économique du secrétaire général reste cependant nébuleux : on voit arriver des hommes nouveaux et se multiplier les appels à la mobilisation des énergies : mais la méthode pour parvenir à cette · intensissication de l'économie, ardemment souhaitée par M. Gorbatchev n'apparaît pas très claire.

La redistribution des rôles entre le Gosplan (organisme de la planification centrale), les ministères cen-traux et les - Unions régionales interbranches », qui devraient être créées, ne l'est pas davantage. On ignore, d'autre part, qui, de MM. Eltsine, Zarkov ou encore d'une autre personnalité, va recevoir un des plus beaux fleurons de l'a héritage » de M. Romanov : la tutelle des industries stratégiques. M. Zalkov a pour lui son expérience dans la région de Leningrad, qui compte de nombreuses usines travaillant pour la défense...

la composition de cet organisme au profit des non-Russes. M. Chevardnadze est en effet géorgien et pre-mier secrétaire du parti dans sa République. Il est à l'origine de diverses expériences économiques iugées réussies en Georgie, où tous les ministères et organismes responsables du secteur industriel ont été rassemblés en une seule entité. Certains bureaucrates de Tbilissi ont été envoyés sinon aux champs du moins à la tête de kholkhozes et de sovkhozes. Le système de distribution serait devenu là-bas plus efficace. Enfin la réforme scolaire aurait été micux réussie en Georgie qu'ail-Plus importante peut-être est

sine et Zaïkov. Agé de cinquantequatre ans, M. Efisine a un profil de · manager ». On peut estimer qu'il va se joindre au groupe de gestion-naires de l'économie, tous relativement jeunes, formés autour de

M. Ryjkov. L'entrée au secrétariat de M. Zaï-

DOMINIQUE DHOMBRES.

20501

Commandez votre 205 (3 ou 5 portes)

votre 205 GTI, votre 305, votre 505

Ottre valable jusqu'à épuisement

ne subissant pas la hausse du l<sup>en</sup> juillet

PEUGEOT-TALBOT

M.GÉRARD 82160.21

227, bd. Anatole-France ST-DENIS Metro : Mairie de St-Ouen

MENBYANIER

es modèles 1985 disponibles

tion de son pays à une bonne trentaine d'assemblées générales? Tels sont quelques-uns des records accumulés par Andrei Gromyko, champion toutes catégories de longévité sur la scène internationale. Depuis Metternich, personne n'avait dirigé la diplomatie d'une grande puissance pendant si longtemps. Car M. Gromyko est un produit typique de la « génération 1938 ». celle des miracules des ères stalinjenne et brejnevienne, qui accède remarquablement tôt aux responsabilités et s'y maintient extraordinairement tard. Né en 1909 dans une famille paysanne de Biélorussie, il adhère en 1931 au PC et fait des études agricoles, qui le conduiront d'abord à un poste de chercheur dans un institut d'économie, puis, beaucoup plus tard (en 1956), au grade de docteur en sciences écono-

du monde, ou le simple diplomate en

activité, qui pourrait se vanter

d'avoir fréquenté tous les présidents

américains depuis la seconde guerre

mondiale, d'avoir participé - et pas

seulement comme figurant - aux

conférences de Téhéran, de Yalta et

de Potsdam, à celle de Dumbarton-

Oaks qui prépara la création de

l'ONU, avant de diriger la déléga-

Mais dès 1939, il est entré dans la carrière diplomatique, et par la grande porte : il occupe aussitôt le poste de directeur de la section Amérique au ministère des affaires étrangères, que dirige alors Molotov. En 1943 – il a trente-quatre ans, – il est ambassadeur à Washington. après un bref séjour dans cette capitale comme conseiller, et devient en 1946 le premier ambassadeur de son pays à l'ONU. Quittant en 1948 cette Amérique ou'il a connue tour à tour comme l'allié dans la victoire sur l'Allemagne, puis comme l'ad-

versaire dans la guerre froide (il a est entré comme membre titulaire Quel est le ministre des affaires opposé pas moins de vingt-six vetos au comité central, où il siégeait étrangères de n'importe quel pays au Conseil de sécurité), il répond à comme suppléant depuis 1952. un journaliste qui lui demande s'il compte revenir un jour : « J'espère que non. - En fait, il y reviendra un nombre incalculable de fois, mais jamais pour y séjourner.

#### De mauvais moments

Car dès 1949, à quarante ans. il est nommé premier vice-ministre des affaires étrangères. Sauf pendant un court intermède de dix mois, entre 1952 et 1953, où il est pommé ambassadeur à Londres, il ne quittera plus le gratte-ciel forteresse de la place Smolensk, le « Quai d'Orsay »

soviétique. Non seulement il survit à la chute de son patron Molotov en 1957, mais il hérite la même année de sa fonction, qui avait été confiée anti-partis - Chepilov En 1956, il du Kremlin, guettant une convoca-

seur, M. Mjavanadzé, avait poussé le

sens des affaires jusqu'à se consti-

tuer une importante clientèle person-

nelle : dans son ombre s'étaient

développés toutes sortes de trafics,

favorisés par le fait que la Géorgie

produit des denrées agro-

alimentaires qui font cruellement

défaut sur d'autres marchés de

l'URSS C'était l'époque où des

convois entiers de fruits et légumes

« s'égargient » entre Tbilissi et Mos-

cou... M. Chevardnadzé tente de

rétablir le contrôle des autorités sur

la distribution de ce genre de mar-

chandises, notamment en surveillant

de près les transports routiers et

aériens, et en procédant à de nom-

breux remplacements dans l'adminis-

Mais il doit agir avec un certain

ent privé. D'autant plus que le

doigté pour ne pas heurter trop vio-

tration locale at dans la police.

passe un autre moment pénible en 1962, lorsque Kennedy et toute

Cela ne veut pas dire que sa vie

sera facile avec Khronehtchev : ce

fonctionnaire méticuleux, ce cheva-

lier à la triste sigure a le don d'aga-

cer le jovial premier secrétaire, qui

aime à le brocarder devant ses hôtes

étrangers. - Il enlèverait son panta-

lon et s'assierait sur un bloc de

glace si je lul en donnais l'ordre », dit un jour Nikita. André Gromyko l'Amérique le prennent en flagrant délit de mensonge : au cours d'une entrevue avec le président américain en septembre, il a juré ses grands dieux qu'aucun missile nucléaire n'était en voie d'installation à Cuba. li est vrai qu'il n'était peut-être pas

AU CONTABL...

La plus grande longévité depuis Metternich

Les choses vont s'améliorer à tous égards avec Breinev. Le ministre des affaires étrangères s'identifie à merveille avec le style « sérieux » de la nouvelle direction. Il va être d'autant plus à l'aise pour utiliser ses extraordinaires compétences que la di-plomatie soviétique va se développer tous azimuts, de la « détente » à l'Afghanistan, en passant par les négociations SALT (qu'il dirige de très près), l'Ostpolitik et la conclusion d'innombrables traités d'amitié avec des pays du tiers-monde.

#### La promotion de 1973

Son efficacité est récompensée en 1973, lorsqu'il accède enfin au politburo, sans passer par l'étape intermédiaire de la suppléance, en compagnie des chefs du K.G.B. (M. Andropov) et de l'armée (alors le maréchal Gretchko). Finies les longues attentes, chaque jeudi, dans pendant quelques mois à l'allié des l'antichambre de ce saint des saints

matin. Du jour au lendemain, M. Gromyko acquiert l'autorité et le prestige d'un dirigeant suprême, participe aux décisions au lieu de les préparer. Ses interlocuteurs étrangers ont désormais affaire à un homme encore plus sûr de lui, encore plus cassant quand il le faut, mais toujours aussi imbattable sur

les dossiers traités.

tion qui pouvait venir à 3 heures de l'après-midi comme à 2 heures du

On pouvait se demander quel allait être son statut avec Andropov. Le ministre des affaires étrangères semble grandir après la disparition de Leonid Brejnev. Il est nommé premier vice-premier ministre apparaît sur le mausoiée de Lénine à un rang inhabituellement élevé, et sait partie de la « nouvelle troîka » (Andropov-Oustinov-Gromyko).

Avec Tchernenko, qui ne connaît pratiquement rien aux dossiers diplomatiques, son rôle devient encore plus important. N'hésitant pas à couper la parole au secrétaire général, c'est lui qui mène les discussions au cours des entretiens avec les visiteurs étrangers. Il imprime plus que jamais sa marque à une politique étrangère intransigeante. La tension avec les Etats-Unis ne lui déplaît certainement pas, bien qu'il rencontre le président Reagan en septembre 1984 à New-York et à Washington. Mais, animé d'une méliance fondamentale à l'égard des Allemands, de quelque côté du mur qu'ils résident, il prend une part essentielle dans l'annulation de la visite en RFA du numéro un est-allemand, M. Erich Honecker.

De son poste de président du présidium du Soviet suprême, M. Gromyko pourra continuer à fréquenter les hommes d'Etat étrangers, mais il a perdu la haute main sur une diolomatie qu'il a dirigée pendant vingthuit ans.

MICHEL TATU.

#### ML ELTSINE L'HOMME DE L'OURAL

Ne en 1931, M. Bons Eltaine est diplômé de l'institut polytechnique de Sverdiovsk dans l'Oural, et membre du parti depuis 1961. De 1955 à 1968, il a gravi les échelons dans le secteur de la construction, à Sverd-lovsk. Il a été successivement maçon, contremaître, ingénieur et chef d'un combinat de construction.

Affecté au « travail de parti » depuis 1968, il devient, en 1975, secrétaire, et, en 1976, premier secrétaire de la région de Sverdlovsk. Entré au comité central en 1981 comme M. Zaikov, il quitte Sverdlovsk en avril dernier pour diriger au sein de cet organisme le département de la construction.

# M, ZAIKOV : UN « MANAGER »

M. Lev Zařkov, né en 1923, est di plômé de l'Institut économique de Leningrad et membre du parti depuis 1957, Il a été selon sa biographie officielle successivement ajusteur, contremaître, directeur d'usine et enfin responsable d'un conglomérat industriel dans cette ville. Son profil est donc celui d'un « manager ».

En 1976 il devient président de la municipalité de l'ancienne capitale de l'empire russe ; puis, en juin 1983, il remplace M. Romanov comme premier secrétaire du parti pour la région de Leningrad. M. Zaikov est membre du comité central depuis 1981.

# ROMANOV: un nom malheureux, un style brutal, une retraite précoce

ter en Russie le nom de Romanov. Même s'il n'a guère l'allure d'un aristocrate avec sa petite taille et son visage rond et plein, et aucun lien avec la dynastie évincée en 1917, M. Gregori Romanov a souffert de son nom et de quelques anecdotes qui ont couru sur son compte. On a dit que, en 1979, il avait emprunté au musée de l'Ermitage la vaisselle de Catherine il pour donner plus d'éclat au mariage de sa fille Nina. Les invités, passablement éméchés, auraient brisé quelques pièces...

Ce n'est pourtant pas parce qu'il apprécie les plaisirs de l'existence que M. Romanov a été brutalement éliminé du « noyau dirigeant ». C'est parce qu'il avait été le principal concurrent de M. Gorbatchev dans la course au pouvoir de ces dernières

Personne ne retient sérieusement l'explication officielle selon lequelle M. Romanov a demandé kul-même à être « libéré de ses fonctions en raison de son état de santé ». A poixante deux ans, c'est une retraite bien précoce pour un homme qui semblait jusqu'ici en pleine forme.

D'origine paysanne, selon sa bio-raphie officielle, M. Romanov est né graphie officie e 7 février 1923 dans la région de Novgorod. Pendant la guerre, il participe à la défense de Leningrad et à la levée du siège de la ville, à un grade qui n'a jamais été précisé. Il obtient un diplôme d'ingénieur en suivent les cours du soir de l'Institut des constructions navales de Leningrad.

Entré au Parti communiste en 1944, il devient responsable du parti dens l'entreprise de constructions navales Jdanov de Leningrad ; il commence une carrière d'apparatchik, spécialiste des questions indus-trielles. De 1957 à 1961, il est se-

Il ne fait décidément pas bon por- vit les échelons dans l'ancienne capitale de l'empire russe, d'abord au comité de ville du parti, puis au comité régional, plus prestigieux, dont il de-vient second secrétaire en 1964, puis premier secrétaire en 1970. It restera à ce dernier poste jusqu'en 1983. Entre-temps, il est entré en 1966 au comité central.

Suppléant au bureau politique en 1973, puis membre à part entière en 1976, il n'est encore, malgré la rapidité de sa carrière, qu'un « provincial ». La tradition veut en effet que Leningrad soit représentée dans les organes dirigeants à Moscou ; mais les membres du bureau politique qui ne résident pas en permanence dans la capitale n'ont pas le même poids

Sa véritable ascension date de juin 1983, et elle est due à Andropov. Ce dernier apprécie sa gestion très farme, voire autoritaire, mais en même temps « moderne » et relativement innovatrice du complexe industriel de Leningrad - un des plus importants du pays avec de nombreuses usines travaillant pour la défense. Andropov le fait entrer au secrétariat et le charge de l'industrie, notamment celle de l'armement. M. Romanov a, dès lors, la « double appartenance » su bureau politique et au secrétariat qui lui permet de briquer le pouvoir suprême. Mais la logique du système veut qu'on ne puisse à la fois briguer le pouvoir suprême et survivre politiquement longtemps à

Le sourire encore plus épanoui que d'habitude de M. Gorbatchev, qui sa-luait fundi, dans la salle Saint-Georger du Kramlin, le secrétaire gé-néral du PC vietnamien, au départ de ce demier de Moscou, en disait à cet égard plus qu'un long discours.

#### un pur homme de l'appareil obstacles persistants à la soviétisation de la République : le nationalisme et la corruption. Son prédéces-

M. CHEVARDNADZE :

De sa Géorgie natale, M. Edouard Chevardnadzé a hérité le verbe. C'est donc dans un style très fleuri qu'il a, ces dernières années, prononcé les éloges les plus appuyés des secrétaires généraux successifs. Le nouveau membre du Politburo a longtemps laissé entendre à ses compatriotes qu'il était leur meilleur avocat à Moscou. Ces demiers ont cependant peu à peu compris qu'il était surtout un exécutant des décisions du « centre ». L'affaire du détoumement manqué vers la Turquie d'un avion parti de Toilissi et la condamnation à mort, en août 1984, de quatre jeunes pirates de l'air n'ont pu qu'accentuer cette impression. La police avait, en effet, brutalement donné l'assaut à l'appareil le 18 novembre 1983. Des rumeurs sur l'exécution de la sentence ont plus d'une fois suscité l'émotion en Géorgie: mais elles n'ont jamais été confirmées officiellement.

Né en 1928, M. Chevardnadzé est un pur apparatchik parfeitement étranger aux dossiers diplomatiques. Membre du PC depuis l'âge de vingt ans, il a été totalement formé à l'école du parti. Permanent du Komsomoi (les jeunesses communistes) de Géorgie, il a été successivement instructeur, secrétaire et, enfin, premier secrétaire de cette organisation

Il a poursuivi une camère classique au sein de la hiérarchie du parti dans sa République. En 1965, il est nommé ministre de l'intérieur de

Devenu premier secrétaire du parti pour la Géorgie en 1972, M. Che-vardnadze doit s'attequer à deux

Plus vite, 1 moins cheki

Au prix du

17 décembre 1984

lemment le goût assez général des Géorgiens pour ce commerce émidébut des années 70 est également marqué par la remontée, notamment chez les jeunes, du sentiment nationat géorgien. Celui-ci trouve des

arguments d'ordre économique : la République, qui affiche une certaine prospérité agricole et viticole, ne s'estime guere payée de retour et regrette, en particulier, que les invesments industriels ne lui soient que très chichement dispensés. En avril 1978, dans les rues de la capitale géorgienne, une foule que certains recoupements permettront d'évaluer à plusieurs dizaines de milliers de personnes manifeste contre l'autorité de Moscou. Les forces de

alors la carte de la détente avec Par la suite, il veillera à donner au nationalisme géorgien quelques exutoires, en particulier dans les domaines culturel (bien qu'il ait, l'année précédente, exigé devant

ordre locales sont manifestement

insuffisantes. M. Chevardnadzé joue

l'Union des écrivains de Géorgie que les thèses scientifiques scient désor-

mais publiées en russe et non dans la

langue locale) et sportif. Au total, sans avoir pu abolir des pratiques qui dépassent encore autourd'hui de beaucoup en ampleur les « arrangements » commerc que l'on observe ailleurs, en URSS comme dans le reste du camp socialiste, M. Cheverdnadzė peraît n'avoir pas si mal réussi dans sa double entreprise. Il était d'ailleurs entré en 1976 au comité central, puis était devenu, en 1978, membre suppléant

crétaire du parti pour un arrondissement de Leningrad. Il gradu bureau politique. M. Gorbatchev lui a donné son bâton de maréchal. المكذا من الأصل A CHUTTE

Humanité : «Il A

me, in the Resident THE PERSON SEE STATE STATE SEE

Une qui

· A. (4) (4) (4) ar majoro, pieces Committee the second of the second · District Branch & Branch CONTRACTOR STREET and the second The street of the street of and the same of the same of the Charles and the section of

 $\mathbb{I}_{n \in \mathbb{N}} (\mathbb{A}^{n}) = \mathbb{I}_{n \in \mathbb{N}} (\mathbb{A}^{n}) = \mathbb{A}^{2n} (\mathbb{A}^{n})$ 

The state of the state of the state of

riege gement im für bie THE PROPERTY OF A STATE OF STREET and the same of th THE PERSON NAMED IN これのない 大学を Commence and the second

18 basse opera

The way 中心心理测量缓慢 医二甲基甲基 海 海

and the second second to the sign of the state of with publication of the TORTHER BUILDING 人名英格兰 医性神经炎 ma "Late and a state of the CALLES TO BELLEVIO 4 6

1 ....

1.74

N 40 100

12 \* 11 per

The second

----

÷...

Section 2

Bur Gallinge ausges Comment of the state of the sta THE STREET STREET TO PATRIC STATE wall Talk the b A STANDARD A 

Sales Sales And the second マイン・マラ 前に 大変ない mand a state of the state of th \* 10.00 To be the state of the same THE WASHINGTON TO DE TURBLES MAN

Trace de part The water to be THE PARTY SEE SEE West of the second The same of the same 2 · 大小 小小 The state of the state of

· Free Witness too 人名 一种 and the second A STATE OF THE PARTY OF THE PAR ----

The state of the s \*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\*

The state of the s

\*\*\*

# L'Humanité: «Il n'y a pas d'affaire Manouchian»

L'Homanité a publié, mardi 2 juillet, un du général de Gaulle. Dans son éditorial, Romanité a publié, mardi 2 juillet, un du général de Gaulle. Dans son éditorial, Romanité a publié, mardi 2 juillet, un du général de Gaulle. Dans son éditorial, Romanité a publié, mardi 2 juillet, un du général de Gaulle. Dans son éditorial, Romanité a publié, mardi 2 juillet, un du général de Gaulle. Dans son éditorial, Romanité a publié, mardi 2 juillet, un du général de Gaulle. Dans son éditorial, Romanité a publié, mardi 2 juillet, un du général de Gaulle. Dans son éditorial, Romanité a publié, mardi 2 juillet, un du général de Gaulle. Dans son éditorial, Romanité a publié, mardi 2 juillet, un du général de Gaulle. Dans son éditorial, Romanité a publié, mardi 2 juillet, un du général de Gaulle. Dans son éditorial, Romanité a publié, mardi 2 juillet, un du général de Gaulle. Dans son éditorial, Romanité a publié de Gaulle de Ga première page «l'Affiche rouge» éditée en nouchian». Il n'y a pas de «terroristes». Ma-

1944 par les services de propagande allemands, sur la quelle figure, entre anires, la photographie de «Manouchian, arménien, chef de bamie». bande ».

Les quatre premières pages de ce munéro de l'organe quotidien du PCF sont consacrées à des témoignages, à des entretiens et à des documents, notamment des fac similés de lettres taient les armes à la main, comme des millions d'autres soldats du monde (...). Quelle force maligne peut animer ceux qui out voulu aujourd'hui faire de ce giorieux épisode un instrument contre les communistes ? »

« îl est impossible de séparer cette tenta-tive de l'ensemble de l'entreprise qui tend à marginaliser le Parti communiste français », estime Roland Leroy.

 Le pouvoir et le président de la République eucouragent, organisent, de multiples opérations visant à déconsidérer, à affaiblir le seul parti qui lutte contre la crise, le chômage. l'austérité et propose une autre politique, »

# POINTS DE VUE

# Une quadruple occultation

E plateau des persoonalités retenues en demier ressort pour : débattre après la projection du film de Mosco montre, à l'évidence, après l'épisode du grand jury d'honneur, la pérennité et la force du l'Affiche rouge », ni les quelques consensus national concernant rares ouvrages haglographiques l'occultation de la participation de l'émigration, et plus spécifiquement des juifs, à la Résistance. Contrairement à ce qu'avance Jammot, le film ne se suffit pas à lui-même pour révéler aux Français ce que fut le dur combat mené, dans des conditions pour eux particulièrement impitoya-bles, par des étrangers parmi les-quels les juits étaient majoritaires pour défendre non seulement l'honneur de la France, leur patrie d'adoption, mais celui du peuple juif et de

Il n'est peut-être pas de bon ton, en 1985, de montrer ces petits tailleurs parient mai le français qui, transcendant leur peur et leur foi dans l'humanisme, ont su trouver le courage d'affronter avec des armes sommaires un ennemi implacable et puissamment armé. Ce qui gêne assurément, c'est que, en cette même période de l'Occupation, la quasi-toteliné des Français étaient tombés dans une létharque pétainiste

l'humanité tout entière. -

e entre e <sub>este</sub>

.:... 7 ·4

 $1 \leq a_1 \leq \underline{a_2}$ 

SANCE SECTION

飞(里)至

7.7

13 - A \*\*\* \* 1 1

. .

meureux

te pressi

Les combattants de la MOI, et ... La deuxième occultation découle plus particulièrement les combat- de la première, reprise et amplifiée tants juils, sont victimes d'une qua- par l'historiographie générale de la

par DAVID DOUVETTE (\*)

qui revensit le devoir de faire connaître la Résistance immigrée. Ni l'hommage annuel rendu aux « 23 de (dont la plupart n'ont pas été édités par lui), n'infirment cette affirmation. Tout au contraire ! En ne rétablissant pas, dès 1944, ce que furent, depuis le début, les activités résistantes de la MOI, les mangles successifs de direction, les effectifs des combattants et le bilan réel de leur activité, il a contribué à commer dans ses véritables dimensions historiques cette page importante de l'histoire de

Je vois deux raisons fondamentales à cette occultation. La première est ou effectivement, à partir de la Libération, le Parti communiste français, parti de la Résistance et « parti des fusillés», voulait apparaître comme l'émanation du pauple profond de France. La seconde est que la plupart des cadres de la MOI, rappelés dans leur patrie d'origine pour y exercer des responsabilités, ne pouvaient être présentés alors comme des héros et des acteurs de la Résistance française.

Résistance, dans laquelle il est bien

lignes consacrées à la résistance immigrée et à la résistances des juifs. De même peut-on le constater dans les diverses cérémonies officielles relatives à la Résistance, dont aucune ne leur est dédiée. La seule fois où l'Etat leur rendit hommage. ce fut en février 1984, lors du quarantième anniversaire de l'Affiche rauge, pour ne citer que l'apport arménien et ne pas mentionner une seule fois les combattants juifs. Plus grave encore est l'apposition de croix chrétiennes sur des tombes de combattants juifs exécutés par les nazis par le ministère des anciens combattants au cimetière d'Ivry.

La troisième forme d'occultation est le fait des instances communautaires juives qui, pendant quarante ans, ont non seulement nié mais rejeté comme non juifs les combattants juits de la MOI, parce que communistes ou communisants: alors que pendant cette même période, elles se sont achamées à défendre la mémoire et l'honneur des membres de l'UGIF (Union générale des israélites de France, mise en place par l'occupant), que l'on cherche encore à présenter comme plus résistants que les FTP-MOI.

La forme la plus pernicieuse et efficace de l'occultation est enfin le (\*) Historien, membre du comité

fait des acteurs et témoins euxmêmes. N'ont-ils pas accepté, dès la Libération, de rentrer discrètement dans le rang ? N'ont-ils pas, en conséquence, accepté également d'entériner, comme on leur avait demandé de le faire, une version « officielle » des événements, des structures et des responsables, plus ou moins conforme à la vérité, qui les a relégués dans l'ombre de l'his-

D'aucuns pensent qu'il serait vain aujourd'hui de rétablir la vérité. A quoi bon? D'autres, et parfois contradictoirement les mêmes, prennent conscience, quarante ans plus tard, de leur devoir de témoins et voudraient rattraper le temps perdu alors que leurs rangs se sont clairsemés, que l'érosion du temps a quelque peu obscurci leur mémoire et que leur vision des événements tend naturellement à l'égocentrisme et à l'exaltation. Ils ont de plus, entre autres difficultés, à affronter quelques pages obscures et douloureuses de leur histoire, comme celles concernant les chutes dramatiques de l'automne 1943, prompts alors à se dresser contre toute accusation tendancieuse et calomniatrice ».

Pourtant, le plus bel hommage que l'on puisse rendre aux héros morts et vivants de la Résistance immigrée, c'est de leur restituer avant tout leur histoire et la place qu'ils y ont prise, au prix des plus lourds sacrifices.

#### pour la promotion du film Des « terrofait du Parti communiste français à difficile de trouver cà et là quelques ristes » à la retraite.

la retraite ne se propose pas de faire l'historique du groupe Manouchian. Il s'agit, qua-rante et un ans après, de faire une basse opération politicienne à laquelle quelques uns d'entre nous devions servir de toile de fond, de tapisserie, de caution. Je considère cela comme une escroquerie et une infamie. En France, il y a au moins true notion qui est commune à tous les Français : le respect des morts. Ce n'est pas le cas dans ce film. L'an dernier déjà, les médias ont tenté une opération qui s'apparentait à celle-là mettant en car dans l'arrestation du groupe Manouchian, Boczoc, un camarade arrêté en... février 43, hautement responsable, titulaire des plus importantes décorations au titre de la Résistance. l'ai dû répliquer en rappelant la trahison de Davidovitch (non pes commissaire politique du groupe MOI, car, dès 1943, cette appellation ne subsistait plus dans l'organisation). Davidovitch était chargé du recrutement pour le groupe MOI de la région parisienne. Arrêté, sans être torturé il devint un auxiliaire des brigades spéciales de répression. Il est à l'origine d'un certain nombre d'arrestations fin octobre début novembre 1943. l'écrivais à l'époque: « Ils veulent assassiner une deuxième fols nos frères de l'Affi-che rouge en les séparant de leur parti. « L'ignoble campagne cessa. l'ai écrit que la moyenne de vie d'un FTP français ou immigré dans la région parisieme était de six mois. Six états-majors successifs des Francs-trieurs et partisans de la région parisienne furent déca-pités. Joseph Epstein en entrant aux FIP, début 1943, fit son testament. Si je suis vivant, je le dois à son courage car, malgré les tortures, les nazis ne surent même pas

son nom. Il est enterré au cime-tière parisien d'Ivry sous celui de loseoù Andrei (...) Joseph Andrej. (...) Je ne reproche pas à cenx (les moins nombreux) qui sous la tor-ture ajouterent à leurs souffrances physiques d'autres souffrances morales et physiques pour eux et leurs frères de combat. La condamnation, je la porte contre la torture dans quelque pays que ce quarantième anniversaire de la vic-soit. Dire que Manouchian a toire sur le nazisme. Offrir un tel

• Une plainte de Mélinée Manouchian. - Mélinée Manouchian, la veuve de Missak Manouchian, vient de déposer une plainte contre X... après avoir reçu des me-

# Une basse opération politicienne

par ALBERT OUZOULIAS (\*) logic du journal demandé à changer de région, à partir en province, est un faux grossier qui porte atteinte à l'image de ce grand résistant. Par notre service de renseignement au sem de la Préfecture de police, nous plimes, malgré les cloisonnements existants et les multiples échelons, être informés de la trahison d'un homme arrêté le 26 octobre 1943 sans que nous sachions si c'était un Français ou un immigré.

### La vie d'enter des résistants

An dernier rendez-vous que j'eus avec le colonel Gilles à Bois-le-Roi, avec le coionel (filles à Bois-le-Roi, que je situe approximativement vers: la fin de la première semaine de novembre 1943, je lui demandai de faire le nécessaire pour alerter toutes les unités de la région parisienne. Dans ces cas, on demandait aux camarades français on immianx camarades français on immi-grés de changer de domicile en veillant à n'être pas filés. Person-nellement, Jeus vingt-sept domi-ciles clandestins dans la région parisienne d'août 1941 à août 1944. La mobilité était un élément décisif face à l'immense appareil de répression des brigades spéciales de la Préfecture de spéciales de la Préfecture de police.

Cependant, deux fois les poli-ciers français et une fois la Feld-gendarmerie allemande me tirèrent dessus. En septembre 1944, des camarades m'apportèrent une photo exposée dans plusieurs com-missariats de Paris et de la bantiene où il était écrit e terroriste ngereux à abattre sans somma-

Ce fut cela, la vie d'enfer des résistants parisiens, mais jamais la lutte ne cessa, et quand vint l'insurrection parisienne, les rescapés de ces lourds combats clan-destins de Paris et de sa banlieue prendront en charge les milliers de eunes volontaires au sein des Forces françaises de l'intérieur, les faisant bénéficier de toute leur exdéficace.

Certe amée 1985 est celle du quarantième anniversaire de la vicfilm à des millions de téléspectatears, film refusé par Pierre Des-graupes, directeur, avant Jean-Clande Héberlé, d'Antenne 2, peu suspect de sympathics communistes mais ayant en lui la déonto-

naces de mort par téléphone à son des FIPF (Français et immigrés) sous arrondissement.

les tombes de nos martyrs et en particulier de nos frères immigrés, ceux que nous aimions le plus. Le film tel qu'il est actuellement se garde bien de faire état de la lettre adressée par la direction du PCF. informée de la préparation du procès et qui écrivit au président du CNR dans les termes suivants : « Le CNR devrait, pensons-nous, demander à la radio amie de dénoncer les campagnes de xéno-phobie tout comme les campagnes anticommunistes tendant à diviser les Français. •

Dans un tract signé de la direction du PCF au moment du procès, il est rappelé l'exemple de Garibaldi et de tous les combattants venus se battre sur le sol de France pour notre liberté et qui furent soumis eux aussi à d'abominables campagnes de la part des « capitulards et des traitres »; de même il n'est pas fait référence à la déclaration du comité contre le racisme créé par le PCF, ni à celui de l'Union des juis pour la résis-tance et l'entraide. Ces documents sont aux archives.

Tous les honnêtes gens doivent dénoncer le film Des • terroristes • à la retraite et exiger un film à la gloire du groupe MOI basé unique-ment sur les documents et les témoignages des rescapés de ce groupe. Comme le disait Blaise Pascal : • Je ne crois qu'aux histoires dont les témoins seraient capables de se faire égorger. »

Le Parti communiste français donna soixante-quinze mille des siens à la cause de la liberté. L'académicien catholique François Mauriac nous appela à la Libéra-tion « le parti des fusillés ». Prétendre, comme le font ces soidisant historiens sans recherches ancun document, aucuste preuve que le PCF aurait sacrifié en 1943 les combattants de la MOI pour des buts politiques constitue une infamie.

Je ne suis pas mort comme Marcel Paul, contre qui on s'est acharné, j'étais le responsable mili-taire de l'admirable et héroïque colonel Gilles (Joseph Epstein) commandant militaire des FTP français et immigrés de la région parisiènne, chef direct de Manouchian, ce serait done par moi - si l'on suit les ignobles propos de ces soi-disant historiens - qu'aurait été réalisée une telle forfaiture.

Je suis décidé à défendre mon homeur d'homme et de résistant. Etant mis en cause, je porterais plainte en diffamation si ce film devait passer à l'écran sous sa forme actuelle.

# Résistants

# et collaborateurs

« Une nouvelle génération historienne qui, comme l'écrit François Bédarrida, a appris cette his toire (celle des années noires) non point au contact exaltant ou mome du vécu, mais en fouillant archives et documents », donne progressivement de la période 1940-1945 une image plus précise, moins contrastée, moins passionnée que celle que, très humainement, en donnaient et en donnent encore les « survivants ».

Le numéro spécial de la revue l'Histoire » « Résistants et collaborateurs - Les Français dans les années noires » offre une remarquable série de contributions d'historiens, dont la grande majorité n'ont été, du fait de leur åge, ni témoins ni acteurs.

Jean-Pierre Azéma montre la diversité d'une Résistance bigarrée, aux motivations diverses, où chaque couche sociale avait tendance à se regrouper pour un type d'action particulier. Même variété dans le petit monde de la collaboration. Henri Rousso distingue la collaboration du € collaborationnisme », idéologie minoritaire de quelques ∢ ultras fanatiques ».

Entre les deux, ces trentehuit millions de Français, ni hêros ni traîtres, attachés à survivre, majorité silencieuse qui, estime Jean-Pierre Rioux, n'a pas failli dans ses profondeurs.

\* L'Histoire, nº 80. Spécial. « Résistants et Collaborateurs ».

#### Trekking et expédition MAROC Avec les Berbères de l'Atlas SAHARA

De dunes en canyons avec les touaregs du Hoggar NOMADE, les amis du Sahara 49, rue de la Montagne-Sainte-Benevieve 75005 Paris 329-06-80 DIMANCHE 14 JUILLET 1985 11 H 20. **UNE CATASTROPHE** SANS PRÉCÉDENT. LA FRANCE DÉCAPITÉE. ALORS COMMENCE LA SEMAINE LA PLUS FOLLE.

LE MONDE - Mercredi 3 juillet 1985 - Page 7

**Balland** 





# LA PRÉPARATION DES ÉCHÉANCES ÉLECTORALES

## La constitution des listes du PS : les rocardiens et les mauroyistes veulent des garanties

Eclipsé un moment par le différend Fabius-Jospin, le casse-tête de la constitution des listes pour les élections législatives et régionales fait l'objet, cette semaine, de nou-velles négociations au sein du PS.

Au terme d'un premier « tour de France » des situations électorales (le Monde du 13 juin), il apparaît que l'accord sur le choix des candi-dats susceptibles d'être élus ne prêsente pas trop de difficultés dans arantaine de départements. une quarantaine de départements. Une dizaine d'autres, dont Paris, ont été « réservés ». Restent donc en discussion une quarantaine de départe-

L'essentiel du débat tourne autour de la place accordée à chacun des courants du PS sur ces listes. Si le CERES s'estime relati-vement bien traité par les amis de Jospin, les proches de M. Rocard, comme ceux de M. Mauroy, estiment que les propo-

raient à une réduction inaccentable de leur représentation dans le groupe parlementaire qui sera issu du scrutin de mars 1986. Ce débat est d'autant plus compliqué qu'il paraît logique que le premier ministre cherche, ou ait cherché, à peser sur la désignation de certains candi-

mercredi 3 juillet, avant la réunion, le même jour, du bureau exécutif. Les rocardiens et les mauroyistes veulent obtenir, avant le comité directeur du 6 juillet, des garanties sur leur représentation respective. Leur accord avec la méthode qui sera choisie pour la constitution des listes définitives (par les militants

## **EN ALSACE**

# Le maire socialiste de Schiltigheim sanctionne deux adjoints communistes

De notre correspondant

abîmé : l'union de la gauche qui gérait, depuis 1977, la commune de Schiltigheim (Bas-Rhin) s'est fissurée. La semaine dernière, le maire socialiste, M. Alfred Muller, a retiré leurs délégations de signature à ses deux adjoints communistes, MM. Jean Oltra et Jean-Marie Du puy. Les deux élus s'étaient opposés au relèvement du tarif des garderies des écoles maternelles, voulu par la majorité. • Ce n'était pas dans le sens de notre programme municipal de 1977 et 1983 », disent aujourd'hui les deux adjoints. La 340 %. Mais sur des tarifs extrêmement bas, répond le maire. Celui-ci n'a pas hésité : - La solidarité muni-

Cette fissure, dont les deux camps se rejettent la responsabilité, prend une dimension toute particulière à La discussion devait reprendre

ou par les commissions exécutives fédérales) en dépend. M. Jospin souhaite que cet accord soit una-

Strasbourg. — Qui a voulu la rupture? Chacun s'en défend aujourd'hui, mais le symbole est été réélue en 1983 avec 64,32 % des suffrages. Lui-même, dorénavant seul conseiller général socialiste du

Bas-Rhin, a repris son siège au dé-

partement avec un score exceptionnel au premier tour : 58,71 %, alors que son adjoint, M. Dupuy, était candidat pour le PC. M. Muller, toujours « en congé » du Parti socialiste depuis l'affaire du

synchrotron (l'Alsace s'est sentie flouée au profit de Grenoble), a des rapports difficiles avec la Fédération bas-rhinoise du PS. Il n'écarte plus l'éventualité de monter sa propre liste pour les législatives, si le Parti socialiste impose un autre nom. Ami personnel de Michel Rocard, il a plusieurs lois plaidé pour désaccord aujourd'hui avec les communistes semble faire parti de cet

#### « TOUT LE MONDE GALOPE VERS LE RÉGIME D'ASSEMBLÉE » affirme M<sup>\*\*</sup> Garaud

Mª Marie-France Garaud, ancienne conseillère de Georges Pom-pidou et de M. Jacques Chirac, qui était, lundi soir l' juillet, l'invitée de l'émission « Face au public » de France-Inter, a estimé que » 1986 va France-inter, à estime que 1981 », car être plus grave que 1981 », car tout le monde galope avec entrain vers le régime d'assemblée ». La co-habitation entre la droite et M. Mitterrand est, à son avis. . hautement vraisemblable ». • On y va tout droit, dit-elle, parce que (...) chacun pense qu'il y règlera plus commodément ses petites affaires, mais 
je pense que c'est dramatique. »

Si M<sup>osc</sup> Garaud veut diriger à Paris lors des prochaines élections législatives une liste (où devraient figurer une majorité de femmes). c'est dans l'espoir qu'il y ait dans la future Assemblée entre les egroupes de parlis et leurs députés-robots - un egroupe de députés qui soient des députés li-

Interrogée sur les raisons du soutien qu'elle apporte à M. Raymond Barre, M. Garand estime que l'ancien premier ministre est l'homme politique le « moins vorace », le « moins éloigné » de la lignée des hommes qui sant « vis-à-vis du pou-voir, dans un état d'extrême humi-

Dans le domaine de la politique étrangère, « nous sommes en face d'une situation qui est une situation de guerre », déclare M= Garaud, à propos de la situation au Liban. Une guerre dans laquelle s'affrontent les pays qui mettent la liberté au-dessus de tout et les systèmes totalitaires qui ont mis dans leur objectif la conquête du monde. Entre les deux, dit-elle, il y a les instru-

Evoquant l'avenir de l'Europe, M= Garaud souligne : « Depuis des années maintenant, je dis que l'Europe politique ne naîtra pas, selon moi, ni d'échafaudages administratifs ni de vœux pieux : l'Europe noitra de décisions prises sur des objets qui la portent et la sécrètent. L'Europe est née de choix qui ont été jais et qui lui ont donne une réalité pour un temps: l'Europe du Mar-ché commun, l'Europe atomique. Maintenant, je crois (...) que le choix qui se pose à l'Europe est de

## LA SITUATION EN GUADELOUPE

# Les mésaventures d'un juge d'instruction

Pointe-à Pitre. - Après la tenta-tive d'attentat qui a failli lui coûter la vie et dont l'auteur présumé a été arrêté vendredi soir en banlieue de Pointe-à-Pitre (le Monde du 2 juillet), le juge d'instruction Robert Tchalian, vingt-neuf ans, en poste en Guadeloupe depuis six mois, met en cause la hiérarchie judiciaire et la presse locale. Il leur reproche de lui avoir collé l'étiquette de « juge rouge =.

• Toute la campagne menée depuis la fin du mois de janvier, nous a-t-il expliqué, n'a fais que faciliter le passage à l'acte... » Lors de son arrivée dans le département, en provenance de Marseille. M. Tchalidu était bien décidé à appliquer les lois dans tous les domaines, notamment contre le terrorisme et les infractions financiètes. « Un certain nombre de per-sonnes ont longtemps bénéficié de privilèges dans cette île où l'on applique un judiciaire différentiel dit-il... Un magistrat m'a demandé d'être prudent, et de ne pas faire tomber les derniers départementa-

A plusieurs reprises, entre la fin du mois de janvier et le début du mois d'avril, M. Tchalian s'est ainsi senti en porte à faux avec la hiérar-chie judiciaire du département, et ce fossé s'est élargi sous la pression de la presse locale dominée par France-Antilles, le quotidien du groupe Hersant.

Dans la muit du 9 au 10 mars, deux attentats à l'explosif blessaient grièvement un gendarme et un res-taurateur, au Gosier, dans la banlieue proche de Pointe-à-Pitre. Le lundi 11 mars, un jeune sympathi-sant indépendantiste, contre lequel ne pessient que de légers soupçons, était déféré devant le juge Tchalian, qui le plaçait sous contrôle judiciaire. Le lendemain même, le parquet faisait appel de la décision du

Le 13 mars. M. Tchalian était de permanence lorsque explosait à Pointe-à-Pitre un engin meurtrier, (bilan : trois morts et huit blessés) Mors que personne, dans le monde judiciaire, n'avait cherché à le joindre (le premier substitut Jean-Louis Bec, de permanence ce jour, le une lettre de sa hiérarchie lui reprosavoir si elle sera une puissance ma-jeure au vingt et unième siècle, et les puissances majeures seront des une explication écrite était demanCorrespondance

dée au magistrat, prélude habituel d'une procédure disciplinaire. M. Tchalian réagissait en affirmant qu'il s'agissait d'une sanction des décisions juridictionnelles prises peu de temps auparavant. Un magistrat lui aurait même dit que, si le mandat de dépôt du sympathisant indé-pendantiste ne se justifiait pas de fait, il s'imposait en opportunité...

Toujours, semble-t-il, à l'initiative du procureur général, une seconde tentative de procédure disciplinaire était mise en route. Le greffe de la chambre d'accusation ayant omis de convoquer des avocats dans un certain nombre d'affaires, la hiérarchie reprochait au juge d'instruction d'avoir rajouté la mention de désignation de l'avocat après l'audience de la chambre d'accusation, ce qui tituerait de toute évidence un faux... Une nouvelle demande écrite était alors adressée au juge d'ins-

A aucun moment, précise M. Tchalian, on n'a posé la même question aux juges d'instruction concernés dans les autres dossiers. » La cabale était si évidente que le premier président, après mes explications, a mis un terme à cette procédure, dit-il. Il apparaît que l'on a voulu régler des divergences de points de vue juridictionnels par ce biais-là. C'est l'essence même du fonctionnement judiciaire français qui est remise en cause. »

### Un excès de sympathie pour les révolutionnaires

A la fin du mois de mars, le juge dit « rouge » procède à trois inculpa-tions, et délivre trois mandats de dépôt, dans le cadre d'affaires financières. Trois personnalités locales, MM. Raymond Vivies (div. droite). ancien conseiller général de Pointe-à-Pitre : Philippe Audebert, membre d'une vieille famille locale, et Roman Bichara, commerçant d'origine syrienne, se trouvent empri-sonnés à la maison d'arrêt de Pointeà-Pitre. France-Antilles s'interroge: • Veut-il (le juge Tchalian) seule-ment donner la contradiction au

procureur de la République ou . souffre-i-il d'un excès de sympathie pour les révolutionnaires ?

Chaque fois que j'ai été attaque par les médias locaux, nous a expliqué le juge au lendemain de l'attentat, non seulement je n'ai pas été soutenu par l'ensemble de la hiérarchie, mais j'ai même remarqué que les demandes d'explications dont j'était le destinatoire, internes à la magistrature, étalent divulguées dans des journaux locaux. J'ai été dessaisi du dossier Vivies-Audebert (une affaire de fraude fiscale et d'abus de bien sociaux qui porterait au moins sur 800000 francs...) : !! est extrêmement rare qu'un juge d'instruction se voie retirer un dossier de la sorte. Encore une fois, on peut penser qu'il s'agit là d'une sanction déguisée, une nouvelle fois prise à l'initiative du parquet gua-

- On peut dès lors se demander si le procureur général, chef hiérarchique, a pris des directives à la chancellerie... ou s'il a fait « acte de suzeraineté »... La conjonction des campagnes de presse et l'attitude d'une partie du monde judiciaire ont eu pour conséquence de me mar-ginaliser. Il fallait démontrer que mes décisions juridictionnelles étaient une œuvre individuelle, et que je n'étais pas représentatif du monde judiciaire. Dès lors, pour un certain nombre de personnes, il suffisait de me supprimer pour ne plus être inquiété dans l'avenir. Les campagnes dont j'ai fait l'objet ont contribué à créer un climat dont l'attentat ne peut qu'apparaître comme un épiphénomène... =

Autre détail qui ne manque pas d'intérêt et qui montre bien les relations entre le juge Tchalian et une partie de monde judiciaire du dépar-tement : en vertu de l'arrêté ministériel du 14 mai 1963, le juge d'instruction de Pointe-à-Pitre avait formulé le 15 mars dernier une demande d'autorisation de port d'arme auprès des autorités concernées... Il n'a obtenu satisfaction que le 25 juin, soit au lendemain de la tentative d'assassinat...

ALAIN GILLES.

# Nouvelles brèves

Les suites du différend Jospin-Fabius. - M. Jean-Pierre Destrade, porte-parole du PS, a souhaité, lundi les juillet, que le comité disse le juillet, que le comité directeur du parti, prévu pour le 6 juillet, ait un «effet de catharsis» sur les socialistes. - Enoncer et proclamer une chose apaise et purisse. 2-t-il affirmé, à propos du différend entre M. Fabius et M. Jospin, avant de renconnaître que la presse n'avait pas créé de toutes pièces un débat qui existait jusqu'alors de l'açon

M. Destrade est également revenu sur le voyage de M. Mitter-rand en Languedoc-Roussillon pour juger « fallacieuses » les interpréta-tions qui ont présenté certains des propos présidentiels comme l'amorce d'une acceptation de la cohabitation après les échéances électorales de 1986.

• M. Jacques Blanc: • les socia-listes disqualifiés •. - M. Jacques Blanc, député UDF de la Lozère, a protesté, lundi le juillet à Montpel-lier, contre la réduction de la repré sentation de son département aux prochaines élections régionales 3 sièges sur 65 au lieu des 5 initialement prévus). « Les socialistes du Languedoc-Roussillon se sont dis-qualifiés », a déclaré l'ancien secréquaines », a occiare l'ancien secré-taire d'Etat. « La panique s'empare d'eux à la seule idée qu'ils pour-raiem perdre la région. Ce sont eux qui ont demandé au ministre de l'inérieur de revenir en arrière pour limiter à trois les représentants de la Lozère. Quand ils parlent du res-pect des minorités, de qui se moquent-ils? Les socialistes violent les règles républicaines pour essayer de se sauver .. a conclu M. Blanc. - (Corresp.).

• Les préfets réunis à Paris. — M. Pierre Jose, ministre de l'inté-rieur et de la décentralisation, a réuni lundi 1º juillet, à Paris, les cent préfets de métropole, en pré-sence de M. Jack Lang, ministre de la culture, et de M. Ainin Calmat, ministre délégué à la jeunesse et aux sports. A l'ordre du jour figuraient la réorganisation des services exté-rieurs de l'Etat, la prise en charge par l'Etat des frais de fonctionnement des préfectures et la moderni-sation de la police.

RECTIFICATIF. - Au second tour de l'élection cantonale partielle de Darnetal (Seine-Maritime), le taux des abstentions s'est élevé di-manche 30 juin, à 51,58 % et non à 62,70 % comme il était indiqué dans nos premières éditions du 2 juillet.

# Le plan militaire 1984-1988 en question

# Faute de crédits, les armées devraient limiter certains de leurs objectifs

Des députés de l'opposition s'esti-ment grugés. Certains élus RPR de grammation militaire pour les deux la commission de la défense au Palais-Bourbon, comme M. François Fillon, député de la Sarthe et secrétaire national du RPR pour la défense, parient même de scandale, voire de tour de passe-passe. Ils s'attendaient à une révision de la loi de programmation militaire 1984-1988 à mi-parcours de son application. En déposant, à la fin de la semaine dernière, à l'Assemblée nationale un compte rendu d'exécu-tion pour les deux première années (1984 et 1985) sans projection sur les trois années suivantes (1986 à 1988), le gouvernement se contente, disent-ils, de dresser un simple constat sans engagement sur l'ave-

La loi de programmation militaire 1984-1988, qui date de juillet 1983, est, en quelque sorte, une « charte » de la défense fixant pour cinq ans les dépenses de fonctionnement et les dépenses d'équipement classique et

En proposant ce texte à l'approba-tion des députés et des sénateurs, le premier ministre de l'époque, M. Pierre Mauroy, et le ministre de la défense, M. Charles Hernu, avaient promis de présenter, après deux années d'application de la loi, un rapport au Parlement qui rendrait compte de l'exécution de la charte de défense et de son éventuelle · réévaluation », c'est-à-dire sa remise à jour pour permettre, quelles que soient les conditions financières du moment, de respecter les programmes prévus jusqu'à leur terme. Par ce mot de « réévaluation », le gouvernement entendait même une hausse des crédits des

Le document, volumineux, qui est en cours d'impression et qui devrait être remis aux élus dans les prochains jours, apparaît davantage comme un constat de ce qui a été fait pour la défense que comme une estimation de ce qui reste à faire.

# Tableau optimiste

On'il s'agisse de la modernisation des forces nucléaires, de la priorité donnée à l'équipement des forces classiques, de l'effort de recherche. de la réorganisation de l'armée de terre ou de l'amélioration de la condition militaire et du contenu du service resional la ministère de de service national, le ministère de la défense considère que « l'ensemble

premières années de son application ont été atteints au total . Avec quelques réserves pour ce qui concerne les commandes de chars AMX-30 version B-2 (moins 18), de roquettes antichars portables (- 8 000), de véhicules tactiques (- 1 203) dans l'armée de terre, ou les commandes d'hélicoptères Ecureuil (-4), de missiles air-air (-75), de missiles sol-air (- 63) dans l'armée de l'air. Avec, aussi, des glissements de crédits d'un secteur à l'autre, au détriment du budget d'équipement pour financer le coût des opérations extérieures. Les élus de l'opposition trouvent

ce tableau trop optimiste. Ils en veu-lent pour preuve le fait que le chef d'état-major des armées, le général Jeannou Lacaze, est moins satisfait que son ministre des premiers résultats de la loi de programmation militaire. Comme en témoigne son appréciation, plus nuancée, parue dans le dernier numéro de Défense

· Les commandes des programmes majeurs ont pour l'essen-tiel été respectées, au priz, il est vrai, de quelques glissements de livraisons. Il a fallu cependant admettre des réductions ou des étalements sur des programmes d'envi-ronnement, avec le souci de sauvegarder la cohérence de l'outil opérationnel», commente le géné-ral Lacaze. « Les dépenses de jonctal Lacare. Les depenses de John tionnement ont été réduites en volume grâce aux efforts de gestion des armées et à la déflation des effectifs. En outre, les crédits consacrès à l'entretien programme des matériels et à l'infrastructure ont été comprimés. Nous avons, enfin, été contraints de réduire les acti-vités d'environ 5 %. Cette situation viues a environ 3 70. Cette struction reste une de mes principales préocupations, car. si elle s'accentuali, elle ne manquerait pas de comprometire la capacité opérationnelle des forces.

Mais là où l'inquiétude de l'oppo-sition et celle du chef d'état-major sition et celle du chei d'etat-major des armées s'accroissent, c'est lorsqu'ils tentent de déterminer dans quelles conditions les ambitions de la loi de programmation risquent de n'être plus atteintes après 1986 si les objecuis des deux premières années, déjà, n'ont pas été intégralement respectés. Sur ce point particulier, le rapport gouvernemental n'apporte

aucune certitude puisqu'il lausse dans l'ombre la « réévaluation » éventuelle de ce texte de loi.

Comment, en effet, assurer les commandes des matériels prévues entre 1986 et 1988 si la défense cesse de bénéficier des garantie budgétaires que, précisément, la loi de programmation militaire lui reconnaissait durant cette même

## 35 milliards de francs en moins

· Les objectifs de la loi ne pourront être atteints que si l'inflation se maintient dans les limites des hypothèses économiques prises en compte en 1983, si les devis ne font pas l'objet de dépassements et dans la mesure où le niveau des ressources attendues s'avère conforme aux montants inscrits dans la loi constate le général Lacaze. - Si toutes ces conditions ne sont pas remplies, des arbitrages difficiles devront être rendus, arbitrages d'autant plus délicats qu'ils risquent d'entraîner une réduction au moins temporaire de certaines capacités des forces. .

A l'état-major, on considère qu'il pourrait manquer de l'ordre de 35 milliards de francs en trois ans, pour assurer les besoins de la défense, si les conditions économidéfense, si les conditions économi-ques défavorables se prolongeaient et si l'on additionne les exigences financières de chacune des armées telles qu'elles s'expriment dans la loi de programmation non - réévaluée > ou, même, en dehors de cette programmation (comme une commande d'hélicoptères Super-Pums).

En d'autres termes, les armées sont-elles assurées de pouvoir passer les commandes prévues par la deuxième tranche (1986-1988) de la loi de programmation ou ne devront-elles pas réviser, à la baisse, les objectifs de leur plan quinquen-nal? Le rapport de « réévaluation » de la - charte - de la défense devait de la - charté » de la défense devair répondre à cette question. Ce ne sera pas le cas, déplore l'opposition. Au ministère de la défense, on pré-fère expliquer que le projet de bud-get pour 1986, en cours d'élabora-tion, sera l'occasion de dire si la le sera resignant le cen que si elle a France maintient le cap ou si elle a choisi d'abandonner certaines de ses

ambitions militaires. JACQUES ISNARD.

# « L'Utopie calédonienne » de Jean-Marie Colombani

pris tout le monde à contrepied. Surprise. Ni dans la majorité ni dans l'opposition, on ne s'attendait à renouer, en 1985, avec une pratique politique déjà an-cienne et fort délicate : la décolonisation.

BIBLIOGRAPHIE-

Comme on avait perdu l'habitude de ces sortes de dossiers. chacun, d'instinct, s'est tourné vers ses souvenirs. D'où ce remake obsédant de l'Algérie. Tjihaou incama derechef Ferhat Abbas, Dick Ukeiwé le bachaga Boualem, et Pisani un de Gaulle disproportionné. On confondit, de loin, la place des Cocotiers avec le Forum et Jacques Lafleur avec Jacques Soustelle. C'était plus simple et un peu ridicule.

Il s'ensuivit plusieurs mois d'une actualité grandilloquente, dont les éclats rétro traversaient deux océans pour venir abasourdir les Français. L'histoire marchait à reculons.

En réalité, c'est cette surprise qui étonne, et cet aveuglement qui scandalise. L'un des mérites du livre l'Utopie calédonienne, de Jean-Marie Colombani, chef du service politique du Monde, qui a été pendant plusieurs années correspondant du journal à Nouméa, est de le rappeler : nen de ce qui se passe sujourd'hui à Nouméa n'était imprévisible. Seule la distance ajoutée à l'insttention permit de laisser croire à Paris qu'on pouvait, en 1985, dans une Océanie où s'achève avec vingt ans de retard une décolonisation générale, maintenir un petit morceau d'empire en état de marche.

Sans doute ces analogies cont-elles factices : la Nouvelle-Calédonie est un cas spécifique,

L'irruption, finalement saugre-nue, du « califlou» calédonien dans le débat hexagonal aura et cette équation-là sens équiva-lent dans toute l'histoire colo-niale. Il n'empêche 1 Certaines lecons prises ailleurs auraient dû être retenues à Normés. Elles ne l'ont pas été. Entre l'iniquité coloniale d'origine - dénoncée des 1879 par l'étonnant rapport du général de Trentinian - et les réformes qui peu à peu vinrent la tempérer, il y eut toujours un délai de trop. Les réformateurs ne concederant qu'in extremis, au gré des majorités métropolitaines, et reprirent souvent d'une autre main ce qu'ils avaient donné. Quant à la vie politique locale, elle fut celle, médiocre et disputailleuse, d'un chef-lieu de centon perdu aux antipodes.

> Emergeant lentement de son : exil et de son deuil. la communauté canaque pour sa part fut naturellement conduite sur la voie d'une radicalisation qui n'était pas inévitable. Et qui n'est toujours pas souhaitable maintenant que Nouméa, dégrisée, hésite encore entre une violence sans vainqueur prévisible et une utopie multiraciale réussie.

A ceux qui jugeront Jean-Marie Colombani bien sévère. pour l'administration et les élus locaux, rappelons cette anecdote. Un haut commissaire, devant qui nous nous étonnions, en 1973, du retard politique du territoire et des dangers que cela entraînerait, nous avait répondu avec impavidité : « Cher Monsieur, ici, si ca bouge, je cogne i »

Nous n'étions pes rentré opti-

JEAN-CLAUDE GUILLEBAUD L'Utopie calédonienne, de

Jean-Marie Colombani, en collabo-ration avec Jules-Antoine Colom-bani, Denoëi, 192 pages, 88 F. M. Lemoine à la Réunion. -M. Georges Lemoine, secrétaire d'Etat aux départements et aux ter-

ritoires d'outre-mer, arrivé landi la juillet à la Réunion pour une vi-site officielle de cinq jours, a multi-plié les renomtres : entretiens avoc le bureau du conseil régional, avec celui du conseil général, table ronde sur le tourisme réunionnais et visites sur le terrain. Il s'est notamment entretenu avec les dirigeants des syndicats de planteurs de cannes à sucre.

Le Monde ARTS ET SPECTACLES

المكذا من الأصل

qui revendiquent par la grève une hausse du prix de la tonne de canne.

Ethique

rapide in the part of the

on a second

<u>:</u>

AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

igére d'andestin. le jou

A THE PARTY IN

graphs of the test beauti عداده والمراوين Service of the services and the second Acres de Carrier de La Carrier ्रक्त । सर्वे स्वयं स्वयं क्षेत्र का क and the second ere grade at the the trace of the con-24 Blad David William

Familia (1966) and produce the

ade de déontologie di mining and a series in \$2 discoulted The state of the same of the same

Sea in the Market, was the state of in st. Sea.

State Land

12 to 2 2 7 1 1 7 1

3744

the Total State of the State of

The same of the sa

The same of the same

the section with the section of the

The Percent

Manager State of Stat

and Ale

100 may 100 100

Be de la Marie the state of the state of

Section 1

And Strategies

a thereasement the same and

The second of the second

Personal to the Cart State of States and THE RESIDENCE A1-1400

THE PARTY OF 

The state of the s 

The same was a second s 

# UN PROCÈS POUR NON-REPRÉSENTATION D'ENFANT AU TRIBUNAL DE NANTERRE

# Le père clandestin, le journaliste et les magistrats

· Après la diffusion sur TF 1, le 18 octobre 1984, correctionnelle du tribunel de Nanterre (Hautsdans le cadre du magazine « Infovision », d'un repor-tage sur les « pères claudestims », ces hommes di-vorcés qui enlèvent leurs enfants faute d'avoir obtenu

Depuis quatre ans, Marie-Claude douville replonge dans l'ombre de pour obtenir l'enregistrement de l'émission de TF 1 et, le 19 octobre, Mouttet, professeur de mathémati- son amour paternel exclusif. ques, n'a pas revu sa fille Delphine. Jusqu'au 18 octobre 1984, où, sante lui avait été confiée en 1979. En 1981, le père, M. Philippe de Rédouville, ingénieur en informatique, ne la lui a pas rendue à la fin des va-cances. En 1982, le divorce enfin prononce, les parents obtient garder alternativement leur fille un mois chacun. Mais M. de Hédouville ne rend pas l'enfant, et toutes les tentatives de conciliation

En juillet 1984, M. de Hédouville tombe dans le piège tendu par les gendarmes à la cour d'appel de Ver-sailles, ch il vieur chercher un jugement. Il est sous le coup d'une condamnation de six mois de prison, dont ring assortis de sursis. Interpellé, il est anssitté écroné à Bois-d'Arcy. Qui s'occupe alors de Del-phine? Mystère. Des amis sans doute, car la petite fille ne reparaît pas. Sa peine achevée, M. de Hé-

2 de 1

-- /

1.00

 $x_1,x_2,y_1\in X$ 

de-Seine), son père, M. Guy de Hédouville, accusé de l'avoir aidé au cours de cette « claudestinité », était ini aussi pomstávi pour complicité, ainsi que M. Joël leur garde, M. Philippe de Hédonville, en fuite depais
l'été 1984, était poursairi — par défant — pour nonreprésentation d'enfant devant la vingtième chambre

Martin, qui, moyennant un dédommagement, avait
permis à TF 1 de filmer le père en fuite et sa fille,
dans son propre appartement.

deux responsables de cette émission,

fournissant en prime le numéro de téléphone du journaliste Jacques Brigot. Grâce à certaines images

agrandies, M. Joël Martin, membre du Monvement de la condition pa-

ternelle, est retrouvé. Il reconnaît avoir loué, pour 400 francs, son ap-partement au journaliste de TF 1 et

être un ami du père fugitif. Le voilà

inculpé de « complicité de non-représentation d'enfant par fourni-ture de local ». Martin savait-il que

Philippe de Hédouville était en

fuite? Peu importe. Il est lui aussi

membre du Monvement de la condition paternelle. Ce sont des solida-

rités qui comptent, et puis, dit-il,

« c'est un ami, je ne cherche pas à

ville, le père, très respectable direc-

teur de la Banque de France à Saint-Quentin, outré de se trouver ainsi

traîné devant un tribunal pour avoir

servi, selon ses propres mots,

d'« agent de liaison » à son fils jusqu'à l'été dernier, en acceptant

d'être sa boîte aux lettres et en l'ai-

dant financièrement. « Très sou-cieux », a-t-il affirmé, « de l'amour

maternel » pour en avoir pleinement

bénéficié lui-même, M. de Hédou-

ville père croit avoir fait tout ce qui

était en son pouvoir pour « favoriser

un rapprochement » entre les deux époux déchirés. Il n'a, dit-il, aucune

nouvelle de son fils depuis un an.

Fant-il aussi fermer les yeux

karsqu'il s'écrie : « En tout cas, je tire mon chapeau à mon fils. La vraie mère, c'est lui. » Une phrase

qui n'a sûrement pas fait plaisir à Marie-Claude Mouttet, son ex-

belle-fille, présente à l'audience...

Le procureur, Mª Marie-Thérèse

de Givry, a requis • la sanction la plus ferme » contre Philipe de Hé-

douville (un an de prison), une amende de 5 000 francs contre son

père – et une amende avec sursis contre M. Joël Martin, dont elle a

reconnu « le rôle accessoire ».

Jugement le 24 septembre.

Faut-il le croire ?

Antre accusé, M. Guy de Hédou-

obtempérent « spontanément »

muni de lunettes noires et coiffé fille, travestie elle anssi, sur les écrans de TF 1 pour montrer toute la tendresse dont il l'entoure. Plus dure, en revanche, est son attitude à l'égard des magistrats; qu'il accuse pêle mêle de n'avoir reçu ancune formation en matière de divorce et de garde d'enfant, de prendre en moins de dix minutes des décisions aux conséquences dramatiques et, en fait, d'ordonner des enlèvements légalisés ».

A Namerre, la réaction des ma-gistrats est vive : Hédouville, ce desperado du divorce, on le connaît bien, mais on connaît aussi l'angoisse de son ex-femme, sans nouvelles de son enfant depuis si long-temps. M= Claude Etevenon, juge d'instruction, saisie par le parquet, délivre à la gendamerie de Versailles une commission rogatoire

Les responsables de TF 1, qui ont remis aux gendarmes de Versaitles la copie de l'émission, ont-ils gravement manqué à la décntologie, comme l'affirme le journaliste Jacques Brigot, en apparaissant ainsi comme des auxifiaires de la police? « Pas du Denvers, directeur de l'information de TF 1, Roger Pic et Meurice Albert, coresponsables de l'émission, « Nous ne pouvons nous opposer à une commission rogatoire. En revenche, nous recommandé à l'équipe de ne pas répondre aux questions des gendermes, en l'assurant que nous couvrions », nous a déclaré. M.- Denvers. il s'empêche : à ... sité de fournir. Bussi spontanément que la cassette, le numéro méro soit dans l'annuaire » ne . ant pas justifier un tel

tombés dans le domaine public.

# Jean-Paul II plaide pour l'unité chrétienne de l'Europe

DANS SA QUATRIÈME ENCYCLIQUE

Jean-Paul II a rendu publique mardi 2 juillet sa quatrième encyclique. Après Redemptor bominis (1979) sur la diguité de l'homme. Dives in misericordia (1980) sur la miséricorde divine, et Laborem exercens (1981) sur le travail humain et le syndicalisme, le pape se penche sur la question de l'unité chrétienne de l'Europe et de l'accuménisme entre

En 1980, Jean-Paul II avait célé-

bré l'anniversaire de la décision de

Jean VIII, en 880, d'approuver

cœur des nations slaves », que le

rapprochement entre l'Occident et

l'Orient est un des « signes authenti-

ques des temps », fruit du concile Vatican II, « le grand événement survenu dans la vie de l'Église ».

Retraçant en détail les vies de

saint Méthode et saint Cyrille, le

pape souligne l'œuvre de ces apôtres venus de Salonique, centre impor-

tant de l'Empire byzantin, qui

consista à traduire les textes liturgi-

ques du grec en langue paléoslave. Cyrille a même inventé un nouvel

alphabet adapté à la phonétique de

cette langue, auquel il a donné son nom: l'alphabet cyrillique. D'abord réticente devant l'innovation. Rome

finit par approuver cette traduction Jean-Paul II parle, à cet égard, d'une « nouvelle méthode de caté-

chèse » et même d'« inculturation ».

mot à la mode aujourd'hui pour

décrire l'introduction de l'Evangile

dans les différentes cultures ainsi

que l'assimilation de ces cultures

Citant la constitution conciliaire

Lumen gentlum (sur l'Eglise), qui

affirme que l'Eglise « ne retire rien que richesses temporelles de quel-

que peuple que ce soit ; au

contraire, elle sert et assume toutes

dans la vie de l'Eglise.

l'héritage spirituel de ces deux saints : Slavorum apostoli (Apôtres des Slaves, le nom de l'encyclique), qu'il proclama co-patrons de l'Europe, avec saint Benoît, en 1980. catholiques et orthodoxes. A l'occasion du onze cenpierres multicolores qui composent même fusion (...); elle est la ren-la mosaïque vivante du Pantocrator, contre dans la vérité et dans lequel ne se manifestera dans sa

l'usage de la langue siave dans la liturgie, marqué le centenaire de l'encyclique de Léon XIII (1880) qui étendit à toute l'Eglise le culte des saints Méthode et Cyrille, et Héritiers - non seulement de la de l'æcuménisme .. foi, mais aussi de la culture de la Grèce antique, continuée par Byzance . les frères de Salonique se ouvert un dialogue théologique œcuménique avec les Eglises orthodoxes révèlent, selon le pape, dans leur œuvre d'évangélisation des Slaves, dans l'île de Patmos. Rappelant un modèle de ce que l'on appelle cette triple commémoration au début de l'encyclique, le pape y développe ensuite ces trois thèmes, aujourd'hui l'inculturation ». convaincu, en tant que - premier pape appelé de Pologne et donc au Ni absorption

# ni fusion

Pour Jean-Paul II, Cyrille et Méthode sont également - comme les maillons d'unité, ou comme un pont spirituel, entre la tradition orientale et la tradition occidentale, qui convergent l'une et l'autre dans l'unique grande tradition de l'Eglise universelle ». Et, précise le pape, l'unité visible dans la communion parfaite visee par l'effort œcuménique des . Eglises sœurs d'Orient et d'Occident . est une unite qui « n'est pas absorption, ni

l'amour que nous donne l'Esprit ».

tième anniversaire de la mort de saint Méthode, qui,

avec son frère saint Cyrille, évangélisa les pays slaves

avant le grand schisme entre l'Orient et l'Occident

(en 1054), Jean-Paul II consacre cinquante pages à

splendeur entière qu'au moment de C'est en cela que Cyrille et Méthode la Parousie ». Cont - les précurseurs authentiques Il n'y a pratiquement pas d'allusion politique sur la liberté reli-gieuse dans les pays de l'Est dans cette encyclique, sinon quelques références implicites dans la prière qui termine le document. Jean-

Paul II demande à Dieu que les fils spirituels des saints Méthode et Cyrille puissent - continuer encore, sans obstacles », à accueillir la foi-· Puisse leur appartenance au Règne de ton fils n'être jamais considérée par personne comme opposée au bien de leur patrie terrestre! Puissent-ils proclamer les louanges qui te sont dues dans leur vie privée et dans leur vie publique ! - Et le pape conclut en souhaitant que - l'unité religieuse chrétienne - de toute l'Europe se réalise - en dépassant les conflits idéologiques » et » dans le respect mutuel et la liberté inviolable ».

tance directe à la police ». On est loin toutefois des tempêtes qui avaient agité la Corse

au cours de l'hiver 1984 : la poavait saisi des films non montés et non encore diffusés. La direction de la chaîne et la Haute Aument protesté. Dans l'affaire des e pères clandéstins », la Haute Autorité, qui n'a pas été saisie, de téléphone personnel d'un précise qu'elle ne recommande journaliste, le fait que « ce nu- pas de s'opposer à la salsie sur pas de s'opposer à la salsie sur commission rogatoire de docu-ments déjà diffusés, et donc

# Ethique

Quant à la section CFDT de TF 1, elle regrette que la décision de remettre l'enregistrement ait été prise par les responsables

services jundiques de la direc-tion. La CFDT demande que « les responsables de la rédaction respectent les principes profession-

# AGATHE LOGEART.

La police nationale aura, avant le 31 décembre, un code de déoutologie. Le gouvernement s'y engage dans le projet de loi de modernisation prochainement soumis aux députés et sénateurs (le Monde du 27 juin). C'est l'aboutissement d'une vieille revendication de l'organisation majoritaire dans la police en

Un code de déontologie avant la fin de l'année tenne, la Fédération autonome des syndicats de po-lice (FASP), reprise à son compte par M. François Mitterrand, à la veille de l'élection présidentielle de 1981. Le projet actuellement à l'étude au ministère de l'intérieur prévoit qu'un policier peut s'opposer à un ordre « manifestement illégal ».

Le pays doit entretenir des relations de confiance avec sa police. Il
déontologie policière. Elle énonce
que « tout fonctionnaire de police
que « tout fonctionnaire de police
que « tout fonctionnaire de police
que » tout este exécutions
des termes que le rapport
mésentant le projet de loi de modersisation 1986-1990 introduit la
dégradants demeurent interdits en
toute circonstance».

Le précédent européen

A ce sujet, la résolution du
Conseil de l'Europe va encore pins tions de conflunce avec sa police. Il déontologie policière. Elle énonce doit être renforcé dans sa conviction que étout fonctionnaire de police doit être renforcé dans sa conviction. que son besoin de sécurité publique que son besoin de sécurité publique accru ne sera pas satisfait qu détri-ment de la liberté des citoyens. » C'est en ces termes que le rapport présentant le projet de loi de moder-nisation 1986-1990 introduit la nécessité d'un code de déontologie. L'idée ainsi développée était déjà contenue, en janvier 1982, dans le rapport sur les réformes de la police de M. Jean-Michel Belorgey, député de M. Jean-Michel Bekriege, depute socialiste de l'Allier. En substance, l'activité policière est trop diverse, bousculée par l'événement, au cœur des tensions et des misères sociales, pour ne pas avoir besoin d'une réfé rence morale écrite, d'un texte fixant publiquement la règle du jeu.

**POLICE** 

fixant publiquement la règle du jeu.

Cet «énoncé des règles de bon
usage de la police», selon la formule du rapport Belorgey, ne paraît
pas superfiu, tant le cadre-juridique
constitué par le code pénal et le code
de procédure pénale reste abstrait,
éloigné de la pratique quotidienne
du métier policier. Il s'agit en quelque sorte d'humaniser ces formes
juridiques. «Un effort doit être
accompli», ajonte ainsi le tapport
sur la modernisation, pour défint,
plus clairement et de façon plus
précise et plus accessible. L'esprit
dans lequel doivent être conduites
les missions de police» ainsi que
« les principes et normes de comportement » des policiers.

tement » des policiers.

Le code de déontologie devrait donc être ce « cadre général de référence qui fait défaut » à la policie directeurs » le res-Ses principes directeurs : « Le res-pect absolu, tant des personnes que de la légalité républicaine » et « la ae la legalite republicains et la nécessaire mesure qui doit présider à l'usage de la forre ». L'engage-ment est ancien : M. Mitterrand, alors candidat à l'élection présidentielle, avait souhaité, en 1981, - une meilleure définition des droits et

devoirs du policier ». que se mettre à l'heure enropéenne pen différente. Plus courte, tenant puisque l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe à adopté, en mai 1974, une « déclaration sur la police » (résolution 690) qui consti-PORUE -

A ce sujet, la résolution du Conseil de l'Europe va encore plus loin: « Tout fonctionnaire de police a le devoir de ne pas exécuter ou d'ignorer tout ordre ou instruction impliquant ces actes», ajoute-t-elle, avant de préciser qu' «il s'abstiendra d'exécuter tout ordre dont il acti en deit pagis qu'il est illésal. ara a executer tout orure uous sait ou doit savoir qu'il est illégal ». Ce texte affirme encore que ne peuvent être employés comme fonctionnaires de police, « des membres des forces de police qui ont commis des violations des droits de l'homme dans l'exercice de leur fonction».

dans l'exercice de leur joucrions.
C'est ce texte, comportant une
trentaine d'articles, qui inspire le
code de décatologie en cours d'élaboration au ministère de l'intérieur.
En 1984, une première version avait
en effet été jugée trop éloignée de la
résolution du Conseil de l'Europe et resolution on Consente de l'entope et cats, moins catégorique. Longue et détaillée, cette première mouture insistant sur les devoirs des policiers, leur sens de la discipline et leur respect de la hiérarchie (le Monde du 11 inspire 1984). Pien de ce qui 31 janvier 1984), «Rien de ce qui paraît attérer l'exercice de l'auto-rité (...) ne saurait être admis » 300rité (...) ne saurait être admis » sou-ingnait sa présentation, ce qui parais-sait en effet en retrait par rapport au tente européen. Face à un ordre illé-gal, ce code de déontologie, pre-mière manière, prévoyait que le poli-cier pouvait » faire part de ses objections » et en référet « à l'auto-rité des échelons supérieurs » mais pas aller jusqu'à l'acte individuel d'indiscipline.

Le nouvelle version soumise aux organisations syndicales est quelque

Sar cette voie, la France ne fait organisations syndicales est quelque sur deux femiliets, elle énonce huit

### « Impartialité et dignité »

Parmi les sept autres devoirs, on retient notamment celui . de faire preuve en tout temps, dans son comportement et son action, d'intégrité,
d'impartialité et de dignité » — ce
qui reprend la formulation du
Conseil de l'Europe; — celui
« d'affirmer un respect absolu des
personnes quelles que soient leur
race, leur condition sociale, leur
appartenance syndicale et leurs
convictions politiques, religieuses
ou philosophiques »; ou encore,
celui de ne faire « subir aucune violence, ni aucun traitement Inhumain preuve en tout temps, dans son comlence, ni aucun traitement inhumain ou dégradant » à une personne

Reste à savoir quelle forme juridi-Reste à savoir quelle forme juridi-que prendra ce code de déontologie. Loi, décret, circulaire ou simple « déclaration » du président de la République? Les syndicats favora-bles à l'existence de ce code — notamment la FASP et le Syndicat national autonome des policiers en civil (SNAPC) — estiment que la déclaration » un temps envisagée. « déclaration », un temps envisagée, n'a aucune valeur en droit public français. Ils opteraient de préférence pour une loi ou un décret.

Le ministère de l'intérieur semble actuellement préférer la solution d'une circulaire, qui pourrait être signée par le ministre ou par le pre-mier ministre. Débat de spécialistes, mais débat essentiel tant le code de déontologie n'aura de valeur, autre que symbolique, que s'il a « force de loi » dans l'activité policière quoti-

EDWY PLENEL

# SELON L'ÉPISCOPAT FRANÇAIS

# Les femmes n'occupent «le rôle souhaitable» ni dans la société ni dans l'Eglise

Pour marquer la clôture de la décennie de la femme, qui aura lieu ce mois-ci à Nairobi lors de la troisième conférence des Nations unies, la mission sociale de l'épiscopat français publie un message : « Femmes ommes partenaires, un espoir pour notre temps. - «Conscients de l'enjeu que représente, pour la communanté humaine tout entière, le fait que les femmes soient reconnues à part entière responsables dans la société et dans l'Eglise, écrit dans le préambule Mgr Joseph Rozier, président de la commission, au nom des auteurs du texte, [nous avons] rencontré des semmes appartenant à divers mouvements et représentant différentes sensibilités, et élaboré avec elles ce message.»

les richesses. le pape compare la catholicité de l'Eglise à « une symptonie des diverses liturgles dans d'abord le sujet dans son contexte loutes les langues du monde unies différentes sensituités, et étabore avec elles ce message. »

Le message de l'épiscopat place ensuite que Jean XXIII avait cité d'abord le sujet dans son contexte l'entrée de la femme dans la vie publique « comme un des « signes publique » comme un des « s en une seule liturgie », ou encore Dieu et l'humanité - « homme et

#### PAR SOLIDARITÉ AVEC LES DÉTENUS **DES PRISONS FRANÇAISES**

# Des inconnus attaquent des trains et des installations de la SNCF

Depuis une dizaine de jours, les trains et les installations de la SNCF ont été à plusieurs reprises victimes d'actions de commando, dont les deux dernières ont en lien lundi 1" juillet à quelques heures d'inter-valle, près de Nîmes et dans la région parisienne. An total, en moins de quinze jours, ce sont trois groupes, jusqu'alors inconnus, qui ont signé cinq attentats, tous contre la SNCF: O cangaceiros, le GARE (groupe d'appui aux rebelles emprisonnés) et Les hooligans du rail.

Tous mettent en avant les mêmes revendications : libération des prévenus, remises de peine, arrêt des poursuites contre les détenus poursuivis après les mouvements de révolte de mai dernier, enfin, arrêt des expulsions des immigrés.

Lundi Is juillet, c'est un groupe inconnu, Les hooligans du rail, qui a revendiqué aupres de l'AFP le sabotage dans la nuit d'installations serroviaires entre Nîmes et Tarascon, en affirmant agir « par solidarité avec les détenus des prisons fran-çaises qui se sont mutinés en mai dernier ». Cet attentat a détruit, vers 0 h 30, à hauteur de Jonquières (Gard) a lusieurs installations : une (Gard), plusieurs installations: une boîte de dérivation et des lampes de signalisation, contraignant la SNCF à détourner plusieurs trains et à re-

tarder le départ de plusieurs autres. Quelques heures plus tard, vers 8 heures, une autre action de commando contraignait le train Paris Bruxelles à stopper pendant cinq mi-mutes entre Compiègne et Noyon (Oise), le temps qu'un groupe d'une dizaine d'individus brise les vitres d'une voiture, inscrive des graffiti sur plusieurs autres et distribue des tracts aux passagers.

Ici encore, les revendications étaient les mêmes, faites cette fois au nom d'un autre groupe se dénommant O cangaceiros (quatre atten-tats au total, dont trois contre la SNCF), qui avait revendiqué la pre-mière de ces actions en faveur des détenus, le jeudi 20 juin. Ce jour-là, vers 6 h 45, O cangaceiros avait détruit, ser la ligne du TGV Paris-Lyon, à hauteur de Châtelet en Brie d'orages commis à Antibes.

(Seine-et-Marne), plusieurs appareils de surveillance et de régulation de vitesse, contraignant le train à stopper et occasionnant de légers re-tards. Ce groupe avait laissé sur place des banderoles et des tracts exigeant des mesures en laveur des

Enfin, dans la même ligne d'action en faveur des prisonniers, un troisième groupe, lui aussi inconnu, le GARE avait revendiqué un incendie criminel de pneus et de tra-verses, le jeudi 27 juin, sur la voie Paris-Toulouse, près de cette der-nière ville, perturbant le trafic pen-dant près d'une heure.

# A Boulogne-Billancourt

#### ARRESTATION DE MICHEL GHELLAM L'UN DES AU-TEURS PRÉSUMÉS DU HOLD-UP DE LA RUE RIQUET

L'enquête sur l'attaque d'un fourgon blindé à Paris, rue Riquet (18°), qui provoqua la mort de trois personnes (deux policiers et un convoyeur de fonds), le 30 mai dernier, vient de progresser. La police a arrêté, à Boulogne-Billancourt (Hauts-de-Seine), l'un des malfai-teurs présumés, Michel Ghellam, après avoir suivi la «piste» d'un revolver retrouvé sur les lieux de la fusiliade et qui avait déjà servi au cours d'un règlement de comptes le 16 mars, à Paris. Michel Ghellam a été inculpé d'homicide volontaire le 27 juin et écroné.

Ce fait divers, qui avait déjà créé une vive émotion et une certaine tension dans la police - deux policiers révoqués après les manifestations de juin 1983 ont jeté des tracts durant les obsèques de leurs deux collègues le 4 juin, - risque de l'alimenter à nouveau. Les policiers ont, en effet. pu constater que Michel Ghellam avait été remis en liberté, en novembre 1983, à cause d'une erreur de procédure, alors même qu'il devait être jugé pour un hold-up avec prise

des temps - sur lesquels il attirait comme - une immense quantité de | semme, il les créa - - ; il rappelle : l'attention des chrétiens. Il décrit enfin la situation actuelle en ces plus compétentes et professionnelle ment formées, tout en assurant leur mission familiale, ont pris leur place et leur responsabilité dans la société. Des améliorations juridiques importantes ont été apportées à leur statut socio-économique, tant au niveau français qu'europeen et

> «Cependant, fait remarquer le texte, il reste beaucoup à faire. Des femmes ont à lutter, souvent dure-ment, dans un contexte social où, malgré des aménagements législa-tifs importants, des discriminations demeurent dans les mentalités sinon dans les lois. • Et on cite des înégalités dans le travail, la promotion et l'embauche, le problème de la vioience (harcelements sexuels, agressions, brutalités), celui de la femme objet de consommation - (publicité, pornographie) ou encore - sou-mise à des stéréotypes péjoratifs, voire injurieux, qui réduisent leurs qualités, leurs compétences et leurs droits .

Si la foi chrétienne • ne' donne pas la clef des solutions à apporter », conclut le texte, elle » indique les chemins à prendre ». Comme dit saint Paul : « En Christ, il n'y a ni » juif ni Grec, ni esclave ni homme » libre, ni homme ni femme » : /ceci constitue] l'« affirmation la plus décisive de l'égalité fondamentale de l'homme et de la femme ». Si · l'histoire du christianisme est riche d'une tradition de respect envers la jemme et de reconnaissance de sa vocation -, enfin, - il nous faut cependant reconnaitre, disent les auteurs du message, que notre Eglise est encore trop souvent marquée par certaines traditions et structures qui seraient à revoir (...) ».

« Les responsables de l'Eglise savent qu'eux-mêmes avec d'autres clercs et bien des laics n'ont pas toujours les attitudes de coopération qui devroni prévaloir dans le futur. Ils savent que des chrétiennes, nombreuses, ne se sentent pas reconnues comme elles devraient l'être. Leurs convictions chrétiennes et leurs expériences, voire l'originalité séminine elle-même, ne trouvent pas touiours dans l'Eglise la place souhaitable. » Et la commission i s'engage, pour sa part, à faire participer plus largement les femmes dans ses instances de consultation et de réflexion •.

A. W.

# LE LANCEMENT D'ARIANE ET LA SONDE « GIOTTO »

Les Européens ont procédé, ce mardi 2 juillet, à 13 h 23 (beure de Paris), au tir d'un nouvel exemplaire de la fusée Ariane depuis la base guyanaise de

A l'occasion de son avant-dernier voyage, le lanceur Ariane-1 devrait mettre en orbite la sonde européenne Giotto, qui, le 13 mars 1986, s'approchera à

environ cinq cents kilomètres de la comète de Halley. D'autre part, les Européens profiteront de ce vol particulier pour tenter de récupérer en douceur le premier étage de la fusée, afin de savoir s'il est éconor quement intéressant de remettre en état et de réutiliser certaines pièces d'un lanceur pour un antre

# Se resservir des bons morceaux

auquel l'Europe nous convie aujourd'hui puisque, pour la première fois depuis que le lanceur ., européen existe, les équipes de lancement vont tenter de récupérer ··· dans son intégralité le premier étage de la susée. Lors de tirs précédents, - des morceaux de cet étage ont été repêchés au large des côtes guyanaises. Mais en sort mauvais état en raison de la vitesse élevée à laquelle cette masse de metal percute la mer. . Cette fois, il n'en sera rien, et le pre-- mier étage d'Ariane, après avoir éleve la fusée d'une soixantaine de kilomètres, descendra lentement vers la mer, porté par quatre para-: chutes d'une vingtaine de mêtres de diamètre. Ainsi, cet ensemble de 1: 16 tonnes, long d'environ 18 mètres. touchera l'eau à une vitesse inférieure à 45 kilomètres à l'heure et é pourra être récupéré par une barge allemande spécialement aménagée venue de Hambourg.

#### Faibles économies

Cette opération quelque peu spectaculaire, pour laquelle 4 millions d'unités de compte (27,3 millions de & francs aux conditions économiques de 1984) ont été investis, répond à "la nécessité d'offrir, aux clients potentiels d'Ariane, des lancements a des coûts aussi bas que possible. 15 Grâce à cette récupération, il va en . esset être possible de juger si certaines pièces du premier étage de la fusée (les moteurs ou les réservoirs par exemple) peuvent, après lavage, décontamination et remise en état, être réutilisés pour un autre vol. Ainsi espère-t-on serrer les prix de revient des services de lancement. idée n'est pas nouvelle. La NASA l'a mise en application, lors de chacun des tirs effectués depuis cap Canaveral (Floride). Des bateaux ont repêché les énormes fusées d'appoint (boosters à poudre)

#### **CONCOURS GÉNÉRAL** ET « ÉLITISME RÉPUBLICAIN »

Le grand amphithéâtre de la Sorbonne, proclame pour la circonstance « le meilleur des établissements », a, pour la première tois, servi de cadre à la cérémonie de remise des prix du Concours général. M. Jean-Pierre Chevènement a souligné l'importance de l'événement pour la formation d'une « France plus forte et plus démocratique ». Le ministre de l'éducation nationale a réaffirmé la grandeur de l'élitisme républicain, placé sous le signe de l'anticonformisme : garants prestigieux (Robespierre. Jaurès, Baudelaire, Jarry) et allusions littéraires (l'Homme sans qualités de Musil) ont servi à exalter une écola « forte et démocratique».

Cet idéal, mis au goût de la France technologique d'aujourd'hui - « en France, c'està-dire en République, c'està-dire en démocratie, il ne peut y avoir d'élitisme sans justice, de concours sans égalité, ni de concurrence sans principes », inspira une manifestation placée sous le signe de la culture. Pour la première fois, les candidats étaient récompensés par des vo-lumes de « la Pléiade », alors que les années précédentes ils recevaient des chèques.

L'envolée lyrique finale associant les humanités aux exi-gences de la compétition technologique, a paut-âtre désarconné les jeunes participants : témoin cette heureuse et sage lauréate : « Un peu vieillot,

> STERN GRAVEVR . Pour votre Société

papiers à lettres et imprimés de haute qualité Le prestige

d'une gravure iroditionnelle Ateliers et Bureaux : 47. Passage des Panoramas 75002 PARIS Tél.: 236.94.48 - 508.86.45

seule sin de les réutiliser un jour prochain pour un autre vol.

Séduisante sur le papier, cette procédure de récupération n'a pas encore démontré toute l'économie que l'on pouvait en attendre, comme semble l'indiquer la discrétion de la NASA sur le sujet. Est-ce une raison suffisante pour que les Européens renoncent à leurs essais propres? Sans doute pas, car pour juger du bien-fondé de telles opérations, il leur faut les effectuer au moins une sois. Cependant, cet essai arrive bien tard, au moment du quatorzième vol d'Ariane, alors qu'il avait été initialement fixé au sixième. Mais, l'échec du cinquième tir, la bousculade du calendrier et les devis de poids très serrés des charges utiles embarquées sur le lanceur européen n'ont pas permis de le programmer depuis. Il a donc fallu attendre le tir d'un des derniers exemplaires - pas trop chargé - de la fusée Ariane-I pour accueillir les 900 kilos de charge supplémentaire du système de récupération mis au point par Fokker (Pays-Bas). Irvin (Grande-Bretagne) et Autoflug (RFA).

Un contretemps regrettable dans la mesure où il ne sera pas possible d'appliquer cette procédure aux lanceurs Ariane-2 et 3 si la récupération se révèle finalement payante. La raison en est que quatre ans environ sont nécessaires pour produire une fusée Ariane. Or, dix-sept lanceurs Ariane-2 et 3 vont être construits et, pour la plupart d'entre eux, les commandes de matériel ont été faites. En revanche, il n'est pas trop tard pour tirer des enseignements de cette récupération et envisager l'utilisation de telles procédures sur la prochaine version du lanceur européen, Ariane-4. Tout n'est pas simple. Il paraît en effet de ce nouveau lanceur qui monte beaucoup plus haut que celui d'un Ariane-1 et subit de ce fait un flux thermique important et quelque peu destructeur lors de sa redescente

• La Semaine européenne de la jeunesse à Strasbourg. - Quelque deux mille jeunes Européens, entre dix-huit et vingt-cinq ans. participent à la Semaine européenne de la unesse organisée à Strasbourg par Conseil de l'Europe, jusqu'au 6 juillet prochain. La cérémonie de clôture sera marquée, samedi, par les interventions de MM. Laurent Fabius, premier ministre, et Marcelino Oreja, secrétaire général du Conseil de l'Europe.

En quatre journées de débats, alternant ateliers et forums dans plusieurs salies strasbourgeoises, les jeunes discuteront style de vie, paix et développement, racisme et intolérance, formation et emploi. Les conclusions de la Semaine nourriront la première conférence des ministres européens chargés de la jeunesse, à la mi-décembre à Strasbourg. (Corresp.)

· Médecins contre la guerre nucléaire. - Le cinquième congrès international des médecins contre la guerre nucléaire, organisé à Buca-rest, a lancé le l' juillet un appel au président américain, M. Ronald Reagan, et au secrétaire général du PCUS, M. Mikhafu Gorbatchev. pour leur proposer - un moratoire sur toutes les explosions nu-

Dans un second appel adressé au secrétaire général de l'ONU, M. Pe-rez de Cuellar, les 800 médecins réunis à Bucarest - saluent les efforts de l'ONU au service du désarmement et de la prévention d'une guerre nucléaire - et demandent que l'Organisation « fasse encore davantage ».

 ■ Inauguration de la première pompe sans plomb. – M<sup>™</sup> Huguette Bourchardeau, ministre de l'environ-nement, a mauguré, lundi 1º juillet, une pompe sans plomb dans une sta-tion Elf de la porte de La Villette à

La compagnie Elf a approvisionné vingt-cinq stations en essence sans plomb en France : uniquement sur les autoroutes entre l'Allemagne et le soleil. Les autres compagnies, notamment Total et Esso, aurout aussi leur essence à indice d'octane 95. Il y aura sur le terri-toire de quatre-vingts à cent pompes sans plomb d'ici à la fin de l'année. Ainsi les touristes allemands pourront traverser la France sans tomber en nanne sèche ni encrasser leur por d'échappement filtrant avec du plomb - mais il leur en colliera environ un franc de plus par litre que pour le super.

C'est un vol d'Ariane très spécial aidant au décollage de la navette à dans l'atmosphère. Mais il n'est pas absurde de le tenter pour les boosters à liquides qui lui seront parfois

adjoints. Le jeu, dans ce cas, pourrait bien valoir la chandelle. Car, dans la ver-sion la plus puissante d'Ariane-4, quatre boosters d'une valeur de 60 à 90 millions de francs (environ 10 à 15 % du prix total du lanceur), peuvent être récupérés. Or, selon une première étude menée par le Centre national d'études spatiales, le repêchage et la remise en conformité de ces boosters permettraient d'écono-miser 15 à 20 % de cette somme. Cela reste à démontrer, comme le souligne un expert pour qui · la marge de manœuvre est peut-être faible, les espoirs de gains minces ». . Mais, ajoute-t-il, les circonstances seront peut-être plus favorables lorsqu'il s'agira de récuperer les couteux propulseurs à poudre de la future fusée Ariane-5. Et pour cela, il convient de faire des essais dès maintenant, pour ce lanceur qui sera en service au cours de la pro-

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

# Mille milliards de comètes

sondes spatiales qui, depuis le mois de décembre, volent en direction de la comète de Halley. Après les deux sondes francosoviétiques (Vega) et la sonde japonaise (MS-T5), c'est au tour de Giotto d'aller à la rencontre de cette belle inconnue qui nous revient tous les soixante-seize ans environ (le Monde daté 16/17 décembre 1984) (1). Rendez-vous a été pris pour mars de l'année prochaine. Sans vouloir diminuer la portée scientifique des expériences embarquées sur l'engin isponais, il est clair que celles qui ont été réalisées pour les missions européennes et franco-soviétiques devraient donner de meilleurs résultats dans le mesure où les sondes qui les portent passeront, à cette époque, à des distances comprises entre 500 et 10 000 kilomètres seulement de Halley. Les sondes soviétiques devraient défricher le terrain pour Giotto, qui effectuera un survol kamikaze de la comète.

L'intérêt que la communauté scientifique porte à Halley - mais aussi aux autres comètes - tient au fait que ces objets nous vien-nent du fond des âges et sont sans doute des témoins de la naissance du système solaire. la distance importante qui les sépare du Soleil, les comètes, dit l'académicien soviétique Roald Sagdeev, grâce auquel les mis-

sions Vega ont pu être réalisées, ont pu conserver pendant long-temps la matière de la nébuleuse primitive de gaz et de pouss dont elles sont nées. Elles sont donc parteuses d'informations sur les premiers instants de la forma-tion du système solaire. >

#### Le réservoir d'Oort A ce jour, les astronomes ont

recensé environ sept cents comètes, et chaque année apporte son lot de nouveautés. Certaines, comme Hallay, revien-nent régulièrement au voisinage du Soleil et ont pu être observées à plusieurs reprises. Elles seraient au nombre de quatre-vingts. D'autres, en revenche, n'ont été vues qu'une fois, soit parce que leur période de révolution est lon-que à l'échelle de l'humanité, soit parce qu'elles sont passées ins-perçues jusqu'à ca jour, soit enfin parce qu'après avoir doublé le Soleil elles ont été placées sur une trajectoire qu'î les en éloigne à jamais. Selon une hypothèse généralement admise, tous cas objets proviendraient d'un vaste réservoir - le nuage d'Oort -situé aux confins du système solaire, à une distance un millie de fois plus grande que celle des plus lointaines planètes connues. Là existeraient plus de mille milliards de comètes d'une masse totale équivalente à celle de la Terre. Nées dans une région

située entre Saturne et Uranus. elles se seraient formées voilà 4,6 millierds d'années, en même temps que les planètes.

C'est pourquoi leur étude est amportante, au même titre que celle de carzins autres potits objets du système solaire : les astéroïdes. Ces corps, qui, avec les comètes, sont, comme le dit l'astronome André Brahic, « les plus primitifs du système solaire, planétoides primitifs à partir desquels les planetes se sont for-mées. Meis ils sont trop peuts pour avoir subi, comme les plepnètes, une évalution thermique et chimique, et contiennent donc des informations de première main sur la nébuleuse protoso-

C'est la raison pour laquelle tant de sondes spatiales sont aujourd'hui tournées vers Halley, l'une des comètes les plus spectaculaires et les plus « mus-clées ». C'est aussi pourquoi tant de projets — tel celui préparé pour 1991 par les Français et les Soviétiques — sont prévus pour observer des astéroïdes et des noyaux de comètes mortes.

(1) Une antre sonde japonaise, Pianet A, devrait être lancée vers Halley en août prochain. En outre, la mission de la sonde américaine ICE a été modifiée de manière à ce que

# **SPORTS**

## LES INTERNATIONAUX DE TENNIS DE GRANDE-BRETAGNE

# Noah hors jeu - Leconte qualifié

Le premier Français à atteindre le qua-trième tour depuis 1974 au tournoi de tennis de Wimbledon est Henri Leconte qui a conclu handi 1<sup>ee</sup> juillet en quatre manches contre le numéro un anglais Lloyd une partie interrompue samedi 29 juin.

En revanche, Noah n'a pas réussi à attein-

Wimbledon. - Quel était le noir dessein du comité de Wimbledon lorsqu'il a décidé de faire jouer McEnroe « à la campagne », c'est-à-dire sur ce court numéro deux qui a porté la guigne ces dernières années à rien de moins que des Connors, Lendl et Wilander? C'était en effet jouer dangereuse-ment avec les nerfs de l'Américain.

Un éclat du numéro un mondial aurait fait les choux gras de la presse populaire britannique. McEn-roe a-t-il flairé le piège ? Pendant les deux petites heures qu'il a passées sur ce court maudit il a seulement montré que son jeu s'est amélioré au fil des tours et qu'il a bien retrouvé ses marques sur le gazon. Il n'a perdu en tout et pour tout qu'une fois son service pour s'imposer en

trois manches. En évitant de prêter le slanc à la critique, « Big Mac » a également souligné l'erreur de programmation du comité. Quarre mille spectateurs tout au plus ont pu suivre sa partie sans s'ennuyer une seconde tandis que, sur le central, seize mille per-sonnes bâillaient aux corneilles pendant les deux heures quarante-cinq minutes de la rencontre Noah-

Les organisateurs avaient sans doute misé sur un match à grand spectacle entre l'ancien champion de Roland-Garros et le styliste de Madras. Certes Noah a fait deux ou trois cabrioles, frappé deux ou trois coups dos au filet, arraché quelques applaudissements. Mais il n'y a pas eu de jeu à proprement parler. Le

**TOUR DE FRANCE MASCULIN** 

Troisième étape, Vitré-Fongères (contre la moutre par équipes, 73 km).

— 1. La Vie Claire (Hinault), 1 h 30 mm 9 s (moyenns: 48,666 km/h); 2. Kwantum (Zoetemelk), à 1 mm; 3. Panasonie (Anderson), à 1 mm 3 s; etc.

Classement general. — 1. E. Vanderaerden (Bel.). 14 h 40 mn 37 s; 2. B. Hinsult (Fra.), à 32 s; 3. S. Bauer (Can.), à 43 s; 4. G. Lemond (E-U.), à 53 s; 5. K. Andersen (Dan.), à 57 s.

SIMPLE MESSIEURS Seizièmes de finale Premier quart du tableau

McEuroe (EU, 1) b. Steyn (Afr. Sud), 6-3, 7-5, 6-4; Edberg (Spède, 15) b. Hooper (EU, 96), 6-3, 6-4, 6-4.

Descriènse quart de tableau Seguso (EU, 226) b. Tom Gullikson (EU, 137), 46, 6-3, 7-5, 6-2; S. Giam-malva (EU, 33) b. Testerman (EU, 34), 4-6, 6-3, 7-5, 7-6; Acuna (Chili, 151) b. Pate (EU, 23), 7-5, 6-4, 6-2.

Troisième quart du tableau

Jarryd (Suède. 6) b. Van Patten
(EU, 14), 6-3, 6-3, 6-1; Visser (Afr. Sud) b. Holmes (EU, 28), 6-3, 4-6, 6-7, 6-0, 10-8; Amritraj (Inde, 51) b. Noch

éliminé par l'Indien Amritraj, cinquantième mondial. Antre tête de série victime d'un joueur de gazon : le Suédois Nyström battu par l'espoir onest-allemand Becker anrès avoir servi deux fois pour le match à la cinquième manche. « Exilé » sur le court numéro deux, le champion en titre, McEnroe a facilement

De notre envoyé spécial

tie-break de la quatrième manche où numéro un français était entré sur le Nosh avait eu une balle de 7-5. Un tournoi de plage aurait été plus disputé. L'ennui pour les spectateurs du Central était d'autant plus grand qu'auparavant ils avaient dû assister court bandé comme une momie. Une genouillère sur le genou droit, un emplâtre sur la cuisse gauche. Des handicaps d'autant plus graves qu'il ne possède pas l'atout maître du jeu sur herbe : le retour de service. la mort dans l'âme à l'élimination du guméro un britannique, le sémillant

En face, Amritraj, qui consacre désormais le plus clair de son temps au cinéma, n'est pas en condition physique pour courir sur toutes les balles. Classé cinquantième mon-dial, l'Indien, qui a disputé deux fois les quarts de finale de Wimbledon, a tous les secteurs du jeu le Britannique impaissant. Après une journée entière de repos, Lloyd, soutenu par son public, arriveran-il à renverser la situation comme il avait déjà réussi à le faire face à l'Américain néanmoins une plus grande expérience du gazon. Un toucher de balle très fin lui permet de poser sa volée sans effort apparent la exactement où son adversaire ne peut la rattraper. Borg et Connors, forcés aux cinq sets, ont failli naguère s'y lais-ser prendre. Mais le Suédois et l'Américain avaient des ressources dont Noah était privé lundi.

Tournoi de plage

manche, il n'a pas pu concrétiser trois balles de break au sixième jeu

du deuxième set. Et, dès lors, il allait laisser Amritrai prendre le

commandement de la partie. A petite vitesse mais face à un Fran-çais de plus en plus en retard sur

l'action, l'Indien a ainsi réussi à

s'adjuger le tie-break du second set, puis la troisième manche en faisant le break au quatrième jeu, enfin le

(Fr.), 4-6, 7-6, 6-3, 7-6; Gustbardt (Suisse, 58) b. Gerulatis (EU, 24), 6-3, 6-7, 6-1, 3-6, 7-5.

Quatrième quart du table

Becker (RFA, 20) b. Nystrom (Suède, 8), 3-6, 7-6, 6-1, 4-6, 9-7; Leconte (Fr., 27) b. Lloyd (GB, 40); 5-7, 6-3, 6-4, 6-4; Lendl (Tch., 2) b. Glickstein (Israël, 116), 7-6, 4-6, 6-3, 6-2.

SIMPLE DAMES

C. Evert-Lloyd (Eu. 1) b. J. Byrne (Austr., 154), 6-2, 6-1; A. Smith (EU, 79) b. f. Demongeot (Fr.), 6-2, 6-4; B. Potter (EU, 19) b. P. Fendick (EU, 146), 7-6, 6-1; J. Durie (GB, 52) b. E. Burgin (EU, 32), 7-5, 7-5.

Denxième quart du tabless

Seizièmes de finale Premier quart du tables

Les résultats

Cyclisme

<u>Tennis</u>

Après avoir remporté la première

Samedi, l'obscurité et la pluie l'avaient sauvé alors qu'il était mené 5-2 dans la troisième manche à un set partout : son adversaire, Henri Leconte, lui avait alors imposé une cadence infernale, dominant dans

Glickstein a été plus coriace contre le naméro deux mondial Lendi qui s'est imposé en quatre Dans le tableau féminin deux Française

sont parvenues en buitième de finale ; après Catherine Tanvier, Pascale Paradis s'est qualifiée aux dépeas de l'Australienne Turubull.

Telscher, tête de série

numéro treize ? La réponse dépendait de la che-ville du numéro deux français, qui s'était fait une entorse au début du match. Mais très vite l'articulation a retrouvé son élasticité. Son bras gauche a délivré des retours de service en revers et quelques volées réflexes qui, alliés à un service foudroyant font de Leconte, depuis qu'il a domestiqué son tempérament de chien fou, un des tout premiers outsiders sur gazon. Cette victoire lui a permis d'être le premier Français à se qualifier pour les huitièmes de finale depuis Patrice Dominguez, son entraîneur, gaucher comme lui, en 1974. Et en sept rencontres il a déjà battu quatre fois le prochain adversaire qu'il devait affronter à ce

stade, Ivan Lendl. ALAIN GIRAUDO.

# LE TOUR DE FRANCE Le punch de Bernard Hinault

Victoire de la condition phy-sique et de l'homogénéité. Bernard Hissult et ses partenaires du groupe La Vie claire ont remporté, lundi 1º juillet, la troislème étape Vitré-Fongères, disputée contre la montre, par équipe, sur soixante-treize kilo-mètres. Ils s'installent de ce fait aux avant-postes, immédiate-ment derrière le Belge Vande-vaerdeu, qui ne possède plus que 32 secondes d'avance sur Hi-nault au classement général.

Fougères. - Bernard Hinault a le punch. Il l'a démontré sur la route en menant son équipe à la victoire. IL l'a aussi prouvé, dans la cohue de II. l'a aussi prouvé, dans la cohue de l'arrivée, en faisant le coup de poing contre un photographe qui effectuait son travail à l'image des coureurs. On comprend l'énervement d'un champion qui n'apprécie guère les bains de foule, surtout après un effort intense, et on lui trouve des excuses ou plutôt des raisons, mais l'ou s'étonne qu'une vedette de son l'on s'étonne qu'une vedette de son rang, extrêmement sollicitée, et pour cause, perde ainsi son sang-froid. Nous voudrions ne retenir de

cette journée chaude que la performance du champion et de son groupe, l'un et l'autre s'identifiant dans le cadre d'une égreuve contre la montre collective. Il s'agit d'un exercice difficile qui met en évi-dence la cohesion plus encore que...

Describe quart on thomas.

E. Smylie (Austr., 35) b. H. Mandiskova (Tch., 3), 6-1, 7-6; K. Rimidi
(Eu. 16) b. A. Moulton (EU, 22) 7-6,
6-4; P. Paradis (Fr., 34) b. W. Turnbull
(Austr., 14), 3-6, 7-5, 6-1. la force de frappe.
Paradoxalement Bernard Hinault Troisitime quart du tubless
M. Van Nostrand (EU, 152), b.
L. Savchenko (URSS, 69), 7-6, 3-6, 7-5; M. Malceva (Bulg., 4) b. R. White (EU, 44), 6-3, 6-3. Paradoxalement pernaro ramana n'avait jamais gagné dans cette dis-cipline. L'an dernier, il disposait d'une équipe légère qui s'est étoffée en accueillant l'Américain Groffée en accueillant l'Américain Groffée Quatriture austre du tab mond et Stève Bauer, un robuste Canadien révélé par les Jeux olym-piques de Los Angeles. Grâce à leur P. Shriver (EU, 5) b. V. Wade (GB., 73), 6-2, 5-7, 6-2; S. Graf (RFA, 11) b. S. Rebe (EU, 61), 6-3, 6-2.

De notre envoyé spécial présence et aux efforts de tous il a pris une éclatante revanche qui confirme ses propos des jours précédents : · Les meilleurs coureurs du peloton sont dans nos rangs et non pas dans ceux de l'opposition, disait-il à chacune de ses interventions. Vous ne tarderez pas à vous

en rendre compte. » Ajoutant la souplesse à la puis-sance – c'est l'alliance indispensa-ble dans une course de ce type, – l'équipe La Vie claire a effectué une démonstration convaincante. Malgré une succession de petites côtes per-lides, elle a roulé à près de 49 kms/heure de moyenne et laissé la formation de Joop Zoetemelk à pius d'une minute, tandis que celle de Phil Anderson terminait à la troisième place.

Le Breton a néanmoins tout lieu de se montrer satisfait. Cette opéra-tion spectaculaire lui a permis de placer sept de ses équipiers, dont Bauer et Lemond, parmi-les neuf premiers du classement général. Il attend maintenam la riposte de l'adversaire.

JACQUES AUGENDRE.

 Automobilisme : doublé de la 205 - en Nouvelle-Zélande - Le Finlandais Timo Salonen a remporté mardi 2 juillet à Auckland sa troisième victoire de la saison en s'impo-sant dans le rallye de Nouvelle-Zélande au voiant d'une Peugeot 205 turbo 16

Salonen, qui a conforté son avance en tête du championnet du monde, a devancé son compatriote et coéquipier Ari Vatanen de 1 minute 17 secondes.

مكذا من الأصل

Infarctus: Transact de Cantacerne

A series to bester Transcent medicament. entre tradition du plant

> --- 25 25 De 17 - 18-49 . . . Parsa 484 2 THE PARTY OF THE P

- Lucasia

machania ben --- desirable Andrew de glieb the first of glieb A Service Prince

per than the said of the Marie 12 parties

257.5

Das des termeres multiples Plant of the property of

um de ferme. In milier de François aux s in matters, but as since the second se

Was a second All the TOO ta in the second second second State of \* ----A TALL TO STATE OF THE STATE OF 10 mm 1 mm 2mm Service of the Servic 

The same of the sa

The second secon

The state of the s

And the second s

A stay

The state of the s

14 14 14

A Later Land and the State of State of

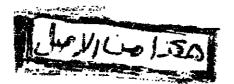
Tanas et a resi 

OF PERSONS -A STATE OF THE STA 

which below

The second secon

7



# Le Monde

# MEDECINE

# Infarctus: le TPA, un écouvillon du cœur

Le traitement de l'infarctus du myocarde pourrait être bouleversé par la mise au point d'un nouveau médicament, le TPA, activateur tissulaire du plasminogène

pense de TPA (activa-teur tissulaire du plasminogene), et, en moins de quarante-cinq minutes, l'artère coronaire, qui était obstruée par un caillot, est débouchée. L'infarctus du myocarde est guéri. Science-fiction? Absolument pas. Le TPA existe, il a été expérimenté sur plus d'une centaine de patients, et, dans environ 70 % des cas, il s'est ensuivi une disparition de l'ischémie myocardique (1).

29. ...

ACTE & DAY

SWEETER OF THE

Acceptable to the control of the con

w State of

BON YOUR

Domest Terms

ಕ್ಷಮನೆಗಳ ಜಿಪ್ಪ ಬರ್ಪ

324 S# j - 4

and south the way of the

File of the second of the seco

acterior

**東西のでも**が

Hinau!

337 3 10 m

.

Pour bien comprendre l'engouement suscité par ce nou-veau médicament, il convient de procéder à un état des lieux. Jusqu'à présent, le traitement médical, en urgence, de l'infarctus du myocarde reposait essentiellement sur deux médicaments : l'urokinase et la streptokinase. Comme le TPA, ils appartiennent tous les deux à la classe thérapeutique des fibrinolytiques.

En temps normal, le sang ne coagule jamais. En revanche, dès qu'une brèche est faite en un point quelconque du réseau vascu-laire, il apparaît immédiatement un caillot. C'est ce qui se produit lorsqu'on se fait une simple con-pure. Ce caillot, ce « bouchon » qui va obstruer la brèche, pro-vient de la transformation d'une proteine, le fibrinogène, en une autre proteine, la fibrine, qui, dans ses mailles, va pièger les cel-

T.NE injection intravei- fait beaucoup plus compliqué, est en équilibre. Ainsi, au cours du processus de cicatrisation, il va se former un caillot de fibrine. Mais celui-ci risquant d'obstruer un vaisseau, la sibrine va être progressivement dissoute par une puissante enzyme, la plasmine, elle-même issue de la transformation d'une protéine plasmatique inactive, le plasminogène, sons l'influence de diverses substances activatrices (voir schéma cicontre).

> Parmi ces activateurs du plasminogène, il y a un activateur tis-sulaire (le TPA), un activateur urinaire (l'urokinase) et un activateur acquis à l'occasion d'infec-tions (la streptokinase).

Ainsi, on comprend mieux l'objet du traitement : un caillot (on parle de thrombus) se forme, obstruant une artère coronaire. C'est un infarctus du myocarde. Grâce à l'utilisation à des fins thérapeutiques d'un activateur du plasminogène, on stimule la production de plasmine, qui, à son tour, va dissoudre le dépôt de fibrine et désobstruer l'artère.

L'urokinase et la streptokinase présentent plusieurs inconvé-ments. Le principal est de ne pas agir exclusivement sur le caillot fibrinenx, mais sur d'autres fac-teurs qui participent à la coagulation du sang. De ce fait, ils risquent à tout moment de

et chez le mâle des lésions testicu-

par le lait, les urines, le placenta

et les lochies lors de la mise bas,

et par les produits des avorte-

exceptions, l'homme malade

n'excrète pas de Brucella, ce qui explique que la contamination inter-humaine n'existe pas et que la maladie humaine ait toujours



NICOLAS VIAL

internes. C'est pourquoi on ne les injecte que directement à l'intérieur même des artères coronaires, sous étroite surveillance. La streptokinase étant une protéine étrangère à notre espèce, elle induit l'apparition d'anticorps neutralisant (ce qui, a terme, lui fait perdre de son efficacité). Quant à l'urokinase, produite par des cultures de cellules rénales d'embryons humains, son coût est très élevé : environ 2000 dollars

Avec le TPA, produit par génie génétique, on pense avoir trouvé la parade à tous ces inconvénients. C'est un chercheur belge. le docteur Désiré Collen (University Clinic St-Rafael- Gathuisberg, Leuven, Belgique), qui, un des premiers, eut l'idée d'utiliser le TPA. C'est avec sa collaboration que la firme américaine Genentech (San Francisco, Cali-fornie) a réussi à cloner le gène qui code pour le TPA et à produire ce dernier, en grande quandiatement, il est apparu que le dès l'apparition des premiers TPA avait une action remarquablement spécifique.

Le TPA a tout d'abord été testé dans les services de cardiologie de grands hôpitaux américains (Massachusetts, General Hospi-tal, Boston, John Hopkins Medical Institutions, Baltimore, Washington University, Saint-Louis). Le premier essai thérapeutique a été fait sur trente-neuf patients, tous atteints d'infarctus du myocarde. Quatre-vingt-dix minutes après l'administration du TPA par voie intraveineuse, on notait que, dans vingt-sept cas sur trente-neuf, le caillot avait été totalement dissous, dans quatre cas en partie, et que huit patients n'avaient pas répondu au TPA.

#### L'injecter soi-même

D'autres essais ont été publiés par la suite. Le dernier en date (2) était un essai multicentrique européen. Il confirme l'efficacité et surtout l'inocuité du TPA. Déjà, au vu de cette bonne tolérance, certains espèrent que ce produit pourra être administré par un personnel non spécialisé (ce qui n'est pas le cas avec la streptokinase et l'urokinase). Plus optimiste encore, le docteur Sobel (Washington University, Saint-Louis) a déclaré qu'eun jour viendra où les patients pourront s'injecter eux-mêmes leur TPA,

signes d'infarctus ». Le profes-seur Mireille Brochier (Tours), qui a participé à l'essai multicentrique européen, tempère quelque peu cet enthousiasme. Selon elle. le TPA est, à l'heure actuelle, le meilleur médicament de l'infarctus. Cela dit, il convient d'être prudent en ce qui concerne sa probable innocuité. Nous devons, pour l'instant, continuer à l'administrer sous surveillance médicale. En sachant que plus il est injecté précocement, dès l'apparition des premiers signes d'infarctus, plus son efficacité est

Inutile de préciser qu'une course de vitesse s'est engagée entre quelques-unes des plus grandes firmes pharmaceutiques : la première qui sera autorisée à commercialiser du TPA aura à sa portée, rien qu'aux Etats-Unis, un marché de l'ordre de 400 millions de dollars.

#### FRANCK NOUCHL

(1) Un premier bilan de cette expérimentation vient d'être présenté par le docteur Hoyng (Genentech) lors du symposium Quo Vadis, qui s'est tenu à Toulouse sous l'égide de la SANOFI.

(2) Les résultats de cet essai sont parus dans The Lancer du 13 avril. Trois équipes françaises cosignent cet article :

equipes françaises cosignent cet article: celles du Pr A. Serradimigni (CHU de Marseille), du Pr J. Acar (Hôpital Tenon, Paris) et du Pr M. Brochier

#### lules sanguines. Ce système, en provoquer des hémorragies pour un traitement. tité, par génie génétique. Immé-

L'époque des vacances multiplie les tentations de fromages du berger et de lait de ferme. Un bon millier de Français ont contracté ainsi une brucellose qu'ils auraient pu éviter...

par le professeur JACQUES ROUX(\*)

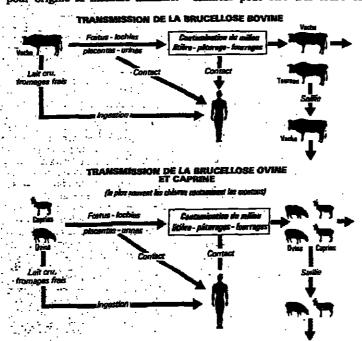
A brucellose est une mala- Celle-ci est dominée par l'atteinte die infectieuse animale de l'appareil génital entraînant oui se transmet accidentel des avortements chez la femelle, qui se transmet accidentellement à l'homme. Avant que l'accord se fasse sur son nomactuel, la maladie a porté des noms divers, tels que fièvre de Malte, fièvre ondulante, maladie de Bang. La maladie est due aux bactéries du genre Brucella, dont on connaît dix-neuf variétés qu'on regroupe en trois variétés princi-pales : Brucella melitensis, responsable de la maladie descaprins et des ovins, Brucella abortus, responsable de la maladie des bovins, Brucella suis, agent de la maladie des porcs. Mais il faut savoir qu'à peu près tous les animaux domestiques peuvent être atteinis par la ma-ladie.

La maladie humaine prend des aspects très variables ; le plus souvent, ancun symptôme caractéristique ne marque le début de la maladie ; fatigue, fièvre, malaises divers, s'installent insidieusement. Peu à peu, la fièvre prend une allure oudulante, accompagnée d'intenses sueurs, tandis que la maladie évolue vers des formes tantôt très sévères, tantôt presque inapparentes. Un traitement antibiotique bien conduit entraîne en une vingtaine de jours une sédation des symptômes. Mais des complications penvent survenir, sous forme d'arthrites; de localisations génitales (surtout chez l'homme), de localisations viscérales diverses. La maladie peut passer à l'état chronique, avec asthénie physique, psychique, parfois sexuelle, et parfois des troubles du caractère. Toutefois, ces diverses complications sont plus rares depuis qu'on dispose d'antibiotiques efficaces.

Pour expliquer l'épidémiologie humaine, il faut donner un court aperçu de la maladie animale.

direct ou par voie alimentaire. La contamination se fait par les mains souillées par contact avec les animaux malades, à l'occasion de soins, de la traite du lait, par manipulation du fumier, ou dans les abattoirs et les boucheries avec les viscères et les viandes. Dans tous les cas, il s'agit donc le plus souvent de brucelloses pro-fessionnelles, frappant les éle-veurs, les bergers, les vétérinaires, les employés d'abattoirs. Au contraire, les brucelloses d'origine alimentaire peuvent atteindre n'importe qui par consommation de lait frais et de fromages frais laires qui propagent la maladie à d'autres femelles. Les animaux malades excrètent les bactéries de vache, de brebis et surtout de chèvre. Les fromages conservés plus de vingt jours ne présentent aucun danger, car les Brucella n'y survivent pas plus longtemps. Il faut également signaler la contamination possible par les légumes ments, le tout souillant les litières et les toisons des animaux. On crus qui ont été cultivés dans des terrains enrichis par des fumiers provenant d'étables on de bergecomprend ainsi comment les animaux se contaminent entre eux et comment ils vont infecter l'homme. Sauf de très rares ries infectées.

Le fait qu'à peu près tous les bles à la maladie explique qu'aucun pays n'échappe à cette zoonose. Dans les pays d'élevage la maladie humaine ait toujours bovin, le poids économique de la pour origine la maladie animale. bovin, le poids économique de la maladie peut être très lourd en



L'homme s'infecte par contact raison des déficits en viande et en lait dus aux avortements. En revanche, la maladie humaine est plus fréquente dans les pays où dominent les moutons et les chèvres, car Brucella melitensis est plus pathogène pour l'homme que Brucella abortus. Ce schéma est valable pour la France, où les régions méridionales, Provence, Corse, Languedoc-Roussillon, sont les plus touchées par la mala-die humaine. Celle-ci étant à déclaration obligatoire, on connaît évidemment le nombre de cas déclarés, qui a longtemps évolué entre six cents et neuf cents par an, pour diminuer depuis quelques années jusqu'à deux cent quatre-vingt-neuf cas en 1984. Mais cela ne représente pas la réalité, parce que très souvent la maladie n'est pas déclarée aux autorités sanitaires, soit par igno-rance de la loi, soit par négli-gence, soit plus simplement parce qu'elle n'a pas été diagnostiquée. Diverses enquêtes ont conduit à estimer qu'il fallait multiplier par un facteur variant de trois à cinq le nombre de cas déclarés pour connaître le nombre de cas réels. ce qui permet de situer entre huit cent cinquante et mille cinq cents le nombre de personnes qui ont contracté une brucellose en France en 1984. On voit combien est grande l'imprécision de nos

> La lutte contre la maladie humaine passe d'abord par l'éra-dication de la maladie animale. Une réglementation stricte et assez complexe, imposant, selon les cas, l'abattage des animaux malades, ou leur isolement, ou la vaccination des animaux indemnes, est en train de porter ses fruits dans notre pays. La diminution de la maladie humaine est la conséquence des résultats obtenus par les vétérinaires et des efforts très importants, qui méritent d'être soulignés, de la part des éleveurs pour assainir le cheptel bovin, ovin et caprin. Malgré cela, certains départements restent très atteints, et on ne peut attendre pour protéger l'homme que toute maladie animale ait dis-

connaissances.

(Lire la suite page 12) (\*) Ancien directeur du Centre national de référence des brucelloses, directeur général de la santé.

Quarante mille décès par an

LE MÉCANISME D'ACTION DU TPA

**ACTIVATEURS DU PLASMINOGÈNE** 

(Urokinase-Streptokinase-TPA)

EUF fois sur dix, l'infarctus du myocarde est dû à l'attractus est dû à l'oblitération d'une artère coronaire par un caillot, cette thrombose compliquant le plus souvent une athérosclérose qui auparavant sténosait déjà le vaisseau.

Plasminogène ===

Plus rarement, l'infarctus survient après un spasme de l'artère coronaire, il s'ensuit un arrêt de

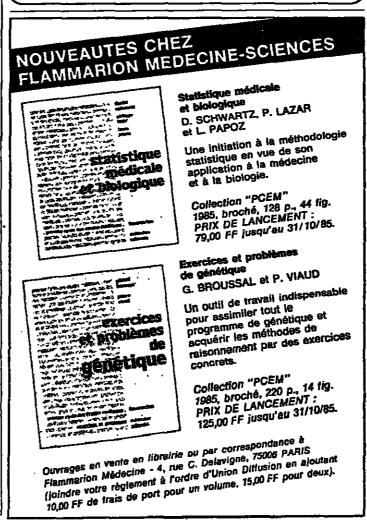
carde (le muscle du cœur) et fina-

Plasmine

**Fibrinolyse** 

Deux complications menacent les malades : les troubles du rythme cardiaque et l'insuffisance cardiaque.

On estime que 60 000 à 80 000 cas d'infarctus surviennent chaque année en France, dont environ 40 000 sont mortels. Au total, l'infarctus est responsable à lui tout seul d'environ la perfusion sancuine du myo-10 % des décès.



# Peuple sage, peuple sain

Nombre de maladies graves pourraient être évitées par une modification des comportements. Le combat pour la santé ne doit pas être uniquement curatif...

Par le professeur GUY BLAUDIN DE THÉ (\*)

HAQUE société ou groupe humain a ses représentations de santé et de maladie qui lui sont propres et qui évoluent entre deux extrêmes. La France a une représentation garcissiste de la santé, laquelle est bonheur et plaisir, les maladies représentant une privation de ces aspects. La Chine a une représentation collective de la santé où l'individu, pour être bien, doit être en harmonie avec la collectivité.

Si l'Europe et les Etats-Unis atteignent aujourd'hui un niveau insupportable de dépenses de santé, cer-tains pays en voie de développement ont, depuis des générations, sinon des siècles, des représentations de la santé moins onéreuses, favorisant sement de règles d'hygiène simples permettant un niveau de santé élevé. le Chen, directrice du Centre national de recherches en prévention à Pékin, rapportait récemment, lors l'expérience de quatre pays : la Chine, le Costa-Rica, le Sri-Lanka et l'Etat de Kerala aux Indes, qui, avec des dépenses de santé de 60 à 110 F par personne et par an, ont obtenu des résultats étonnants concernant la mortalité infantile et le niveau d'espérance de vie. Ainsi la Chine a pu, en trente ans, augmenter l'espérance de vie de trente-cino dépense en 1984 de 60 F en movenne par Chinois, Les Etats-Unia, quant à oux, mettent en piace stème d'évaluation des nonvelles technologies en matière de santé. L'exemple des scanners est remarquable : chacun de ces appareile vaut 10 millions de france et deux mille sont actuellement en service aux Etats-Unis. Augmentent-ils la durée ou la qualité de la vie ? La un autre outil nouveau dont il faudra bien évaluer les avantages et les inconvénients avant que ces nou-veaux appareils se répandent, tout comme pour les nouveaux médica-

#### Aliments et cancers

Selon le professeur Hiatt, doyen de la faculté de santé publique de l'université de Harvard à Boston, la chimiothérapie guérit dix mille cancéreux par an aux Etats-Unis, ce qui représente une grande victoire pour les cancérologues. Or, en 1930, le cancer de l'estomac tuait soixante-

(\*) Directeur de recherche au CNRS (Lyon).

quinze mille personnes aux Etats-Unis. Aujourd'hui, il n'en tue qu'environ sept mille. Cette victoire maieure n'est liée à aucune interven tion médicale mais simplement à une meilleure conservation des aliments!... Pendant cette même période, une véritable épidémie de cancer du poumon s'est développée et continue de croître régulièrement. On en connaît la cause, le tabac, mais rien ou presque n'a été fait pour enrayer cette épidémie. On peut alors se demander s'il ne vaudrait pas mieux tenter de saisir nos motivations sociales ou individuelles vis-à-vis de cottains risques, afin de ieux informer nos concitoyens sur les relations qui existent entre leur mode de vie et certaines de leurs

La médecine prédictive pourrait aider. Présentées par le professeur Jacques Ruffié dans les années 70 puis développées par le professeur Jean Dausset, prix Nobel de médecine, dans le cadre de ses études sur les « HLA » (antigènes présents sur toutes les cellules de noure corps), les technologies de biologie moléculaire vont permettre de connaître la carte de tous les gènes de chaque individu, de lui découvrir ses ines de force et ses zones de saiblesse et de l'aider peut-être à mieux mener sa vie. Cette médecine prédictive existe déjà pour le diagnostic in-utero de certaines maladies dites monogéniques, c'est-à-dire associées à l'expression de certains gènes particuliers que le professeur Rosa peut détecter au niveau embryonnaire, donnant ainsi les élé-ments de décision à la mère (aidée, si besoin, d'un comité d'éthique) pour une éventuelle interruption de

Ces relations entre société, médecine et prévention se retrouvent quand Richard Peto, d'Oxford, cherche les moyens de prévenir la mort ou du moins de la retarder efficacement au-delà de soixante-dix ans. Le tabac, à lui seul, est la cause d'un tiers des morts entre quarante et soixante-dix ans, et la consommation de graisses d'origine animale (laitage et produits dérivés) est responsable d'un autre tiers. Si cela ne touchait eas nos habitudes les plus ancrées, on pourrait éviter un à deux tiers des causes de mort entre quarante et soixante-dix ans. Potrquoi ne le fait-on pas ? L'encadré cicontre propose des actions concrètes contre le tabac. Toute action contre nos habitudes alimentaires est voués à l'échec pour des raisons socio-culturelles évidentes. La création de modes nouvelles pourrait faire évo-

Le professeur Flamant rapportait que, sur quarante mille fumeurs contactés individuellement, quatre cents seulement répondirent et colla borèrent à des essais comparés

Un proverbe chinois dit qu'il est plus facile de transporter les montagnes que de modifier la moindre contume socioculturelle. Par contre tout le monde s'accorde à pense qu'il faut agir contre les virus associés à certains cancers, tels les can-cers du foie en Afrique et en Asie, les cancers du coi de l'utérus, qui tuent près de cinq cent mille personnes par an, et les cancers de l'arrière gorge on du rhino-pharyux,

Ces cancers représentent un défi aussi bien pour les pays industria-lisés, qui devront développer des vaccins efficaces spécifiques et très bon marché, que pour les pays en voie de développement qui devront les administrer. Mais déjà, en debors des possibilités de vaccination, ces virus permettent une détection très précoce de ces cancers de longue durée au meilleur prix. C'est ainsi qu'en République populaire de Chine, la détection précoce du cancer de l'arrière garge (ou rhino-pharyan), grâce à un test viral, fruit d'une collaboration franco-chinoise, permet de modifier profondément la situation pour des centaines de millions de personnes. Dans un avenir

ront être appliqués sur les frottis vaginaux pratiqués systématiquement dans nos pays pour la détection des cancers du col de l'utérus. La sagesse des peuples, liée au développement extraordinaire des

techniques, devrait conduire à une médecine prédictive, préventive et curatrice. La proportion du produit de ces aspects au sein d'une enveloppe santé est une décision qui appartient à chacan de nous, buis aux médecins et aux représentants

# Les goudrons de la SEITA

est-elle possible ? En 1985, le mbec tuers en France 25 000 personnes... Ces chiffres, donnés par les proseurs Flamant de Villeiuit et Richard Pato d'Oxford, sont intolérables... Et pourtent, toute lutte amitabagique se haurta à et financières considérables.

Richard Peto, l'impétueux épidémiologiste, qui mène une croisade tous azimuts contre la tabagisme, propose à la France deux séries de mesures. La première, d'information au niveau individual : sur chaque paquet de cigarettes, il préconise d'indiquer que e sur 1 000 fumeurs, 250 seront assass per le tabec ». En effet, si le cancer doit en tuer 100, les accidents cardio-vasculaires en tueront 120 et l'emphysème pulmonaire 30.

Le monde tel qu'I

and the Co

. Lu

ng ngalan 🖜

1374.1.

AND DEC IN COURT MANUAGE

attention of the territory

Transfer of the gray

and the second second

The state of the s

the state of the s

The Court of the Court of the

The second secon

The Mary and the second second

Service of the servic

the state of the s

And the second second

The state of the s

And Sept.

The same

State of the second

to the second section in

· "中央大 <del>海 电 10</del> / 10

---

CYA MINE MEN ME

AND THE SHIPS BY

The State of

---

THE PERSON NAMED IN

-

Same to street the same 

GLENN MILLER STOP

Devant cette épidémie, avec doublement des morts tous les dix ans, la deuxième série de mesures devrait impliquer une melileure information au niveau la mise en place d'une législa-tion plus sévèra sur la publicité ; une augmentation régulière du prix des cigarettes qui réduise les ventes sans toucher aux aventages fiscaux de l'Etat. Enfin et surtout, il préconise une réduction du taux des goudrons dens nos tabacs. En effet, notre pays, avec la Chine populaire, a le triste privilège d'être en tête pour les taux de goudrons dans les cigarettes. Or lorsqu'on réd'autant le risque de cancer du pournon. L'Etat n'est-il pas la patron de la SEITA ?

# Le débat sur les réseaux de soins coordonnés

DEUT-ON sans risque introduire des mécanismes de morché dans le champ de la protection sociale? Peut-on raisonnablement évoquer la nécessité d'une concurrence entre les différents acteurs du système de soins? Ce sont ces questions qu'a posées publiquement dans nos colonnes un groupe franco-américain d'économistes et de médecins avec le projet de création de réseaux de soins coordonnés > (1). Prop catrice en ce qu'elle bouleverse en profondeur l'actuel système qui repose sur un étrange compromis fait de libéralisme et de socialisme.

Que peuvent penser les apôtres du libéralisme d'un projet qui vise à organiser et à coordonner des « réseaux de soins »? Comment peuvent réagir les médecins hospi-taliers face à un système qui aurait entre autres consé-quences celle de casser leur situation de monopole?

Le projet proposait aussi de changer les circuits de sinancements substituant un système de paiement anticipé au système actuel de remboursement « à guichets ouverts » de la médecine libérale. Il posait par-là même de vraies questions aux principaux acteurs du système de

Les mutuelles peuvent être intéressées par ce mode de financement et de prise en charge globale, comme l'indiqualt le président de la Fédération nationale de la Mutualité française, M. René Teulade, dans nos colonnes (le Monde du 31 mai).

Mais c'est surtout aux professions de santé, en particulier aux médecins libéraux, qu'un tel projet demanderait de modifier leurs pratiques. Les médecins libéraux sont très attachés, dans leur majorité, au paiement à l'acte et hostiles au tiers payant - c'est-à-dire au paiement de la plus grande partie des honoraires par les organismes de protection sociale (caisses d'assurance maladie et mutuelles). – le malade ne payant que le « licket modérateur ». Or le système des réseaux de soins coordonnés, s'il est compatible avec une rémunération

des médecins à l'acte (consultation, acte diagnostic, opération, etc.), implique aussi le tiers payant.

Les auteurs réfutaient à l'avance les critiques tendant voir dans leur projet une sécurité sociale à deux vitesses (séparation du « petit » risque à la charge de l'assuré et du « gros » risque couvert), une restriction de la liberté de choix du médecin par le malade (on choisit l'assurance maladie (le monopole de la sécurité sociale est maintenu). Des critiques qui sont cependant reprises et argumentées par Virginie Halley des Fontaines dans l'article qu'on lira ci-dessous.

(1) Cf « le Monde de la médecine » du 19 juin. Le projet a été élaboré à l'Assistance publique de Paris et à l'Institut La Boêtie. Les détails techniques le concernant se trouvent dans la Revue française des affaires sociales. In 1985. Il est également développé dans un ouvrage qui vient de paraître, les Réseaux de soins, médecine de demain, par Pierre Giraud et Robert L-Launois. Editions Economica, 154 pages, 88 francs.

# La souillure du troupeau

(Suite de la page 11.)

Le consommateur est protégé par une réglementation qui prévoit que les fromages commercialisés doivent obligatoirement provenir d'élevages reconnus indemnes de brucellose par les services vétérinaires. Mais il y a des fraudes et surtout, le plus soution récente d'un troupeau (qu'on ne peut pas contrôler tous les jours!): il arrive parfois que la survenue de la brucellose humaine soit le révélateur d'une brucellose latente dans un

# Le premier vaccin

Les mesures d'hygiène individuelle tendent surtout à protèger les professionnels : hygiène des mains, les vêtements de travail, des ustensiles employés pour la traite et les soins des animaux. Pour les profes-sions les plus exposées, on dispose désormais d'un vaccin, découvert à Montpellier (1), qui sera commer cialisé dans les prochains mois par l'Institut Mérieux. C'est le premier vaccin, bien que d'autres aient été utilisés dans le monde, qui protège correctement et sans danger l'homme. On peut s'étonner qu'il ait failu attendre près de quarante ans après les premiers vaccins utilisés chez les animaux pour obtenir un vaccin humain. La raison est simple : les vaccins utilisés chez les animaux ne sont pas sans danger pour l'homme, soit qu'ils provoquent chez lui une véritable brucellose (c'est le cas des vaccins vivants), soit qu'ils déterminent de sérieuses lésions des tissus sous-cutanés (c'est le cas des vaccins tués, utilisés avec des substances adjuvantes). Il a fallu étudier puis réussir à isoler et à purifier les puts teussu à coole et à purinter les stractures chimiques immunisantes contenues dans les Brucella pour préparer un vaccin efficace et imf-fensif. Mais il est évident que les indications de cette vaccination doivent rester limitées et qu'il ne serait pas justifié de la préconiser en dehors des personnes exposées par

leur professi Voici venu le temps des départs en vacances vers la campagne, les Alpes, les Pyrénées et la Méditerra-Appes, les Pyrences et la mealiterra-née; on y trouvera les brebis, les chèvres et leurs agréables fromages. Surtout que ne s'installe pas la pho-bie de la maladie, elle n'est pas partout. Au prix d'un peu de curiosité sur l'origine des fromages qu'on veut acheter (l'étiquette « Elevage exempt de brucellose » doit être en évidence sur l'étal de vente), de queiques précautions si on va voir d'un peu près des moutons et des chèvres, on évitera d'être, quelque deux à trois semaines plus tard, parmi les cent on deux cents vacanciers (sur quelques millions!) qui

Il y a une trentaine d'années, en région cévenole, certains voulaient faire disparaître les chèvres ! 11 est vrai que la maladie était alors très répandue. La sagesse a prévalu, en faisant confiance au progrès des médecines vétérinaire et humaine.

(I) NDLR : dans le laboratoire que

Professeur JACQUES ROUX.

tion des forfaits, selon les réseaux, on imagine sans peine que l'on puisse susciter une segmentation de la clientèle, en fonction des revenus, de l'âge, des antécédents – clientèle à laquelle on offrirait des prestations de qualité diffé-rente. On pourrait donc voir des réseaux de soins a minima coexister avec des réseaux riches proposant un éventail complet de pres-tations. Or les prestations coûteuses ne sont ignorées de personne : lunetterie, prothèses den-taires et santé mentale ne sont proposées aux adhérents des

Si en moyenne les Français dépensent plus d'argent pour leur santé, on comprend aisément le souhait d'orienter ces dépenses grace à une meilleure prise en charge. Les réseaux de soins coordonnés œuvreront-ils dans le sens d'une plus grande solidarité, ainsi que les auteurs le souhaitent ?

En soumentant la santé aux lois du marché, au libre jeu de l'offre et de la demande, il est à craindre que ne s'impose de l'extérieur la reprivatisation - du service public et que notre système de soins ne se transforme, contrairement aux principes acquis par l'histoire, en une médecine à deux ou plusieurs vitesses.

# La santé sur le marché

OPPOSANT à la contemplation impuissante de la dans l'application d'un forfait - a croissance des dépenses de santé, la proposition originale de réseaux de soins coordonnés » (RSC) retient toute l'attention parce qu'elle veut ainsi - faire évoluer le système de santé ». On ne peut qu'être d'accord avec ces principes énoncés comme prioritaires : l'intégration des mesures préventives et curatives, un accès plus facile aux structures sanitaires, la coordination entre différents services prestataires, l'évaluation des procédures de soins. Mais examinons de plus près le montage de ces organismes extérieurs de pilotage, qui devraient être, selon les auteurs, un « espace de liberté » entre producteurs et

Nul ne saurait nier l'existence de filières de soins : il existe déjà, dans le cadre de la tradition mutualiste, des réseaux de soins en fonction des structures professionnelles (métallurgistes, cheminots, personnel de l'éducation nationale...). Les travailleurs et leurs familles unis par les avantages et les risques d'une même profession peuvent trouver leur intérêt dans la continuité des soins et la prise en charge globale de leur santé au sein d'établisse-

priori » per capita, un abonnement annuel payable à l'inscription. La formule existe aux USA depuis une quinzaine d'années et s'est concrétisée par le développement de structures dont les RSC s'inspirent largement : les Health Maintenance Organizations (HMO). Les HMO, fondées sur le principe de la capitation, sont historiquement liées au contrôle du volume des dépenses de santé, et au pari de rentabiliser les investissements dans le champ de la prévention.

Aux Etats-Unis, où il n'existe pas d'assurance nationale. la nolitique de santé est le fruit d'une négociation entre les usagers, les prestataires de soins et les compagnies d'assurances privées. Le paiement par capitation a permis de diminuer le volume des hospi-talisations en limitant non pas les admissions, mais la durée de séjour des hospitalisés. Avec retard, on observe le même effet en France par l'instauration du budget global dans les hôpitaux. qui, en plafonnant les dépenses, impose une réduction mécanique

Durant les années de mise en route, les HMO ont bénéficié de la concurrence entre les modes de

converture sociale, dont les différences sont responsables d'inégalités dans les prestations. Il ne saurait en être question en France. Sans doute est-ce sciemment que les auteurs ne citent pas le modèle qui a servi leur réflexion: il ne faudrait pas que les réseaux remettent en question l'universalité de la couverture sociale des Français.

# La concurrence

Leur argumentation est fondée sur deux points:

- La nécessaire coordination entre les prestataires de services, pour lesquels l'actuelle taylorisation des actes, la mauvaise séquence des soins ambulatoires et hospitaliers, l'intrication des champs médical et social réclament des mécanismes d'harmonisation.

- La plus grande participation des ménages aux dépenses de santé illustrée par l'augmentation du ticket modérateur, de l'automédication, des assurances individuelles privées : il est tentant de proposer des instruments de meilleure gestion pour cette masse croissante imputable au budget santé des ménages. L'idée est de dynamiser un système à grande inertie par le jeu de la libre concurrence. A charge pour l'uti-lisateur, tel le client roi, de faire connaître sa satisfaction en maintenant son inscription.

Quels seront les critères de la qualité des soins pour le client? On sait combien il est inadapté d'exprimer la santé en termes de biens de consommation. Et si l'on s'y risque, que dire? La « satisfaction du consommateur - ne réside-t-elle pas souvent dans le fait d'avoir eu accès à la consultation d'un « grand patron » ou de bénéficier d'une thérapeutique

nouvelle et coûteuse? Il n'est pas toujours sacile de faire coincider la demande du client avec les prescriptions du professionnel : l'évaluation de l'efficacité diagnostique et thérapeutique est une procédure délicate qui n'est pas aisée d'étalon-ner à l'indice de satisfaction. Le point de vue du professionnel sur les besoins de la population qu'il sert ne correspond pas forcément

avec la demande exprimée. Quant à l'intégration de la prévention et des soins, elle ne peut se suffire du seul concept de rentabilité économique. Les effets de la politique nouvelle de promotion de la santé - plus orientée vers le partage du savoir - ne seront mesurables que dans un temps indéterminé, arbitrairement fixé par l'Organisation mondiale de la santé à l'an 2000.

# A deux vitesses

Quels sont les adhérents poten-tiels d'un réseau de soins ? « Ceux qui redoutent le risque ? -, - qui n'aiment pas les médecins trop pressés », ou qui savent déjà qu' : un choix pressé par la mala-die déforme les jugements »? Ne voit-on pas là se dessiner le profil connu du « multi-assisté » que protègent les « assistance internationale », « assurance tous risques -, - retraite complémentaire », « carte service-plus des compagnies aériennes »... bref cette population pour laquelle l'accès aux filières de soins existantes est déjà aisé.

Afin d'éviter les effets discriminants de certaines HMO américaines, les auteurs proposent une aide personnalisée pour les caté-gories les plus défavorisées de la population. Cette aide existe en France actueilement, prélevée sur le budget social des collectivités locales. On sait combien est difficile, pour des raisons de confluence géographique, l'assis-tance médicale des populations économiquement faibles : les expériences des centres locaux de santé communautaire au Québec, des Neighbourhood Health Centers aux USA, des centres de santé municipaux en France illus-trent les obstacles à la réalisation

d'un équilibre budgétaire sans la volonté politique d'un soutien

financier complémentaire. Qui financera quoi? Et pour qui? Sur ce point, les anteurs ne donnent que peu d'éclaircisse-ments. Certes les sources de financement de l'assurancemaladie seraient maintenues, mais rien est dit sur la répartition des valeurs actuarielles des ris-ques ? A partir de quelles données seront estimés et actualisés les calculs de risque? Dans quel climat > institutionnel et social se négocieront les conventions interétablissements?

En laissant la libre détermina-HMO américaines que lorsque celles-ci ont dépassé un certain seuil de développement.

Dr V. HALLEY DES FONTAINES

ans d'études : alveau minimum 1\* PRÉPARATION AU DIPLOME D'ÉTAT DE PROTHÉSISTE DENTAIRE Cycle complémentaire de spécialisation 
ORTHODOMILE - CÉRAMIQUE ENSEIGNEMENT PRIVÉ PLEC 20, rue de France - Nice - Tél. (93) 88.51.00 06000 (Alpes Maritimes)

LEC Constant excessive and the constant of the

مكذا من الأصل



# culture

# FESTIVALS

### A LA GRANGE DE MESLAY

# Le rendez-vous Richter-Boulez

Les vingt-deuxièmes Fêtes musicales en Touraine ont été, avec quelque audace, consacrées entièrement à la musique du vingtième siècle, reposant sur la conjonction de deux étoiles de première grandeur : Sviatoslav Richter et Pierre Boulez Comme le fait remarquer ce dernier; il serait cependant excessif en cette fin de siècle de considérer comme de la musique contemporaine — cet épouvantail pour grand public — nombre d'œuvres de Stravinsky.

• ....

V<sub>1</sub>, · ·

2-35

71.5

. . . .

...

ज्ञक (५,5%) ज्ञान अ.स.स.

an in Sec.

7

er a 11 11 11

XX 7

vaste enceinte médiévale de la Grange de Meslay a reçu son lot habituel de mélomanes passionnés et décontractés venns des quatre coins de France et de l'étranger entendre de très grands artistes dans cette admirable cathédrale de bois plantée au milieu des prés. Mais la partie sera peut-être plus rude à la fin de la semaine avec des programmes plus contemporains.

La rencontre Richter-Boulez a

pies étaient disponibles, plusieurs toutes neuves. L'expérience s'an-

nonce passionnante, nous y reviendrons longuement. Rappeions que

Sjöberg devint célèbre en 1951 en

remportant, ex-aequo avec Mirocle à Milan, de Vittorio de Sica, le

Grand Prix du Festival de Cannes

(on ne parlait pas encore de palme d'or) avec Mademoiselle Julie.

Parmi les cinéastes aurquels il est rendu hommage, on relèvera les aous de Raul Ruiz, d'Alain Tanner,

d'Istvan Szabo (Prix spécial du jury à Cannes avec Colonel Redl), de

Ken Loach, l'anteur de Family Life.

La Yougoslavie reçoit en outre un traitement spécial avec la présence

de trois jeunes cinéastes, Rappelons

qu'elle a remporté la Palme d'or 1985 avec *Papa est en voyage d'af-*faires, d'Emir Kusturica. Et elle

fera l'objet d'une grande rétrospec-tive à Beaubourg, l'hiver prochain.

LOUIS MARCORELLES.

LES FILMS DE LA ROCHELLE

# Le monde tel qu'il est

Le Festival de cinéma de La Ro-helle se porte très bien, malgré la année un autre Suédois, Alf Sjöchelle se porte très bien, malgré la disparition des Rencontres internationales d'art contemporain qui avaient présidé à sa naissance il y a treize ans et lui servaient naguère de structure d'accueil. La Maison de la culture a pris le relais des Rencontres défaillantes et canalisé les diffé-rentes subventions locales et nationales. Jean-Loup Passek, responsable du cinéma au centre Georges-Pompidou, continue d'assumer seul la programmation et la di-rection artistique.

Si le Centre national de la cinématographie et la ville de La Ro-chelle ont déjà versé leur obole, le ministère des relations extérieures n'est pas partie prenante cette au-née : la manifestation serait insuffisamment tiers-mondiste. Le repro-che n'est pas tout à fait justifié, puisqu'on trouve des films du Brésil, du Venezuela, de Syrie, de Turquie. Mais il est exact que La Rochelle laisse un peu à Nantes et à son excellent Festival des trois continents le soin de prospecter systématique-ment les pays en voie de développement, pour concentrer ses efforts sur la découverte ou la redécouverte de cinématographies ayant déjà une longue tradition.

Le noyau du programme, comme à l'accoutumée, se compose de trois . éléments principaux : d'abord, une rétrospective consecrée à un ci-néeste mort, plus ou moins oublié. 

\*\*Jusqu'au 9 juillet.\*\*

Schenberg ou Webern par exemple, La rencontre Richter-Boulez a qui ont plus de cinquante aus. Si pari ceci de réjouissant qu'elle s'appail y a, il est en passe d'être gagné; reute à un rendez-vous spatial entre pendant le premier week-end la vaisseaux issus de planètes diffé-

du printemps raffiné à l'extrême par l'Ensemble intercontemporain, l'étincelante désinvolture de Pucinella assaisonnant Pergolèse à la sance Petrouchka (avec trois excel-lents solistes, Zehava Gal, Laurence Dale et Grégory Reinhardt), où les musiciens de l'Ensemble orchestral de Paris étaient peu à peu envoûtés par la direction rigoureuse et électrisante de Boulez, Sviatoslav Richter jouait deux œuvres antithétiques pour piano et orchestre, le Capriccio berg ; ensuite une série d'hommages à des réalisateurs en pleine activité ; Ces pages, éloignées de son réperenfin un choix de films récents rassemblés sous le titre « Le monde tel qu'il est ». Comment s'effectuent les choix? Depuis longtemps Jean-Loup Passek voulait honorer Alf Sjöberg. L'Institut suédois du film a proposé hui-même le cinéaste des co-

toire habituel, il les transfigure par son génie : le capriccio néoclassique, magnifique de carrure et d'une précision absolue, mais sans dureté ni « méchanceté », d'un caractère avenant, presque mozar-tien parfois, dont le charme, la finesse et l'accent s'harmonisent avec la lisibilité parfaite de Boulez, une « poésie de l'exactitude » presque voluptueuse...

Britten, Chostakovitch; pour

l'antre, la trinité viennoise Ligeti,

Messiaeri. Berio ou Höller, chacun

avec son équipage tournant sur des

orbites différentes qui se sont mira-

culeusement croisées en Stravinsky,

où se concentrent les spiendeurs ful-

gurantes et les contradictions du siè-

truments à vent, prodigieuse liturgie massive et limpide comme un Sacre

Outre les Symphonies pour ins-

Mais on est plus encore stupéfait par la beauté de Mouvements, cette œuvre sérielle de 1959, qui paraît souvent si éclatée, rocailleuse et arbitraire. Au contraire, avec son toucher si riche, qui éclaire chaque note, Richter se coule dans la structure très lumineuse et rare que Boulez tisse. Le pianiste semble allumer les constellations où resplendit enfin la logique formelle de l'œuvre.

### Songe somnambulique

Fidèle depuis vingt-deux ans à ces Fêtes musicales qu'il a créées, Richter n'a pas fini de nous émerveiller. A quelque soixante-dix ans, il ne craint pas de se renouveler sans cesse. Devant une vaste peinture océanique d'Olivier Debray, sa sil-

rentes. Le vingtième siècle pour l'un, c'est Prokofiev, Hindemith, houette en ombre chinoise de viei écolier persévérant s'applique à pénétrer les mystères des Variations opus 27, de Webern; dans ces lignes dépouillées, tranchant la souffrance comme une épée, il introduit de l'or et de la douceur, avec un côté surif et secret, une sorte de songe somnambulique, rappelant Scriabine.

On lui pardonne d'essayer de rendre à la vie la Deuxième Sonate et le Ludus Tonalis de Hindemith, ce simili Clavecin bien tempéré qui est à peine un Gradus ad Parnassum tant il est prêt de nous faire croire à la « vérité » de ces formes parfaites, totalement évidées de l'intérieur, apothéose du néoclassicisme le plus négatif, pur, dur et sec.

Mieux vaut le lyrisme quelque peu déliquescent des Lachrymae de Britten, qui accompagne Yori Bashmet, cet artiste soviétique, de trente ans, à la sérénité séraphique, subtil et fantastique, comme Gidon Kremer. Mais tout cela s'efface au souvenir de ce formidable combat de Titans qu'a été la Sixième Sonate de Prokofiev, où la délicatesse de l'entomologiste des sonorités s'alliait aux piétinements brutaux du plantigrade acharné à déchaîner les forces telluriques. Une interprétation à la mesure de cette œuvre, d'une originalité sabuleuse, puisée au sond d'un être dont la froideur et le classicisme apparent dissimulaient un démonis dionysiaque.

Les concerts du prochain weekend promettent d'être aussi captivants avec la présence, aux côtés de Richter, de Bashmet, d'Oleg Kagan et de Natalia Gutman dans un superbe programme Chostakovitch, et de Vassili Lobanov, pour un concert Britten, Stravinsky, Bartok à deux pianos, Boulez et l'Ensemble intercontemporain laboureront tout le vingtième siècle de Berg à Danatoni, après avoir cette semaine travaillé en atelier la Deuxième Symphonie de chambre, de Schunberg et Résonance, de Yorgi Höller, avec soixante-cinq élèves des Conserva-toires de Paris et de Lyon. Excellente expérience où les musiciens d'EIC serviront de tuteurs à leurs ieunes collègues confrontés à la musique de notre temps.

JACQUES LONCHAMPT.

# CINÉMA

# REPRISE D'« EXTÉRIEUR NUIT », DE JACQUES BRAL

# Sur la ligne de fuite

Cinq ans après avoir été encensé par la presse et boudé par le public, ressort Extérieur, nuit, de Jacques Bral, avec Christine Boisson, André Dussolier, Gérard Lanvin. Depuis, Gérard Lanvin est devenu une vodette populaire dans les emplois de Zorro beimondesque et bodybuildé. Ceci explique peut-être cela. Pourtant les fans ne retrouveront pas leur héros dans le velléitaire malinere et touchant de cette histoire, dont le personnage principal. en définitive, est la nuit citadine.

La nuit amourcusement traversée dilue les formes, embronille les frontières. Elle fait de la ville une géographie abstraite de rues où se croisent des voitures opaques, où s'alignent des brasseries anonymes et des bistrots sympas. On s'y arrête pour boire debout au bar, on drague vite, on s'en va. La muit est faite pour fuir sans trouver d'issue, pour marcher, rouler, s'engoussirer dans des tunnels blafards. Il n'y a pas de

lune ni d'étoiles, il n'y a pas de ciel. Les sources de lumière sont bors champ, on n'en perçoit que le reflet sur les pavés ronds, sur l'eau, sur le parapet, ligne blanche qui se perd à l'infini. La nuit décompose les couleurs, pose sur les visages des masques cirenx qui accusent les stigmates de misère, les marques du vide où clapotent les personnages.

La nuit les envolite, ils s'y enlisent, les deux copains rescapés des barricades de 68. André Dussolier. écrivain glandeur, Gérard Lanvin, musicien qui abandonne le confort matériel des jingles publicitaires pour enregistrer des disques de jazz qui ne se vendent pas. Mais, auparavant, il aura rencontré la nuit. l'aventurière de la nuit, Christine Boisson Le film suit les approches, les reculs de cette rencontre, marivaudage éperdu qui aboutit à la séparation sans drame. Sur un simple décalage, Christine s'en va seule.

Elle a quitté son blouson, ses jeans, son uniforme de chauffeur de taxi. Pour la première sois, on la voit en robe. Elle marche à grands pas décidés, et, laissant derrière elle sa nuit, disparaît dans le blanc de la pellicule trafiquée.

Cinq ans après, l'envoûtement demoure, mais cinq ans c'est un âge difficile pour un film comme celuilà, daté par ses dialogues, par la littérature à laquelle appartiennent les personnages. André Dussolier et Gérard Lanvin, à force de jouer la désinvolture, apparaissent artificiels, plutôt coincés. Tandis que Christine Boisson rend crédible tout ce qu'elle fait et dit. Elle est là, secrète, fébrile, passionnée, vulnéra-ble, inaccessible, ni datée ni littéraire. Elle est elle-même, elle est la

COLETTE GODARD.

Voir les grandes reprises.

#### -NOTE-« GLENN MILLER STORY », d'Anthony Mann

# Esthétique télévision

Glenn Miller Story (1954) frappe aujourd'hui davantage par son allure rétro que par une quelconque audace de ton. Anthony Manu dépoussière la vicille biographie traditionnelle. la rend un peu plus vivante, sans toucher anx poncifs essentiels du genre : l'artiste musicien a beaucoup travaillé, bien mérité et, dans le cas qui nous intéresse Hollywood : une candeur suffivéen un amour sans faille. Les sante pour dépasser les poncifs, seules difficultés qu'il rencontre

boy-scout dans l'ame, plus James Stewart que jamais. On mesure bien, à voir un tel

ouvrage, que l'esthétique télévi-sion est déjà en gestation, avec ses reconstitutions soignées et rassurantes, ses simplifications inévitables pour plaire au plus grand nombre. Mais sans ce qui a pu faire le prix de l'ancien une foi intense en l'homme, la viennent de la guerre, la fatalité. prééminence accordée aux émotions. James Stewart n'est plus

l'extraordinaire interprète de Frank Capra, le Don Quichotte des causes perdues, pas encore cet Américain moyen qui fas-cina tant Alfred Hitchcock dans quelques films remarqués. June Allyson, la sidèle épouse, révèle l'affadissement du star system. Venue de la MGM en perte de vitesse, elle ne fait pas le poids comparée aux Carole Lombard et aux Margaret Sullivan de la décennie précédente.

LM. \* Voir les grandes reprises.

LES MEDAILLES DE L'ACA-DÉMIE D'ARCHITECTURE Le jury de l'Académie d'architecture a décerné, mardi 25 juin, aux architectes Michel Andrusk et Pierre Parat sa-grande médaille d'or. La médaille d'honneur s été attribuée à Jean-

Pour le reste, parfait Américain.

p PRECISION SUR L'AUBERGE.

BAVOUX.— A la suite de nouve article.

sur la mise en vente de l'auberge où
mourat Van Gogh, à Auvers (le Monde
du 29 juin), le conseil général du Vald'Oise nous prie de compléter sa posttion: « SI Pleut accordait me aide à la

m PRÉCISION SUR L'AUBERGE
AVOUX. — A la suite de notre article
r la mise en vente de l'auberge où
court Van Gogh, à Auvers (le Monde
court van Gogh, à Auver rient de inneer, pourrait accorder une

#### « DESIDERIO » d'Anna Maria Tato

## La brûlure des souvenirs

Parce qu'elle a manqué le bateau qui, d'un petit port de l'Italie du Sud, devait l'amener en Grèce, Lucia va rendre visite à sa mère, en attendant le prochain départ. Parce qu'elle déjeune au restaurant avec sa mère, elle rencontre Vincenzo, mâle primitif qui la regarde avec ind'un violent appel sexuel. Et l'aven-ture de Lucia commence un peu plus tard, à l'hôtel où elle est aliée dormir et où, brusquement, Vincenzo surgit, l'assaille sans qu'elle se défende vraiment.

Cet étrange film a été tourné en 1983. A partir d'un fantasme sexuel traité sans complaisance mais d'une manière émotionnelle, Anna Maria Tato y explore le monde des femmes, ces Italiennes du Sud liées à toute une civilisation où s'entremélent code familial et superstitions Journaliste travaillant à Paris, Lucia s'était détachée de ce monde. L'agression de Vincenzo lui en rend les souvenirs jusqu'à la brûlure.

Le présent et le passé cohabitent dans une mise en scène semionirique rappelant, parfois, l'art de conter des frères Taviani (Kaos). Ogre, loup-garou, homme portant le désir, Leonardo Treviglio, acteur qui ne prononce pas un mot durant tout le film, est l'éveilleur des sens et de la mémoire pour Fanny Ardant, qui jone superbement, -à l'italien la fièvre, les peurs, les nostalgies de

Film d'impressions, de sensations, de sensualité, de féminité lyrique, Désidério est modelé en images et en couleurs reflétant l'atmosphère très particulière, très hantée, de la région des Pouilles. Francesca de Sapio (Stella, la mère), Isa Danieli (la grand-mère) et Francesca Ri-naldi (la communiante fuyant avec Lucia) sont les figures complémentaires de l'univers à la fois traversé et recréé par le personnage de Fanny Ardant.

JACQUES SICLIER.

# **Digressions**

(Suite de la première page.)

A l'Embuscade, en siffiant nos verres de sauvignon, toujours soucieux de nous instruire, nous écoutâmes le patron disserter sur les avantages et les inconvénients des défilés, qui sont l'une des spécialités du quartier, à propos de la consommation des spiritueux. « Maloré la casse, on sauve les meubles ! », nous dit en conclusion cet excellent homme.

Je note avec une certaine inquiétude que, pendant la disparition de Kauffmann, j'ai rénété avec beaucoup de conviction à une dizaine de personnes qui ne m'en demandaient pas tant, je l'espère : « Vous savez, Jean-Paul n'est pas juit, le nom ne veut rien dire. . A la Libération, j'aurais rougi de m'entendre dire cela. Comme m'agacaient sous l'Occupation les braves gens qui voulaient à tout prix que l'enfant que j'étais soit aussi français qu'un autre. Quand notre ami sera remis de ses émotions, peut-être faudra-t-il lui conseiller de se convertir au iudaïsme pour éviter tout malentendu !

UN PAYSAN MADRÉ. 2 UN PATSAN MINISTER Denis Tillinac, qui était de la promenade, vient de publier précisément au Dilettante (11, rue Barrault, Paris-13\*) un livre double qui a l'avantage de ne pas peser lourd. D'un côté le Tour des îles, qui est un fragment de journal tenu lors d'un voyage en hiver 1984 à Tahiti, Moorea et tels atolls du Pacifique. De l'autre, un récit d'enfance, Spleen à Daumesnil. Le tout est tiré à six cent soixante-six exemplaires et ne dépasse pas les quarante pages. Quand on se sent entouré de si peu de lecteurs et qu'on aperçoit la fin du livre avant même de l'avoir commencé, on aurait mauvaise gråce à s'ennuyer.

Denis Tillinac a une de ces bonnes têtes rondes et madrées de paysan du Centre comme les aimait Daniel Halévy. Même en avion, même au Hilton, il emporte avec lui une paire de sabots de Corrèze qui lui sert de porte-bonheur; c'est le fameux sou fétiche de l'oncle Picsou. Cet amateur de ballon ovale qui ita nae da l phoner en France pour savoir qui, de Tulle ou de Dax, s'est qualifié pour les seizièmes de finale, a des passes rapides. Quand il tombe sur un cliché, il l'avale à toute allure et le recrache aussitôt. Ainsi : « J'ai fait cet après-midi le tour de l'île à mobylette. Tous clichés éteints. c'était très beau. Plus beau qu'une carte postale. Beau comme les îles du Sud telles qu'on les voit en songe, l'hiver, dans un village de Corrèze, au

coin du feu, tandis que de gros flocons planent sur la campagne. Une floraison de flambovants, d'hibiscus, de bananiers, de tiarés. J'en oublie. »

Bien entendu, ce jeune homme - plus si jeune, il a dû naître en 1947 - « je suis né un dimanche où la France de Ramadier et l'Angleterre d'Attlee se défiaient au parc des Princes », affiche ouvertement sa droite : « Au courrier de ce matin, une invitation à participer à un jury littéraire (...). Pourquoi conclave mitterrandiste ? C'est probablement une initiative de ma copine Régine (Deforges). J'ai répondu oui, à cause d'elle, et parce que, vue d'ici, la perspective de causer boutique avec des intellos, fussent-ils incurablement « de gauche », procure une diversion à ma solitude. » Au fond, la droite pour ces écrivains nés aorès 45, c'est une facon d'emporter le moins de bagages possible quand on part en écriture. A la douane, la gauche pèse lourd à déclarer. Elle a toujours quelque chose de trop sur la conscience. En surtaxe, la gauche coûte cher. Il manque toujours un visa, un vaccin. Avec elle, que de tampons pour aller d'un endroit à un autre. La gauche n'est pas le chemin le plus court pour réussir. En se disant « réac » au passage, Denis Tillinac ne risque pas de se tromper. C'est une facon de s'affirmer qui ne tire pas à conséquence.

Tout en ayant bourlingué à droite et à gauche dans les chapitres de la littérature, qu'il respecte et admire, Tillinac est pressé d'avoir son canton à lui. son bistrot, sa petite église. Il sait bien que l'on a tout dit depuis deux mille ans et plus qu'il y a des hommes et qu'ils écrivent, mais ce n'est pas une raison pour ne pas être le maître chez soi. « Mon verre est petit. mais c'est mon verre». disait déjà le général de Gaulle. Je retrouve chez beaucoup de jeunes (et moins jeunes) écrivains d'aujourd'hui après les éboulements d'idées, les culsde-sac de la littérature, cette envie paysanne d'avoir son chez soi, de s'installer à son propre compte. «Bon. il y a eu Mallarmé. Proust, Joyce, chi Ne négligeons pas pour autant la petite entreprise. » Ils écrivent dans le Figaro-Madame, le Figaro-Magazine parce que pour eux, à juste titre, ce Figaro-là n'est rien. Une facon de se faire connaître en gagnant de l'argent, et sans trop se fatiguer. Ils ne jurent que par Stendhal et ses épigones, mais si vous voulez les rencontrer en chair et en os. lisez Balzac.

BERNARD FRANK.

# ■ CINÉMA FRANÇAIS : EXPORTATIONS EN PRÓGRESSION. -

Selon les premières estimations du Centre national de la cinématographie (CNC), les recettes à l'exportation du cinéma français ont progressé de 12 % en 1984 : elles devralent atteindre 370 millions de francs, coutre 329 millions en 1983 et 272 millions en 1982.

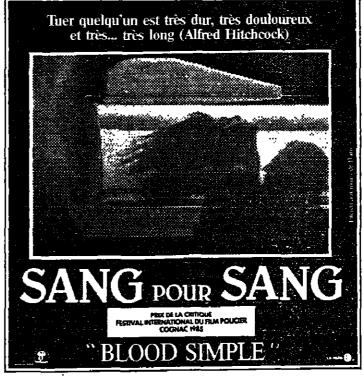
Les principaux clients de la France sont la République fédérale d'Allema-gne (18 % des ventes), suivis de la Belgi-que et des Etats-Unis (12 %).

F GALERIE LOUISE LEIRIS 47, rue Monceau, 75008 PARIS Tél.: 563-28-85/37-14

# HENRI **LAURENS**

60 œuvres 1915-1954 12 juin - 20 juillet Tous les jours sauf dimanches et lundis

MERCREDI-



was appeared to

The second second

nyaga - an nyaéta di 🛊 . 🍂

-

and the 🚧 🦛

4 × 4 \* \*\*\*

THE PROPERTY NAMED IN

Carrena Tant by

State of the state

Salar M. Land

THE PERSON NAMED IN

---

THE PARTY AND PERSONS

The second state of the second

the production of the

The state of the s

San San

---

The same of the sa

marine of the said

18. 4 Films 1

- See that frame

And the last of the last

24W - 35

10'

Section 18

....

1.0

- 12 main 11

e de la companya de la co

The second second

A STATE OF THE STA

The second secon

The second secon

The second secon

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O The state of the s

23 44 Art

1.33

4 - 4 A

ing a second second second

the second of the second

the second of

ر الماريخ ( الماريخ الماريخ الم

三 海绵 一种 人名马格尔 新安亚

Section 1997 and 1997

Take to the state of the con-

And the second second

The second second

Street of the same of the

Property and the second

The second section of the second

الرافيات المراجع فأفاقه المتأثث

P2 We e a Financia.

The state of the s

THE WILLIAM STATE

is designed to the second

a variation of the same

High, to the to

Particular & second property of the control of

Section 1847 St. Charles

And the second second

The second second

\* V 4 - = 4 - 4

and the same

The state of

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

All and the same of the same o

The state of the same

100

Andrew Control No.

Carrier Land 12

Market Street

And the second of the second o

The same

STATE OF STA

The state of the s

Alger Street

4.4

4.750

After the second

خطت الأحاجية وووطاني

Street Street

. .....

-" "C11?

70 mg - 1

Princetton justice to

# SPECTACLES

# théâtre

Les salles subventionnées

OPERA (742-57-50), 19 h : Robert le Dia-COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20),

20 h 30 : l'Imprésario de Smyrne. - CHAILLOT (727-81-15), ciôture - ODEON (325-70-32), 20 h 30 : Ballet

Théâtre français de Nancy.
PETIT-ODÉON (325-70-32), 18 h 30 :
Jardin sons la pluie, d'A. Laurent. Les autres salles

**■ A DEJAZET** (887-97-34), 22 h : in DAUNOU (261-69-14), 21 h: le Casard à Les chansonniers

**■ DIX-HEURES (606-07-48) 22 b** : ÉCUME-THÉATRE (542-71-16), 20 h 30 : Une parfaite analyse don

EDOUARD VII (742-57-49), 20 h 30 : ESPACE THÉATRE DU MOULIN

VERT (329-74-71), 20 h 30 : Luigi, rous avez dit Pirandello? ESSAJON (278-46-42), 20 h 30 : Exposition; 21 h 45: Annie Bettie et Cetera.
FONTAINE (874-82-34), 20 h 30: Tri-

GALERIE 55 (326-63-51) (D., L.), 21 b: Madame's Late Mother. HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la

Cantatrice chauve ; 20 h 30 : la Loçon. JARDEN SHAKESPEARE (255-45-55), 20 b 30 : Very Midsummer Madness. 20 h 30 : Very Mids LA BRUYERE (874-76-99), 21 h : Mort

d'un supporter LUCERNAIRE (\$44-57-34), L 18 h : Et ils passirent des menottes aux fleurs; 20 h : C'est rigolo. IL 18 h : Parlous fran-çais nº 2 ; 20 h : Commedia dell'Arte.

MARIGNY (256-04-41), 20 h 30 : Napo-MRCHEL (265-35-02), 21 h 15 : On dinora

MOGADOR (285-28-80), 21 h : le Journal d'Anne Frank. MONTPARNASSE (320-89-90).

Grande salle, 21 h: Tebekhov Tebek-hova. CEUVRE (874-42-52), 21 h : Com

devenir une mère juive en dix lecons. PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 : ke PLACE DES VOSGES, Chapitena (277-19-90), 21 h 30 : Lucrèce Borgia.

POTINIÈRE (261-44-16), 21 à : En cama-

RANELACH (288-64-44), 21 h : la nde Surprise de l'amour TAI THEATRE D'ESSAI (278-10-79),

20 h 30 : 178c

THÉATRE DEDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire. THEATRE SAINT-LEON (855-32-63). 20 h 30 · Amour et colère THL DU TEMPS (355-10-88), 21 h :

THÉATRE TROIS SUR QUATRE (327-09-16), 20 h : la Nuit et le Moment ; 22 h : Relat.

\*\* THEATRE DU ROND-POINT (256-70-80). Grande saile, 20 h : Cinq of THEATRE 33 (874-70-56), 20 h 15 : Une

soirée presque comme les autres.

LE TINTAMARRE (887-33-82),
20 h 15 : Phèdre; 21 h 30 : Lime crève

TOURTOUR (887-82-48), 18 h 30 : Metveilleux épouvantail; 22 h 30 : Tango oile et face. VARIÉTES (233-09-92), 20 h 45 : VINAIGRIERS (245-45-54), 20 h : Le

jour se lève à l'ambe. Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 30 : Chanta d'elles; 21 h 30 : Baby or not to BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), L 20 h 15 : Arenh = MC2; 21 h 30 : les Démones loulon; 22 h 30 : les Sacrés Monstres. - IL 20 h 15 : le Cri du

> CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS

chauve; 21 h 30 : Sanvez les bébés femmes; 22 h 30 : Fin de siècle.

DI	E CONCERTS
CADRE EXCEPTIONNEL ET GRANDIOSE	SAMEDI 6 JURLET STÉPHANE
DU VIEIL HOPITAL TONNERRE	GRAPPELLI
(YOME)	TRIO AVEC
Places 80 et 100 F	MARC FOSSET- JACK SEWING
Rens. et loca- tion :	JACK SEVYING
1/720-87-44 86/65-14-48 g. g. MONDIAL	SAMEDI 27 JUILLET YEHUDI
MUSICUE et	ET JEREMY
	MENUHIN
	BACH-BEETHOVEN BREUTZER-LE PRINTEINS
PRINCIPALITÉ DE MONACO	CONCERTS DO
<b>da</b> 17	PALAIS PRINCIER ORCHESTRE
*ILL	PHILHARMONIQUE DE MONTE-CARLO.

à 21 b 45

Planneig. : ATRICIA

OPERA DE

p.a. MONDUAL HEUSTOLIE

Palais Princier-Cour d'Honneur Visiteir FED(355EV ed. : Visor TRETYAKOV (nicho) 21/7: dr.: Nichel PLASSOR ed.: Jean-Polippe COLLASD (phase 24/7: dr.: Lumranes FOSTEL ed.: Duo PATTERSON (violen dini gol, : Stee PAT TERROR (victor allo gr. Munito TPO (plume) 28/7 : dr. : Lammone FOSTER tel. : Henryk SZERYNG (victor) 7/8 : dr. : Hirosik WAKASSIRI tel. : Lytan HARREL (nichtocolle)

BOURVIL (373-47-84), 21 k 15 : Yes a CAPÉ D'EDGAR (320-85-11), L 20 h 15:

Tiens voilà deux boudins; 21 h 30: Man-genses d'hommes; 22 h 30: Crties de se-cours. Il. 20 h 15: Ça baiance pas mai; 21 h 30: Le chromosome chatouilleux; 22 h 30: Elles nous vealent toutes. CAFÉ DE LA GARE (549-27-78), 22 h: Riez, riez, profitez-en...
PETIT CASINO (278-36-50), 21 h; Non je n'ai pas disparu; 22 h 15 : Des gratte-cul dans la crême fraîche. POINT-VIRGULE (278-67-03), 20 h 15: Moi je craque, mes parents raquent; 21 h 30 : Bonjour les clips ; 22 h 30 : Na

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h : la Gauche mal è

SPLENDID ST-MARTIN (208-21-93),

La danse

ESPACE RONSARD (264-31-31). 20 h 45 : concours des jounes THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉRS (723-47-77), 20 h 30 : Babel Babel

Les opérettes

THÉATRE DE PARIS (874-10-75). Petite salle 21 h : L'Anziparasso.

Le music-hall

CAVEAU DES OUBLIETTES (354-94-97), 21 h : Chansons franç LUCERNAIRE (544-57-34), L 21 h 45 : Areski et Fontaine ; IL 21 h 45 : S. Varègues.

MAISON DE LA POÈSIE (236-

27-53) 21 h : La suit renne, d'après H. Michaux. OLYMPIA (742-25-49), 20 h 30 : L'opé-

Les concerts

Egiise Saint-Séverin, 21 h : Orchestre et chorale, P. Kuentz (Bach). Eglise Saint-Julien-le-Paurre, 20 h : R. Parrot (Vivaldi, Albinoni, Gemi-

Theatre 3 et 4, 18 h 30 ; M. Thierry (Buch. Refise Saint-Louis en PRe, 20 h 45 : Ch. Schneider, F. Hubert, O. Bensa

Jazz, pop, rock, folk

BAINS-DOUCHES (887-01-80), 23 h : CAVEAU DE LA HUCHETTE (326

65-05), 21 h 30 : G. Collier's London All GIBUS (530-03-87), les 28, 29 : Vertigo. MEMPHIS MELODY (329-60-73), 22 h: J. Bonard. NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30:

ma Quintet. PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h 30 : M. Zamini, S. Woodyard. PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h: J.-Cl. Fohrenbech, P. Saustois, D. Rous-sin, P. Maingourd, P. Letnoel.

Festival de la butte Montmartre

(262-46-22) 16 h : Dhanam et le prince du soleil ; 21 h 30 : le Goutte de miel.

XXII Festival du Marais

(887-74-31) THÉATRE, cour d'honneur de l'hôtel d'Austone, 21 h 30 : Mangeront-ils ? Cave gothique de l'hôtel de Beauvais, 19 h 30 : A quelque chose hasard est bon. 21 h 30 : la Légende des siècles.



# Le Monde Informations Spectacles 281 26 20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés! ervation et prix préférentiels avec la Carte Club

Mardi 2 iuillet

# cinéma

La Cinémathèque

CHAILLOT (784-24-24) MARDI 2 JUILLET 16 h, Retour à l'aube, de H. Decoin;
19 h, Sanday too far away, de K. Hannam;
21 h, Histoire de détectives, de W. Wyler. BEAUBOURG (278-35-57)

MARDI 2 JUILLET

Les exclusivités ADIEU BONAPARTE (Franco-égyptien) : Cluny Palace, 1" (354-07-76) ; Cuinée, 8" (359-29-46).

A. E. (Fr.): Logos II, 5 (354-42-34).

AMADEUS (A., v.o.): Vendôme, 2 (74297-52): Lacernaire, 6 (544-57-34);
George-V, 8 (562-4)-46); Paranasiens,
14 (320-30-19). L'ARREE SOUS LA MER (Fr.): Grand Pavois (H. sp.), 13 (554-46-85).

ASSOIFFÉ (Indien, v.o.) : Saint André-des-Arts, 6 (326-80-25). L'AVENTURE DES EWORS (A., v.f.):
Saint-Ambroise, 11 (700-89-16): Grand
Pavois, 15 (554-46-85).

BABY (A., v.f.): Napoléon, 17 (267-

LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNÉE (Bré., v.o.): Ciné Beaubourg, 3-(271-52-36); Olympic Saint-Germain, 6-(222-87-23); UGC Odéon, 6- (222-10-30); Pagode, 7- (705-12-15); UGC Biarritz, 3- (526-20-40); 14-Juillet Bea-tille, 11- (357-90-81); 14-Juillet Bea-grenelle, 15- (575-79-79).

E BERE SCHTROUMPF (Belge): Templiers, 3° (772-94-56); Grand Pavois, 19° (554-46-85); Boile à films, 17- (622-44-21).

BIRDY (A., v.o.) : Forum, 1° (297-53-74); Hamefenille, 6º (633-79-38); 53-74); Hamtefenile, 6 (633-79-38); Marignan, 8 (359-92-82); Parassiens, 14 (320-30-19). – V.I.: Français, 9 (770-33-88); Montparasse Pathé, 14 (320-12-06).

BRAZIL (Brit., v.o.) : Pan (320-30-19). CARMEN (Saura) (Esp., v.o.) : Calypso, 170 (380-30-11). CHALEUR ROUGE, (ALL, v.f.) (\*):

Lumière, 9-, (246-49-07); Mazéville, 9-(770-72-86); Pathé Clichy, 18- (522-

46-01).

CHOOSE ME (A., v.o.): Forum Orient Express, 1= (233-42-26); Paramount Marivanz, 2= (296-80-40); Paramount Odéon, 6= (325-59-83); Paramount Mercury, 8= (562-75-90); Action La Payette, 9= (329-79-89); Olympic Entrepôt, 14 (544-43-14) : Paramount Montse, 14 (335-30-40).

COCAINE (A, v.o.) (\*): Ciné Beau-bourg, 3e (271-52-36); Saint-Germain Studio, 5e (633-63-20); Marignan, 8 Stand, 3c (33-93-24); Marigian, 6 (359-92-82). – V.f.: Impérial, 2 (742-72-52); Maxéville, 9 (742-72-86); Fan-vette, 13 (331-56-86); Montparnos, 14 (327-52-37); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Pathé Clichy, 18c (522-46-01); Gambetta, 20 (636-16-96).

LE CONSUL (A, v.o.): UGC Odéon, 6\* (225-10-30); UGC Biarritz, 8\* (562-20-40). COTTON CLUB (A., v.o.) : Studio de la Contrescarpe, 5: (325-78-37).

LA DÉCHIRURE (A., v.a.): Cinoches, 6: (633-10-82): Publicis Matignon, 8: (359-31-97). — V.f.: Opéra Night, 2: (296-62-56).

DÉTECTIVE (Fr.) : Studio Cujas, 5-(354-89-22).

(334-89-22).

DROLE DE SAMEDI (Fr.): Forum Orient Express, 1" (233-42-36); Arcades, 2" (233-54-58); Paramount Marivanx, 2" (296-80-40); Quintette, 5" (653-79-38); George V, 5" (562-41-46); UGC Gobelins, 13" (336-23-44); Paramount Orienn, 14" (540-45-91); Parnassiens, 14" (335-21-21); Gaumont Curvention, 15" (828-42-27).

L'EAU ET LES HOMMES (Fr.) : Géode, 19 (245-66-00). EMMANUELLE IV : George V. 8 (562-

LES ENFANTS (Fr.), Suint-André - des -Arts, 6° (326-48-18); 14 Juillet-Parnasse, 6° (326-58-00). Parnasse, 6 (326-58-00).

PSCALLER C (Fr.): Forum 1 (297-53-74); Paramount Marivaux, 2 (296-80-40); Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Colisée, 8 (359-29-46); St-Lazare Pasquier, 8 (387-35-43); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Nation, 12 (343-04-67); Paramount Galaxie, 13 (580-18-03); Gaumout Sud, 14 (327-84-50); Paramount Momparnasse, 14 (335-30-40); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00); Passy, 16 (jusqu'au 30 inclus) (238-62-34); Paramount Maillot, 17 (758-24-24).

LE FLIC DE REVERLY-HILLS (A.

LE FLIC DE BEVERLY-HILLS v.o): Marignan, 8 (359-92-82). - V.L.: Paramount Mariyanx, 2 (296-80-40). FRENCH LOVER (A. v.o.), Ambassade, 8º (359-19-08); Paramount Opéra, 9º (742-56-31); Montparnos, 14º (327-

GIGOLO (All., am., v.o.) : Cinoches Saint-Germain, 6 (633-10-82). German, & (6.33-10-82).

GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TARZAN, SEIGNEUR DES SINGES (A., v.f.): Opéra Night, & (296-62-56).

L'HISTOIRE SANS FIN (All., v.f.):
Boûte à Films, 17 (622-44-21): Saim-Ambroise (H. sp.), 11 (700-89-16).

JE VOUS SALUE MARIE (Fr.): Studio de la Contressance & (132-78-37).

JE VOUS SALUE MARIE (Fr.): Studio de la Contrescarpe, 5 (325-78-37).

LES JOURS ET LES NUITS DE CHINA BLUE (A., v.o.) (\*\*) Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); UGC COdéon, 6 (225-510-30); UGC Romode, 6 (574-94-94); UGC Champs-Elyséca, 8 (562-20-40). V.I.: Rex., 2 (236-83-93); UGC Montparnasse, 6 (574-94-94); UGC Boulevard, 6 (574-95-40); UGC Boulevard, 6 (574-95-40); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); Mistral, 14 (539-52-43); UGC Convention, 15 (574-93-40); Maral, 16 (651-77-99); Paramount Malliot, 17

(651-77-99): Paramount Maillot, 17-(758-24-24); Images, 18- (522-47-94); Secrétan, 19- (241-77-99).

Scerénan, 19\* (241-77-99).

JOY AND JOAN (Fr.) (\*\*): Forum Orient Express, 1° (233-42-26); George V. 8° (562-41-46): Marrignan, 8° (339-92-82): Saint-Lazare Pasquier, 8°, (387-35-43): Français, 9° (770-33-88); Maxtérile, 9° (770-73-86): Montpernasse Pathé, 14° (320-12-06): Pathé Clichy, 18° (522-46-01).

JUSQU'A UN CERTAIN POINT (Cub., v.a.): Denfert (H. sp.), 14° (321-41-01).

KAOS. CONTES SICILIENS (IL. v.a.):

EAOS, CONTES SICILIENS (IL, v.o.): 14-Juillet Parmasse, 6 (326-58-00). LA MAISON ET LE MONDE (Ind., v.o.): Olympic Luxembourg, 6' (633-97-77). MARCHE A L'OMBRE (Fr.) : Maxé-

ville, 9 (770-72-86); Paramount Galaxie, 13 (580-18-03). MARIA'S LOVERS (A. v.o.) : Templiers, 3 (272-94-56). MARJORIE (A., v.c.) : Reflet Logos 1, 5 (354-42-34).

MASE (A., v.a.): Gaumont Halles, 1st (297-49-70); Saint-Michel, 5st (326-79-17); Elysées-Lincoln, 8st (359-36-14); Bienvenue Montparnasse, 15st (544-25-02). - V.f.: Impérial 2st (742-72-52); Richelieu, 2º (233-56-70); Montparusse Pathé, 14 (320-12-06); Gaumont Convention, 15 (828-42-27). LE MEILLEUR DE LA VIE (Pr.), Tem-

pliers, 3 (272-94-56).
MISHIMA (A., v.o.) : Saint-Germain
Huchette, 5 (633-63-20); Espace Gaité, 14 (327-95-94).

MONSIEUR DE POURCEAUGNAC

(Fr.): Latina, 4 (278-47-86). NASDINE BODIA AU PAYS DU BUSINESS (Fr.) : Scadio 43, 9 (770-

NOSTALCHIA (IL, v.o.) : Bonaparte, 6: (326-12-12) ; UGC Marbeuf, 8: (561-94-95). LA NUIT PORTE-JARRETELLES (Fr.) (\*): Regère. 9 (770-77-58); Républic Cinéma, 11 (805-51-33); Saint-Ambroise, 11 (700-89-16).

# LES FILMS NOUVEAUX

LES ANGES SE FENDENT LA GUEULE, film bosswanais de lamie Uys (v.o.): Forum Orient Express, le (233-42-26); Quintette, 5 (633-97-38); Marignan, 8 (359-97-82); (v.f.): Capri, 2 (508-11-69); Impérial Pathé, 2 (742-72-52); Saim-Lazare Pasquier, 8 (387-35-43); Rastille, 11 (307-64-40); Fanvette, 13 (331-56-86); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (579-13-00); Pathé Clichy, 18 (522-46-01). ASPERN, film français d'Eduardo de Gregorio : Studio 43, 9 (770-63-40).

03-40).

DESIDERIO, film italien d'AnnaMaria Tato (v.o.): Saint-Germain
Village, 5 (633-63-20); MonteCarlo, 9 (225-09-83); Parnassiens,
14 (333-21-21); (v.f.): Lumière,
9 (246-49-07); Fanvetre, 13 (33156-86).

LA FORET D'ÉMERAUDE, film A FORÉT D'ÉMERAUDE, film américain de John Boorman (v.o.): Gaumont Halles, i\* (29749-70): Bretagne, 6\* (222-57-97); UGC Dauton, 6\* (225-10-30); Marignan, 8\* (359-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8\* (720-76-23); Kinopanorama, 15\* (306-50-50); (v.f.) Grand Rest, 2\* (236-68-93); Français, 9\* (770-33-88); Nation, 12\* (343-04-67); Fanvette, 13\* (331-60-74); Gaumont Sud, 14\* (327-84-50); Montparnasse Pathé, 14\* (320-12-06); Gaumont Convention, 15: (828-42-27); Victor Hugo, 16: (727-49-75); Pathé Wépler, 18: (522-46-01); Gambetra, 20: (636-10-96).

GROS DEGUEULASSE, film fram GROS DÉGUEULASSE, film fran-çais de Bruno Zincone: Forum, 1º (297-53-74); Rex, 2º (236-83-93); Ciné Beaubourg, 3º (271-52-36); UGC Montparnasse. 6º (574-94-94); UGC Odéon, 6º (225-10-30); George V. 8' (562-41-46); UGC Biarritz, 3º (562-41-46); UGC Boulevard, 9º (574-95-40); UGC Gare de Lyon, 12º (343-01-59); UGC Gobelins, 13º (336-23-44); Parnassiens, 14º (335-21-21); UGC Convention, 15º (574-93-40); Mural, 16º (651-99-75); Images, 13º (522-47-94); Secrétan, 19º (241-77-99). HEAVENLY BODIES, film améri-

HEAVENLY BODIES, film améri

cain de Lawrence Dane (v.a.):
UGC Normandie, 8 (563-16-16);
(v.f.) Forum, 1 (297-53-74);
UGC Rotonde, 6 (574-94);
UGC Gobelins, 13 (336-23-44). VISACES DE FEMMES, film ivo rien de Désiré Esará (v.a.): 14 Juil-ter Parmesse, 6 (326-58-00); Saim-André des Aris, 6 (326-48-18); Reftet Balzac, 8 (361-10-60); Bly-sées Lincoln, 8 (359-36-14); 14 Juillet Bestille, Li (357-90-81); Olympic Entrophe, 14 (544-43-14); 14 Juillet Beaugrenolle, 15 (575-79-79); (y.f.) Cathé Rochechusert 79-79); (v.f.) Gaité Roel 9- (878-81-77).

LPS NUITS DE LA PLEINE LUNE (Fr.): Républic Cinéma, 11° (805-51-33).

PARIS, TEXAS (A., v.o.) : UGC Mar-beuf, 8 (561-94-95). PARKING (Fr.) : UGC Marbouf, 8 (561-PARTER, REVENIR (Fr.) : UGC Mar-best, 8 (561-94-95).

PATROUBLE DE NUIT (A., v.a.):
Paramount City Triomphe, 8 (562-45-76). — V.f.: Paramount Opera, 9 (742-56-31); Paramount Montparasse, 14 (335-30-40).

PETER LE CHAT (Suédois, v.f.): Tempiers, 3º (272-94-56); Studio 43, 9· (770-63-40). PHENOMENA (A. v.a.) (\*): UGC Ermitage, 8° (563-16-16). — V.f.: Murat, 16° (651-99-75); Montparnos, 14' (325-52-37).

LES PLAISIES INTERDITS (it. v.f.)
(\*\*): Paris Ciné I, 10\* (770-21-71). LES POINCS FERMÉS (Fr.) : Latina, #

(278-47-86).
PORTÉS DISPARUS (A. v.o.) : Foram \*\*PORTÉS DISPARIUS (A. v.o.): Forum Orient Express, 1" (233-42-26); UGC Normandie, 8" (563-16-16). - V.f.: Rex, 2" (236-83-93); UGC Montparnasse, 6" (574-94-94); UGC Danton, 6" (225-10-30); UGC Boulevard, 9" (574-95-40); UGC Gobellins, 13" (336-23-44); Mistral, 14" (539-52-43); UGC Convention, 15" (574-93-40); Pathé Wepler, 18" (522-46-01); Tourelles, 20" (364-51-98).

POULET AU VINAIGRE (Fr.): UGC Marboul, & (561-94-95). RENDEZ-VOUS (Fr.): Ciné Beanhourg. 3 (271-52-36); UCG Danton, 6 (225-10-30); UGC Rotonde, 6 (574-94-94); UGC Biarritz, 9 (562-20-40); UGC ard, 9 (574-95-40).

REPO MAN (A., v.o.): UGC Biarritz, 8-LE RETOUR DES MORTS VIVANTS (A., v.f.) (\*) : Paris Ciné I, 10\* (770-21-71).

LES RIPOUX (Fr.): Rex, 2 (236-83-93); UGC Danton, 6 (225-10-30); UGC Biarritz, 8 (562-20-40); Para-mount Montparsasse, 14 (335-30-40). mount Montparnasse, [44 (335-30-40].

LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A. 7.0.): Gaumont Halles, 1st (297-49-70): Studio de la Harpe, 5st (634-25-52); Paramount Odéon, 6st (325-59-83); Pagode, 7st (705-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8st (359-04-67): 14 iniliet Bestille, 1st (357-90-81): Escurial Pasorama, 1st (707-28-04); Hiramar, 1st (320-89-52); 14 Juillet Besnagrenelle, 15st (575-79-79); Mayfair, 16st (525-27-06); v.f.: Richelinu, 2st (233-56-70); Paramount Opéra, 9st (742-56-31); Athéna, 12st (343-00-65); (253-30-70); Paramount Opera, 9 (743-56-31); Athéna, 12\* (343-00-65); Nation, 12\* ((343-04-67); Paramount Gobelins, 13\* (707-12-28); Gaumont Sud, 14\* (327-84-50); Miramar, 14\* 30.99-52); Paramount Montparnass, 14 (320-89-52); Paramount Montparnass, 14 (335-30-40); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Paramount Maillot, 17 (758-24-24); Pathé Clichy, 18 (522-46)).

LA ROUTE DES INDES (A., v.o.) : Hantefenille, 6 (633-79-38); Parm 14 (335-21-21); v.f. : Berlitz, 2 (742-SAUVAGE ET BEAU (Fr.) : Suim-Ambroise, 11° (700-89-16). SHOAH (Fr.) : Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77) : Olympic, 14 (544-43-14).

(03-91-11); Oympic, 14 (344-43-14). LES SPÉCIALISTES (Fr.): Berütz, 2-(742-60-33); Ambassade, 8- (359-19-08); Grand Pavois (H.sp.), 15- (554-46-85). STARFIGHTER (A. v.o.): Gaumont Ambassade, 8 (359-19-08); v.f.: Riche-lien, 2 (233-56-70); Paramount Opéra, 9 (742-56-31). STEAMING (A., v.a.) : Cinoches, 64

(633-10-82).

STRANGER THAN PARADESE (A., v.o.): Epide de Bois, 9 (337-57-47).

SUBWAY (Fr.): Quintette, 5 (633-79-38); Coliste, 8 (359-29-46); Mirrange, 14 (320-89-52). TERMINATOR (A., v.o.): Gebrge V, 8\* (562-41-46). – V.o., v.f.: Espace Gafté, 14\* (327-95-94). – V.f.: Rex. 2\* (236-83-93); Gafté Boulevard, 2\* (233-67-06).

67-06).
THAT'S DANCING (A., v.o.): UGC
Normandie, & (563-16-16).
LE THE AU HAREM D'ARCHIMEDE
(Fr.): Gaumont Halles, 1= (297-49-70); Quintette, \$ (633-79-38). THE BOSTONIANS (A., v.a.) : Logos I, 5• (354-42-34). UN DIMANCRE A LA CAMPAGNE

(Fr.): Locemaire, 6 (544-57-34).

WITNESS (A., v.o.): Gammont Halles, 1 (297-49-70); Bretagne, 6 (222-57-97); Hautefenille, 6 (633-79-38); Publicis Saint-Germain, 6 (222-72-20); George V, 8 (562-41-46); Marignan, 8 (359-92-82); 14 Juillet Bastille, 11 (357-90-81); PLM Saint-Jacques, 14 (589-68-42); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); v.f.: Richelien, 2 (223-56-70); Français, 9 (770-33-88); Nation, 12 (343-04-67); Fauvette, 13 (331-56-86); Montparrasse Pathé, 14 (320-12-06); Mistral, 14 (539-52-43); Gammont Convention, 15 (828-42-27); Paramount Maillet, 17 (758-24-24); Pathé Wopler, 13 (522-46-01); Gambetta, 20 (636-10-96). (Fr.) : Lucernaire, 6º (544-57-34).

Les grandes reprises

ADIEU PHILIPPINE (Fr): Dealert, 14
(321-41-01). L'ANNÉE DERNIÈRE A MARIENRAD (ft.): Denfert, 14 (321-41-01). (Ft.): Deniert, 14 (51-41-01).

APOCALYPSE NOW (A. v.o.) (\*):
Publicis Champs-Elyséea, 8 (720-76-23); Benvenüe Montparnasse, 15 (544-25-02); Calypse, 17 (380-30-11).

— V.f.: Berlitz, 2 (742-60-33). L'AS DE PROUE (A., v.o.) : Stadio 43, 9-

(770-63-40), L'ASCENSEUR (Fr.) (\*): Maxéville, 9-(770-72-86). AUTANT EN EMPORTE LE VENT (A., v.o.): Reflet Baizac, \$- (561-10-50). - V.f.: Capri, 2- (508-11-69). 10-80]. - V.F.; Caprt, 3" (508-11-69).

LE BAL DES YAMPTRES (A., v.o.):
Forum Orient Express, 1" (233-42-26);
Hautefeuille, 6" (633-79-38); George V.
8" (562-41-46); Parmassiens, 14" (33521-21); 14-Juillet Beaugrenelle, 15" (575-79-79). - V.F.: Pracquis, 9" (77033-88); Fauvette, 13" (331-56-86);
Images, 18" (522-47-94).

BARRY LYNDON (Angl., vo.): Grand Pavon, 15 (554-46-85): Bolte à films. 17 (622-44-21). LA CAGE AUX FOLLES (Fr.): Res. 2 (236-83-93): Sain-Michel, 5: (326-79-17): UGC Montpartasse, 6: (574-94-94): UGC Erminge, 3: (563-16-16); UGC Boulevard, 9: (574-95-40): Athéma, 12: (343-00-65); UGC Gare de Lyon, 12: (343-01-59); UGC Gobelins, 13° (336-23-44); Mistral, 14° (539-52-43); UGC Convention, 15° (574-93-40); Secrétan, 15° (241-77-99). LA DIAGONALE DU FOU (Fr.-R., v.a.): Studio de la Harpe, 5° (634-25-52); Elystes Lincola, 8° (354-36-14). LE DERNIER TANGO A PARIS (IL.

DERSOU OUZALA (Sov., va.) : Dea-Tert, 1= (321-41-11).

DUNE (A., v.a.): Grand Pavois (h. sp.).
13- (554-46-85). — V.L.: Paris Lomins
Bowling, 13- (606-64-98).

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.): Rancingh, 16" (288-64-44). EXCALIBUR (A., v.c.) : Calypso, 17

LA FILLE DE RYAN (A., v.o.) : Rane-FILC OU VOYOU (Fr.): Paris, 8 (359-53-99); Gramman Sud, 14 (327-84-50); Miramar, 14 (327-88-50); look 16 (288-64-44). r, 14 (320-89-52).

GEANT (A., v.o.) : Cinoches, 6 (633-10-82).
L'IMPORTANT, C'EST D'AIMER (Fr.)
(\*\*): Boite à libra, 17: (622-44-21). JESUS DE NAZARETH (it.) : Grand Pavois, 15 (554-46-85). LAWRENCE D'ARABIE (A., v.o.) : Châ-telet Victoria, 1\* (508-94-14).

MEURTRE. DANS UN JARDIN ANGLAIS (Brit., v.a.): Studio Galande (b. sp.), 5' (354-72-71); Saint-Ambroisa (b. sp.), 11s' (700-89-16); Righta, 19s' (607-87-61). MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (\*\*): Capri, 2 (508-11-69).

MONTY PYTHON LA-VIE DE BRIAN (Brit.): Righta, 19° (607-87-61). MONTY PYTHON SACRÉ GRAAL (Brit., v.o.): Boke à films, 17° (622-44-21).

44-21).

MOONRAKER (A., v.a.) : Gaumont Halles, 1st (297-49-70) ; Clumy Palace, 5st (354-07-76) ; Gaumont Ambassade, 8st (359-19-08). — V.f. : Berütz, 2st (642-60-33) ; Richeliea, 2st (233-56-70) ; Basille, 1st (307-54-40) ; Fauvette, 1st (331-56-86) ; Mistral, 1st (539-52-43) ; Montparnos, 1st (327-52-37) ; Images, 1st (522-47-94).

MORI PASSE ON MODE (A.) : Anti-NOBLESSE OBLIGE (Ang.) : Action Lafayette, 9 (329-79-89). LA NUIT DE L'IGUANE (A. TA) : Ranciagh, 16- (288-64-44).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.a.) (\*\*): Cistelet Victoria, ]\* (508-94-14); Bolte à films, 17\* (622-44-21). ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 154 (554-46-85).
PAULINE A LA PLAGE (Fr.): Donlers,

14 (32141-01).

PHANTOM OF THE PARADISE (A., v.a.) (\*): Châtelet Victoria, 1\* (508-94-14); Saint-Lambert, 15\* (532-91-68). PIERROT LE: FOU (Fr.) : Saint-Lembert, 15 (532-91-68). PLUS FORT QUE LE DIABLE (A., v.o.) : Action Lafayette, 9 (329-79-89).

PSYCHOSE (A., v.o.): Action Christine Bis, 6 (329-11-30). QUARANTE-HUIT HEURES (A., v.o.) : Paramount Odéon, 6 (325-59-83) : Paramount City, 8 (562-45-76). V.I.: Paramount Opera, 3º [743-50-51]; UGC Gare de Lyon, 12º (343-01-59); Paramount Galaxie, 13º (580-18-03); Paramount Montparaasse, 14º (335-30-40); Convention Saint-Charles, 15º (579-33-00)

ROBIN DES BOIS (A., v.f.) : Napoléon, LE ROS ET L'OISEAU (Fr.): Gaumons-Halles, 1º (297-49-70): Saint-Gernstin Village, 5º (633-64-20): Mostparocs, 14º (327-52-37). RUE CASES-NEGRES (Ft.): Grand Databal 120 (554-65 95) ois, 15° (554-56-85).

LA STRADA (It., v.n.): André Bazin, 13-(337-74-39); Saim-Lambert, 13- (532-91-68). SUGARLAND EXPRESS (A., v.o.): Forum Orient Express, 1º (523-42-26); George-V, 8º (562-41-46); Parassieus, 14º (335-21-21). – V.F.: Lumière, 9º (246-49-07).

TAXI DRIVER (A., v.o.) (\*\*) : Bofte & films, 17\* (622-44-21). THE GLENN MILLER STORY (A. v.o.): Quintette, 5° (633-79-38); George-V, 8° (562-41-46). TO BE OR NOT TO BE (Labitsch, v.o.) : Champo, 5 (354-51-60). UNE FILLE UNIQUE (Fr.) : Denfert, 14 (321-41-01).

VIVRE VITE (Esp., v.a.) (\*\*) : Rialto, 19 (607-87-61). 19 (807-87-81).

7 A-T-IL UN PILOTE DANS IFAVION
(A., v.a.): Paramount Odéon, 6 (32559-83): Paramount City, 9 (562-45-76).

V.L.: Paramount Opéra, 9 (74256-31); Bentille, 12 (307-54-40): Paramount Galaxie, 13 (580-18-03); Paramount Montreparant 16 (335-31-60). mount Montparnasse, 14 (335-30-40); Paramount Orléans, 14 (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15 (579-

YOL (Turc) : Studio Bertrand, 7- (783-YOU AND ME (A. v.o.) : Action Christine, 6 (329-11-30).

33-00).

# JAVA présente du 10 au 14 juillet 85

Henri Guedon Septet
Ng Rand Guy Longnon
Vocal Summit et Hobby McFerrin
Trio Enkn/Rumair/Jenny Glarke
E.A.O.
Jack Bejohnette Special Edition
Rino Salmuxi Sentet
Thierry Manuel Quartet
Gharite Haden's
Liberation Husio Orchestre
Brotherhood of Breath
de Chris Man Groppe Brotherhood of Brenth de Chris Mac Gregor Espacoud Soni solo Michel Portal Unit Boverd/Bourgula/Francicii/ Spivata Kassap Quintet Kip Haurekan

sous les niatanes

à Fontbianche (42) 89.55.19

مكذا من الأصل

# Profil d'un président francophone

Pour sa vingtième édition, le matique » ; s'il a préconisé un magazine « Espace franco-plus grand « enracinement » afriphone » de Dominique Gallet et cain de ses compatriotes, il n'en Mona Makki, s'est rendu au Sénégat, ce pays pionnier de la francophonie qui, depuis le retrait de son président-poète, Léopold Senghor, aujourd'hui reconverti en académicien français, paraît remettre en question sa trilogie tutélaire négritude-isiem-francophonie.

Tel n'est pas l'avis du président Abdou Diouf, dont les promoteurs de l'émission ont voulu à la fois établir son portrait politi-que et lui faire dire le fond de sa pensée sur la francophonie face à l'identité culturalle sénégalaise. Si M. Diout, ancien major de l'Ecole de la France d'outre-mer et ancien premier ministre de M. Senghor, ne s'est pas montré tendre pour l'héritage économique de ca demier, qu'il a qualifié « de pire que désastreux : dra-

 La direction du Matin licencie M. Bernard Alliot. - M. Max Gallo, directeur du Matin, vient d'envoyer une lettre de licenciement à M. Bernard Alliot, rédacteur en chef chargé du service culturel. Selon l'intéressé, cette décision intervient sans avertissement préalable, quinze jours seulement après son arrivée au journal. M. Alliot a été journaliste au Monde pendant vingt ans avant de rejoindre l'équipe du Matin. Les syndicats ont été saisis et M. Bernard Alliot se borne

a pas moins réaffirmé sans détour ∉ la participation du Sénégal à la francophonie et la fran-

Le chef du seul Etat d'Afrique noire francophone qui jouit d'un reel pluralisme d'expression a également l'occasion, en dépit de son attachement à l'islam, sa propre religion et celle de 85 % de ses concitoyens. pour souligner qu'il tenait par-dessus tout au caractère laïque du régime de Dakar. La précision n'était pas inutile à l'heure où un mouvement se dessine au Sénégal en faveur de la transformation de ce pays en république islamique.

J.-P. P.-H. \* - Espace francophone », FR 3, mercredi 3 juillet, 22 h 25.

à indiquer qu'il se réserve de faire valoir ses droits.

 Un nouveau directeur pour RFO Martinique. — M. Pierre Girard, ancien conseiller technique an cabinet de M. Georges Fillioud, secrétaire d'Etat chargé des techniques de la communication, a été nommé directeur régional de RFO Martinique. Il remplace M. Marcel Beaudza. M. Girard était précédemment chargé de mission auprès de M. Bertrand Labresse, PDG de la Société française de production.

### **Publication judiciaire**

Audience publique da 5 mars 1984.
Par M. Nayral de Puybusque, premier président en présence de MM. Pandele et Bedos, conseillers assisté de M. Jouary, greffier La cour d'appel de Toulouse, première chambre, a rendu l'arrêt contradictoire suivant, après que la cause a été débattue en audience publique le 13 fé-

débattue en audience publique le 13 février 1984 devant M. Nayral de Puybusque, premier président et MM. Pandele et Bedos, conseillers assistés de M= Jouary, greffier. M. Nayral de Puybusque entendu en

a lecture de son rapport Les avocats des parties entendus en leurs plaidoiries, et après qu'il en a été-

délibéré par les magistrats ayant essisté aux débais, les conseils des parties ayant été avisés de la date à laquelle l'arrêt so-Dans l'affaire opposent : Coopérative habitat rural « Maison

rurale, siège route de Moyrazes à 12 000 Rodez : agriculteurs La Milliassole, dont le siège

est BP 89-81000 Albi, La Fédération nationale habitat rural, dont le siège est 27, rue de la Rochefoucauld, Paris

cauto, raris,
Appelantes ayant pour avoué
SCP Rives et pour avocat Mª Monteaux, du barreau de Paris, Conseil régional de l'ordre des archi-tectes de Midi-Pyrénées, dont le siège est « le Belvédère », 11, bd des Récol-

lets - Toulouse, Intime ayant pour avoue Me Tremont.

Haramburn et pour avocat Me Darnet, du barreau de Toulouse, Attendu que le Conseil national de Fordre des architectes a établi début 1980 an modèle de lettre circulaire qu'il a adressé à l'ensemble des conseils régionaux afin qu'ils en assurent la diffu-sion ; que le Conseil régional de Midi-Pyrénées a effectivement adressé le 14 mars 1980 une lettre circulaire à l'enle des maires des collectivités locales du milieu rural ainsi on'anz différentes directions départementales d'agriculture (DDA) et directions dé-partementales de l'équipement (DDE) mettant en cause la pratique des collec-tivités locales consistant à confier des maîtrises d'œuvre aux sociétés d'intérêt collectif agricole et d'habitat rural (SICA H.R.): l'ordre rappelait dans cette correspondance que si aux termes de l'article 14 de la loi 77-2 du 3 janvier 1977 sur l'architecture, l'architecte pouvait exercer en qualité de salarié d'une SICA H.R., il n'en résultait pas pour autant que celles-ci puissent se voir recomaître la qualité d'architecte au sens de ladite loi, ni être des prestataires auxquels une collectivité locale pouvait faire appel; il rappelait encore que si se-lon l'article 1s du décret 61-868 du 5 août 1961, les SICA pouvaient inter-voair comme maître d'œuvre, dans des travaux privés d'habitat et d'équipement rural, elles ne posivaient en rev ment tural, elles he pouvaient et evalue che intervenir pour le compte des collec-tivités locales, le loi du 3 janvier 1977 réservant en son article 3 le domaine de la conception architecturale sux architectes; en conséquence, l'ordre invitait les destinataires de ces correspondances à se montrer vigilants dans la passation des marchés en faisant uniquement ap-pel aux architectes ou à des sociétés

ŧ.

1,180 33

un lande talle en en amerika

. - - - -

کشن 3

...

Attenda que l'exception d'irrecevabi-inté de la demande présentée par le Conseil régional de l'ordre des architectes doit être rejetée des lors que l'action engagée contre lui n'est pas à propremeut parler une action en concurrence deloyale, mais simplement une action fondée sur les dispositions de l'article 1382 du code civil, sa responsa-bilité étant recherchée en raison de la faute dommageable par lui commise.

Mais attendu qu'il convient de débonter les coopératives et la Fédération en cause de leurs demandes, celle-ci apparaissant infondées au regard des textes régissant la matière.

Attendu en effet que le texte de base est la loi 77-2 du 3 janvier 1977 « sur l'architecture » qui reconnaît que la création architecturale est d'intérêt pablic et qui « en conséquence » soumet la profession d'architecte à un ensemble de règles dont la plus importante est incluse dans l'article trois » lequel édicte : « quiconque désire entreprendre des travaux soumis à une autorisation de construire doit faire appel à un architecte pour établir le projet architectural faisant l'objet de la demande de permis de construire... » Que le code de l'urbanisme dans sa rédaction issue de ladite loi précise bien en son article 1 421-2 nisme dans sa rédaction issue de ladite loi précise bien en son article ! 421-2 que la demande de permis de construire ne peut être instruite que si la personne qui désire entreprendre des travaux soumis à autorisation de construire a fait appel à un architecte pour établir un projet architectural faisant l'objet de la demande;

Attendu que les organismes parapu-blies susvisés ne saussient tirer argu-ment du membre de phrase faisant suite à la disposition susvisée et qui pourrait être interprété comme détruisant l'idée de monopole que le législateur a mani-festement entendu conférer à l'archi-tecte, à tout le moins en ce qui concerne la conception et l'avant-projet ; qu'en ef-fet si celui qui désire entreprendre des travaux sonmis à autorisation de construire doit faire appel à un archi-lecte « sans préjudice du recours à d'autres personnes participant soit indivi-duellement soit en équipe à la conception, ecci signific sculement que la mission propre de l'architecte est limitée à l'avant-projet de la phase de conception, d'autres professionnels pou-vant intervenir pour la conception défi-nitive de l'œuvre et la surveillance des

travaux;
Attendu que les SICA H.R. ne sanraient en présence de ces dispositions légales invoquer leurs propres s'ayant pas
des circulaires ministérielles n'ayant pas des circulaires ministérielles n'ayant pas force de loi; qu'elles ont pour mission de « créer ou gérer des installations et équipements et d'assurer des services soit dans l'intérêt des agriculteurs d'une région rarale déterminée, soit de façon plus générale dans celui des habitants de cette région » ainsi qu'en dispose le décret da 5 août 1961;

Attendu que la correspondance incriminée de l'ordre des architectes ne faisait que rappeler aux collectivités lo-

minée de l'ordre des arctitectes ne fai-sait que rappeler aux collectivités lo-cales l'existence du monopole légal dont sont investis les architectes sans pour autant leur dénier la possibilité de faire interveur dans la surveillance des tra-vaux par exemple des SICA H.R. qui n'ent pas la qualité de sociétés d'archi-tecture.

Attendu qu'il convient donc de dé-bouter les demandes que l'équité impose de faire droit à la demande du coaseil régional, lequel sollicite l'application à son profit des dispositions de l'article 700 du code de procédure civile relatif aux frais irrépétibles dont il convent qu'il ne supporte pas la charge; que la Cour estime devoir lui allouer de ce chef une somme de 4 000 F, que par coutre prenve d'un quelconque abus de procédure n'est pas rapportés :

PAR CES MOTIFS

LA COUR.

Déboute les coopératives d'habitat rural de l'Aveyron et du Tarn ainsi que la Fédération nationale de l'habitat rural de leurs demandes et les condamne solide leurs de mantes et aconscil régional de l'ordre des architectes la somme de 4 000 F au titre des dispositions de l'ar-ticle 700 susvisé ; déboute ce dernier de

sa demande indemnitaire ; Ordonne la publication du présent arrêt dans un quotidien d'audience natio-nale et dans un autre d'audience régio-nale pour chaque département de la région Midi-Pyrénées correspondant au ressort de compétence du conseil région nal, et ce aux frais des coopératives et de la Fédération susvisées.

Condamne les coopératives et la fédération susvisées aux entiers dépens de l'instance dont distraction au profit de Me Tremont-Haramburn avoue, sur ses affirmations de droit.

Le président et le greffier ont signé la

#### MÉDIAMÉTRIE COMMERCIALISE LES RÉSULTATS D'AUDIENCE DE LA TÉLÉVISION

COMMUNICATION

Dès le mois de septembre 1985,

les annonceurs et les publicitaires auront accès aux résultats d'audience des chaînes de télévision régulièrement mesurés par Médiamétrie (anciennement Centre d'études d'opinions). Deux services assureront la transparence de ces résultats jusqu'à présent strictement réservés aux sociétés publiques de diffusion. Un service de base sous forme d'abonnement annuel livrera les au-diences de tous les écrans publicitaires nationaux et leur environnement immédiat, jour par jour pendant deux semaines tirées au sort à chaque fin de mois. Un service personnalisé en complément sera également mis en place au début de l'année 1986. Pour promouvoir ses nouveaux services, Médiamétrie dif-fuse d'ores et déjà gratuitement, sur demande, les résultats d'audience de deux semaines de télévision, l'une en mai et l'autre en juin 1985.

Vivement souhaitée par les publicitaires, la communication des scores d'audience devient un marché concurrentiel. L'institut Nielsen vient en effet de s'associer avec la SOFRES pour mettre en place un nouveau système de mesures permanent. Ce service sera également accessible par abonnement à partir de septembre prochain.

## Le projet de chaîne culturelle par satellite

#### LA MISSION DE M. DESGRAUPES **EST PROLONGÉE**

M. Pierre Desgraupes, ancien PDG d'Antenne 2, qui avait été chargé par le gouvernement d'étu-dier un projet de chaîne par satellite à dominante culturelle (et haut de gamme), voit sa mission prolongée. Et cela bien qu'il ait terminé son rapport d'étude et qu'il l'ait remis, lundi la juillet, dans la soirée, à M. Georges Fillioud, secrétaire d'Etat chargé des techniques de la

Selon le secrétariat d'Etat, cette mesure est essentiellement fondée sur la volonté de « proposer un ensemble cohérent » à l'heure où des décisions gouvernementales doivent être prises sur la mise en place d'un réseau de télévision privée. On estime, en effet, au secrétariat d'Etat, que le projet de M. Des-graupes pourrait entrer dans ce que » d'interrompre une mission avant de connaître le plan que mettra en œnvre le gouvernement pour

# **ECHECS**

# Le championnat du monde

## KASPAROV MENACE **DE DÉCLARER FORFAIT**

St Gligoric est l'arbitre principal, je déclare catégoriquement que je renoncerai à jouer le match qui doit s'ouvrir le 2 septembre à Moscou. Tel est l'essentiel de la déclaration faite à Moscou par Garry Kasparov à l'agence yougoslave Tanjug et publiée le samedi 29 juin à Belgrade.

Le challenger de Karpov estime que la décision du président de la Fédération internationale d'échecs (FIDE), M. Camponanes, de désigner à nouveau Gligoric comme arbitre, alors qu'il ne se trouve pas sur la liste des candidats qu'il a luimême proposés, est un « acte sans précèdent et représente une viola-tion grossière des règlements antérieurs ». Kasparov ejoute : « Je suis également contre la nomination dans le jury de toutes les personnes qui ont soutenu la décision antis-portive de Campomanes d'interrom-pre le match précédent. »

Kasparov avait déjà engagé contre Gligoric une violente polémique, l'accusant d'avoir été « l'un des rouages du mécanisme dictatorial de Campomanes» (le Monde du 27 jain).

• Le tournoi interzonal de Taxco (Mexique). - En prenant les quatre premières places du tournoi interzonal de Taxeo, le Hollandais Jan Timman, le Cubain Jesus Nogueiras, le Soviétique Mikhaïl Tal et le Canadien Kevin Spragget se sont qualifiés pour le tournoi des candidats au championnat du monde, qui se déroulera à Montpellier à partir du 12 octobre. Le dernier tournoi interzonal doit se dérouler ce mois-ci en Suisse.

PREMIÈRE CHAINE: TF 1 20 h 35 Heroun Tezieff reconte e sa terre a.

n 35 regroun (221011 regorne à sa terre 3. La Terre, son visage, Réal, J.-L. Prévost. Cet amoureux de la montagne a fait de la géologie pour mieux la comprendre. L'émission, basée sur cette idée, montre une « traversée » du mont Blanc avec bivouac en igloo au sommet, à laquelle participaien: Gaston Rébuffat, Christian Mallier et Pierre Talrraz. Après quoi, Tazieff parle de la - dérive des continents ». h 30 Le voyage du Hollandais. Textes de Vincent Van Gogh, d'Antonin Artaud et de Charles Brabant.

Une sorte de voyage de la vie, de la folie et de la mort né du tréfonds de la mémoire. 23 h 00 Journal.

23 h 20 Choses yues : Victor Hugo.

# **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

HENRI AMOUROUX LA GRANDE HISTOIRE DES FRANÇAIS SOUS L'OCCUPATION

20 h 35 Dossiers de l'écran : Des « terroristes » à

Ou les survivants d'une affiche rouge, réal. Mosco. Comom les savinals d'une s'arriche togge, toer Mosor Con-mentaires : Simone Signoret, Gérard Desarthe. Avec J.-P. Bonnaire, M. Panzera, A. Forge et B. Tighouart; historiens : S. Courtois, P. Ganier-Raymond. historiens: S. Courtois, P. Gamer-Kaymond.

Avant même d'être diffusé, ce téléfilm a déclenché une violente polémique, attisée par le Parti communiste, sur les circonstances obscures d'une page de la Résistance.

Est-ce une injure à la mémoire des fusillés ou une recherche honnéte de la vérité? Le débot qui suivra apportera-t-il un éclairage intéressant?

h 00 Débat : La Résistance oubliée

Avec MM. J. Chaban-Delmas, ancien premier ministre,
Ch. Pineau, ancien ministre, Ch. Lederman, président de
l'Association des juifs pour la Résistance; le colonel RolTanguy, chef des FFI de la région lle-de-France; les historiens H. Amouroux et R. Bourderon, Arsène Tchakarien adjoint de Missek Manguchian et Mene Annette. rian, adjoint de Missak Manouchian et Mme Annette Kamienski, anciens du MOI-FTP, ainsi que R. Pannequia, responsable des FTP dans le nord de la France. (Lire page 7.)

23 ft 15 Journal. 23 h 35 Bonsoir les clips.

Mardi 2 juillet

TROISIÈME CHAINE : FR 3

20 h 35 Cinéma: La 317º section. Film français ce P. Schoendoerffer (1964), avec J. Perrin, B. Cremer, P. Fabre, M. Zarbo et le concours de l'armée cambodgienne (N 1.

tre section cantonnée deux un poste du Nord-Laos doit rejoindre une colonne de secours pour dégager le camp assiègé de Dien-Bien-Phu. Schoendorffer a tiré ce film d'un roman insciré par son expériene de correspondant de guerre en Indochine. C'est un hommage aux combuttants harceles dans une nature hostile.
22 h 10 Journal.

22 h 30 Histoire de l'art : art égyptien.

Série d'A. Ferrari. 23 h 55 Prélude à la nuit.

Concerto pour piano et orchestre nº 2 op. 22 de Camille Saint-Saens, interprété par Cécile Ousset et le BBC Welsh Orchestra, sous la direction de Pryden Thomson.

#### **CANAL PLUS**

20 h 30. Liste noire, film d'A. Bonnot : 22 h 5, Le roi des cons. film de C. Confortes : 23 h 40. Streamers, film de R. Altman; 1 & 35. Chroniques nomades : les Lohars du

#### FRANCE-CULTURE

20 h 00 Musique, mode d'emploi.

20 h 30 Pour ainsi dire. 21 h 00 Entretien avec... Music, peintre.

21 h 30 Diagonales : l'actualité de la chanson. 22 h 30 Nuits magnétiques : le Jura suisse.

#### FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert : Concerto pour piano et orchestre en sol majeur de Ravel, Symphonie n' 5 en la majeur de Bruckner, par l'Orchestre national de France, dir. E.P. Salonen; soliste: B.L. Gelber, piano. En complément de programme: 23 h Les soirées de France-Musique : Jazz-club (en direct du New-Morning). œuvres de Brabms.

# Mercredi 3 juillet

#### PREMIÈRE CHAINE : TF 1

- 11 h 15 ANTIOPE 1.
- 11 h 45 La une chez vous. 12 h 02 Le grand labyrinthe.
- 12 h 35 De port en port.
- 13 h 00 Journal. 13 h 45 Choses vues : Victor Hugo par Michel Pic-
- 13 h 55 Croque vacances (et à 16 h 30).
- Variétés, info-magazine, bricolage...
  14 h 30 Reprise : Gala d'ouverture du Midem 85.
- 15 h 45 Série: la Maison des bois.
  Une nouvelle série: un petit village en 1917, à l'arrière
  du front. La vie y est celle de tous les villages de
  France... La première rencontre de l'enfance avec la
- 17 h 40 La chance aux chansons 18 h 15 Mini-journal pour les jeunes. 18 h 25 Série : Chapeau melon et bottes de cuir.
- 19 h 15 Jeu: Anagram. 19 h 40 Feuilleton : Les vacances de M. Léon. 19 h 53 Tirage du Tac-o-tac.
- 20 h 00 Journal.
- 20 h 35 Tirage du Loto. 20 h 40 Série : Quelques hommes de bonne

D'après l'œnvre de J. Romain, adapt. M. Julian et F. Vil-D'après l'œuvre de J. Romain, adapt. M. Julian et P. Vil-liers. Avec D. Ceccaldi, C. Dauphin, J. Barney... Jallez et Jerphanion viennent d'être reçus à l'agréga-tion; ils décident de passer ensemble ce mois de juillet 1911. Arrivée de deux nouveaux personnages. Quinette a définitivement opté pour le délicleux frisson du

meurire...

21 h 40 Document: l'histoire secrète du pétrole. Emission de J.-M. Charlier.

Nº 8, le temps des scandales et du repli.

Les événements d'Iran déclenchent, en 1979 et 1980, une nouvelle panique dans les pays industrialisés. Une panique plus folle et encore moins justifiée que celle de 1973... Dernière partie d'une série remarquablement documentée. documentée. 22 h 40 Variétés : Jacques Higelin en Afrique noire.

Réal. C. Fléouter. Coauteur B. Soulé.

Real. C. Pleouter, Coasteur B. Soute.

La tournée de Jacques Higelin en Afrique filmée par
Claude Fléouter et Béatrice Soulé. Plus qu'un reportage, le film s'efforce de recréer un climat, une atmosphère ou se mélent les images du chanteur, virevoltant sur la scène, du public, des rues.

23 h 55 Choses vues : Victor Hugo per Michel Pic-

# **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

- 6 h 45 Tálé-matin.
- 12 h 00 Journal et météo. 12 h 10 Jeu: L'académia des neuf. 13 h 35 Série : les petits génies.
- 14 h 25 Sports été.
- Golf: portraits de grands joueurs; à 15 h, tennis: Internationaux de Grande-Bretagne à Wimbledon (et à 17 h); 15 h 45: cyclisme, Tour de France. 18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres.
- 19 h 16 Emissions régionales. 19 h 40 Tour de France : résumé de l'étape. 20 h 00 Journal.
- 20 h 00 Journal.
  20 h 35 Messieurs les jurés : l'affaire Gadet.
  Téléfilm de G. Poitou et D. Guibert, réal. G. Gozlan.
  Avec P. Anrieu, B. Lavalette, F. Legris...
  Crime passionnel ou crime crapuleux ? Pierre-François
  Gadet, quarante-cinq ans, patron d'une entreprise de
  jouets, reconnaît avoir tué son plus proche collaborateur, alors qu'il venait d'apprendre que celui-ci était
  l'amant de sa femme. Mais Gadet s'est livré à des opérations financières et fiscales frauduleuses. N'aurait-il
  pas cherché aussi à tuer un témoin dangereux ? oas cherché aussi à luer un témoin dangereux ?
- 22 h 35 Histoires courtes.

  Le Corbeau et le Renard », de P. Cornet; « Stateless », de B. Horackova. 23 h 00 Journal.
- 23 h 20 Bonsoir les clips.

# **TROISIÈME CHAINE: FR3**

- 19 h 03 Dessin animé : la Panthère rose. 19 h 15 Télévision régionale.
- Programmes autonomes des douze régions. 19 h 38 Coups de soleil.
- 19 h 50 Patchograf.
- 19 h 55 Dessin animé : li était une fois l'homme. 20 h 05 Lesjeux.
- 20 h 35 Cinéma : la Nuit de Varennes (1ª partic). Film franco-italien d'E. Scola (1981) avec J.-L. Ber-

- rault, M. Mastrojanni, H. Schygulla, H. Keitel, J.-C. Brialy, D. Gelin, A. Ferreol. En juin 1791, l'ecrivein libertin Rastif de la Bretonne
- part de Paris pour suivre, sur la route de Metz, la famille royale en fuite. Renouvellement du cinema his-torique par une narration picaresque. La fin de l'Ancien Régime. Début de la version conçue pour la télévision et
- que nous ne connaissons pas. 22 h 05 Journal.
- 22 h 25 Espace francophone.

  Le magazine du monde d'expression française de Dominique Gallet, coprod. Institut pour la coopération audiovisuelle francophone. Office de radiodifusion-télévision
  - sénégalaise. Une enquête de Mona Makki.

    Pour son vingtième numéro, le magazine Espace francophone - s'est rendu au Sénégal. Emission-portrait consacrée au chef de l'Etat sénégalais, Abdou Diouf, qui trouve la l'occasion de réfléchir sur de très nombreux sujets: la crise é conomique, la sécheresse, la démocratie sénégalaise, la jrancophonie et l'unité africaine, la solidarité islamique et le caractère laïque du régime de Dakar, auquel ce président africain tient tout particulié-
- 22 h 55 Histoire de l'art : art égyptien.
- Série d'A. Ferrari. 23 h 10 Prélude à la nuit. Double Quatuar op. 77 de Ludwig Spohr, interprété par l'Academy of St-Martin-in-the-Fields.

# **CANAL PLUS**

7 h, Gym à gym; 7 h 10. Top 50; 7 h 45, l'Australienne; 8 h 30. Série: Dancio'days (et à 13 h 5); 19 h 5, Signes extérieurs de richesse, film de J. Monret; 10 h 35, le Pigeon, film de M. Monicelli: 12 h 25, Cabou Cadin (et à 13 h 40, 17 h 30 et 18 h 10); 15 h, Série: Riel: 15 h 55, Tèléfilm: Scandale à la une: 18 h 40, Jeu: Les affaires sont les affaires : 19 h 10, Zéruth; 19 h 45, Top 50: 20 h 55, Psychose, phase 3, film de R. Marquand: 22 h 30, Fitzcarraide, film de W. Herzog: 1 h 5, A mort l'arbitre, film de J.-P. Mocky: 2 h 25, Jazz à Antibes.

# FRANCE-CULTURE

6 h. Les mits de France-Culture ; 7 h, Le goût du jour ; 6 h. Les mits de France-Culture; 7 h. Le goût du jour; 8 h 15 Les enjeux internationaux; 8 h 30. Les chemins de la commissance: le journal intime (et à 10 h 50): Adonis, l'exilé universel: 9 h 05. Matinée: la science et les hommes. Penser et parler la technologie: 10 h 30. Musique: miroirs (et à 17 h); 11 h 10. Le livre, ouverture sur la vie: jeunes lecteurs de Paris avec Evelyne Brisau-Pellen pour « la Prisonnière des Mongols »: 11 h 30. Feuilleton: la Célestine; 12 h, Panorama: avec Y. Audouard; à 12 h 45. Simenon et 12 h. Panorama: avec Y. Audouard; à 12 h 45, Simenon et Simenon: 13 h 40, Avant-première: le Festival d'Avignon; 14 h. Un livre, des voix: «Le vent du soir» de Jean d'Ormesson; 14 h 30, Passage du témoin, avec Carmen Castillo (Redif. de l'émission du 29 juin): 15 h 30, Lettres ouvertes, magazine littéraire: 17 h 10, Le pays d'icl. : 4 Arles; 18 h. Subjectif: agora (René-Victor Pilhes): 19 h 30, Perspectives scientifiques: recherches actuelles (la planète électricité): 20 h. Musique, mode d'emploi. 20 h 30 Vous avez dit demain? par Jean de Beer. «Une autre approche du réel et l'homme devant lui», avec B. d'Espagnat, physicien, et M. Locquin, linguiste.

d'Espagnat, physicien, et M. Locquin, linguiste.

21 à 30 Pulsations : l'Harmonie de la police nationale à Vaucresson. Monstres et grands orchestres.

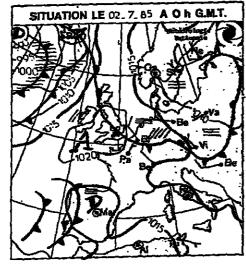
# FRANCE-MUSIQUE

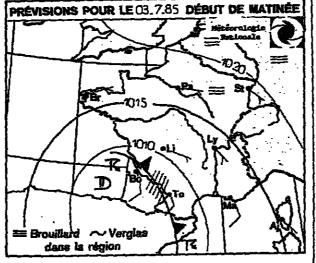
22 h 30 Nuits magnétiques : le Jura suisse.

2 h. Les aufes de France-Musique: Musique et divertissement: 7 h 10. Réveil-matin; à 7 h 30 Idée fixe: 9 h 08. Le matin des musiciens: Les heures espagnoles, Ricardo Vines: cuvres de Debussy, Albeniz, de Falla, Turina, Ravel: 12 h 5. Le temps du jazz: feuilleton - hommage à Laurent Goddet: 12 h 30. Concert: cuvres de Webern, Chausson, Berlioz, par l'Orchestre français des jeunes, dir. E. Krivine: sol. A. Moglia, violon: 14 h 2. Jeunes solistes: Sonate en si bémol majeur de Schubert: - Après une lecture de Dante -, de Liszt, par E. Herbin, piano: 15 h, Les après-midi de Liszt, par E. Herbin, piano: 15 h, Les après midi de France-Massique: ils n'avaient pas vingt ans, F. Chopin; à 16 h, œuvres de Mendelssohn, Debussy, par le Quatuor de Tokyo; à 17 h. Passion et fidélité: la saga d'Eugène Ormandy; œuvres de Bartok, Chopin; 18 h 02, Les chants de la terre: 18 h 30, Jazz d'aujourd'hui; où jouent-ils?: 19 h 15, Spirales: 20 h 4, Sonates de Scarlatti, par Scott Ross: 20 h 15, Avant-concert: œuvres de Rameau. Mozart:

20 h 30 Concert: Symphonie n° 35 en ré majeur, Concerto pour clarinette et orchestre en la majeur. Symphonie n° 40 en soi mineur de Mozart, par l'Orchestre du XVIII, dir. F. Brueggen: sel. E. Hoeprich, clarinette; à 23 h, en complément de programme, musique maçonnique:

œuvres de Beethoven, Mozart, Haydn, Satie. 22 h 30 Les soirées de France-Musique : Judy Garland ; à 24 h, Escales latino-américaines : les Caraïbes.





entre le mardi 2 juillet à 0 beure et le mercredi 3 juillet 1985 à mhadt. Situation générale : Le centre dépressionnaire sur l'Espa-

gne dirige sur la France des masses d'air chaud et instable qui affecteront progressivement une grande moitié sud. Prévision

Dès la matinée le ciel sera très souvent très mageux sur les régions du sud-ouest où déjà se développera l'instabilité orageuse, qui donnera des orages localenent forts et qui pourront être accom-pagnes de grêle en soirée. Ce temps orapagnes de greie en soutec. Ce tempa dia-geux progressera au cours de la journée vers l'est pour toucher en soute les régions du sud de la Bretagne au sud du Bassin Parisien, an nord des Alpes et au Sud-Est où là aussi quelques orages éclateront. Auparavant ces régions auront commu un ciel pen muageux en début de matinée mais se voilant peu à peu. Enfin. sur les autres régions, du nord de la Bretagne au Nord et au Nord-Est, le temps parfois brumeux le matin sera ensuite assez bien ensoleillé avant l'arrivée de quelques nuages au cours de l'après-midi

Les températures seront encore élevées et atteindront souvent 28 à

Évolution prévue pour la fin de semaine En bordure d'un courant océanique qui circule du centre de l'Atlantique à l'Islande et qui va progressivement se

Constituée à l'occasion de la

première campagne nationale

collective de promotion et de pu-

blicité de l'hôtellene tradition-

nelle, l'association Week-ends

en France entend donner aux

Français l'envie de redécouvrir

leur pays et la qualité des hôtels

qui s'y trouvent. A cette fin, sept

cents höteliers ont décide d'édi-

ter quatre guides qui proposent

des week-ends et courts séjours,

dans le cadre de forfaits de une,

deux ou sept nuits, avec ou sans

repas et dont le coût (particuliè-

rement avantageux) varie selon

les saisons en fonction d'une

grille de type « blau, blanc,

Les hôtels y sont répertoriés

par région et catégorie. Photos

et descriptifs permettent de

comparer et d'aporécier le rap-

port qualité/prix des différentes

honogent la carte American Ex-

PARIS EN VISITES-

**JEUDI 4 JUILLET** 

Conciergerie. La prison, les derniers

jours de Marie Antoinette, etc. . Ins-

criptions de 10 h à 17 h : (1) 277-23-31,

10 h 30, 10, avenue du Père-Lachaise.

Le Père-Lachaise à la carte

« Cent tombeaux d'étrangers dont le talent a contribué au renom de la

France . , 14 à 45, même adresse (V. de

L'œuvre de François Mansart »,

· Vie artisanale du Faubourg-

a L'hôtel de M. Thiers », 15 h 30,

Saint-Antoine », 14 h 30, 1, rue du Faubourg-Saint-Antoine ».

métro : Saint-Georges.

- Passy, l'hôtel de Lamballe, la mai-

son de Baizne ». 15 h, métro : Passy.

Renoir au Grand Palais ». 14 h 15, entrée, ou 14 h 15, sortie mêtro :

Champs-Elysées-Clemenceau, ou 13 h.

«Sept des plus vieilles maisons de Paris », 15 h, 2, rue des Archives.

L'Opéra, la vie mondaine au dix-neuvième siècle - 13 h 30, devant

- L'hôtel Lauznn -, 14 h 10, métro

- Moulins et vieux village de Mont-

"Hôtels de l'île Saint-Louis : 14 h 30, sortie métro Saint-Paul.

- L'île de la Cité », 15 h, statue d'Henri iV sur le pont Neuf.

5, rue Largillière, 15 h et 20 h 30 :

- Mystère et personnalité du signe du Cancer - (R. Crand).

martre », 14 h 30, métro : Abb

CONFÉRENCES-

sociation Paris-Baskets

19 h, 17, rue Saint-Antoine.

Langlade).

Pour les sept à douze ans - la

offres. Près de 80 % d'entre eux

rouge ».

rapprocher de l'Europe occidentale, des remontées d'air chaud ayant une activité orageuse vont se produire sur la France, touchant la moitié sud puis s'évacuant vers l'est. A partir de vendredi soir, pénétration d'un vent froid par le nord-ouest, suivi d'un rafraichis-

Prévision pour la fin de semaine Jenes 4: temps orageux en début de journée sur la moitié sud du pays, tou-chant encore le soir les régions allant du Nord-Est à la Méditerranée. Belles éclaircies se développant en cours de journée du centre à l'Aquitaine. Temps ensoleillé sur les autres régions. Tempé ratures mini de 13 à 18 degrés du Nord

au Sud, maxi 20 à 30 degrés. Vendredi 5: temps orageux des Alpes à la Corse. Temps bien ensoleille et chaud sur les autres régions, mais ciel devenant nuageux en soirée sur le Nord-Onest avec développement d'orages. Températures sans changement.

Samedi 6 : Les orages parlois violents s'étendent en journée jusqu'à la Lor-raine, les Vosges, le Centre et l'Aqui-taine, tandis que le ciel devient plus variable sur le Nord-Ouest. Beau temps chand persistant sur le quart sud-est. Baisse des maxi de 4 à 5 degrés sur le

Dimanche 7 : temps orageux du Nord-Est au nord des Alpes et au Morvan. De la Bretagne et des pays de Loire au Nord et au Centre, temps variable

press, qui s'est associée à cette

campagne de même que le

Quatre styles de week-ends

font chacun l'objet d'un guide sé-

paré : Près des champs présente

des hôtels qui respirent, à la

campagne ou dans de petites

villes de province; dans Cosur

des villes, des cités proposent

leur animation, monuments, mu-

sées, shopping et spectacles;

Pieds dans l'eau concerne les no-

tels situés près de la mer ou d'un

tac : enfin Vive la forme orivilégie

ceux qui disposent d'équipe-

A noter que, pour bénéficier

des tarifs spéciaux consentis, il

est indispensable de réserver au

ou deux de ces guides (précisez les-quels), il suffit d'écrire à Week-

eds en France, BP 12, 78611 Le

LES ÉLUS LOCAUX

ET L'INFORMATIQUE

Du 8 au 12 juillet prochain, dans

l'Hérault, dans le domaine de la

Tour à Nébian, l'Institut de forma-

tion des élus socialistes et républi-

cains organise la deuxième univer-

sité d'été sur le thème de

l'informatique, de la bureautique et

Pour les communes, les syndicats de communes, les conseils généraux

et régionaux, la « révolution infor-

matique · bouleverse les pratiques

de gestion. Il est impossible, pour des élus qui sont de bons gestion-

naires, de ne pas s'initier ou de ne

pas se perfectionner en faisant

connaissance avec les ordinateurs les

plus performants et des logiciels

Tel est l'objet de ces cinq jour

où, en complément des cours, confé-rences et atelier seront organisées

des visites d'opérations concrètes

d'informatisation de communes. d'utilisation de la télématique, de

\* Béatrice Boissat, 34062 Mont-

banques de données

de la télématique.

\* Pour obtenir gratnite

ments sportifs.

Perray Cédex.

loueur de voitures Europear.

avec quelques averses près de la Man-che. Persistance du beau temps sur le Midi méditerranéen malgré des pas-sages de nuages élevés. Maxi 16 à 25 degrés du Nord au Sud, 26 à 30 degrés près de la Méditerranée.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du le juillet; le second, le minimum dans la nuit du le au 2 juil-let): Ajaccio, 26 et 15 degrés; Biarritz. let): Ajaccio, 25 et 15 degres; Biarritz.
27 et 19; Bordeaux, 29 et 19; Bréhat,
18 et 12; Brest, 21 et 11; Cannes, 26 et
18; Cherbourg, 17 et 11; ChermontFerrand, 27 et 13; Dijon, 27 et 14;
Dinard, 19 et 9; Embrun, 28 et 12;
Grenoble-St-M.-H., 15 (mini);
Grenoble-St-Geoirs, 29 et 15; La
Beabelte, 18 (mini); Lille 24 et 11; Rochelle, 18 (mini); Lille. 24 et 11 Limoges, 26 et 18; Lorient, 26 et 13; Lyon, 29 et 15; Marseille-Marignane, 29 et 18; Nancy, 25 et 15; Nantes, 28 et 15; Nice Côte d'Azur, 24 et 19; Paris-Montsouris, 26 et 14; Paris-Orly, 27 ct 14; Pau, 29 et 18; Perpignan, 28 et 18; Rennes, 24 et 11; Rouen, 22 et 9; Saint-Étienne, 28 et 14; Strasbourg, 26 et 15; Toulouse, 29 et 18; Tours, 27 et

Températures relevées à l'étranger Alger, 30 et 21; Genève, 28 (maxi) Lisbonne, 27 et 16; Londres, 23 et 13 ladrid. 35 et 18; Rome, 27 et 17 Stockholm, 17 et 9.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

# CARNET DU Monde

le 26 iuin 1985.

MOTS CROISÉS -

17

V13

IIII

IX

PROBLÈME Nº 4000

HORIZONTALEMENT

sont des rengaines quotidiennes.

II. Est de moins en moins un article

de foi. Gardé jalousement par un tombeau. - III. Sous le signe de Bacchus. Dessus-de-lit. IV. Une

riche châtelaine en possède plus d'un. - V. Préposition. L'une se

débite sur les planches, l'autre les débite. - VI. Qui ne manquent pas

de réserves ou prises par des gens qui en manquent. - VII. Etre suffi-sant. Siège d'une antique école. -

VIII. Restitues. Pénétrés. - IX. On

attend toujours celle de la fratemité. Terres. – X. Qui ne doivent rien à la légende. – XI. Préposition. Cyclade. Traditions.

VERTICALEMENT

beau. Haïssable quand il est faux. ~

Blanchissent bien avant l'age. –
 Balayai. Fut Troyen bien avant la

naissance de l'Aube. - 4. Neuf

ronds que beaucoup voudraient

avoir dans la poche. Court fragment

de la Longue Marche. - 5. Bon, mais sans cœur. Abri précieux

quand la campagne est rasée. -

7 Mieux vaut éloigner leurs gerbes

de la paille. - 3. Peu fréquentée

quand elle est retirée. Héroine d'un

drame attristant. - 9. Siège réservé à certains favoris. Crochets doubles.

Solution du problème nº 3999

Horizontalement

L Galandage. - II. Abajouc.

V. Editorial. - VI. Casernes.

III. Rogue. Fla. – IV. Drus. –

VII. Hb. Mai. Os. - VIII. Allège.

Co. - IX. Se. Nereis. - X. St. Etai.

Verticalement

- 3. Laguis Si. - 4. Ajustements. - 5. Noé. Orage. - 6. Dú. Ornières. -

7. AEF. IE. Eta. - 8. Asocial. -

**ADMISSIONS** 

**AUX AGRÉGATIONS** 

LANGUE ET CULTURE JAPONAISES :

● PORTUGAS:

M= Monik Bouvier (2°), Judith
Fonseca-Anciaes (3°), Maria Guichard (4°), Ariane MartinWitkowski (1°).

M<sup>∞</sup> Christine Lévy (2°), Marion Saucier-Bocquet (1°).

M≈ Valérie Creusot.

M≈ Zolia Kozimor.

MÉBREU MODERNE:

M= Avigaci Natik.

GUY BROUTY.

1. Garde-chasse. - 2. Abordable.

- XI. Emis. Salé.

Ail. Sosie,

• POLONAIS:

Chemise à pois. Article. -

1. A mauvais bec chez un cor-

1. Pour eux, les tubes et les scies

75012 Paris. - Heari JUILLIARD et M=,

le 14 juin 1985.

M. et M= Roger Charon, leurs enfants et petits-enfants,

ent la douleur de faire part du décès de

Mª Madeleine CHARON.

Les obsèques seront oblébrées ce jour, mardi 2 juillet 1985 à 15 h 30, en l'église Saint-Germain de Saint-Germain-ca-Laye, suivies de l'adhuma-tion au cimetière nouvean de Neuilly-

- Le professeur Pierre Royer, nt du conseil d'adm M. Claude Jolif. irecteur général

Et le personnel du Centre internation nal de l'enfance, ont la tristesse de faire part du décès survenu le 27 juin à l'île Maurice où il effectuait une mission pour le centre, du

professor Jacques GUIGNARD.

Centre international de l'enfance, hateau de Longchamp, Bois de Boulogne, 75016 Paris.

- Geo LADSOUS-SALVAT nous a maitrés.

Elle aimait la vie, la nature, les arts et setres numans. Jacques Guillainc, Fabicane Kevin Les familles Ladsous et Salvat.

Charenton expriment leur chagrin.

Un service religieux aura lieu le mer-credi 3 juillet à 9 heures à l'église Notre-Dame de Bellevue à Mendon.

Un denxième service aura lieu le jeudi 4 juillet à 10 heures à l'église Notre-Dame de Millan (Aveyron), où aura lieu l'inhumation dans le caveau familial.

Joignez-vous à nous par la prése on la pensée.

M≈ Ida Lantne M. et M= Roland Lantner, et leurs enfants, M. et Ma Yves Lantner

et leur fils. Son épouse, ses enfants et petits-enfants, Ainsi que toute la famille, out la douleur de faire part du décès de

M. Paul LANTNER. chirurgien-dentiste honoraire, combattant volontaire de la Résistance

servenu le 23 juin 1985, dans sa oixante-douzième année. L'inhamation a eu lieu dans la stricte

Naissances - M. et M= Arnaud Meunic et leurs enfants. M= Diane Meunic M. et M~ Philippe BAS M. et Ma Raymond Ponelin

M= Jacques MEUNIE, cross de guerre, ethnologue, maître de recherche au CNRS,

leurs enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

survenu le 29 juin à Neuilly-sur-Seine.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 4 juillet à 8 h 30, en l'église Saint-Philippe du Roule, 154, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 75008 Paris.

3. impasse Sainte-Henriette 1. rue Maretta-Martin 75016 Paris. 7, ree Rembrandt 75008 Paris.

<u>Décès</u> - Nous apprenons le décès de

> Georges REYNAL, survenu le lundi le juillet à l'hôpital de

[Maire de Sainx-Rapheël (Var) de 1965 à 1971; directeur des services de presse de l'Eysée tous la présidence de René Coty, Georges Reynal faits à gié de quatre-vingir-quatre sur.

Animeteur des réseix de résistance du distinction pardant le seconde puerre mondiale, George Reynal avait été artité par la Gestapo à la fin de l'année 1942, puis déporté à Bachenwald.

~ Claude et Guy Lambrechts, Françoise et Claude Batzillon Michèle Rodière, Suzanne et Pierre Colboc. Pierre et Marie-Jeanne Rodière

Catherine Rodière et Werner Rein. ocs enfants, ses petits-enfants et ses Jean Casson, sou frère, Suzanne Kalnins,

sa cousine, Se famille et ses amis, ont la tristesse de faire part de la mort de

Renée RODIÈRE, ancienne élève de l'Ecole normale supérieure de Sèvres, professeur de lettres,

survenue le 29 juin 1985, dans sa soixante-dix-huitième année après une pénible maiadie. L'enterrement aura lieu au cimetière de Trivanx, à Meudon, le mercredi 3 juillet à 14 h 30.

29. boulevard Verd-de-Saint-Julien. Mendon.

M= Arlette Szymkiewicz, se filic, M. Frédéric Szymkiewicz,

son petit-fils, ont la douleur de faire part du décès de

M. Jean-Marie SZYMKIEWIEZ. dit Petitjean,

survenu le 20 juin 1985, dans sa Les obsèques out en lieu dans la plus stricte intimité, lundi 1" juillet, au cime-tière du Père-Lachuise.

[Né en 1917, Jean-Marie Scymbleveiez participe à la guerre de 1940, où il conten la croix de guerre avec école de verneil. Dès 1941, il s'engage dans les Francs-Tireurs et partisens francès (FTPF) et s'est vu décemer pour son action contre l'ernemi la médaille de la Résistance. Artisté en novembre 1942, il est départe su camp de Sachanhausen, où il ausume la responsabilité de l'organisation militaire clandestina. A son retour, il organisa le soutien aux survivants et familles des disparas et fat l'un dea fondateurs de l'emicale d'Oranienburg-Sachsenkausen.]

Soutenances de thèses DOCTORATS D'ÉTAT

- Université Paris Val-de-Marne, mercredi 3 juillet, à 9 heures, salle des Thèses, M. Joseph Vouidibio : « Biolo-gie évolutive et écologie des populations de drosophiles du Congo. »

- Université Paris-I, mercredi 3 juiliet à 9 heures, saile amphi Louis-Liard (Sorbonne), M= Anne-Marie Le Pou-rhiet, épouse Le Bos-Le Pourhiet : - Les substitutions de compétence en droit public français.

# **HERMES**

PARIS

informe son aimable clientèle des nouveaux horaires d'ouverture de son magasin

24, Fg Saint-Honoré

a compter du 1" juillet 1985 du mardi au vendredi de 10 h à 18 h 30

les lundi et samedi de 10 h à 13 h et de 14 h 15 à 18 h 30

JOURNAL OFFICIEL-\_TOURISME

dimanche 30 juin : 700 week-ends « à la française » DES DÉCRETS

 Modifiant le code de la construction et de l'habitation pour

ce qui concerne l'épargne logement. · Relatif au calcul des indemnités journalières de maternité et modifiant le décret du 29 décembre 1945 et le décret nº 50-1225 du 21 septembre 1950.

 Modifiant le décret du 19 octobre 1967 et le décret du 21 septembre 1950 relatifs à la participation des assurés sociaux aux tarifs ser vant de base au calcul des prestations en nature de l'assurance mala-

· Modifiant les décrets du 10 décembre 1946, du 26 juin 1961 et du 26 avril 1985 relatifs aux prestations familiales et abrogeant les décrets du 13 juillet 1963 et du 6 janvier 1969 relatifs au Conseil supérieur et à la Commission supérieure de la Sécurité sociale et à la Commission supérieure des allocations familiales.

Sont parus au Journal officiel du lundi 1e et mardi 2 juillet : DES DÉCRETS

· Complétant le décret du 14 juin 1984 fixant la liste des institutions administratives spécialisées de l'Etat prévue au 3º de l'article 3 de la loi du 11 janvier 1984 portant dispositions statutaires relatives à la fonction publique de l'Etat.

· Précisant les obligations des gestionnaires de fonds salariaux. DES ARRÊTÉS

Modifiant le taux de rende-ment des bons du Trésor à intérêt progressif émis à compter du le juil let 1985. · Modifiant l'arrêté du 6 août

1979 portant création d'un brevet

concerne le programme de mathé

professionnel de charpentier. • Relatif à la liste des établissements autorisés à délivrer, seuls, le doctorat. · Portant modification, en ce qui

matiques des classes de première S et E. de l'arrêté du 9 mars 1982 modifiant les programmes des disciplines des classes de première et des classes terminales conduisant au baccalauréat de l'enseignement du second degré et instituant l'enseignement des nouvelles matières dans ces classes.

# pellier, Cedex - Tel.: (67) 52-88-88, poste 4127. **TRANSPORTS**

AIR FRANCE DESSERT ADEN. - Depuis le 1º juillet, la compagnie Air France assure, chaque lundi, un vol à destination d'Aden (République démocratique du Yemen). Elle est la seule compagnie d'Europe occiden-tale à dessarvir la capitale yéménite. La nouvelle lione est assurés, en pro-

longement de la ligne Paris-Le Caire-

Khartoum, per un Airbus A 300-B4. Les tarifs pratiqués pour un allerretour sont les suivants : 19850 (1= classe), 13 730 F (classe économique), 9 270 F (douze-quatorze iours, sans escale).

# annonces associations

Sessions et stages

SESSIDIUS EN ANDECHE SESSIONS EN AMDECHE
Pour sorts de la violence : 13-14
et 20-21 juillet. Comprendre nos
ciffidirences : 27-30 juillet. Neture
Regard Cristion : 5-10 soft.
Connaissance du monde
sovidaçue : 28-31 soft. Rens. :
VISAGES 22, quei Jass-Moulin,
69002 Lyon.

STAGE MEMBERSHE POUR TOUS Travail main et machines. ONTHATION: 18-29/7: 2-13/8; 9-20/9. NACHINES: 16-27/8; PERFECTI: 4-15/7 II J. 1850F Agréés J. Sport ATRJER DE LA VIS GORNIES 34 190 GANGES (87) 73.85.06

CONCORDIA
proces cat été la grande travaride
des Alpes (se la Vancies-lec Lément
de 4-8 su 30-8 pour 15-20 ans.
Colt: 3050 F. Cue les sportifs et
emoureux de la montagne sa ransaignent à CONCORDIA 27,
rue du Porti-Neuf 75001 Paris
Tél.: (1) 233-42-10.

organisé par les clubs MARS-FEMME 2000 et la revue SIC Y-a-t-il une crise de L'ENGAGEMENT POLITICIE, ASSOCIATIF, SYNDIGAL?

et samedi 28 septembre (metin) à Pans

Trois tables rondes:
1) Pourquoi s'engager?
2) Qui a le pouvoir et est représentatif et qui est effices? 3) Quel engagement, pour quelle Société ? quate Societé?
Avac des personnalités
associatives, syndicales,
politiques, des historiers, des
apoliologues et des
mouvements féministes, de
jounes etc. Pour s'inscrire au colloque : anvoyer son nom et son acresse à MARS. 18, rue de Varenne 75007 Paris.

Varenne 75007 Paris.

UNIVERSITÉ D'ÉTÉ
Du 8 au 13 juillet
CHOMAGE LOISIAS.
ECONOMIE SOCIALE Fonums
Débats - Conférences. La
réappropriation de l'aspace
urbain ? avec Banilau 89.
Histoire de l'économie sociale
avec A. Henri. Les mutrolos
technologiques chômage et
économie sociale avec
P. Sauvage. Espace et terres
de la modernité avec
P. Sauvage. Espace et terres
de la modernité avec
P. Chematur. L'Europe des
étrats avec P. Halbwachs.
Participation de J. Gatel
socrésire d'Estr à J'économie
sociale à SIEVRES (91) 26, rue
de Vauboyen rons.: 19 bis, rue
de Cotta Paris 12Tél.: 341-57-05.

Prisr de la ligne 30 F TTC (28 signes, lettret ou espaces).
 Veulliez mentionner l'ernée et le numéro d'inscription au J.C.
 Chèque libellé à l'ordre de Régie-Presse LNA et à acresser au plus tant le jeut pour peur tont du reardi daté inverred à Régie-Presse LMA, 7, rue de Monttessury, 75007 PARIS.

. هكذا من الأصل

A State of Michigan Comme with the second of the second A Toping of the second second 27 M 2 28 1 1/42 Edge of a second Carrier Control of the Con-To for the same of the Service to a TENTRAL CONTRACTOR Markette Carrier Control

A 190 2 2 284

The same I do a

THE RESERVE AS A PROPERTY.

The second secon

The state of the s

 $\omega_{N^{k+1}}(n)$ 

200

. .....

2.11

. . . . .

1 (1998) 1 (

The second of the second

The state of the s

الأوار المعرب والرازاة مواد الإرامي

्राक्ष्य अस्ति सम्बद्धाः स्थापित

STATE OF THE PARTY AND A STATE OF

angle of the second second

Jane 11. Carlot States of States

Simples of the second

graph and the contraction

📠 shika Sari A Sari

العيادة فالمعارض والراجي الرحاق

the second to the second

ain

5年 電光

green of a state of

The section of the se

---

6.7%

. . .

. . . . . .

No. of the Spinish and the second

21 22-21

William Professional DEED BY WARREN THE Star Brilliam Commit THE RESERVE ik eps = 1 do sit of Aug practications are The Arthur Land the property of the n Bart Bart Bart Bart 141-4 The Real Property of the

> The second secon The state of the s The last of the last of the - T. Mar. 19 ICLE DROIT

To reside the same are

galanta in America (1)

get a particular had been a second Contractor. 1 The same of the same of And the state of the state of

\*\*\*\*\*

English and

The state of the state of

A State Section 1 A Second Charles Charles \$100 PERSONS ST. 150 PERSONS S

Sales of the sales

10 mm

7423 SAIN SAIN TON Contract of the second

# **SECTEURS** DE POINTE

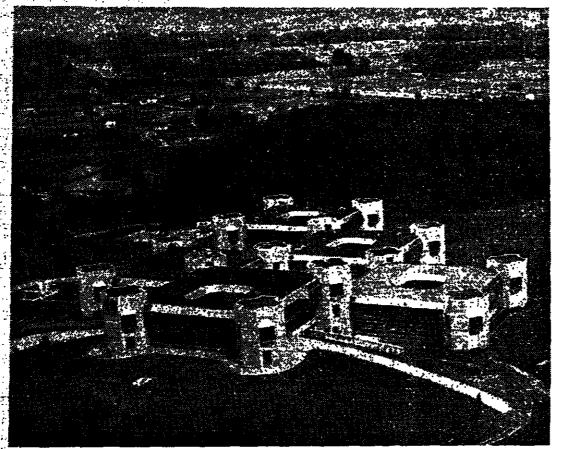
# LE NOUVEAU TRANSISTOR DU CNET A GRENOBLE

# Un sandwich métal-silicium

« inventé » au centre · Norbert-Segard à Grenoble. Il est très rapide et devrait donner lieu à des applications dans le domaine des télécommunications.

Il y a quelques mois, le centre Norbert-Ségard de Grenoble, éta-blissement de recherches relevant du Centre national d'étades des télésation d'un type nouveau de compo-sant électronique - le transistor à base métallique ou transistor SMS (ailicium, métal, silicium). Ce dis-positif a en principe un fonctionnement plus rapide que les transistors habituels en silicium, ce qui est important pour l'électronique des très hautes fréquences. Les travaux ont continué et ont donné lieu à des améliorations importantes, puisque le gain, qui n'était au début que de 2 %, atteint maintenant 40 %. Les chercheurs grenoblois visent actuel-lement les 90 %, ce qui ouvrirait la voie à des applications pour les télé-

Un transistor bipolaire usuel est formé de deux jonctions tête-bêche — les jonctions étant les frontières entre des régions où la densité d'électrons est différence, ce qui fait que ces électrons franchissem sisément-la-jonction dans un sens, et plus difficilement dans l'autre. Ainsi un transistor NPN est formé d'une zone de silicium apparavir en élec-trons placée entre deux régions plus riches. La zone centrale, appelée



a none industricile (muis verte...) de Meyhan, le centre Norbert-Ségard, qui relève du Centre national entions (CNET), est un des plus récents et des plus inventifs établissements de recherche français.

base, sépare l'émetteur et le collec-teur. Suivant l'état électrique auquel on porte la base, on obtient-ou non un courant électrique en sor-tie du collecteur — la base est donc lque sorte le dispositif de commande du transistor.

Cela fait plus de vingt ans qu'il a été proposé d'utiliser pour constituer la base un métal (bon conducteur) et non du silicium semi-conducteur. La théorie prévoit divers avantages : résistance de base plus faible, court temps de transit des électrons qui traversent la base... Mais il y a une difficulté sérieuse: l'ensemble du transistor doit constituer un cristal parfait, les défauts cristallins étant d'efficaces pièges à électrons. Un transistor usuel est entièrement construit à partir d'un seul cristal de silicium, la distinction des diffé-rentes zones fonctionnelles (émetteur, base et collecteur) se faisant par dopage, c'est-à-dire par injection contrôlée d'impuretés bien choisies, qui enrichissent ou appauvrissent la zone en électrons. Pour constituer un transistor SMS, il faut faire cristalliser ensemble du silicium et un

La solution a été trouvée par l'utilisation du siliciure de Cobalt (CoSi2), qui a les propriétés électriques d'un métal et Jont la structure dus d'un metal et aux la sint la statute de cristalline est cubique comme celle du silicium pur. En principe, la maille cubique du CoSi2 est plus petite de 1,4 % que celle du silicium. Cependant cette maille accepte de se déformer, perdant dans une direction ce qu'elle gagne dans les autres, pour s'adapter à la maille du sili-cium. En évaporant de la vapour de

(1) 337.71.16

purs annuels : début 10 Octobre RAPAUP médecine RAPAUP

CoSi2 et en la faisant se déposer sur un cristal de silicium pur, les cher-cheurs grenoblois ont pu constituer un dépôt de CoSiz qui se raccorde au silicium sous-jacent sans rupture de la continuité cristalline. En pro-cédant ensuite de la même manière, mais avec de la vapeur de silicium, ils ont fait reprendre la croissance cristalline, obtenant finalement un sandwich silicium-métal-silicium monocristallin, apte à la constitution

La difficulté technologique est d'obtenir une couche métallique assez mince, mais ne comportant cependant aucun « trou » qui mettrait en contact électrique les deux zones de silicium qu'elle sépare. Il faut ensuite, aux points de connexion, décaper le silicium qui recouvre la base sans altérer celle-ci, en d'autres termes, graver du silicium avec une précision bien meilleure que l'épaisseur de la base. Dans le premier transistor réalisé, 0,02 micron (millième de millimètre), ce qui représente environ 35 couches atomiques. Les progrès ultérieurs ont consisté en une réduction de l'épaisseur de la base à 0,005 micron et en un dopage du silicium qui la recouvre (l'émet-teur), dont l'effet est que les élec-trons sont injectés dans la base avec une grande énergie. Cela leur per-met de la traverser en quelque sorte sur leur vitesse acquise (transport balistique). On évite ainsi un phénomène quantique génant de réflexion sur la jonction entre base et collec-

Dans ce type de transistor, la résistance électrique de la base devrzit être quelque cent fois plus faible que celle d'un transistor NPN. Le temps de transit des électrons à travers la base pourrait aussi être divisé par cent, descendant à 0.01 picoseconde (picoseconde : millionième de millionième de seconde). Ces réductions permettent d'envisager la construction d'amplificateurs à très haute fré-quence ou à temps de commutation très faible.

MAURICE ARVONNY.

# Demain

· 7 52 1

15 1 cm. 1-

and the state of t

2000年**年**第二日

71 years.

Service of the servic

78 12 TO S.

T.

E- HENCONS

# **n'ignore plus BM**

quelques matériels paraissent des-tinés à jouer le rôle de « trous noirs . aspirant tout ce qui les entoure. C'est incontestablement le cas du PC d'IBM. Presque tous les constructeurs se réclament de la « compatibilité-IBM »: Ils affirment - ce qui n'est pas toujours entièrement exact – que leurs matériels peuvent exécuter les mêmes programmes que le PC, offrant ainsi à leurs acquéreurs l'accès au vaste ensemble de logiciels conquis et développés pour le micro-ordinateur d'TRM

De ceux qui font bande à part, le plus comu est Apple, qui maigré d'actuelles difficultés, tient la deuxième place du marché derrière le géant de l'informatique. Apple a choisi la totale incompatibilité. Aussi bien la gamme aucienne reries logicies (APPLE-II) que la nouvelle (Mao-ordinateur. intosh) n'ont rien de commun avec

Dayna Communications est allée comprend aussi un clavier dans bien plus loin en concevant Mac lequel s'emboîte celui du Macintosh, Charlie, Distribué en France par qui ajoute les touches supplémen-



Micro Connection International, Mac Charlie est un ensemble de matériels et de logiciels qui permet-tent à un Macintosh de se comporter comme un IBM-PC, donc d'exécuter les logiciels écrits pour ce micro-

Le matériel comprend un boîtier, Apple propose cependant un logi Intel-8088 (celui du PC), de la ciel qui permet d'échanger des mémoire et un on deux lecteurs de lichiers entre un Macintosh et un disquettes au format IBM, qui se PC. Mais la firme américaine fixe sur le côté du Macintosh. Il

taires nécessaires à l'émulation de l'IBM-PC. Le prix est de 14000 francs ou de 22000 francs hors taxes suivant la taille de la mémoire et le nombre de lecteurs.

★ Micro Connection International, 103-105, rue du Château, 92100 Boule-

Le Centre national de la recher che scientifique (CNRS) va créer une banque des arômes, avec le concours de la mission interministé-

rielle de l'information scientifique et technique. Des milliers de produits

utilisés en agro-alimentaire et en

pharmacie ont une odeur caractéristique. La banque réunira sur ces produits des données chromatogra-

phiques, spectrales, physico-chimiques, ainsi que des spectres de masse. Elle facilitera l'identifica-

tion, la nomenclature et le contrôle

des composants des builes essea-

Le service central d'analyse du

CNRS et le laboratoire de chimie

d'Aix-Marseille-III ont déjà entre-

pris de réunir un maximum d'élé-

ments. Un groupement scientifique

organique industrielle de l'université

d'arômes

tielles.

#### 3° CYCLE DROIT DES ENTREPRISES La Faculté de droit de l'université de Paris-V vient d'être habilitée à décerner, des 1985, 2 nouveaux diplômes (DESS) adaptés aux besoins actuels des entreprises.

I. DESS ENTREPRISES ET DEVELOPPEMENT

(Droit du commerce extérieur). Ce DESS est destiné à former :

- des juristes spécialisés dans la pratique du droit du commerce international, notamment avec les pays en développement (P.E.D.)

- des juristes issus des P.E.D. destinés à devenir des hauts responsables administratifs ou des partenaires locaux des entreprises étrangères.

H. DESS ENTREPRISES ET ADMINISTRATION (Droit public économique).

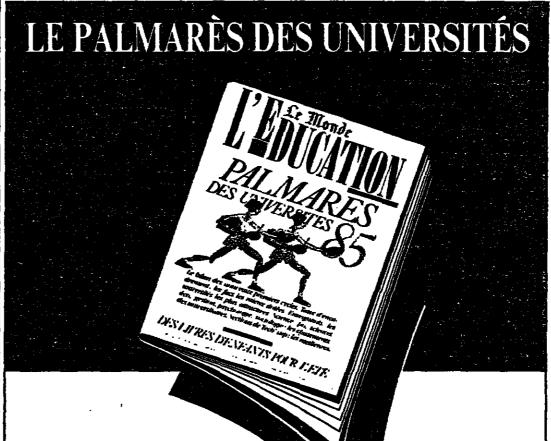
Les entreprises ont compris que leurs relations juridiques avec leur environnement institutionnel (administrations, collectivités locales, etc.) devaient être prises en charge par des juristes spécialisés.

Ce 3° cycle est destine à former des juristes d'entreprises ayant basoin d'une formation polyvalente, des conseillers d'organisation professionnelle, des fonctionnaires des services économiques.

FACULTE DE DROIT DE PARIS-V 10, avenue Pierre-Larousse 92241 MALAKOFF CEDEX Métro : Porte-de-Vanves. Renseignements : G.-PENA - 656-81-88 poste 305

est en cours de constitution entre le CNRS et les principeux industriels Le Monde publie désormais tous les mardis (numéro daté du mercred) une chronique spécialement consacrée aux secteurs

de pointe et aux techniques nou-relies.



Gestion, sciences économiques, sciences politiques, sociologie, psychologie : les enseignants classent les universités et les écoles.

Les universités les mieux encadrées : les plus riches et les plus pauvres en enseignants. Le palmarès des Tech'sup : section par section, les lycées qui ont obtenu les plus forts taux de réussite aux brevets de techniciens supérieurs (BTS).

Nouveaux premiers cycles: un bilan prometteur. Moins d'échecs, des étudiants mieux orientés.

Egalement au sommaire : • Quels livres pour vos enfants cet été? La sélection 85 du Monde de l'éducation.

Numéro de juillet et août chez votre marchand de journaux



69.00

104,00 PROP. COMM. CAPITAUX ....

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOIS..... 69,97 20,16 DEMANDES D'EMPLOI . . . . . . 17.00 45,00 DANCBILIER ..... 45.00 53,37 45,00 



Filiale d'un groupe allemand (branche chimie), déjà bien implantée en France, recherche, pour son unité située à Vernon (Eure) et comprenant 50 personnes, son

# directeur d'usine

123,34 36.76 81,83

81,83

Homme de terrain, ce collaborateur aura l'entière responsabilité de la production (approvisionnements, contrôle qualité, fabrication, expédition...) ainsi que du personnel.



En étroite collaboration avec la direction du siège parisien, il participera à l'élaboration de la gestion prévisionnelle et budgétaire ainsi qu'à l'amélioration des produits et de l'outil de production.

Ce poste s'adresse à un ingénieur chimiste ayant acquis une expérience similaire. Une spécialisation génie chimique et une formation complémentaire de type LA.E. constitueront des atouts supplémentaires.

supplémentaires. La maîtrise de l'allemand ou à défaut celle de l'anglais est indispensable. Si vous êtes intéressé, adresser courrier manuscrit, CV et prétentions sous réf. DCM

Discrétion assurée.

Poissonnière Commercial Building 11, Fg Poissonnière 75009 PARIS

Un important centre de formation technique, implanté à Blois (35 permanents) doit pourvoir rapidement le poste de

# Directeur

Il s'agit d'un véritable patron.

De formation supérieure, issu de l'industrie, bon gestionnaire, sa jeunesse et son dynamisme lui permettront de vendre ses idées auprès des PME/PMI et d'imposer adroitement son autorité naturelle.

Adressez lettre manuscrite, CV, photo et prétentions s/réf. 85/41/297 à Pascale GALAMPOIX.

Nous sommes une importante chaudronnerie industrielle spécialisée dans la

fabrication d'équipements moyens, en acier inoxydable, destinés, en parti-culier, aux secteurs de la chimie et du nucléaire.

implanté clans la région Lyonnaise, notre établissement rassemble 180 per-sonnes hautement qualifiées. Nos fabrications répondent aux normes Assu-

rance-Qualité de nos clients. Nos ateliers sont très modernes et fonctionnels,

DIRECTEUR

DE PRODUCTION

Rattaché au P-D.G., il gère et anime l'atelier des fabrications, en liaison avec le

Bureau d'Études et le Service Assurance-Qualité. Il supervise les Services Achais et Devis, Il représente la DG aux réunions des D.P., des Commissions

Hygiène-Sécurité et conditions de travail. Il anime les réunions d'expression

Ingénieur ENSAM, ECAM, ICAM, ENSM... (Option Mécanique). Vous avez au moins 35 ans, 4 ou 5 années despérience en atelier de chaudronnerie ou mécanique, aux méthodes et à la fabrication dans le secteur nucléaire. Vous

avez mis à Répreuve avec succès votre goût des responsabilités et de l'arima-

Si ces perspectives vous intéressent, nous vous remercions de transmettre votre dossier de candidature, en précisant la référence 3301/M, à notre Conseil : **ACTIMAN**, à qui nous avons comfié cette recherche et qui vous

264, rue du Fg-St-Honoré - 75008 PARIS.

Dans cet environnement motivant, nous vous proposons le poste de:

Dominique Leligois Conseils 1 rue Grécourt - BP 1522 — 37015 TOURS Cédex Tours - Niort

et nos outils de fabrication automatisés.

tion dequipes.

garantit une discrétion absolue.

**IMPORTANTE BANQUE** 

COMMERCIALE CAMEROUNAISE

le directeur de son

département comptable

Pour ce poste de très haut niveau nous deman-

dons une formation supérieure : Maîtrise de Gestion, Ecole de Commerce ou équivalent + DECS, et si possible une expérience du secteur

Le candidat retenu, âgé de 35 ans minimum aura tenu des postes de haute responsabilité,

audit ou contrôle de gestion. Il aura une autorité naturelle, le sens de l'organisation, et une forte disponibilité. Il aura à encadrer une centaine de

Le poste est à pourvoir rapidement et s'adresse à un Camerounais ou à un expatrié qui se verra

proposer les conditions avantageuses liées à ce

Banque parisienne recherche pour son Agence Centrale

# *DIRECTEUR D'AGENCE*

classe VII à VIII

- Vous possédez:
- une parfaite connaissance des financements à court, moyen, long terme et internationaux
- une forte motivation pour réusir dans le développement commercial d'une agence, un sens de l'organisation et de la gestion du
- personnel (50 personnes). Diplômé d'écules supérieures et/ou ITB -CESB, 15 ans d'ancienneté bancaire sont nécessaires pour tenir le posts.

Merci d'adresser une lettre manuscrite (CV, photo et prétentions) en rappelant la réf. 34861 à PROJETS 12, que des Pyramides 75001 Paris qui fere suivre en toute discrétion.

ORLEANS-

# directeur d'usine améliorez qualité et productivité!

Nous sommes leader en France dans notre secteur d'activité et avons plusieum centres de

production. Agé de plusde 30 ans vous avez une formation d'ingérière et une solide expérience du milieu de la Production.

Prenez la direction d'une de nos usines (70 personnes) qui est déjà hen équipée (commande numérique, laser, CFAO...) et produir en petites séries et à l'unité. Vous dépendres directement du P.D.G. et sens responsable d'amélioner la remabilité er la qualité dans votre unité.

Si vous désires rejoindre notre équipe adresses votre dossier de candidature, sous réf. 759-21 à notre Conseil

Nous prions les iecteurs répondant

aux « ANNONCES DOMICILIÉES » de

vouloir bien indiquer

lisiblement sur

numéro de l'annonce

ies intéressant et de

vérifier l'adresse,

l'enveloppe

ONOMA 26 rue de Berri-

# emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

### **COMPAGNIE DES BAUXITES DE GUINÉE**

as grands complexes namero A saccialistes expatriés et 5000 nationaux recherche pour son exploitation de SANGAREDY

## l'INGÉNIEUR CHEF D'ENTRETIEN **DE LA MINE**

Sous les ordres immédiats du Directeur, il sera responsable de la maintenance d'un très gros parc d'engins lourds, de la centrale élecmaintenance d'un très gros parc d'engins lourds, de la centrale électrique, de l'usine des eaux, et de leurs réseaux de distribution, des bâtiments industriels et d'habitation. A ce titre, il animera une équipe de plus de 250 agents dont une quinzaine d'expatriés et contribuera à l'élaboration et à la gestion de très importants budgets d'investissements. Ingénieur électromécanicien diplômé, le candidat aura une solide expérience professionnelle à un niveau de Chef de service dans des exploitations industrielles ou des chantiers à gros rendement. Un passé professionnel outre-mer en grandes exploitations à direction internationale serait particulièrement apprécié. Une bonne pratique de l'anglais est indispensable.

Nous proposons une infrastructure et une organisation entièrement modernes autorisant une vie de famille, une rémunération attractive en S US ou FF, un logement de fonction meublé à air conditionné, une couverture médicale complète avec l'hôpital ultra-moderne, la scolarité gratuite sur place jusqu'à 13 ans et une aide pour les études hors Afrique.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence 307 à :

**BAILLY CONSEN** 128, bd Haussma **75008 PARIS** 

IMPORTANTE ENTREPRISE DE TRAVAUX PUBLICS HOLDING D'UN GROUPE FRANCAIS **DE TRES LARGE DIMENSION** 

> recherche pour important chantier Amérique Latine

## directeur de travaux (Réf. 50218)

Formation Ingénieur Grande Ecole. Expérience travaux souterrains souhaitée.

# ingénieurs travaux publics, adjoints directeur de travaux

Ces postes conviendraient à des Ingénieurs des Mines quelque peu expérimentés, capables d'étudier et de rédiger des projets.

Ces affectations nécessitent un séjour prolongé à l'étranger dans cette première phase de leur carrière dans notre Groupe et probablement à l'occasion d'autres opérations ultérieures

Notions d'espagnol d'un niveau rapidement améliorable facilitaront l'insertion.



4, rue Amirel Courbet 75116 PARIS



#### INTERNATIONAL LIVESTOCK CENTRE FOR AFRICA

CENTRE INTERNATIONAL POUR L'ÉLEVAGE

EN AFRIQUE

ADDIS ABABA ETHIOPIA

## DIRECTEUR GÉNÉRAL DU CENTRE INTERNATIONAL POUR L'ÉLEVAGE EN AFRIQUE

Le Centre International pour l'Élevage en Afrique (CIPEA) qui a son siège central à Addis-Abeba en Ethiopie, est l'un des treize organismes internationaux de recherche agronomique qui sont financès par le Groupe Consultatif de la recherche agronomique internationale (CGIAR), association de donateurs officiels et privés, co-patronnée par la F.A.O., l'UNDP et la Banque Mondiale.

Le domaine d'activité du CIPEA couvre la recherche et les activités de formation qui y sont. Le domaine à activité du CIPEA couvre la recherche et les activités de torthation qui y sont nattachées, en vue de donner une assistance aux efforts nationaux visant à augmenter le rendement global et la productivité des productions animales en Afrique au Sud du Sahara. Le Centre conduit des recherches sur les systèmes d'élevage et agit en tant que point focal d'activités de formation dans le but d'améliorer les compétences régionales dans une approche systèmatisée du développement des productions animales. Il sert de centre de documentation multidisciplinaire, travaillant en anglais et en français.

Le Conseil d'Administration cherche à identifier un candidat pour le poste de Directeur Général qui deviendra vacant vers le milieu de l'année 1986.

- Le candidat idéal devrait : Être âgé de 40 à 55 ans.
- Posseder un passé d'administrateur et de gestionnaire de la recherche, acquis, de pré-férence dans une institution comportant des scientifiques de nationalités et de dis-ciplines différentes.
- Avoir conduit, ou avoir été étroitement associé, des recherches sur l'élevage, ou en rapport avec l'élevage, dans des pays en voie de développement.

  Avoir une compréhension des cultures et sociétés africaines.

  Étre familiarisé avec le système du CGIAR.

- Etre prêt à beaucoup voyager. Possèder l'usage courant de l'anglais et du français.

Les personnes qui souhaiteraient être prises en considération pour ce poste doivent faire acte de candidature accompagnée d'un curriculum vitae récent, au plus tard le 30 Septembre 1985 au :

Président du Conseil d'Administration du CIPEA 38, Hatchlands Road - REDHILL RH1 6AT (Angleterre)

Si cela est nécessaire, des informations complémentaires peuvent être fournies par le CIPEA, P.O. Box 5689 ADDIS-ABEBA - ETHIOPIE

(création: 1972 - C.A. actuel: 100 millions potentiel 6 fois supérieur - exportation en fort Bantieue SUD immédiate sortie Autoroute. cadre supérieur

de direction Le développement rapide de notre Société l'amène à créer ce poste de premier plan en rela-

tion directe avec le PDG. Ce collaborateur aura en charge la supervision

d'un C.A. de 50 millions. Son rôle s'exercera dans le développement, l'animation de l'esprit de compétition, le suivi rigoureux de la gestion des centres régionaux et fittales, la

création d'agences nouvelle Perspectives d'avenir ouvertes. Angleis nécessaire.

Cabinet\_ Leconte nous garantissons la oualité de collaboration offerte par nos clients.

4, rue Amirai Courbet 75116 PARIS Ref. 50224

BAILLY CONSEIL 128, bd Haussmann

Lieu de travail : YAOUNDÉ.

sous référence 207 M à

Merci d'adresser lettre de candidature et C.V. 2

seion qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence. SOCIETE FABRIQUANT ET DISTRIBUANT DES BIENS D'EQUIPEMENT LEADER SUR SON MARCHE

le

المكذا من الأصل

in Lames Selle Miles

. Der programme Mr. Margine P

-2 - A MEN ME PROPERTY AND All resigning regions 

Terres and the engineering parties.

小女子院的 一本的 The same of the Carrierance Chamberland

والعوالة and the same of the same - > 4 ACTOR OF

A GO G ACRECA SERVINE Section of the sectio

ARS REEL , PROCESS THE

# Le Monde=

# SECTEURS DE POINTE

# responsable informatique

Recherche scientifique



M()

Centre de Recherche Filiale du groupe pharmaceutique Delalande, le Centre de Recherche est situé à Rueil Malmaison dans un cadre fonctionnel et agréable. Il consacre ses efforts à la racherche de nouveaux médicaments. Il mise sur l'informatique pour accroître l'efficacité et la créativité de ses équipes de chercheurs pluri-disciplinaires et met en œuvre un plan de développement. Il recherche le responsable de cette informatique nouvelle.

Rattaché à un directeur scientifique et en liaison étroite avec les chercheurs, Delalande il a la responsabilité du site informatique (VAX 750 sous VMS - 08MS, microordinateurs, réseau de terminaux,...). Très soucieux de répondre aux besoins
des utilisateurs il apporte aux équipes des conseils et un outil performants, organisant le
développement et la mise en place des applications, veillant au respect des méthodes et des
procédures ainsi qu'à la formation des utilisateurs. Il gére les ressources informatiques et il est
l'interface entre le centre de recherche et les SSII chargées de réaliser les projets.

Le candidat, de formation supérieure, très motivé pour un travail de chercheur, possède une expérience de la conduite de projets informatiques et de la gestion de bases de données ; il connaît les ordinateurs VAX, les langages Fortran et Cobol et, si possible, Datatrieve ; il est un homme de dialogue et de compétence. H.F.

Ecrire avec C.V. et prétentions sous la référence P082/M à B. Beaunoir, Sema-Sélection: Centre Metra 16/18, rue Barbès 92126 MONTROUGE.

Sema selection taranta tourisms

Notre SSII connaît depuis 1975 une progression annuelle de +70 %. Nos efforts constants de recherche, la fidelité de nos clients - et celle de nos equipiers - expliquent cette exceptionnelle regulante (qui est le garant de votre évolution rapide)

Double competence industrielle et de gestion implication dans la haute recnnologie, crestion de produits, diffusion, formation... Cet éventail d'activites vous permettra, seion votre personnalité, d'acquerr une large experience ou d'affirmer une vocation resolue

# ingénieurs analystes

débutants/confirmés ORSAY - TOULON - AIX-EN-PROVENCE - PIERRELATTE

Débutants ou confirmes, vous possedez une formation grande ecole ou equivalente. Vous avez le sens du dialogue et des responsabilités. Sensibles à une zonne ambiance, vous saurez vous integrer au sein de petites équipes. Vous êtes prêts à partager notre objectif - la croissance par la fiabilité - et a accepter des missions tres vances (de la PME à la multinationale).

La répartition exacte des postes offerts est la suivante : DEPARTEMENT INDUSTRIEL: (2 debutants et 2 confirmes pour Orsay, 1 confirme pour Toukin). DEPARTEMENT GESTION: (3 confirmes: un pour Orsay, un pour Aix, un pour Pierrelatte).

# ingénieur commercial micro

ORSAY

De formation supérieure et ventablement passionne car la micro Inotamment APPLE, HP, IBM), vous possédez une première expenence commerciale. Capable d'assurer d'excellents confacts à tous niveaux, vous savez ecouter, synthetiser et convaincre Vous devrez ensuite batir des solutions et superviser leur mise en œuvre.

Vos appuis : notre expenence (près de 2.006 systèmes installes) notre réputation de serieux et le soutien dynamique d'une equipe vraiment soudée.

Merci d'envoyer votre candidature (lettre manuscrite C.V. et pretentions) à Mme GOUFFIER CMG - ZA de Courtabœuf - B.P. 38 - 91942 LES ULIS Cedex





Un secteur en croissance - des technologies de pointe Manager un projet informatique de la définition du produit à sa sortie sur le marché

Manager un projet c'est - spécifier des options techniques. définir des plans d'actions permettant de les développer, amene le produit jusqu'à son industrialisation et à sa diffusion. C'est donc une fonction complète que nous désirons confier à un Ingénieur ayant une expérience industrielle d'une dizaine d'années et des réussites dans la conduite de projets. Les critères de performances de nos managers — l'animation des équipes, le respect des coûts et des délais.

Etes-vous tenté de les reioindre ? Adressez sans tarder votre dossier de candidature s/réf. 4842 M à Lénaick de Erauso, 15 rue du Louvre, 75001 PARIS, oui transmettra.

es produits pointus grande diffusion . A forte dominante materiel cette fonction chez un constructeur informatique. La maintenance informatique VOUS CONNOISSEZ... Après quelques onnées possées dans ce domaine. Il

INGENIEUR (HF) que nous recherchons doit être à même de prendre la responsabilité d'un poste de

management (25 personnes). La mission qui lui sera confiée est à l'échelle internationale:

Prévoir toute la logistique pour une introduction optimale de nos produits sur le marché.

réclame aussi des connaissances en logiciel Des contacts à tous niveaux et aussi bien en interne que dans nos filiales sont a développer. Plutôt qu'un expett dans un domaire nous recherchons, donc un condidar ayant le sens des contacts de la perspicacite lui permettant de prévenir les besoins des unitisareurs de la : merhode pour «ficeler» un dossier et tenir des délais

ous senrez vous concerne ? Alors ecrivez à Lenoidh de Erauso sous reference 4844 M 15 rue du Lauvre 75001 PARIS qui





# Kupuolpai violama

# TEMPS REEL, PROCESS INDUSTRIELS, TELEMESURE.

TECHNOLOGIE POINTE

AIX-EN-PROVENCE

Techniphone S.A., fillate du groupe MCRS, est le leader mondial sur les marchés des systèmes d'acquisition de mesures, péritéléphonie, télécondulte et télésignalisation. Nous recherchons pour notre laboratoire de recherche un

# Chef de projet

Diplôme d'une école d'ingénieur et possédant une expérience d'environ 5 ans du temps réel, process industriels, télémesure.

Vous serez responsable de l'analyse et de l'étude d'affaires informatiques importan-tes, de produits clefs en mains sur mesure



 nécessitant des rapports étrolts et constants avec les ingénieurs commerciaux Merci d'envoyer votre dossier CARACTERE 13610 Le Puy Sainte Réparade.

# PRINCIPAUTÉ DE MONACO

Service de l'Urbanisme et de la Construction

La direction de la Fonction Publique fait savoir qu'il va être procédé au recrutement d'un chef de section au service de l'Urbanisme et de la Construction. La durée de l'engagement sera d'un an. la période d'essai étant de trois mois.

L'échelle indiciaire afférente à la fonction a pour indices majorés extremes 442-553, ce qui correspond à une rémunération nette respectivement de 11.570 F et de 14.490 F environ.

Les conditions à remplir par les candidats sont les

- Etre âgés de 21 ans au moins à la date de

- publication du présent avis. Etre diplômé d'une école Supérieure
- d'Ingenieurs. Béneficier soit d'une formation, soit d'une expérience complémentaire, dans les domaines
- d'administration d'entreprise, de gestion et comptabilité ainsi que d'organisation et

Les candidatures devront être adressées à la Direction de la Fonction Publique (Ministère d'Etat, place de la Visitation 98000 MONACO). Dans un délai de 10 jours à compter de la publication du présent avis.

#### IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE PRODUITS DE TRAITEMENT

DES EAUX

Cet ingenieur devra, dans le cadre d'une equipe tres qualifiée et dynamique, assurer la presentanon et la vente des produits de la société aux entreprises de traitement des eaux de la région EST de la FRANCE.

Pour être candidat il faut être diplômé d'une école supeneure de chimie et avoir une bonne expénence similaire.

Rémuneration élevée pour qui réussira à



Envoyer C.V. detaillé, lettre manusmite, photorecente et pretentions au Departement Recrutement du Comes, 19. nie de la Paix, 75002 Pans (Ref ColC).

BISCHEITUNET PERCHSE ABSUPLIES

# SECTEURS DE POINTE



LA PUISSANCE DU GROUPE MATRA ET L'ALLIANCE TECHNOLOGIQUE AVEC

Notre société, filiale informatique du Groupe MATRA commercialise pour sa branche mini, des ordinateurs 32 bits à vocation scientifique.

Pour développer notre réseau commercial et préparer l'avenir nous recrutons dès

# Commerciaux Débutants

De formation supérieure commerciale ou scientifique vous souhaitez démarrer votre carrière par la vente dans un secteur technologique de pointe.

Une formation initiale à nos produits vous permettra d'intégrer rapidement une de nos équipes chargée d'un secteur

Vos capacités de contact et de négociateur y trouveront un terrain d'expression privilégié. Vos résultats vous permettront de progresser rapidement au sein d'une société en pleine expansion.

Veuillez adresser lettre manuscrite, CV et rémunération en indiquant la référence 391M à DRRH

Nous sommes un groupe multinational d'ÉLECTRONIQUE INDUSTRIELLE

Notre filiale française va accroître ses activités de développement et de fabrication de produits destinés à un marché mondial. Dans de contexte, nous yous invitons à rejoindre notre équipe pour participer et contribuer à cette expansion et à cette aventure technologique, dans une ambiance jeune, dynamique, responsabilisante et motivante.

Nous proposons les fonctions suivantes:

il reviendra en France et participera, au sein de la Direction Technique, à l'organisation et au lancement d'une ligne de fabrication semblable. Il participera au recrutement et à la formation du personnel, ainsi qu'à la gestion, l'animation et le contrôle des fabrications (tests techniques, contrôle qualité...).

Ce poste intéressera un Ingénieur INSA, IDN, AM... connaissant Rélectronique et attiré par l'organisation, les méthodes, la production, l'animation et ayant si possible, 1 à 2 années d'expérience en fabrication.

# INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN (débutant) Réf. 4102

Angleterre. A son retour en France, il animera le lancement d'un produit.

Ce poste attirera un ingénieur ECP, ESE, ENSEA... motivé par la conception de produits à technologie électronique très évoluée.

# INGÉNIEUR LOGICIEL (débutant) Réf. 4103

Il développera des programmes destinés à l'un de nos produits délectronique industrielle, et les systèmes de tests

Il utilisera du matériel micro-informatique très performant et le langage "Assembleur". Ce poste passionnera un Ingénieur ENSIMAG, EFREL à l'esprit curieux méthodique, organisateux

# INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN (confirmé) Rét. 4104

Ce poste captivera un ingénieur HEI, IDN, UTC... ayant 2 à 3 années d'expérience dans le domaine de l'électronique de traitement.

analogique. A tous, nous demandons une excellente maîtrise de la langue anglaise, une disponibilité professionnelle réelle, un sens profond

des responsabilités et de lengagement, et un grand enthousiasme Nous avons un projet technologique, industriel et humain dans lequel vous trouverez de nombreuses raisons et opportunités

dévoluer et de vous épanouir.

Notre établissement est situé en banlieue sud de Paris.

Si ces perspectives vous donnent envie de nous rejoindre, nous vous remercions de transmettre votre dossier de candidature, en indiquant la référence du poste choisi, à notre Conseil: **ACTIMAN**, à qui nous avons conflé cette mission et qui vous garantit

264, rue du Fg-St-Honoré - 75008 PARIS.

# THOMSON SEMICONDUCTEURS **AIX-LES-BAINS**

Notre nouveau centre d'études et de fabrication de composants d'AIX-LES-BAINS (Savoie) développe ses activités ingénierie, Recherche et Développement d'assemblage de circuits intégrés MOS. Nous proposons à des ingénieurs de nous rejoindre.

# RESPONSABLE RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT (Ref. 78907/LM)

Vous animez un service d'une dizaine de personnes composé d'ingénieurs et de techniciens supérieurs. Ils sont chargés de l'optimisation et du développement des produits process et équipements.

Ingénieur confirmé, vous pouvez justifier d'une expérience similaire dans le domaine des semiconducteurs ou des hybrides.

Votre esprit créatif et vos talents d'animateur seront vos atouts pour réussir.

#### JEUNES INGÉNIEURS Intégrés à ce même service, vous asurez des responsabilités de développement dans des zones déterminées de process ou de

De formation mécanique ou gênie physique (AM, ENSI, INSA...), vous possédez une première expérience industrielle ou vous ètes débutants motivés par ce type d'activité.

# TECHNICIENS SUPERIEURS

Vous participez au développement, à la mise en œuvre et à la maintenance des procédés d'assemblage. De formation BTS ou DUT de mesures physiques, micro mécanique ou génie mécanique, vous avez une première expérience de type études, mise au point ou qualité Pour les débutants, vos capacités de rigueur et d'organisation remplaceront cette première expérience.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV et prétentions) en précisant la référence du poste choisi à THOMSON SEMICONDUCTEURS - SCA - Direction des Relations Humaines - BP 134 - GRÉSY-SUR-AIX, 73101 AIX-LES-BAINS.

THOMSON

# CONSTRUCTEUR INFORMATIQUE

**DANS LE CADRE** DE NOTRE DEVELOPPEMENT. nous recherchons un

# INGENIEUR H/F PROJET MONETIQUE

autonome dans sa fonction, cet Ingénieur doit prendre en charge le développement d'applications sur nos gammes mini.

Une première expérience du développement est nécessaire. La formation sur nos produits, nos méthodes, ainsi que sur TRANSPAC est assurée par notre Compagnie.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous référence 6714 M (à noter sur l'enveloppe) à l'Agence AFFLUENTS, 49, avenue Trudaine 75009 PARIS, qui transmettra.

Région Lyonnaise

# RESPONSABLE INFORMATIQUE

Jeune, décideur et très très évolutif...

înformaticien, de formation încênieur, vous avez délà à votre palmatés deux information, de tornation inganetit, vois avez de la voute partitude des expériences réussies en entreprise industrielle qui vous ont havé au riveau de Chef de Projet confirmé ou de Jeune Responsable Informatique de préférence dans un

Nous avons un nouveau challenge à vous proposer au sein d'une unité de fabrication (C.A.: 350 M.F.) intégrée dans un important groupe industriel français : diviser le budget informatique par deux tout en améliorant considérablement la performance de l'outil. penominance de l'oute. Vous aurez deux ans pour auditer le sistème d'information actuel, proposer et matire en place de nouveaux moyens Hand et Soft, redynamber une équipe, en fait

Ensuite, car c'est comme cela que nous concevors le manage

à Jacques SCARINOFF, sous réf. M 32/668 R. à :

EGOR TECHNOLOGIES 19, rue de Betri 75008 Paris.

19, tug de Betri 75008 Paris.

Paris Lyon mantes strasbourg foulduse

Milano perugia roma venezia dusseldorf London madrio Tokyo

Milano perugia Roma venezia dusseldorf London madrio Tokyo



# emplois régionaux

SUD-OUEST

7 200.000-250.000

La fillale française d'un groupe américain, dens le secteur mécanique, C.A. : F 120 mil-

# contrôleur financier et de gestion

Il sers responsable de l'élaboration des budgets, de leur suivi et de l'analyse des écarts, de l'établissement du "reporting" mensuel deatiné à la maison-mère ; il super-visera la comptabilité analytique et devra mettre en place un système de correspondance entre la comptabilité française et américaine à l'aide de moyens informetiques. Ce poste conviendre à un jeune candidat de formation supérieure + DECS ou l'équi-

vaient, pratiquant couranment l'anglais et ayant acquis une première expérience dans une entraprise utilisant les techniques comptables anglo-exxonnes. Poste évolutif pour un jeune candidat à fort potentiel.



Adresser dossier de candidature : lettre manuscrite, C.V., photo (retournés), prétentions, sous réf. 21810-M à l'attention de H. CARON Coopers & Lybrand associés 56. RUE DE PONTHIEU - 75008 PARIS

LE CENTRE DE RECHERCHE PHARMACEUTIQUE

SEARLE

situé à SOPHIA-ANTIPOLIS (06) recherche pour son UNITE D'AMALYSE

# responsable du laboratoire de développement des méthodes

Il devra animer une équipe chargée de la mise au point des méthodes ana-lytiques nécessaires aux études du Développement Pharmaceutique. Il sera un spécialiste de Chimie Analytique (ingénieur ou diplômé de l'enseignement supérieur) et aura une expérience de 5 ens dans l'Industrie Pharmaceutique, Cosmétique ou Alimentaire.

La maîtrise de la langue anglaise est nécessaire.

Adresser lettre manuscrite, photo + C.V. sous référence M 2 à SEARLE Sophia-Antipolis - 8.P. 23 - 06561 VALBONNE Cadex

. هكذا من الأصل

Charles of which the fi

SE

MENER COM

IS SPÉCIALISTES

amme (t) Grant Table (t) And Andrew

CHEPS DE PROJETS

MGÉNIEURS GRANT 2 ans d'axpérience sur s

Transport of the west of the second **科(1772)140代表** 

MPORTANT GROUPE DAGE

holone Grande Ecolo

The same of the

The second of

CV ...

مناهيل و . . .

# Le Monde

# SECTEURS DE POINTE

# SODETEG 🔂 T.A.I.

FILIALE DE SODETEG, INGÉNIERIE DU GROUPE THOMSON, nous sommes spécialisés dans l'Ingénierie de Systèmes d'Informatique et d'Automatique Industrielle. Nos 500 Collaborateurs (plus de la moitié sont Ingénieurs) conçoivent et met tent au point des systèmes informatiques complexes, de haut niveau technologique dans des domaines variés : production et transport de l'énergie gestion automotisée, productique, fleader français des systèmes de conduite d'ateliers flexibles), réseaux de télécommunications, systèmes transactionnels, Ingénierie des courants faibles, etc. Nous réalisons 60 de notre C.A. à l'export nous cherchons:

● Pour notre activité "ÉNERGIE"

#### INGÉNIEURS INFORMATICIENS ET ANALYSTES-**PROGRAMMEURS**

Vous participez à la réalisation d'un grand projet international à dominante temps réel, dans le domaine de l'énergie. intégrés à l'équipe du projet en vue de réaliser les tâches d'analyse organique, programmation, tests jonctionnels et d'intégration. Vous avez deux ou trois ans d'expérience mini-mum et une bonne connaissance en FORTRAN 77, VAX/ VMS, Systèmes Services VAX/VMS, Systèmes de Gestion de base de données. Disponibilité immédiate

# ▶ Pour notre activité "RÉSEAUX DE TÉLÉCOMMUNICATIONS" INGÉNIEUR COMMERCIAL

CONFIRME Vous avez une expérience significative de la vente de systèmes de communication dans le secteur privé et les grandes entreprises et désirez vous orienter vers le secteur de la mes-

sagerie électronique. Vos connaissances techniques coutrent le domaine des télécommunications et de la bureautique.

Pour ce poste, une formation supérieure et l'Anglais courant (Réj. 3/M)

Lieu de travail: situé en proche Banlieue Ouest de PARIS.

Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la réf. du poste choisi, à Mme MICHOT Chef du Personnel - SODETEG/LAL - 283, rue de la Minière, B.P. 11, 78530 BUC.

# INGÉNIEUR CHARGÉ

**D'AFFAIRES** 

Pour notre "DIRECTION TECHNIQUE"

en modélisation, simulation, optimisation dans le domaine des ateliers flexibles automatisés, des systèmes informati-

Vous avez pour mission, de développer des modèles de simulation, d'en exploiter les résultats, et de défendre le

Les candidats, débutants ou ayant une première expérience. auront des connaissances en processus stochastiques.

recherche opérationnelle, statistiques, langage de simula-

ques temps-réels et des réseaux locaux industriels

INGÉNIEUR LOGICIEL

recours à la simulation devant la clientèle

tion PASCAL. Anglais courant impératif.

Votre domaine de prédilection est celui des Reseaux Locaux d'Entreprise. Ingénieur Grandes Écoles ou équivalent, vous avez acquis des compétences reconnues de technicien et de gestionnaire, des aptitudes à l'encadrement d'équipes de réalisation de projets, et les qualités d'un technicocommercial avant-vente.

# THOMSON

SLIGOS SLIGOS SLIGOS SLIGOS SLIGOS SLIGOS SLIGO **SLIGOS** 

SUGOS, une des premières Sociétés de Services et Ingénierie Informatique (2000 personnes, 730 Millions de C.A. en 1984, en progression de 28%) recherche:

# DES SPÉCIALISTES Système BULL (DPS 7)

Vous avez au minimum 2 à 3 ans d'expérience sur système DPS 7 en tant que réalisateur. Vous souhaitez i et vous avez le goût des contacts nous vous proposons de nous évoluer vers d'avantage (

· INGÉNIEUR SUPPORT PRODUIT (RÉF.: JMK)

Il sera responsable de l'installation de nos produits, de la formation de nos utilisateurs et du suivi technique.

De formation ingénieur grande école, vous ovez plusieurs années d'expérience dans la conduite de projets sur système BULL DPS 7 (TDS, IDS 2) rejoignez-nous pour élargir vos responsabilités dans notre département

ingénierie en tant que : · CHEFS DE PROJETS (RÉF: CP)

Nous vous proposons une grande variété d'applications originales dans lesquelles vous aurez à :

- diriger les projets
- assurer le suivi de nos dients encodrer les équipes.
- · INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES (RÉF. JI)

1 à 2 ans d'expérience sur matériel BULL (DPS 7, DPS 8) Pour participer à des projets au niveau conception et réalisation en s'appuyant sur des méthodes telles que

(Programmation structurée, MERISE, etc...

Nous vous proposons une évolution de carrière rapide à l'image de notre développement.

Pour tous ces postes notre Département Formation vous permettra d'actualiser en permanence

vos connaissances. Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, photo et prétentions) en précisant la référence du poste choisi à Anna STAROSWIECKI - SLIGOS DCI - 26, rue des Pavillons 92800 PUTEAUX.

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL

recherche pour PARIS-LA DÉFENSE

Diplômé Grande École

78

Il aura une première expérience de GRANDS SYSTÈMES (BULL de préférence) et sera intéressé par le développement de techniques de pointe (réseau, bases de domées, \_).

Sens des contacts et aptitude à animer des équipes sont des qualités indispensables.

Adresser lettre manuscrite, CV et photo en précisant rémunération actuelle sous référence 81607/LM à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal - 75001 PARIS, ou transmettra.

### • • LE MONDE - Mercredi 3 juillet 1985 - Page 21

SOCIETE INDUSTRIELLE SITUEE A PARIS

# Adjoint à Chef d'Ateller

POUR MONTAGE DE VEHICULES TOUT TERRAIN

Ce poste intéressera un jeune ingénieur attiré par la Production à l'Unité et ayant obligatoirement une expérience de plusieurs années en organisation d'atelier de production et en commandement, dans un domaine similaire : poids lourds, matériel agricole, matériel travaux publics, matériel de voirie, de levage, de manutention.

Formation exigée : diplômé d'une école d'ingénieurs avec formation marques en mécanique, hy draulique haute pression, électricité et une orientation Production : Arts et Métiers, ENSMN etc...

Merci d'adresser CV, photo, prétentions sous Nº 9380 à PARFRANCE ANNONCES - 4 rue Robert Estienne 75008 PARIS — qui transmettra

# chef du personne!

Unique Établissement (350 personnes) d'une Société, Filiale d'un Groupe décentralisé, important dans sa branche d'activité, recherche Chef de Personnel.

Poste conviendrait à homme d'au moins 35 ans connaissant la législation sociale et ayant intérêt et compétence pour mise en place plan de formation du personnel et développement de la participation.

Expérience usine en continu appréciée.

Lieu de résidence 100 km N.-E. de Paris.

Merci d'adresser votre candidature sous N° 49195 M à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal - PARIS ?" - qui

er la direction du Personnel 🖂 D'UNE ENTREPRISE DE B.T.P. DE PREMIER PLAN SOUHAITE RECRUTER UN CADRE DE LA

# Fonction Personnel

Juriste de formation, c'est un homme ou une femme d'expérience (7 ans minimum) qui sera capable de prendre en charge la

# responsabilité du personnel expatrié

Il participera à l'élaboration des procédures : - contrat de travail - gestion - couverture sociale - paie, et assistera les chantiers dans la gestion quotidienne du personnal.

Pour réussir, il faut être un professionnel apte à écouter, assister et convaincre. La connaissance du secteur B.T.P. n'est pas indispensable mais serait un élément positif. Il est nécessaire de pratiquer la langue

Pour ce poste, nous proposerons une rémunération de 250.000 + au candidat qui se joindre à notre équipe. Pour nous rencontrer, adressez rapidement lettre et photo à N° 39015 COFAP 46, rue de Chabroi 75010 PARIS qui transmettra.

# **IMPORTANT ÉDITEUR DE GUIDES TOURISTIQUES DE RENOMMÉE MONDIALE**

recherche un

# RÉDACTEUR EN CHEF 30 - 35 ans

possédant une solide culture générale et une

bonne pratique de l'anglais. Il aura pour mission de diriger et d'entraîner

l'équipe chargée de développer une collection très bien implantée sur un marché en expansion.

La connaissance de l'édition serait un atout supplémentaire.

Ecrire en joignant curriculum vitae à : **INTERMEDIA Nº 578** 9 bis, rue Labie - 75017 PARIS

qui transmettra, - Discrétion assurée.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

# **Marketing Europe Produits grand public**

10 000 personnes, plus de 3 milliards de CA, nos produits s'adressent au grand public. Nous couvrons la planète à travers une organisation structurée en zones. Nous recherchons celui ou celle qui prendra en main nos projets de produits nouveaux sur une zone Europe, (700 millions de CA - plusieurs filiales).

Avec une démarche marketing très opérationnelle, vous définissez les produits nouveaux, affinez les attentes de vos marchés, préconisez les adaptations nécessaires, organisez les actions de précommercialisation. Par ailleurs, vous mettez en route et animez les moyens de réussite des projets, assurez communication et cohérence de l'ensemble.

30 ans ou plus, diplôme d'école de commerce, vous parlez impérativement allemand et anglais, vous avez une expérience internationale marketing ou commerciale plutôt dans les secteurs des biens de consommation ou de petit équipement, Actif, disponible, méthodique et pragmatique, vous aimez communiquer et convaincre. Le poste est basé dans la région

Merci de nous adresser lettre, CV et photo. Nous vous assurons confidentialité et réponse, Réf, 2222 M, 24 rue Eugène



# **Bernard Julhiet Psycom**

Membre de Syntec

240 000÷

# Ingénieurs technico-commerciaux France et Export



Votre formation ingénieur grande école vous donne la capacité de négocier à haut niveau au plan technique

Avec l'autonomie ce seront nos meilleurs atouts pour mener à bien la prospection, l'établissement des propositions, la négociation des contrats, le suivi des relations avec les clients sur des marchéstrès évolutifs. Les déplacements sont importants et l'activité nécessite la connaissance de l'anglais et éventuellement

Dans le dornaine de l'export une première expérience des ventes industrielles serait appréciée. Les candidats de valeur sont assurés de réelles possibilités d'évolution au sein d'un groupe de dimension Merci d'adresser CV, photo et prétentions sous rét. 270 au Service du Personnel, ENERTEC, 1 rue Nieuport, 78140 Velizy.

> ENERTEC Schlumberger



# emplois régionaux

emplois régionaux

# Contrôleur de gestion en centrale d'achat

La Direction Produit Bazar, unité autonome, cree le poste de Contrôleur de Gestion.

Membre de l'équipe de direction, il mêne une action dynamique sur la diminution

l'active de l'action de la manufaction. l'accroissement de la rentabilité.

- Contrôleur de Gestion à part entière, il analyse et suit les résultats de chaque ligne de produits, définit un système de fonctionnement interne, met en place des procedures afin d'optimiser le rapport efficacité/coût des prestations de la direction produit.
   Avec le responsable marketing, il étudie les projets et opportunités, contrôle la pertinence des investissements, les prévisions de
- En appui de la direction logistique, il recherche les circuits d'approvisionnement les plus économiques, trouve les solutions pour améliorer les flux produits 28 ans minimum, vous êtes diplôme d'exole supérieure de commerce ou de gestion - ESSEC, Sup de Co....
- Une experience de Contrôle de gestion de 3 ans environ dans un centre de profit (secteur de la Distribution), ou chez un fabricant de produits de grande consommation, vous a permis de prouver votre aptitude à l'organisation.

Sylvie CATHELAIN vous remercie de lui adresser votre candidature qu'elle traite confidentiellement sous la référence 5140 LM, en

PARIS - LILLE - MONTREAL

DEPARTEMENT CONSEIL EN RECRUTEMENT 135, avenue de Wagram - 75017 PARIS Tél. : (1) 227.96.49

## DIRECTION DE LA COMMUNICATION D'UNE GRANDE METROPOLE DE L'OUEST RECHERCHE DANS LE CADRE DE SON DEVELOPPEMENT:

2 ATTACHE(E)S DE PRESSE chargé(e)s de mettre en place et de développer des relations avec la presse locale et régionale (écrite ou radio-télevisée), nationale et internationale afin de promouvoir les actions et les projets d'une municipalité dans tous les domaines d'activités (culturel, social sportif, économique...).

1 JOURNALISTE chargé de la réalisation des différents documents d'information (magazine, lettre, brochures spécifiques) édités pour cette municipalité.

Ces postes, à pourvoir immédiatement, s'adressent à des professionnels ayant au minimum 1 à 2 ans d'expérience, curieux et imaginatifs, dynamiques et enthousiastes. Ils s'intégreront dans une équipe jeune et ambitieuse. Statut contractuel.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V. complet, photo et rémunération actuelle et souhaitée, sous réf. LM 9502.

MEDIA SYSTEM - 2, rue de la Tour-des-Dames 75009 Paris.

La Division Tèlécommunications (3.000 personnes) conçoit et réalise des systèmes et matériels Son centre de production, basé à CHOLET, est organisé en département autonome, par activité. Nous recherchons le

# PATRON de l'ACTIVITÉ MÉCANIQUE

Ce département de 150 personnes, constitué d'un atelier de finition (peinture, galvanoplastie) et d'un atelier complet de mécanique (Tour, Fraisage, Presse, Ajustage), dispose de ses propres moyens, méthodes, ordonnancement, contrôle, maintenance. Travaillant en partie pour la Division, il doit compléter ses charges par une prise de travaux au sein du groupé et à l'éxtérieur. Ce poste conviendrait à un ingénieur. 32-35 ans. disposant d'une expérience en mécanique de petites et moyennes séries, qui lui aura permis de développer ses qualités techniques, de commandement, de gestion et de négociation.

La rémunération (de l'ordre de 250 KF) dépendra du profil du candidat retenu

Merci d'adresser C.V. photo et prétentions à M. ANTOINE - THOMSON-CSF - Division Télécommunications - 110, avenue du Maréchal-Leclerc, B.P. 945, 49309 CHOLET Cedex.

N THOMSON-CSF



Vous sortez d'une école de commerce, plein d'espoir et d'ambition. Vous avez la mobilité de votre jeunesse, de l'attirance pour les produits finan-clers, le goût de l'action directe sur le terrain.

La première banque mondiale vous propose une formule efficace pour accéder rapidement à des postes d'encadrement. Au Crédit Agricole, le bon sens s'acquiert naturellement, au terme d'un stage en tent que « commercial itinérant », auprès d'une clientèle de particuliers et

Après cette première prise de contact avec les milieux bancaires, nous repar-lerons avec vous de carrière et d'avenir.

Une chose est sûre : au Crédit Agricole, nous avons les moyens de vos

Manifestez-nous votre confiance en nous adressent votre C.V., photo et prétentions, sous la réf. 120/M, su Service de Recrutement - CREDIT AGRICOLE Re-de-France -26, quai de la Rapée - 75012 PARIS.

CREDIT AGRICOLE

Le bon sens près de chez vous

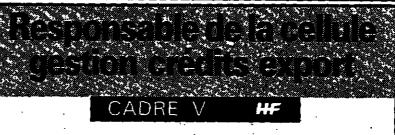


Etablissement spécialisé du groupe des BANQUES POPULAIRES recherche dans le cadre du développement de son activité affacturage

# **CADRES COMMERCIAUX**

- Ils établiront et maintiendront des relations personnalisées avec les Banques Populaires afin de favoriser la diffusion du produit.
- Ils seront chargés de l'approche des prospects (PME) et de la négociation des contrats.
- Résidant à Paris ils interviendront régulièrement en province.
- Ils seront responsables de l'étude et du diagnostic des prospects.
- Agés de 28 ans environ, ils auront une formation supérieure en gestion et de bonnes connaissances com
- Ils feront preuve de dynamisme commercial et seront des négociateurs
- Ils justifieront d'une expérience de 3 à 5 ans soit dans l'affacturage soit dans la banque ou en entreprise.

· Adresser lettre manuscrite avec C.V., photo et prétentions à BPFD - Service du Personnel - réf. 650 31, quai de Grenelle - 75738 PARIS Cédex 15.



Une Banque parisienne, filiale d'un Groupe Financier national de premier plan, en fort développe-ment international, recherche son Responsable de la cellule Gestion Crédits Export.

Nous lui confierons l'animation et la coordination du département gérant et comptabilisant les crédits exports en Francs et Devises

(12 personnes), ainsi que la mise en place et la poursuite des projets d'informatisation. Vous avez 5 à 10 ans d'expé-

rience dans cette activité et une parfaite connaissance technique des procédures « crédits acheteurs et fournisseurs » en Francs

et Devises et des opérations comptables correspondantes.

En outre, vous avez déjà prouvé vos compétences en matière d'encadrement d'une équipe.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en précisant sur l'enveloppe la réf. 3644 ainsi que les sociétés pavec lesquelles vous ne souhaitez ? pas entrer en contact à 

MEDIA PA 9, 8d des Italiens. 75002 Paris

Société française de pointe en Télématique ayant de très importantes perspectives de développement sur la prochaîne décennie (C.A. 3 Milliards - 7 500 personnes)

recherche pour participer à des projets utilisant les techniques de l'Informatique et des Télécommunications **Analystes-**

**Programmeurs** Débutants ou ayant 1 à 2 ans d'expérience

Formation: Maîtrise, Licence ou DUT Informatique, ou Maîtrise de Maths, de Physique. Lieu de travail : Banlieue Sud, desservie par R.E.R. Adresser C.V. détaillé + photo prétentions de rémunération, sous référence DN 56 à :

> EGS CARRIERES 58. Bd Gouvian-Saint-Cyr 75017 PARIS

WATE WE DAME IN THE PERSONNEL PROPERTY. 16. THE 15. THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER. Seinen in de fatt fieber b. Mittel の分析では、15mm Market (数 G - 本一方 会性 **国際企業** क्त कर र एक्स के जीव र 🗒 अ. 🛎 强烈性 法 医性甲糖糖 THE REAL PROPERTY AND PROPERTY. iervice Etrang #sse VIII

OFFRES DEMPLOS

SCADRE SUPERIEUR

the section.

The second secon

The second secon

was a superior of the superior beginning

grand and the second se

Reger bie frangen ab auf fie State of the law payers of the bolder of the state of the The same of the sa THE RESERVE OF STREET STREET The state of the same of the state of the st

leune Ches de Projet Parket or seed have a fire and a second

The same and the same and Statement of the control of the Cont Committee to the The second secon 

Name of the 2 day and the

The same of the court of the same of the court of the cou The same of the sa



. هكذا من الأصل

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES DEMPLOIS

La Chambre de Commerce Internationale

pour son Institut du Droit et des Pratiques des Affaires Internationales

### UN CADRE SUPÉRIEUR de formation juridique

- Pour prendre la responsabilité:

  1 de mettre en œuvre et promouvoir le programme
  d'action de l'institut;

  2 de l'organisation de journées d'écudesrencontres-symposia à travers le monde;

  3 de la gestion-économique, et administrative de son
  département
- département ; des relations avec les autres institutions à vocation

Le candidat recherché devra être parfaitement bilingue anglais-français, avoir si possible des commissances en allemand on en espagnol, faire preuve d'une expérience confirmée de « manager » d'un projet de recherche et/ou d'un département actif dans le domaine du droit, être âgé de 30 aus minimum et savoir s'impliquer personnellement dans l'atteinte des objectifs fixés par le Secrétaire Général de la Chambre de Commerce Internationale.

Les candidatures, lettre manuscrite et C.V. devront être adressées sous pli confidentiel au Directeur du Personnel de la C.C.I., 38, cours Albert-I.\*, PARIS 75008.

**BANQUE INTERNATIONALE PRIVEE** RECHERCHE **POUR DEPARTEMENT DES CREDITS** 

# COLLABORATEUR #

diplômé Grande Ecole Commerciale ou Université : Maîtrise gestion, Maîtrise sciences économiques... ayant des connaissances approfondies en analyse

Il est souhaité une expérience de 2.ou 3 ans dans les opérations de crédits.

Langue anglaise : lue, parlée, écrite

Envoyer lettre manuscrite + C.V. à PIERRE LICHAU S.A. - sous réf. 6979 BP 220 - 75063 PARIS Cedex 02 qui transmettra.

pour la Direction Internationale de son siège à PARIS

de Service Etranger

Banque nationale, recherche

classe VIII

CHEF

AUX

36:00

# Directeur de production

UNE SOCIÉTÉ CHIMIQUE FRANÇAISE (chimie des mélanges), filiale d'un grand Groupe, recherche son Directeur de Production.

Rattoché au Directeur Général, il sera chargé:

• de l'animation et de la coordination des ateliers de fabrication et des servi-

ces annexes (manutention, stockage, expedition), de la gestion de la production et du développement de son informatisation,

 de la maintenance et de l'amélioration de l'outil industriel. Ce poste conviendrait à un ingénieur diplôme AM, IDN, INSA (ou chimiste ayant de fortes compétences en mécanique) ayant 10 ans d'expérience en production (petite série) dans domaine chimique (peintures, vernis...) ou parachimique (cosmétique, alimentaire...) témoignant de qualités marquées d'animateur, d'organisateur, de gestionnaire.

Poste: ville 60 km de Paris. Ordre de grandeur de rémunération : 300.000 F.

Ecrire sous réf. GV 528 AM



# Ingénieur fiabilité confirmé TOULON

PUISSANT ORGANISME D'ÉTAT recherche pour l'un de ses groupes d'études impliqué dans des projets de pointe, un Ingénieur Fiabi-lité-Qualité confirmé.

Au sein d'une équipe pluridisciplinaire chargée de définir et de développer des systèmes complexes et de haute technicité destines aux batiments de la Marine Nationale, il aura pour mission:

e de définir les objectifs et la politique de fiabilité, fiobilité (méthodes de fiabilité prévisionnelles et opérationnelles...) si possible dans le domaine des équipements sophistiques (aéronautique, spotial, militaire...).

Ecrire sous rêf. EP 491 AM

Une expérience confirmée dans le poste acquise dans

une banque française est indispensable Connaissance de la réglementation des changes des reglements et opérations documentaires avec l'étranger, des changes et des avances devises, expérience de direction d'un service important.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération souhaitée s/réf. 13311 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01, qui trans.

Chef de secteur vente Un métier complet et formateur pour jeunes diplômés opérationnels



La branche emballage de BSN (bouteilles et pots) réalise un CA de cinq milliards et a une position de premier fabricant européen. Ses Cadres Commerciaux, très appreciés dans le groupe évoluent dans la vente, le marketing ou la gestion de la branche et du groupe

Pour les remplacer et pour évoluer comme eux, nous recherchons des jeunes Diplômes ESC ou équivalent, débutants au ayant une première expérience de la

- Ils aurant un métier permettant de valoriser leur formation et impliquant ; le développement d'une clientèle et d'un CA d'environ 50 millions.
  - la gestion d'un secteur : prévisions, participation à l'élaboration des objectits, analyse des besoins des clients, participation au choix approprie des modeles, négociation des prix....
- o un role d'interface avec les services d'appui techniques et de la division de marketing de facon a préparer les marches de demain et les actions de développement propres à renforcer les positions sur le marché et à infléchir

La réussite dans ce poste implique rigueur, sens de la gestion, de la prevision, mobilité, dynamisme et excellentes capacités relationnelles.

Trois postes sont à pourvoir:

. UN POUR LA DIVISION POTS basé à Givars (Lyon); DEUX POUR LA DIVISION BOUTEILLES dont la localisation

Ecrire en précisant la référence



# Ingénieur débutant études hydrodynamiques

# LE BASSIN D'ESSAIS DES CARÈNES DE PARIS,

organisme de pointe dans le domaine de l'hydrodynamique navale, recherche un jeune Ingénieur ENSTA, ENSAE, ENSMN, Docteur ingénieur... spécialisé dans la mécanique des fluides.

li sera chargé de mener des études numériques et expérimentales à caractère de 🚆 Ce poste nécessite un bon potentiel général et des capacités d'affirmation personnelle, pour assurer efficacement les relations technico-commerciales avec les

différents organismes clients et fournisseurs.

Ecrire sous réf. CR 524 AM

Discrètion absolue

# Moteurs, sports et loisirs

Participer à la création et au développement des futurs produits motorisés. Constituer, former et animer votre équipe projet. Conduire en relation avec le service marketing la conception et la réalisation des 50 cm3 de demain. Développer des produits leaders et performants. Assurer le soutien technique lors des campagnes promotionnelles : compétitions, manifestations... Telles sont les missions qui vous seront confiées par ce grand constructeur international d'engins motorisés destinés aux sports et loisirs.

# Jeune Chef de Projet

A 25 ans environ, vous êtes un jeune ingénieur ENSAM, possédant une expérience DAO/CAO acquise en BE. Vous souhaitez maintenant accéder à de plus grandes responsabilités et maîtriser la vie passionnante d'un projet où vous pourrez faire preuve de votre créativité (réf. 41 107)

# Chef de Projets confirmé

A 35 ans environ, votre formation supérieure d'ingénieur A & M + ENSM confortée par une expérience similaire acquise chez un grand constructeur automobile... de l'électroménager... ou de leurs sous-traitants vous permettront de développer rapidement vos atouts, votre knowhow dans un contexte très stimulant de créativité. (réf. 41 207)

Des perspectives intéressantes d'évolution sont offertes pour ceux qui relèveront le challenge avec succès.

Merci d'adresser lettre de candidature manuscrite, CV détaillé, photo et salaire actuel en précisant la référence choisie à Nicole Le Breuilly, TEG, 113 rue de l'Université, 75007 PARIS.

**Executive** Gronb Société de Services et de Commerce haut de gamme en forte expansion (C.A.: +300 MF), nous recherchons pour notre Siège un Responsable :

# marketing et communication #

Sous la responsabilité de son Directeur et en relation étroite avec les Centres de profit, il prend en charge l'élaboration, la mise en place, le suivi et le contrôle des résultats de la politique de communication interne et externe et plus spécialement la strategie publi-promotionnelle. Vous avez une formation supérieure (en marketing, publicité et sciences humaines), de 8 à 10 ans d'expérience (comme responsable d'un service marketing d'une grande société ou chargé de lancement de produits nouveaux), une personnalité autonome, dotée d'un fort tempérament, aussi créative qu'organisée et s'impliquant dans sa fonction. Votre aisance dans les contacts, vos compétences rédactionnelles et votre sens des initiatives vous permettront de promouvoir l'image de marque de notre Societé. Anglais requis.

Adressez votre dossier (C.V., lettre manuscrite, salaire actuel, téléphone personnel) en précisant la référence 50TM à :

Hervé Le Baut - Consultants 11, rue la Boétie - 75008 PARIS - Tél. 265.38.39

2 Constructeur Mondial dans le matériel de contrôle de procédés. Fun des leaders dans le domaine de l'analyse. Recherche pour faire face à son expansion

# UN INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

pour son agence de **FONTEMAY SOUS BOIS.** 

- nivesu minimum : ETS en Régulation,

possedant une expérience dans les systèmes analogiques et numériques,

— maîtrisant la langue anglaise à un bon myeau.

ayant le sens des contacts commerciaux. Il sera responsable, sous l'automté du Chef d'Agence, d'un secteur de clientèle et de projets nécessitant des déplacements de courte durée, mais fréquents.

Si ce poste vous motive, envoyez candidature manuscrite, C.V. détaillé à

# L'INSPECTION GENERALE

IEP, HEC, ESSEC, ESCP..., vous avez le les domaines, des unités du Siège comme goût des travaux d'analyse et de synthèse. des Succursales ou Filiales de la Banque. vous mettront en relation avec des responsal'étranger d'une durée de 1 à 3 mois.

Intégré(e) dans des équipes d'inspection, vous acquererez les connaissances en saires pour vous voir confier la direction des réf. CM 25 missions. A ce stade, vous participerez à l'information de la Direction Générale sur la gestion et le fonctionnement, dans tous

Votre personnalité et votre sens des contacts L'inspection Générale est l'une des voies vous permettent d'assumer des fonctions qui privilégiées que vous propose la Banque Indosuez pour vous préparer à l'exercice de bles de tous niveaux. Vous étes disponible responsabilités dans les multiples domaines pour des déplacements en France et à d'activité que peut offrir une grande Banque

Merci d'adresser votre dossier de candidatechnique bancaire et l'expérience néces- ture (lettre manuscrite + CV + photo) sous Banque Indosuez - Service recrutement,

> carrières, formation, 44 rue de Courcelles - 75008 Paris

BANQUE INDOSUEZ

notre siège - 2, rue des Trembles - 38100 CRENOBLE

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



Nous sommes une importante société industrielle spécialisée dans la fabrication de cycles. Nous employons 2300 personnes en France et à l'étranger. Notre Direction des Systèmes d'Informations prévoit un nouveau schéma directeur et le démarrage de nouveaux ordinateurs.

Dans ce contexte, nous créons les postes de

# Chef de projet

## Réalisation du schéma directeur

Rattaché au Directeur des Systèmes d'Informations, vous serez chargé de participer à la conception du schéma directeur, puis de mettre en œuvre les moyens nécessaires (humains et techniques) à la réalisation des projets

Vous êtes de formation supérieure (Ingénieur ou MIAGE). Ce poste évolutif basé à PARIS vous permettra de valoriser une expérience réussie de 3 à 5 ans dans une fonction similaire. (Réf. MOL/MB/CPR)

# Chef de projet

## Gestion de production

Responsable de notre informatique décentralisée (ST QUENTIN - AISNE), vous serez le maître d'œuvre de notre gestion de production (MRP - CAM BAM) et de la mise en place de nouveaux ordinateurs.

Ce poste nécessite une bonne connaissance de la gestion de production en milieu industriel et de réelles qualités

# Jeune Chef de projet

En contact direct avec les utilisateurs, vous serez chargé de la conception d'applications variées concernant la gestion administrative. Parallèlement, vous serez responsable de la mise en œuvre de notre plan bureautique : Micro - Vidéotex - Traitement de texte...

De formation supérieure (MIAGE ou équivalent), vous avez une expérience de 3 à 5 ans de la conception de projets en TEMPS REEL. Ce poste est basé à PARIS. (Réf. MOL/MB/CP)

Olivier de LAUGEIRET vous remercie de lui adresser votre candidature sous la référence du poste choisi.



ETPM est une importante entreprise internationale, leader européen dans son domaine d'activité : les travaux pétroliers et maritimes.

Son développement informatique se poursuit et la conduit à renforcer son équipe Etudes en créant un poste de

# Chef de projets

Rattaché au Responsable des Études et en contact direct avec les utilisateurs, il sera chargé de la conception et du suivi de la réalisation de nouvelles applications de gestion. Parallèlement il aura comme responsabilité la recherche et l'implantation d'une méthode de conception et d'analyse.

Dans un environnement technique de pointe (Bases de Données, Temps Réel, Bureautique, Réseaux internationaux...), il sera responsable de l'animation d'une équipe d'Analystes et d'Analystes Programmeurs

Le poste s'adresse à un candidat maîtrisant la conduite de projets sur gros systèmes (grâce à une expérience d'au moins cinq ans), ayant envie de prendre rapidement des responsabilités et d'évoluer au sein de l'entreprise. AUCEIPET vous remiercie de lui adresser votre candidature sous la référence MOL/ET/CP



ORDIS - Conseil en Recrutement - 10, rue Auber 75009 PARIS membre de l'AFCOREM illi

# Cabinet d'Audit International La responsabilité d'équipes et de missions

des postes de responsabilité dans la fonction financière. Une expérience dans un des grands cabinets anglo-saxons représents

Diplômé de l'enseignement supérieur (grande école de com-merce, maîtrise de gestion avec une spécialisation comptable et

La pratique de l'audit est le plus souvent requise pour évoluer vers financière), vous avez acquis une première expérience professignnelle de 3/4 ans dans un cabinet d'expertise comptable. Vous parlez l'anglais. Vous pouvez et souhaitez aujourd'hul exercer des responsabilités de Chef de Mission et encadrer des équipes dans un cabinet international, au sein d'un environnement valorisant et de haut niveau, et dont le renom et les méthodes vous per-

> Cofror, notre conseil en recrutement, étatiers votre dos-sier de candidature en toute confidentialité et vous remercie de l'adresser à Catherine ROIZOT sous réf. 510/13 M (on indiquant votre rémunération actuelle).

# **GROUPE LOCAMIC** CREDIT - CREDIT BAIL - LOCATION

# **CADRES** COMMERCIAUX

souhaitant rejoindre une équipe performante orientée vers le développement de relations avec des entreprises et des prescripteurs ou fournisseurs de matériels d'équipement professionnels et notamment informatiques.

 formation commerciale ou économique supérieure souhaitée, première expérience professionnelle de quelques années dans une activité financière ou commerciale, spécialement dans le secteur informatique, serait appréciée.

Adresser C.V. détailé, photo et prétentions à: LOCAMC - réf. : A.M.C. 5, avenue Hoche - 75008 PARIS.

# PARIS OUEST F 200.000±

Une Société française, filiale d'un groupe américain dans l'importation de produits pharmaceutiques,

# chef comptable

des techniques englo-saxetaes, il sera respon-sable de toutes les opérations en comptabilité géné-rale et analytique, du reporting à l'aide de moyen informatique (IBM PC), de l'analyse et de l'explica-tion des écarts, de la paie, des déclarations socia-les et fiscales, des formatilés de dédouarement, du respect des procédures de contrôle interne.

De niveau OECS avec une bonne pratique de l'Apglais, il a acquis au moine 5 ans d'expérience dans un poste similaire.

edidatures des personnes en cong

Adresser dossier de candidature : lettre manuscrite, C.V., photo (retournés), prétentions, sous référence 21,805-M à l'attention de H. CARON

Coopers & Lybrand associés DIVISION RESIDURCES HUMANUS 56, RUE DE PONTHIEU - 75008 PARIS

# **GROUPE BANCAIRE PARIS**

IEUNE DIPLOME # HEC - ESSEC - Sup. de Co. Paris - IEP Paris (Eco. Fi.) pour son département Crédits Spéciaux

recherche

Le candidat sera notamment chargé de la prospection, de l'étude et de la mise en place d'opérations de crédits interressant les entreprises et les professionnels de l'immobilier.

Adresser C.V., photo, prétentions sous réf. 38926 à COFAP - 40, rue de Chabrol - 75010 Paris



recherche pour sa filiale EASTMAN CHEMICAL. INTERNATIONAL charger de la commercialisation de produits chimiques, marières plastiques

# CADRE ADMINISTRATIF

- Ce poste s'adresse à un candidat : Ayant la connaissance et la pratique de la tenue d'une comp-
- tabilité. Connaissant la distribution de produits industriels.
- Capable de diriger et animer une équipe de 4 à 5 personnes.
- Pariant anglais. Une bonne formation comptable et une première expérience sont
- indispensables. Le poste est à pourvoir à PARIS.
- Ecrire avec C.V., photo (retournée) sous réf. ECI KODAK-PATHÉ ection Gestion des Cadres - 8/26, rue Villioi - 75012 Paris

LIGNES AERIENNES INTERIEURES

pour sa Direction de l'Informatique et des Télécommunications

# INGENIEUR TELECOMMUNICATION Diplômé Grandes Ecoles (ENST - ESE . . .) ou niveau équivalent, 10 à 15 ans

d'expérience souhaitée. Solide expérience commutation téléphonique nécessaire.

# INGENIEUR D'ETUDES RESEAUX

Diplômé ENST - ESE . . . ayant 3 à 5 ans d'expérience. Expérience réseaux IBM souhaitée.

> Lieu de travail : ORLY. Déplacaments en prevince à prévoir.

Adresser CV, prétentions en précisant la référence du poste envisagé au Département Développement des Ressources Humaines 1 avenue du Maréchel Devaux - 91550 PARAY VIEILLE POSTE

# Directeurs d'Agence Sous-directeur administratif Fondés de pouvoir administratif Fondés de pouvoir clientèle entreprise

# UNE TRES IMPORTANTE BANQUE PRIVEE,

vous attend dans le cadre de son développement sur les régions : PARIS - NORD - SUD-EST - PAYS DE LOIRE. Nous attendons des hommes et des femmes diplômés qui prendront le risque d'entreprendre au sein d'une structure dynami-

A votre réelle compétence et à votre sollide expérience ban-caire dans ces postes, répondra une rémunération motivante. Prenez contact avec nous dès aujourd'hui en écrivant sous réf. DE à CONTESSE PUBLICITE ss Nº 13231, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01 qui transmettra.

Merci de préciser les sociétés avec lesquelles vous ne souhaitez pas etre mis en relation. Discrétion assurée.

# jeune ingénieur essais industriels

INA - ENSALA - ARTS ET METTERS

La Direction du Développement et de la Qualité de l'UNION DE BRASSERIES racherche un Jeune Ingénieur débutant. Il sera plus particulièrement chargé des esses industriels relatifs aux journitures du conditionnement (bouteilles, bouchons, découpes, etc...).

Il participera à la définition des cahiers des charges et aux relations avec les fournisseurs.

Des possibilités de carrière existent dans le Groupe international dont l'U.B. est filiale pour des candidats de valeur, mobiles et parlant couramment anglais.



Poste à pourvoir à PARIS NORD.

Envoyer C.V. et prétentions à Olivier ISABELLE, UNION DE BRASSERIES 33, avenue de Wagram 75017 Paris.

ES D'EMPLOIS

Sporate Finance

\_ gr. -- '

The same of the sa A CONTRACTOR OF SHAPE

三百萬三龍 籍 LARLETTATION

: 77.71**331 pg** 

THEY

The state of the s <sup>2</sup> Exploitants

Pour developper et geren portefeuille d'entreprises

100

 $\times \mathbb{R}^{3/6}$ 

 $TI_{f}$ 

- 1

0.4

.

### OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

# OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

# Corporate Finance

Une banque d'affaires internationale de grande renommée, dont l'activité s'exerce dans le domaine des fusions-acquisitions, le montage de financements et le conseil financier, recherche un collaborateur. pour renforcer son bureau de Paris.

Sa tache consistera dans un premier temps à seconder les responsables en charge de projets, avant d'assumer ultérieurement la gestion d'une clientèle. Ce poste s'adresse à un candidat d'une trentaine d'années, de formation supérieure (HEC, MBA), possédant 4 ou 5 ans d'expérience acquise dans une banque d'affaires ou dans un cabinet de consultants.

Une connaissance parfaite de l'anglais est indispensable.

Envoyer c.v. à RÉGIE-PRESSE sous réf. 307 801 7, rue de Monttessay, 75007 Paris.

Fabricant de matériel pour la chimie recherche pour région parisienne

JEUNE TECHNICO-COMMERCIAL

Niveau BTS ayant première expérience

Ecrire avec C.V. sous nº 309,269 M REGIE PRESSE 7, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

# SOLDÉCOR

recherche pour son siège ARCUEIL (près Porte d'Orléans)

# **CHEF COMPTABLE**

35 ans minimum

- Formation DECS ou equivalent
- Experience comptabilité générale, ana-lytique, informatique... Bon meneur d'équipe (10 personnes) Libre rapidement.

Adresser C.V. photo et pretentions M. PAL 61. Avanue Aristide-Briand 94117 ARCUEIL CEDEX

CENTRE D'INFORMATIQUE GÉOLOGIQUE École des Mines de Paris 35; sus Seint-Honoré 77305 FONTAINEBLEAU. Tél. : (8) 422-48-21.

UN INGÉNIEUR

une thèse (convention CIFRE) sur le mise su point d'un pro-cédé et d'un équipement indus-trie permettant le dépôt chimi-que en phase gazeuse de tungatène sous basse pression.

HNSA, B&t. 401, 20, av. A.-Einstein, 69621 Villourbenne Cedeo; Tél. : {7} 894-82-76.

Adresser candidature à : M. PAPAPIETRO.

EDITEUR JURIDIQUE

DOCTEUR EN DROIT

07784. 7, rue de Montte auy, 75007 Paris.

FORMATEURS EN ALPHABETISATION et PROFESSEURS D'ANGLAIS

de langue maternelle. Expér, pédagogique exigés. Env. CV sous réf. 307791 à Régie presse, 7, rue de Montessuy, 75007 Paris.



SOCIETE NATIONALE, nous

sommes spécialisés dans

l'étude et la fabrication de

moteurs d'avions civils et

Largement exportateur, notre GROUPE (26 000 personnes.

dont 3 200 cadres) poursuit

une politique active de recherche et de développe-

ment de technologies avan-

mititaires.

# SNECMA: LE DEFI TECHNIQUE Nous recherchons pour notre

**DIRECTION DE PRODUCTION** 

# **INGENIEURS GRANDES ECOLES** (Centrale, Mines, Sup'Aéro...)

souhaitant occuper à terme des responsabilités opérationnelles de haut niveau.

INGENIEURS EN ORGANISATION

Ils pourront justifier d'une première expérience industrielle réussie. Ils participeront au sein d'une unité de production à la définition de systèmes d'information évolués et piloteront Ces postes sont à pourvoir en proche banlieue Nord-Ouest et banlieue Sud de Paris.

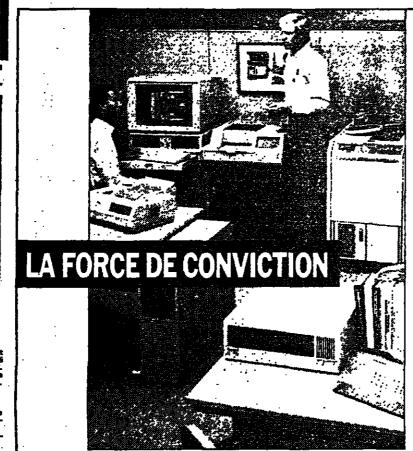
### **INGENIEUR PRODUIT**

Débutant ou ayant une première expérience industrielle, il aura à coordonner les activités méthodes et gestion de production relatives a nos moteurs civils. Ce poste est à pourvoir en proche banlieue Nord-Ouest.

Merci d'adresser lettre, C.V., photo et prétentions à SNECMA - Département Encadrement 2, bd Victor, 75724 Paris cedex 15 en precisant la reférence choisie.

GROUPE **SNECMA** 

CONTESSE TO BUATORE: UTILISEZ VOTRE MINTE. HI 356 10.65



# **TERMINAUX GRAPHIQUES** STATIONS DE TRAVAIL GRAPHIQUE INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

# INGENIEURS COMMERCIAUX

# INGENIEURS CONSEILS AVANT VENTE

### Confirmés et débutants

en rejoignant notre espace technologique, vous investissez votre capital dans la course à l'innovation. Notre structure, vous garantit une large autonomie et vous offre de réelles possibilités d'évolution dans un environnement HI TEK.

Vous maîtrisez, bien sûr, l'anglais.

Merci de nous adresser votre dossier de candidature avec C.V., photo et prétentions à la Direction des Relations Humaines, B.P. 13, 91941 Les-Ulis cedex.

# Tektonix

# PUTEAUX

F 200.000±

Le leader eméricain de logiciels et progiciels pour moyens et grands systèmes, recher-che pour sa filiale française, C.A.-près de F 100 Millions, en expansion continue, son

# responsable comptable

Rattaché au Directeur Planneier, âgé de 27 ans minimum, titulaire du DECS ou l'équivalent, pratiquant l'anglais, il a déjà acquis une première expérience de la comptabilité américaine dans une société internationale et utilisé des systèmes et procédures anglo-saxons et des moyens informatiques.

Il devra mettre an place des procédures nouvelles, constituer une équipe en adéquation avec le dynamisme de l'antreprise et savoir dialoguer avec ses partenaires dont la Direction Financière aux Etats-Unis. Possibilité d'évolution pour un candidat à fort potent



Adresser dossier de candidature : lettre manuscrite, C.V., photo (re-tournés), présentions, sous réf. 21800- M à l'attention de H. CARON Coopers & Lybrand associés 56, RUE DE PONTHIEU - 75008 PARIS

BANQUE FRANÇAISE recherche pour ses Unités Parisiennes

# 2 Exploitants

pour développer et gérer un portefeuille d'entreprises

Ces postes s'adressent à des candidats à l'esprit d'initiative et au dynamisme commercial reconnus et qui souhaitent s'investir dans un contexte autonome et évolutif.

Une expérience de 2 à 6 ans de l'exploitation commerciale est nécessaire et s'appuie sur une formation supérieure ou ban-

Merci d'adresser votre c.v., lettre manuscrite, photo et prétentions au Cabinet RECOR, Département Recrutement Bancaire et Financier,

37, rue d'Amsterdam, 75008 PARIS. Stricte confidentialité assurée.

COURS PRIVÉ SECONDAIRE hors contrat cherche pour rentrée de septembre 1985 PROFESSEURS DE PHYSIQUE pour 3º à Terminale ET DE TECHNOLOGIE pour 3º à Terminale ET DE TECHNOLOGIE pour 3º à Terminale ET DE TECHNOLOGIE pour 3º à Grieuses références exigées.

Adresser votre candidature à PROMO J. 9, rue Lagrange, 76006 PARIS, qui transmettra.

CABINET DE PSYCHOLOGIE INDUSTRIELLE recherche

DES CONCESSIONNAIRES (H./F.) Temps partiel poss. Formation assurée.

Adresser C.V. à RÉGIE-PRESSE s/n=307.803, 7, rue de Monttessuy, Paris-7\*.

Ville de ST-LEU-LA-FORET (95320)

COLLABORATEUR (H./F.) RESPONSABLE SERVICES FINANCIER ET PERSONNEL

Niveeu DECS.
Conneissance informatiqu
préciée. Possibilités logal
Promotion
per formation interne.

14. ; 995-92-60.

Importante Société Négo produits métallurgiques Banlieue NORD Paris rachandre TECHNICO-CCIAL

onne expérience de la ve an milleu industriel Anglais lu, perié, écrit. Allemand souhaité. Excellentes possibilités

de promotion.

Ecrire nº MO 98854, BLEU.

17, rue Label,
94307 VINCENNES CEDEX,
qui transmettra.

ANNONCES CLASSÉES TÉLÉPHONÉES

555-91-82

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE

JEUNE

CONDUCTEUR

DE TRAVAUX

Isolation de façades Paris-Sud

INGÉNIEUR DE PROJETS

Env. C.V. s/réf. 13.204 à Contessa Publicité, 20, av.

Contesse Publicité, 20, av. Opéra, 75040 Paris Cedax 01. quí transmettra. PARIS-PROVINCE

Une entreprise parisienne en expan-sion, niveau d'activité élevé, désire confier ce poste de responsabilité technicien Sup izu DUT Batin équivalent) disposant de 2 a 5 ans d'expérience : relations technico-commerciales, conduite et gestion de travaux (per ex : mus ruleaux, menuserie métalique, bardage, ou similare).

Poste d'avenir stable.
 Rémunération stimulante, évolu-

Adı. CV dét. 25 réf. 1140 à SELETEC Conseil 87009 STRASBOURG CEDEX

Ensemble scolaire St-Michel Etabliss, privé sous contrat TA1, A2, B, C, D, BTS INFORMATIQUE

PROFESSEUR **D'INFORMATIQUE** 

Contacter: 374-79-52. Foyer Jeunes Travadiours Mixte Nord de Paris recherche 3• PERSONNE

or Pensonne ir équipo d'encadrement ou F., DEFA. 35 à minim. Salaire C.C.N. Libre immédiatement. Tél.: 606-02-93.

# INGENIEURS # Bureau d'Etudes

Notre Société, filiale d'un groupe industriel, conçoit et réalise des

véhicules utilitaires à usages spéciaux.

Nous souhaitons rencontrer des Ingénieurs de formation technique étendue en mécanique, électricité, hydraulique, soudure. Cette annonce s'adresse à des Ingénieurs diplômés, 35 ans minimum, imaginatifs, audacieux en technologie, avides de progrès techniques ayant à leur actif des réalisations techniques réussies et souhaitant s'intégrer à une équipe.

Merci d'adresser CV, photo, prétentions sous Nº 9395 à PARFRANCE ANNONCES - 4 rue Robert Estienne 75008 PARIS – qui transmettra



**Paris Sud** 

Grand Groupe industriei Technologie Avancée

Notre établissement comprend plus de 1500 ingénieurs et notre expansion entraîne un accroissement rapide de nos effectifs dans ces

fonctions. Au sein de l'équipe recrutement, le professionnel que nous souhaitons intégrer mettra en œuvre les moyens nécessaires à l'obtention de candidatures (coordination avec les écoles, médias, etc...) et effectuera une prè-sélection pertinente, adaptée aux besoins de nos différents services. À leur arrivée, il accueillera les nouveaux embau-chés, sulvra leur periode d'essai et participera activement au bilan de cette phase d'intégration.

Spécialiste du recrutement en milieu industriel (cabinet ou entreprise), agé de 35 ans minimum, il pourra avec nous développer ses compétences et évoluer dans un contexte tourné résolument

Merci d'adresser votre candidature en précisant votre rémunération actuelle sous ref. 780 M à Michel Dussault, qui vous garantit la confidentialité.



123,34 104,00 31,00 DEMANDES D'EMPLOI ..... DEMANDES D'EMPLOI 69.00 immobilier 69.00 AUTOMOBILES .... AGENDA ..... PROP. COMM. CAPITAUX ....

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES 20.16 DEMANDES D'EMPLO IMMOBILIER AUTOMOBILES ....

secrétaires

secrétaires

ORGANISME PARA PUBLIC Paris 17ème recherche

Secrétaire de direction confirmée

Envoyez lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous la réf. 54856 à PROJETS 12, rue des Pyramides 75001 PARIS qui transmettra en toute discrétion.

DEMAIN

MERCREDI

recrutent.

Nombre d'exemplaires \_\_\_\_

# formation professionnelle

FORMATION PROFESSIONNELLE D'ANALYSTE PROGRAMMEUR

en 7 mois = 1 000 H sur 30 micros et gros système IBM. Assistance au placement. Entretien et sélection sur R.D.V.

Crédit étudiant 100 % Centre agréé par OLIVETTI et ERICSSON Centre International d'Études

centre International di Ettude et Formation Professionnelle en Informatique et Formation Professionnelle en Informatique 11, r. de la Gare - 94230 CACHAN Tél. (1) 740 12 22 Mo Arcueil-Cachan - 10' des Halles

NFORMATIQUE

ANALYSTE

PROGRAMMEUR Chef de projets

Assistance at Consell ERNATIONAL on Logicie Rue Bassaro - PARIS & M° George V

Tél: 723.55.18

RECONVERSION

propositions

diverses

capitaux

propositions

commerciales

Poriétaire local Lyon central ch parten. Ecr. Thibeult, 23, ru du Docteus-Potin, 75019 Paris

D'EMPLOIS

SECRÉTAIRE EXP.

Ayent occupé plus de 10 ars poste de direction cherche amplici PROCHE SAINT-GERMAIN-EN-LAYE, temps partiel. Etudie toutes prop. egences, cabinets, stés ccieles.

Egr. s/m 6 778 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

JEUNE FEMME

**CHAQUE MERCREDI** 

DES OFFRES D'EMPLOIS CADRES

publie une sélection des offres d'emplois

destinées aux cadres, parues la semaine

écoulée dans le Monde, plus une sélection

aux cadres qui voyagent et aux entreprises

nationales ou internationales qui les

En vente chez les marchands de journaux : 6 F

Commande à faire parvenir avec votre règlement au Monde, Service de la vente au numéro 5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09 Votre commande vous parviendra dans les plus brefs délais

BON DE COMMANDE « Emplois Cadres » numéro :

d'annonces du Herald Tribune.

Chaque mercredi, « Emplois Cadres »

Un document de synthèse indispensable

**LE PANORAMA** 

# L'immobilier

# appartements ventes

1= arrdt RUE J.-L.ROUSSEAU 115 m², dans immeuble 17°. Ht plef., DORESSAY 548-43-84

VAL-DE-GRACE 2 p. 12 of

6• arrdt

# 85 m², GRANDE TERRASSE.

840 000 F - 542-40-90 7° arrdt

# Rue du CARDINAL-MERCIEI mm. p. de taile, plein sud

11° arrdt

12° arrdt MICHEL BIZOT

14° arrdt ALÉSIA STUDIO

RUE LECOURBE 64 m². 690 000 F. Tál. 280-26-23.

FRONT DE SEINE

Secrétaire parfaitement blingue (français-anglais), excellentes notions d'espagnol, ayant sens de l'initiative et des responsabi-LA MUETTE cherche poste mo Tél.: 336-51-04.

Prof. d'anglais, russe, rech., poste, réf. région indifférente. 557-19-17 (10 h-12 h - 19 h-21 h). Secrétaire direction 48 ans charche place stable secteur Vilegente, Pane-Nord II. Ganner, Automatica, Pale

ALLEMAGNE DU NORD

Diplômée BTS, secr. trilingue, expérience 3 ans/Pays-Bes, 9 ans/Canada, cherche poste d'Assistante Admirnin, régior Sud-Duest. Responsable orga-nisée, capable d'analyse, de région et de

ventes

Vends camping-car Transit 100, 11 CV ssence, nov. 83, cellule Aristocrat, blanc, 4 places, étá, hiver, w.-c., radio-cassettos, 12,500 km, 1- math. 98,000 F. Gárard: [1] 509-40-75.

JARDIN-DES-PLANTES 00 m squr + 2 ch. cft x 1 380 000 F. 705-31-13. **Province** 

SUFFREN 3 pièces, rue et jardin, balcon imm. standing. 1 620 000 F AG. BRANCION 575-73-94 350 m² SUR SEINE

BEAU 4 PIÈCES, 93 m²

BOULEVARD VOLTAIRE, PIÈCES à rénover, 2º étag URGENT - 634-13-18.

GOBELINS rt de classe triple réce; sembres, 2 beirs, 275 a 3 400 000 F. Tél. : 526-99-04,

13º arrdt

TT CONFORT, 589-49-34 15° arrdt

Oble liv. + chambre

e TOTEM > 3 p., gde cusime aquipée, beins, 2 w.-c., cave. Perk. VUE SUR SEINE. Solei. 1.875.000 F. T.: 281-33-34

JEUNE FEMIME
syant organisé expositions
(peintres, illustrateurs, photographes) et Selons importants
à Paris, cherche empl. similaire
dans sociáté spécialisée de l'organisation de manfestations.
Ecrire sous le n° 7600 le
Monde pub., services annonce
classées, 5, rue des Italiens,
75009 Paris. 16• arrdt JASMEN 7 p. s/jardin, parkg. balcon AG. BRANCION 575-73-94.

> 4 pièces charme, verdure, so-leil, immeuble pierre de taïse 1 550 000 AG, BRANCION. TÉL.: 575-73-94. PORTE SAINT-CLOUD onor, Aulnay-sous-1 Tél. : 860-99-65.

Mª PORTE-DE-ST-CLOUD GRAND STUDIO, CFT. 35 m<sup>a</sup> 250,000 F. - Tél. 526-99-04. 9 ans de journelisme en France, couple franco-allemand nommé à Lübect, couvre actualité (politique, économie, culture, faits dw., raportages) pour journal/magazine/radio/T.V.
Tél.: 037-31-69

## JOURNALISTE INDÉPENDANTE

Ecrire sous le nº 68.804 RÉGIE-PRESSE 7, rue de Monttessuy, Paris-7

automobiles

de 5 à 7 C.V. A vendre Ford Escort 1600 GL gris métalisé, 4 portes, boîte 5 viteases, 6 CV, suril 82. 30.000 F. Tél.: 781-63-45 à part, de 19 h.

# particuliers

NEUILLY (près bois) Seine-Saint-Denis ROLAND GARROS

EMPLACEMENT EXCEPT.
MAISON PARTIC. 2/4 nivx.
ger., cave, jard. 274-58-58. DINARD près PLAGE villas

Calmont. 45 km aud Toulouse villa neure F5, 160 m², mase zen., poutres apper., tarrasse Terr. 4,600 m². Pšche, chasse Frais réd. 55 U. (98) 27-15-95

MONTPELLIER

ARDECHE DU SUD

viagers

Dens un bei imm. pierre de Flandres, 48.000 cpt + 1.100 occupé fine 68 ans. 3 p. ch. F. Cruz, 266-19-00.

AV. CHAMPS ÉLYSÉES AV. CHAMISSELT 3225 Emplacement exceptionnel ap-part. 30 m², balc. 330,000 + rents 3,000. Occupé femons 71 ans. LODEL - 356-00-44.

ÉTUDE LODEL, 35, bd Voltaire, 75011 Parts. T&L: 355-61-68-Soccalista viagora. Expérience.

immobilier

information

POUR VENDRE OU ACHETER

appartements achats de campagne JEAN FEUILLADE, 54, sv. La Motte-Piquet, 15°: 566-00-75, Recherche pour clients sérieux APPTS à pertir de 100m² dans 15° et 7° ands.

URGENT Part. paie comptan. Appart. 70 m² env. Confort 7\* 15°, 16°, 17°. T. : 368-48-44 fermettes MICHEL BERNARD

42, AV. VICTOR-HUGO. TG.: 502-13-43. RECHERCHE, DIFFERENTS MARTIERS, APPTS, HOTEL PARTICULIERS, SUREAUX Recherche 2 3 4 p. PARIS, prédère 5°, 6°, 7°, 12°, 14°, 15°, 18° avec ou sons traveur. PAE CPT chez notaire. 873-20-67 même le soir. 9 ion de NIMES, mas rénové par décorateur. Gd séj. avec cheminés musale, 4 ch., s. de bains et a. d'esu. 220 m² habi-tables. Jardin clos (photo s/dem.). 850.000 F. Cabinet Jacques DDIER, 20, bd Gam-bette, NIMES. (65) 67-53-37.

locations non meublées offres

**Paris** Métro M.-Dormoy, studio d' conft, 4º ét., 28c., calme, soleil, vus. 2.100 F. Garantie demandés. Scr. s/m² 2674 is Monde Pul-service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des ballens, 75008 Paris.

(Région parisienne

Grand 2 pièces, tout confor refeit neuf. Px: 2.260 F ne Tél.: 227-92-89. OUEST RÉSIDENT, R.E.R.

locations

demandes Paris

EMPLOYÉE SOCIÉTÉ GÉNÉRALE cherche Appt 2 pièces-2,500 F/mois.

FONCTIONNAIRE recharche 3 PIÈCES PARIS. Après 19 heures : 990-37-08. (Région parisienne)

Etude cherche pour CADRES villes ttes benl., loyer garanti. (1) 889-89-66 - 283-57-02. immeubles

JEAN FEUILLADE, 54, sv. La Motte Picquet, 15°, 566-00-75 Paie comptent, 18°, 7° arrets IMMEUBLES même cooppes.

POUR VENDRE OU ACHETER maison, appertement, chitasu, propriété, terrain, commerce, sur toute le France. BIDICATEUR LAGRANGE fondé en 1876, 5, r. Greffuhe, 75008 Paris. Tél.: 18 (1) 266-48-40.

# Immobilier d'entreprise et commercial

bureaux

Locations

AVENUE DE CLICHY lèces, 85 m² à rénover. IMMEUBLE, 3ª ÉTAGE GARBI 567-22-88. CHAMPERRET — ST-CYR Etage élevé, auc. balc. 3 +P. 1 cft. 575 000 F. 322-61-35 AVENUE NIEL

l p., cuis., beins, w.-c., parf. é Tél. : 634-13-18. 19° arrdt QUARTER VILLETTE

17° arrdt

LOCAL PROFESSIONNEL EN REZ-DE-CHAUSSEE sur cour clair et calme. Idéal pour activité type : architecta, Paris-13". Tél. ; 323-58-65. Y/SIÈGE SOCIAL XVIP Domiciliation, siège social, constit. sté, secrét. tril., loca-tion bursaux. Tél.: 651-29-77.

VOTRE SIÈGE SOCIAL **DOMICILIATIONS** 355-17-50

AGECO 294-95-28 Stège SOCIAL A PARIS Bureau ou domicilistion + services (1) 346-00-55.

bureaux

CHAMPS-ÉLYSÉES



conjoncture : in makes #

TOOLS IN THE

Table leader a discussion · 「新 いぶなご・86、 年月 - Andrews and the

京山田田 1921年 1921年 - 1930年 日本 **安全 (報報**) 中国政権を対する。 1930年 - 1931年 19 "The second of the first Company of the Control of the Contro سعودان وحجانا وعالا 

Lagara Caraca Ca

ente entere de la companya de la co CA T LABORE , e⊅° The Barbard and Comme

The second of th

هكذا من الأصل

# economie

# – REPÈRES —

# Dollar: reprise à 9,30 F

Relativement stable ces derniers jours, le dollar s'est raffermi mardi matin 2 juillet sur la plupart des grandes places financières internationales. A Paris, il s'échangeait à 8,3020 F (contre 9,2285 F lundi soir). A Francfort, son prix était monté à 3,0550 DM (contre 3,0280 DM). Les cambistes signalaient une assez importante demande d'origina commerciale, en particulier. Ils attribuaient cette reprise à des achats de couverture en liaison avec le fermeture du marché new-yorkeis jeudi 4 juillet pour la célébration de la fête de l'indépendance.

## Conjoncture : un mieux en RFA

L'activité économique se serait nettement accélérée au deuxièm trimestre en RFA. Selon l'Institut de conjoncture IFO de Munich, le taux de croissance anouelle aurait atteint 4,5 % par rapport au deuxième trinestre 1984, L'activité sa ralentirait au deuxième semestre, du fait de la construction (dans le reste de l'industrie, le climat s'améliorerait). Sur l'ensemble de 1985, IFO maintient des prévisions de 2,5 % de croissance.

#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

·		UR MURS		. SEX MOIS
	+ has + heat	Rep. + os dig	Rep. + ou disp	Rep. + 00 dáp
E-U. can. (ca (188)	9,2879 9,2909 6,8467 6,8455	+ 185 + 285 + 38 + 55	+ 300 + 410 + 78 + 115	+1485 +1185 + 273 + 371 + 744 + 793
Mi Jecie .B. (100) .S. (1 000)	2,7013 2,7829 15,1279 15,1365 3,6405 3,6431 4,7736 4,7763	+ 75 + 84 + 172 + 229 + 163 + 159 - 162 - 136	+ 157 + 170	+ 722 + 766 + 488 + 525 +1048 +1334 + 893 + 956 - 893 - 889 -1152 - 968

#### TAUX DES EUROMONNAIES

en 17	_					<del></del> -		<del></del>
SE-U	8	8 14	7 11/16	7 13/16	711/16	7 13/16	7:7/3	8
DM	5 3/8		5 3/8	5 1/2	5 3/8	5 1/2	5 1/2	5 5/8
Pletie	5 3/4		6 5/8	-6.3/4	6 9/16	6 11/76	6 9/16	6 17/16
F.E. (100)	8 5/8		8 9/16		811/16	\$ 15/16	815/16	9 3/16
TS	3 :	4	5 3/16	5 5/16	5 1/4	5 .3/8	5 1/4	5 3/8
L(1986)	13	ъ	13 -5/8	14	13 5/8	5 3/8 14	14	14 5/16
£	12 3/4	13	12 5/8	12.3/4	12 1/2	12 5/8	12, 3/16	12 5/16
F. frànça .	10 1/16	10 5/16	19 3/8	19 5/8	10 1/2	18 3/4	10 3/4	11

fin de matinée par une grande banque de la place.

#### (Publicità) AVIS AU PUBLIC

Ligne à deux circuits 400 kW Gâtinais-Circiliera et raccordement de l igne à 400 kW Taberderie-Villejust au poste de Cirolliers (tronçon traversent le département du Loiret)

If est porté à la conneissance du public qu'une instruction administrative est ouverte sur la demande présentée par ÉLECTRICITÉ DE FRANCE, en vue d'obtenir la déclaration d'utilité publique des travaux de construction de la ligne visée ci-dessus.

Conformément su décret nº 77-1141 du 12 octobre 1877, le dossier présenté par ÉLECTRICITÉ DE FRANCE comporte une étude d'impact.

Du lundi 1º juillet 1986 au fundi 4 novembre 1986 inclus, les personnes intérepées pourrant en prendre conneissance aux lieux; jours et heures ci-agrès:

- à la préfecture d'Oriéens : Direction des relations avec les collectivités te bureau des opérations immobilières et de l'urbanisme, 3° étage :
- bureau des opérations immobilières et de l'urbanisme, 3° étage e du lundi au joudi, de 8 h 30 à 16 h 30; e le vendredi, de 8 h 30 à 15 à 30; e et les semedis 5 et 26 octobre 1885, de 9 h à 12 b; à la sous-présecture de l'infériers; e du lundi au joudi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h;
- e le vendreit, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h;
- à le mairie de Puisseux;
   e du londi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h;
- e le samedi, de 9 h à 12 h; - à la mairie de Malesharbes :
- e du fundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 à 17 h; e le samedi, de 9 h à 12 b;
- à la mairie de Phhisiera : e du lundi au jeuti, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h ; a le vendradi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h ;
- à la maine d'Autray-la-Rivière ; le mandi et le vendredi, de 18 h à 20 h ;
- à la mierie de Betiliy-en-Gibinais ; e juillet et août : le vendredi, de 17 h à 19 h 30 ; e à partir de teptembre : le mardi et le vendredi, de 17 h 45 à 19 h ;
- à la mairie de Boynes; e du lundi su vendredi, de 9 b à 12 h ; e le samedi, de 9 h à 10 h ;
- à la mairie de Givraines : le jaudi, de 11 h à 12 h ;
- w se puzz, co 1 i n à 12 n;

  à la mairie de La Nauville-sur-Essonne;

  è jusqu'au 19 juillet 1985 inclus ; le mardi et le vendredi, de 18 h à 19 h 30;

  è du 21 juillet au 15 août 1985 inclus ; le mardi, de 18 h à 19 h 30;

  à partir du 16 août 1985 ; le mardi et le vendredi, de 18 h à 19 h 30;
- a la mairie de Menchecotri;
  e jusqu'au 10 justet 1985 : le marti et le vendredi, de 18 h à 19 h 30;
  e du 11 juillet au 10 août 1985 : le marti et le vendredi, de 18 h à 19 h 30;
  e à partir du 11 août 1985 : le marti et le vendredi, de 18 h à 19 h 30;
- à la mairie de Nongeville : le le vendredi, de 18 h à 19 h 30. En ces de fermeture, te maire recevra à son
- e le mardi et le vendredi, de 18 h à 19 h 30. En cas de fermeture, le maire rece
- à la mairie de Yèvre la Ville :
- e en juillet, septembre et octobre : le lundi et le jeudi, de 16 h à 18 h ; e le samedi, de 9 h à 11 h ; e en soût : le lundi et le jeudi, de 10 h à 12 h ;
- à la maine de Coudray :
- à la mairie de Coteiray;
   e en juillet, septembre et octobre; le mardi et le vendredi, de 18 h à 19 h 30;
   è en soit: le merdi, de 18 h à 19 h 30;
   à la Direction régionale de l'industrie et de la recherche Région Centre, 16, nue Adèle-Lanson-Chensuit (division énergie, 4-étage), 45655 Saim-Jean-le-Blanc Ce-
- e du landi au vandradi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.
- Excepté les jaud; 15 solit, vendred: 1" novembre 1986 et les jours fériés. Un registre sera également déposé avec chaque dossier afin que les personn ressées puissant y consigner leurs observations.

ORLÉANS, le 10 juin 1986.

# AUJOURD'HUI

juillet-août 1985

# Avoir 20 ans

- Protestataires. Ventres mous.
- Babs jouisseurs. BCBG.
- Modernistes. Beurs. Branchés. Bosseurs.
- Syndiqués ?

Un numéro de 96 pages au prix de 36 F. Un numéro de 96 pages au prix de 36 F. En vente chez les marchands de journaux.

CFDT-Aujourd'hui : 4, boulevard da la Valerte - 75955 Paris cédex 19.

Abonnement : 180 F (1 an/6 numeros) - CCP La Source 34,784.90 H

## SOCIAL

# Mise en règlement judiciaire de Tourisme et travail

La première chambre civile du tribunal de Paris a prononcé le juillet la mise en règlement judiciaire de la fédération Tourisme et travail, proche de la CGT. Le tribunal a désigné comme syndics MM. Jean-Claude Pierrel et Alain Pernot. Le bélan avait été déposé le 28 juin dernier par l'administrateur provisoire, M. Albert Chassagnon. Les pouvoirs publics ont cependant assuré que les 210 000 vacanciers inscrits cette ampée pourraient partir normalement,

quarante-cinq personnes (soit le quart des effectifs de l'association) n'aura pas suffi à redresser les comptes de Tourisme et travail. Officiellement, la fédération avait 9,5 millions de francs de déficit à la fin de l'exercice 1983 et 18 millions de francs fin 1984. Depuis, la situation se serait détériorée : les inscrip-tions pour les séjours à l'étranger cette année sont inférieures de 40 % aux prévisions. L'association a demandé un prêt de 30 millions de francs aux pouvoirs publics en jan-

L'affaire de Tourisme et travail est une étape de plus dans la crise qui agite le tourisme social. Il y a des précédents : le Touring Club de France n'a-t-il pas déjà été mis en règlement judiciaire le 12 juin 1981 après quatre-vingt-dix ans d'exis-

Le tourisme social est né et s'est développé après la guerre. Différentes associations ont, en effet, profité de la naissance des comités d'entreprise pour proposer des vacances et des loisirs aux salariés. Tandis que, par exemple, Tourisme et travail ne cachait pas ses liens avec la CGT, l'OCCAJ (Organisation centrale des camps et activités de jennesse) était dans la mouvance de la CFDT et de FO. Mais depuis quelques années, les difficultés du tourisme social s'accumulent.

Première explication : les associations n'ent pas su maîtriser leurs coûts. Coûts d'investissement tout d'abord : les vacanciers réclament de plus en plus d'espace et de

confort. Mais l'investissement pour un lit est passé à VVF (Villages, vacances, familles) de 5 000 F en 1959 à 40 000 F en 1979. Les coûts de fonctionnement, eux aussi, se sont élevés : il faut entretenir durant toute l'année un parc immobilier utilisé en moyenne deux mois par an ; par ailleurs le ministère du tourisme reconnaît, aujourd'hui, que les effectifs permanents des fédérations sont < trop importants >.

La crise n'a pas épargnê le tou-risme social : la durée des séjours à l'OCCAJ était de vingt jours en 1980, de dix-sept jours en 1984. Les subventions complémentaires out baissé elles aussi: 130 millions de francs ont été versés par la Caisse d'allocations familiales au tourisme social en 1981, 90 millions en 1983. 90 millions en 1985. En outre, les caisses décentralisées pourront désormais affecter ces sommes à d'autres activités que le tourisme

Surtout le « produit » proposé par les associations est lui-même remis en cause. Le tourisme social n'a pas su se donner un nouveau visage, se renouveler. Ailleurs, les voyages à thème (le golf, la pêche) se déve-loppent, les vacanciers réclament des animations, ils délaissent les pensions complètes » mais désirent plus de services. Quand ses prix ne sont pas compétitifs il n'est pas étonnant de voir un comité d'entreprise de la région parisienne prendre ses inscriptions au Club Méditerranée.

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

### LE DISPOSITIF LÉGISLATIF DE M. DELEBARRE

# Le nouveau système de congés de conversion sera fondé sur le double volontariat des entreprises et des salariés

Dix jours après l'échec des négo-ciations entre les partenaires sociaux sur l'extension des congés de conversion - les fameux contrats formation recherche d'emploi (CFR) . M. Michel Delebarre, ministre du travail, ne reste pas l'arme au pied. N'écoutant pas les conseils de M. Gattaz, qui demandait au gou-vernement de ne pas intervenir, il prépare un dispositif législatif qui permettra d'avancer là où la politi-que contractuelle a failli. Mais l'avancée sera modeste, donnant quelques satisfactions au CNPF sans heurter les syndicats.

M. Delebarre consulte, ce mardi 2 juillet, les partenaires sociaux en les recevant les uns après les autres. Mercredi, il présente au conseil des ministres une communication sur les movens de sortir du blocage actuel sur les CFR. Un projet de loi-cadre devrait, selon certains syndicalistes, être déposé à la session extraordinaire de juillet, qui doit déjà débattre de la Nouvelle-Calédonie et de la modernisation de la police.

Plus question de généraliser les CFR à l'ensemble des salariés victimes d'un licenciement économique. Le projet de loi sera fondé sur un double volontariat : d'une part, celui des branches d'activité et des entreprises (celles-ci pouvant y recourir même en l'absence d'un accord de branche), d'autre part, celui des salariés, qui garderont la possibilité de préférer l'inscription directe à l'ANPE plutôt que le passage pendant un an dans un système de formation reclassement (qui rallonge d'un an la durée d'indemnisa-tion). Les entreprises auront en main la carte des CFR, mais elles ne

l'utiliseront que si elles le souhai-tent, comme cela se produit chez Citroën ou, plus généralement, dans la sidérurgie et les chantiers navals.

Plus question, non plus, de demander à l'UNEDIC, géré par des partenaires sociaux qui ont montré leur incanacité à se mettre d'accord sur les CFR, d'apporter sa contribution au financement. Celuici sera partagé, selon une clé de répartition qui reste à négocier entre l'État et les entreprises, la question de la participation des salariés euxmêmes par abandon de leurs indemnités de préavis restant également

Le caractère optionnel des CFR devrait satisfaire le CNPF et aussi FO. En revanche, d'autres points de friction se profilent avec le patronat. Ainsi, le projet du ministère, conformement à ce qui s'est notamment produit chez Citroën, prévoit que le lien juridique entre le salarié licencié et son entreprise sera maintenu pendant la durée du CFR.

Conséquence : les bénéficiaires des CFR, même s'ils sont relativement peu nombreux, ne seront pas comptabilisés parmi les demandeurs d'emploi inscrits à l'ANPE, le minis-tère acceptant toutefois de réfléchir - il l'a déjà fait savoir officiellement - à la recommandation de l'OIT sur la création d'une catégorie intermédiaire pour les personnes en - sous-emploi -, ni chômeurs, ni salariés. - Les catégories de chômeurs, ce n'est pas l'affaire des partenaires sociaux . dit-on au minis-

### **BANQUES**

TIRAILLÉE ENTRE LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE ET LA MUTUELLE ASSURANCE ARTISANALE DE FRANCE

# La Banque hypothécaire européenne devrait rapidement connaître son sort

coursières qui s'annonçait comme - la prise de contrôle de la Banque automobile, ordinateurs...). ivpothécaire élitopés nne (BHLL) risque d'être amputée de quelques épisodes. Répliquant à l'offre publi-que d'achat (OPA) lancée fin avril dernier, puis amendée ultérieurement, par la Mutuelle assurance artisanale de France (MAAF), la Société générale a en effet déposé, le 1º juillet, une contre-OPA au prix de 367,50 F par action BHE, soit les 5 % supplémentaires exigés par rap-port aux premières enchères (350 r), conformément à la réglementation dans ce type d'opération.

Non contente d'offrir un prix supérieur et de l'élargir à la totalité du capital de cette banque dont elle ne convoitait initialement que 45 % (s'alignant en cela sur la MAAF), la Société générale entraîne dans son sillage deux autres candidats à la reprise en • pool • : la Midland Bank SA et les Assurances du groupe de Paris. Pour autant, la hanque de M. Jacques Mayoux qui détient déjà directement 11,80 % de la Banque hypothécaire européenne et 15 % à 20 % supplémentaires grâce à une série d'options, se dit prête à limiter à 45 % ses ambitions de façon que cet établissement continue à figurer dans la catégorie des banques privées. Quitte à procé-der - à une répartition définitive des titres entre les initiateurs de l'offre, après dépouillement des résultats ».

Mais quels sont donc les atouts de cette banque qui méritent autant d'intérêt? Tout d'abord, la taille: parmi les établissements privés qui pratiquent le crédit à moyen et long terme, rares sont ceux qui peuvent afficher un total de 1,7 miliard de francs d'opérations nouvelles (chiffres fin 1984) et un encours dépassant les 6,5 milliards de francs. Ensuite le réseau : avec ses deux guichets en région parisienne et une quinzaine d'autres répartis en province, la Banque hypothécaire curopéenne dispose d'une implantation enviable. Enfin, la spécialité : le financement de la construction qui permet de jouer sur trois catégories de clientèle (promoteurs de programmes immobiliers, acquéreurs de logements individuels et constructeurs de locaux à usage professionnel, industriel ou commercial).

C'est là - un marché - que la Société générale n'avait pas encore en l'occasion de développer avec autant d'application qu'elle l'a fait ces dermers mois en complétant pro-

L'une des batailles financières et gressivement sa panoplie d'établissements de crédit spécialisés (crédit- réflexion pour un établissement qui un des meilleurs feuilletons de l'été bail, crédit à la consommation,

> De son côté, la MAAF voit dans cet établissement bancaire un prolongement idéal pour ses 1,3 million d'adherents auxquels elle pourrait offrir des produits d'épargne et des crédits. En cela, elle ne serait qu'adopter la stratégie suivie en ce moment par nombre de compagnies d'assurance ou de mutuelles qui « s'offrent » une banque. C'est le prix qui fera la décision.

Si elle veut surenchérir sur la contre-OPA de la Société générale, la MAAF conseillée par la banque Stern, doit à son tout majorer son offre de 5 % pour la porter à 386 F, ce qui représente, sur la base du nombre de titres actuellement en circulation (près d'un million après la récente augmentation de capital) une somme de l'ordre de 380 mil-

lions de francs. Un prix qui mérite a perdu 48 millions de francs en 1984. Après, il est vrai, une série de siers délicats exigées, par M. Daniel Deguen, président de la BHE depuis le 1ª janvier 1985 et qui espère pré-senter « dès 1985 des comptes en net

De son côté, la Société générale ne paraît pas prête à lacher prise même si - des actionnaires repré-sentant 16 % du capital de la BHE - ne veulent pas souscrire à son offre. L'extrême éclatement du capital de la Banque hypothécaire permet toutes les hypothèses mais le rapport de forces apparaît dès à présent d'autant plus disproportionné que la Société générale jette dans la balance un élément qui doit être également pris en compte dans cette affaire : l'amour-propre de son prési-

SERGE MARTI.

A titre d'à-valoir

#### ML BERGERON PROPOSE UNE **AUGMENTATION DE 0,2 %** DE LA COTISATION **UNEDIC DES SALARIÉS**

M. André Bergeron a écrit le Is juillet aux présidents du CNPF et de la CGPME pour proposer, pour l'immédiat », une augmentation de 0,2 % de la cotisation UNE-DIC des seuls salariés afin d'aligner à compter du la juillet les allocations des trois cent trente mille chomeurs en fin de droits de l'assurance-chômage sur les alloca-tions de solidarité à la charge de

Dans sa lettre, le secrétaire général de FO, prenant acte des - diffé-rences de point de vue - entre le patronat et les syndicats sur l'équilibre financier de l'UNEDIC propose « une augmentation de 0,2 % de la cotisation versée aux ASSEDIC par les entreprises et par les salariés. Ce relèvement serait un à-valoir sur des décisions qui résulteront de la négociation - et serait, pour l'immé diat, à la charge des seuls salariés.

Cet avis est publié uniquement à titre d'information.

Programme d'Euro-Papier Commercial



# CRÉDIT D'ÉQUIPEMENT

DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES

La banque sousignée a été selectionnée pour assurer la distribution de ce programme.

Shearson Lehman Brothers International

Juillet 1985

# Priorité au rétablissement de la compétitivité

Il est urgent que l'Italie stabilise le poids du secteur public et freine l'inflation afin de restaurer la compétitivité des produits nationaux, estime l'OCDE (l'Organisation de coopération et de développement économiques) dans sa dernière étude annuelle sur le pays.

C'est à cette condition que le pays pourra sortir du dilemme auquel elle est confrontée : la lutte pour l'inflation oblige à une certaine stabilité de la lire par rapport aux autres monnaies européennes; la dégrada-tion de la compétitivité impose un freinage de la demande intérieure, obtenu par le maintien de taux d'intérêt élevés. Ces taux alourdissent la charge de la dette -aujourd'bui 91 % du produit intérieur brut - et donc du financement du secteur public.

Pourrant les résultats semblaient encourageants. L'année dernière, l'Italie, sortie plus tard de la récession que l'ensemble des pays euro-péens de l'OCDE, a rattrapé son retard. Elle a enregistré une croissance légèrement supérieure à la moyenne des pays européens. Le chômage a baissé, et le rythme annuel de la hausse des prix a été

divisé par deux.

Mais les progrès réalisés ont peu réduit l'écart d'inflation qui demeure élevé entre l'Italie et ses partenaires commerciaux. D'autre ne veulent pas attirer l'attention sur les prix, pourtant tout à fait compétitils. Un profil bas, qui pourrait s'expliquer par les privilèges dont jouit Hyundai: Au contraire des dépenses budgétaires due.

d'après l'OCDE, à « l'évolution qui a conduit dans de nombreux domaines (santé ou finances locales) à décentraliser les dépenses et à centraliser les recettes .. Quant aux recettes, une réforme de l'imposition risquerait surtout de relancer l'inflation, par suite des anticipations des contri-buables. « Il est nécessaire que les tacles politiques ».

autorités accentuent leurs efforts : conclut l'OCDE sinon, « l'économie italienne en souffrira dans son ensemble». Mais l'organisation internationale reconnaît aussi que, pour atteindre ces objectifs, les auto-rités italiemes doivent mettre en œuvre des mesures « dont l'applica-

Au Canada

## Les Coréens dépassent les Japonais

Quinze mois ont suffi au Coréen Hyundai pour devenir le premier exportateur d'automobiles étrangères au Canada. En avril 1985, il y a immatriculé 5 300 voitures, devan-cant Volkswagen (4 450 immatricu-lations). Toyota ou Honda. Le mois attors), loyota ou rionda. Le mos d'avant, il n'était encore que quatrième. Hyundai a commencé au Canada à la fin de l'année 1983. Depuis, il a déjà exporté plus de 25 000 Pony et Stellar, multipliant par cinq ses projections initiales. Ce chiffre devrait encore doubler en 1095. 1985.

Selon le constructeur, la liste des qualités des deux modèles est lon-gue, depuis la simplicité des lignes jusqu'à la consommation réduite, en passant par les pneus Michelin. Mais, curieusement, les Coréens ne veulent pas attirer l'attention sur

des quotas ni ne supportent de droits de douane - la Corée bénéficiant encore des conditions réservées aux

pays en voie de développement.

Le Coréen explique ce traitement de faveur par sa politique, qui lui fait acheter 50 cents de composants canadiens pour tout dollar de voiture coréenne importée, soit beaucoup plus que ses concurrents japonais. Le gouvernement canadien se rend pourtant aux évidences des concurrents, qui voient en la Corée un exportateur tout à fait développé. Il lui impose un régime douanier transitoire : les Coréens paieront dès l'année prochaine deux tiers des droits d'entrée sur les pièces déta-chées, et sur les véhicules à partir de

L'essentiel pour Hyundai reste d'éviter l'imposition de plafonds d'importation, par le Canada et par les États-Unis, où il vendra sa pre-Banque mondiale. mière voiture dès l'année prochaine.

**AGRICULTURE** 

# L'Organisation internationale des bois tropicaux cherche un siège

Paris sera de nouveau candidat

La première réunion de l'Organi-sation internationale des bois tropi-caux, qui s'est tenue du 17 au 28 juin à Genève, s'est soldée par un échec. Les pays producteurs et les caux, qui s'est tenue du 17 au 28 juin à Genève, s'est soldée par un pays consommateurs n'out pu se mettre d'accord sur la localisation de futur siège ni sur l'identité du directeur exécutif. C'est un échec pour la France, qui présentait la candidature de Paris. Cette question sera rééxaminée en novembre pro-chain; elle fera aussi l'objet de nombreuses conversations dans les conloirs du congrès forestier mondial, qui se tient à Mexico du 1s au 12 juillet, sous l'égide de la FAO.

L'accord international sur les bois tropicaux a vu le jour en novembre 1983. Il a pour objectif la conserva-tion et le développement des forêts tropicales. La valeur du commerce international de ces bois est estimée à plus de 60 milliards de francs. L'accord, toutefois, ne comporte pas de clauses économiques : pas de stocks régulateurs ni de systèmes de prix comme dans les autres accords de produits. L'Organisation devra gérer les fonds versés volontaire-ment par les Etats parties de l'accord et orienter les projets de développements industriels et fores-tiers. À ce titre, l'Organisation internationale aura à composer et travailler tant avec la FAO qu'avec la

La France, première importatrice avoir de nouveau tointes ses chances de bois tropicaux de la Commu-nauté, était officiellement candidate depuis le conseil des ministres du

Selon Mt. Nallet

# LA PRODUCTION LAITIÈRE **POURRA PROGRESSER** DANS LES ZONES DE MONTAGNE

(De notre correspondant.)

Clermont-Ferrand. - M. Henri Nallet, ministre de l'agriculture, a realet, initiate de l'agriculture, a effectué, lundi le juillet, une visite surprise du marché de Maringues, petite ville voisine de Limagne (Limousin). Accompagné d'élus socialistes auverguats, il a évoqué la question de nouveaux quotas laitiers (pour la campagne 1985-1986), dont le niveau sera connu dans les prochains jours. Au passage, il a pré-comsé « la diversité à l'intérieur des exploitations ».

Face à la limitation de la production, M. Nallet a souhaité que les plus gros producteurs soient solidaires « des petits, des jeunes, de ceux qui se modernisent, de ceux qui ont des dettes ». Cette solidarité devrait se traduire par une réduction de production plus importante.

Quant aux zones de montagne, le ministre pense qu'elles ne devraient pas être concernées par la limitation. Mieux : il s'est prononcé en faveur de mesures permettant d'accroître en cours d'année la production des régions d'altitude.

L T.

# OFFICIERS MINISTÉRIELS VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 563.12.66

Vente su Palais de ketice de PARIS, ieudi 11 juillet 1985 à 14 heures **PAVILLON à ROMAINVILLE (93)** 

allie des Blommes, nº 11 LIBRE DE LOCATION MAIS OCCUPÉ PAR LES SAISIS MISE A PRIX: 100 000 FRANCS

twant être baissée d'un quart - M° Yres TOURAILLE, avocat à PARIS (9°).

48, rue de Clichy, 874-45-85 - M° P. MIZON, syndic à PARIS, 60, bd de Sébastopol.

Venne après liquidation de Biens au Palais de Juatice de PARIS le Jeadi 11 Juillet 1985 à 14 beures

PROPRIÉTÉ A USAGE INDUSTRIEL rue de la Goutte-d'Or, uº 72 à 86, ree Sadi-Carnot nº 31 rue des Ecoles nº 56, à l'angle de ces voies à

**AUBERVILLIERS (93)** MISE A PRIX: 1500 000 FRANCS

Sudresser à M. LEOPOLD-COUTURIFR, avocat 14, rue d'Anjon — Maître PHILIPPOT, Syndic à PARIS 5, 169, rue Saint-Jacques — Tous Avocats pour Tribunal de grande Instance PARIS — Sur lieux pour visiter.

VENTE AU PALAIS DE JUSTICE DE PARIS - JEUDI 11 JUILLET 1985 à 14 H

UN LOCAL COMMERCIAL LIBRE DE LOCATION - sis 99, rue de Charonne à PARIS 11<sup>e</sup>

MISE A PRIX: 450 000 FRANCS S'adresser à M' Daniel PAQUET, Avocat 27, boulevard Raspail 75007 PARIS, Tél.: 544-52-95 - M' PIERREL, Syndic à PARIS i\* nis - et pour visiter au magasiu HFTV, 100, rue de Charoni à 75011 PARIS.

Vente sur subrogation de saisie immobilière au Palais de justice de PARIS, le jeufi 11 juillet 1985 à 14 heures

IMMEUBLE à PARIS (8°) rue des Saussaies, nº 3

a une une seus sales, nº 3 comprenant un CORPS DE RATIMENT sur rue élevé sur caves d'un rez-do-chausaée et de six étages - AUTRE BATIMENT sur cour élevé sur caves d'un rez-do-chausaée et de quatre étages.

MISE A PRIX: 1350 000 FRANCS

S'adresser pr 13 rens. à M° François INBONA, de la SCP MORRIS, LUCAS, INBONA, sté d'avocats. 4. avenue Sully-Prudhomme, à PARIS (7°) - Tél. : 555-74-06.

VENTE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE AU PALAIS DE JUSTICE DE PARIS le Jeudi 11 Jaillet 1985 à 14 heures — En un lot

**IMMEUBLE à PARIS 11°** à USAGE d'ATELIERS et de BUREAUX

élevé sur sous-sol d'un rez-de-chaussée et de 4 étages 4 et 6, Passage Louis-Philippe MISE A PRIX : 3 500 000 FRANCS S'adresser pour tous renseignements à la SCP SCHMIDT DAVID, Avis à PARIS 17-76, avenue de Wagram. Tél. : 766-16-69 du Lundi au Jeudi de 10 h à 12 h ~ sur lieux pour visiter pour connaître les jours et heures de visite téléphonez au : 766-16-69 du Lundi au Jeudi de 10 heures à 12 heures.

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice à PARIS le Jendi 11 Juillet 1985 à 14 heures — En un seul fot

LOGEMENTS à PARIS 4°

rase du Trisor, numéro 4

4º étage pie fee die 2 pièces sur rue et 27/1000° - palier de gauche pie die sur courette comprenant entrée, ch. cuisine, W.C. deux débarras et 23/1000° - au étage CHAMBRES nº 10 et 4/1000° - Au sous-sol CAVE nº 7 et 1/1000° MISE A PRIX: 100 000 FRANCS pour tous renseignements à M\* F. INBONA de la SCP MORRIS LUCAS INBONA, Sté d'Avocats, 4, av. Sally-Prodhomme à PARIS 7 Téléphone : 555-74-06.

onte après liquidation de biens au Palais de justice de NANTERRE le jeudi 11 juillet 1985 à 14 heures - En au lot

un IMMEUBLE à SOCHAUX (25) me du Général-Leciere, comprenant : UN BATIMENT dénominé n° 2, comp dech. hall, garage, box, w.-c., 2 pces de rangt, à l'ét. dégi, 4 bureaux, local sun local commandé par les bureaux.

MISE A PRIX: 100 000 FRANCS ir. pr ts rens. à M° GUILBERTEAU, avt à NANTERRE (92), «le Vallons» square de la Brêche-aux-Loupe, tél. : 260-20-49 - M° OUIZILLE, syndic, sv. G-Chempsoossa à NANTERRE (92) - An greffe des criées du TGI de NANTERRE (92) où le mhier des charges est dépuié et sur les lieux pour visiter. Rectificatif à insertion parue le 26 juin : Vente d'un appart, à Paris (19°), 2 r. V.-Galland par M° PERARD Lire : Vee bandi 8 juillet au lieu de jeudi indiqué par errour

Vente après liquidation de biens au Palais de justice de Nanterre le jeuil i 1 juillet 1985 à 14 heures APPARTEMENT comp. une pièce cuis. WC au r. do-ch. d'un immeuble sis 6 his, r. Ernest-Ressau et Villa-Marguerite saus naméro loué ISSY-LES-MOULINEAUX

(Hauts-do-Seine)

(Hauts-do-Seine)

Mise à prix: 30000 R.

S'ad. à Mª Guilberteau, avi à Nanterre

Le Vallona., 38, square de la Brêcheaux-Loups. • Têl.: 260-20-49. • Mª Amilinet,
syndic, 2, rue des Trois-Conils à Bocdeaux (33) • An greffe du TGI de Nanterre où le cabier des charges est déposé.

S/lieux pr visiter.

Vente au Palais de justice Paris. Jeudi 11 juillet 1985 à 14 à à IVRY-SUR-SEINE (94) lans un immeuble sis 11-13, boui

I'ld UN APPARTEMENT de 2 pièces

7 sa 5 STUDIOS à auxinager
Misses à prix : 10 000 F chaque lot
7 sa 10 CAVES 100 F chaque lot
16 lot 10 CAVES 100 F chaque lot
M\* Ywes TOURAILLE, avocal, Paris (9), 48, r. de Clichy, 874-45-85.
M\* J.-Y GUILLEMONAT, syndic à Paris, 43, r. de Richelien

Vente sur saisie immobilière au Palais de justice d'Evry (91) rue des Mazières - Le Mardi 9 juillet 1985 à 14 beures UN PAVILLON à ANGERVILLE (91)

Impasse des Violettes numéro 2 cadastré section ZT nº 266 pour 17 ares 16 centiares MISE A PRIX: 150000 FRANCS spensable pr enrichir - Rens. Ma Akona et Traxillo, aves ass. 4, bd de l'Europe à Evry (91) - Tél. : 079-39-45.

Vente sur saisie immobilière au Palais de instice de Natte APPARTEMENT à BOULOGNE-BILLANCOURT

(Hauts-do-Seine) 100 à 102, rue de Bellevae de 4 pièces princ. an 8- étage - 2 caves et 2 parkings MISE A PRIX: 150 000 FRANCS S'ad. à la SCP Courteault, Ribadeau-Demas, aves 17, av. de Lamballe, Paris-16: Tél.: 524-46-40.

Vente sur sainie immobilière au Palais de justice d'Evry (9º) le mardi 9 juillet 1985 à 14 h LOCAL COMMERCIAL à SAVIGNY-SUR-ORGE (Essoane) 8, place de la Gare et aliée des M MISE A PRIX: 150 000 F Consignation indispensable pour enchérir. Renseignements : SCP AKOUN et TRUXILLO, avocats, 4, bd de l'Europe à Evry (91) T&L : 079-39-45

Vente au Palais de justice à Paris - Jendi 11 juillet 1985 à 14 beur

MAISON D'HAB. à BARBERIER (Allier)

lieudit « Les Perrets » - comprenant 5 pièces prioc. 2 remiser cour et terrain - Contenance totale : 12573 m² LIBRE DE LOCATION MISE A PRIX: 200000 FRANCS

pouvant être baiasée d'un quart - Me Yves Tournille, avt à Paris-9\*, 48, roe de Clichy. Tél.: 874-45-85. - Me P. Mizon, syndic à Paris, 60, boulevard de Sébastopol.

Vente au Palais de justice de PARIS - Jeudi 11 iniliet 1985 à 14 hours **IMMEUBLE à us. COMMERCIAL** rue Camillo-Godurd, at 116 - LIBRE

à BORDEAUX (Gironde) MISE A PRIX: 550 000 FRANCS Mo Yves TOURAILLE, avocat à PARIS (9°), 48, rue de Clichy, 874-45-85 Mo PERNOT, syndic à PARIS, 144, rue de Rivoli

Cab. de Mª Mallah Sarkozy de Nagy Bosca, avocat à Neuilly s/Seine (92) 188 bis, avenue Charles-de-Gaulle. - Vente s/saisie immobilière au Palais de justice NANTERRE, le joudi 11 juillet, à 14 houres.

UN APPARTEMENT this 3 position patric, and 10°460, Caput 8 th bills. Chi 12 project CAVE sta. 1, 2, 4, place des Reflets - COURBEVOIE (92)

3, 5, terrasse des Reflets MISE A PRIX: 250 000 F - S'adr. SCP GASTINEAU Malangeau et Belttelle-Cousseu, avts associés, 29, rue des Pyramides, Paris ((\*). Tél.: 260-46-79. Ts avts près Trib. Gde Inst. de Nanterre - Sur les lieux pour visiter.

# AFFAIRES

**JACQUES GRALL** 

ble : un apport d'activité, une meil-leure possibilité de promouvoir le savoir-faire français dans le domaine

forestier tropical. Par ailleurs les professionnels réunis au sein de l'Association technique internatio-

nale des bois tropicaux (300 mem

bres répartis dans 61 pays), dont le siège est à Paris et la présidence assurée par un négociant français.

M. Gérard Lemaignen, étaient peu ou prou favorables à la candidature

L'échec de Genève est dû à la multiplicité de candidatures (Paris, Amsterdam, Yokohama, Rio-

Amsterdam, Yokohama, Kiode-Janeiro, Djakarta) mais aussi,
semble-t-il, à l'impréparation diplomatique. Beaucoup de temps a été
perdu, parce que la DATAR voulait
imposer Marseille; des votes africains ont manqué, contre toute
attente, à la France (Gabon et
Cameroun); les États-Unis enfin,
pour des raisons ont dépassent l'éco-

pour des raisons qui dépassent l'éco-nomie internationale du bois, ont

A Genève, la délégation française

a retiré la candidature de Paris

après le deuxième tour de scrutin. Les trois tours suivants n'ont donné

aucun résultat. Mais Paris devrait

fait faux bond.

en novembre prochain.

**Télécommunications** 

## Transpac craque

réseau informatique Transpac, véri-table autoroute des télécommunications, est surchargé depuis deux semaines. Une flambée d'appels des particuliers pour la fonction « kiosque », les services payants obtenus collusions avec les transmissions professionnelles d'ordinateur à ordinateur utilisées par les entreprises, elles-mêmes en forte croissance. Les logiciels se sont affolés devant les embouteillages ainsi provoqués, entrainant des interruptions de service de plusieurs minutes.

Pour retrouver un écoulement normal des trafics et la disponibilité du réseau qui a fait son succés (la ligne ne sonnait « occupée » que pour 0,02 % des appels), la société Transpac a décidé le 28 juin de délester provisoirement le trafic Kiosque pendant la journée. Elle va d'autre part accélérer les investissements prévus d'extension des capa-

Bison futé appelé chez Minitel. cités du réseau (400 millions de Victime du succès du Minitel, le francs cette année) et mettre en place un système de détournement des tralics afin d'éviter les « points noirs ». Dès le 1º juillet, Transpac avait supprimé nombre de ses bouchons, mais la fluidité - parfaite » ne sera pas retrouvée avant septemmission des données par « paquets ». Les chiffres informatiques d'ori-gines diverses sont mélangés habile-ment, transmis, puis ensuite séparés à l'arrivée et orientés vers leurs destinataires finals. Créée en 1979, la société Transpac est une filiale à 100 % de l'Etat, avec les PTT pour tutelle. Elle a réalisé 500 millio francs de chilfre d'affaires en 1984 et 8 millions de profits nets. En un an, le trafic d'entreprise a doublé et le trafic kiosque a décuplé. Au total, Transpac gère actuellement jusqu'à 1,7 million d'appels par jour contre la moitié sculement il y a six mois. Les dirigeants ont été pris de court par cette explosion - F. I. R.

# ENTREPRISES

# Accord entre American Motors et le syndicat du personnel.

Le constructeur automobile American Motors (AMC) filiale américaine de la régie Renault, semble en bonne voie pour rapprocher ses coûts de fabrication de ceux de ses concurrents. Un accord ses cours de rauncaudir de ceux de ses uniminates. Un accord préliminaire vient d'intervenir entre sa direction et le syndications ouvriers de l'automobile (UAW) après un mois de négociations. Il prévoit des réductions de salaires destinées à aligner AMC sur ses concurrents en matière de frais salariaux. Si cet accord était accepté par les ourriers, AMC renoncerait à fermer ses usines de Kenosha et de Milwaukee (Wisconsin).

 La Compagnie générale au lieu de 113 millions de francs maritime va renouveler sa l'année précédente (+ 14,3 %). flotte.

La Compagnie générale mari-time (CGM) devrait - à l'issue des négociations en cours avec les pouvoirs publics - annoncer hainement deux commandes bour renouveler sa flotte. Il s'agit d'abord d'un gros cargo (de 2 000 conteneurs) qui sera appelé à remplacer le Kangourou, sur la ligne d'Australie-Nouve Zélande. Une consultation préli-minaire a été faite auprès de plu-sieurs chantiers navals. D'autre part, le cargo Gauguin qui des-sert Papeete et la Nouvelle-Calédonie sera allongé passant de 164 mètres à 204 mètres. Un appel d'offre international a été lancé pour les travaux.

 Port de Paris : trafic en baisse, mais bons résultats financiers.

C'est une situation très contrastée qu'affronte le Port autonome de Paris. En cinq ans, le port a vu disparaître 12 % de son tonnage, car ses trafics tra-ditionnels régressent. Cela s'est poursuivi en 1984, année au cours de laquelle 20,6 millions de tonnes ont transité par ses installations contre 22 millions en 1983 (- 7,4 %).

En revanche, les résultats commerciaux et comptables de l'entreprise sont bons. En cinq ans, 25 % de recettes supplémentaires (en francs constants) ont été emegistrés. Le chiffre d'affaires de l'année 1984 a dépassé 129 millions de francs

l'année précédente (+ 14,3 %). Marge brute d'autofinancement : 61,9 millions de francs. Bénéfices: 10 millions de francs.

Electronique : démission du président de Thorn-EML

M. Peter Laister, PDG de Thom-EMI, le principal groupe britannique d'électronique, a donné sa démission le 1" juillet en annonçant que les comptes de l'exercice 1984 (clos le 31 mars dernier) seront moins bons que ceux de l'année précédente. Il sera ramplacé par M. Graham Wilkins, ancien PDG de Beecharn Group, Para ment un millier d'emplois serons ment un militer q emplos serons supprimés sur six mille dens la filiale Ferguson (téléviseurs) et l'équipe dirigeante de l'umos, société spécialisée dans les circuits intégrés et acquise l'an dernier lors de sa privatisation, sera

Exxon: 2 milliards de dollars d'amend

Un tribunal spécial fédéral a condamné le groupe Exxon, première compagnie pétrolière mon-diale à payer au gouvernement une amende de 2 milliards de dollars, pour infraction aux règles de contrôle des prix pértollers de 1975 à 1980. Ces règles ont été supprimées en 1981 par le prési-dent Reagan. Econ est accusé d'avoir indûment majoré les prix du pétrole extrait du champ de Hawkins dans le Texas, pour un total de 895 millions de dollars Faut-

A. 学生扩张 75 PM ... 2.2. 617 2 2.3044 

grande illusion A CONTRACTOR SHE & THE SEC.

HI STATE OF THE ST

一个一个多数国际

The state of the s No. of the last of the last

1.5 × 1.4

212

graph to the contract of the c

Station of State

general and an

文件 使 独田

a profession of the SHOW WELL OF

that is the

Takethe 1

The strains on a

ALCOHOL: 1 Lake

و در در دار اللي

2 3 mm

18 May 1 7 1 15

F. 1.15

- 35 # M ( 1.36)

िमहेनद देशका संदर्भ

التك تداية البريمين

Anna Anna Anna Anna Anna

25 4 mg.

Transport

Marine Barrier

िक्षा करता वा

Jumps 1751 18.

-P. T

Paragraphy.

-A Section 1

i ist – e unitag utstag 🗯

-THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IN COLUMN TO THE PERSON NAMED IN COLUM

The second secon ---

The second of the same of the The second second second

The state of the s The same of the sa A COMMENT NAME OF THE PARTY.

Contraction of the second the talk the same and The second secon 26,52 251

The same of the sa THE REAL PROPERTY. The board of the second of the Same to the second seco

TAVAIR LIVE HARRY

**OPPLOMES OF** Mailries on indoor





حكوا من الأصل

Une récente étude de l'IPECODE, l'institut de conjoncture proche du patronat. a relancé le débat, en prévoyant un réajustement des parités au sein du SME qui verrait

dénoncant le caractère pernicieux.

apporte sur ce point une réponse

particulièrement éclairante. Elle

qualifie de a grande illusion » le

recours à une diminution de la

valeur du franc sur le marché des

changes, insistant sur le fait que

toute comparaison avec le passé

serait fallacieuse dans la mesure

où, quoi qu'en disent certains

les pays industrialisés ne bénéfi-

cieront plus du taux d'expansion

qu'ils ont connu ces trente der-

qu'elle était. Aujourd'hui, elle a

pour effet de renchérir immédia-

tement les importations (libellées

pour 34 % en dollars), tandis que

l'effet positif è terme sur les

exportations dépend de variables

exogènes, en particulier du taux

de croissance dans la CEE. Au

demeurant, faisant partie du sys-

tème monétaire européen (SME),

la France ne peut décider seule

du montant de la dévaluation. A

cet égard, on notera que les trois

remaniements monétaires

d'octobre 1981, de juin 1982 et

de mars 1983, au total n'ont pas

été plus forts que la seule déva-

luation du mois d'août 1962

Sachant que la seule force

réellement active de l'économie française est actuellemet l'expor-

tation, c'est sur ce terrain qu'il

faut se placer pour analyser les effets d'une dévaluation. L'étude

de Paribas montre que la suréva-

luation du franc — en général et

même par rapport au mark -

n'est pas établie, que d'autres

elements jouent un rôle détermi-

nant en ce qui concerne la part

des ventes françaises dans les

importations totales de nos par-

tenaires commerciaux. Ainsi, «le

dollar américain est largement

surévalué contre le franc français

et pourtant depuis quinze ans la

part de la France sur ce marché

ble», souligne l'étude.

st stable à un niveau très fai-

Structure

En ce qui concerne l'Allema-

gne, les facteurs déterminants

sance et la structure des

échanges. D'une part *enotre* 

capacité à redresser nos ventes

n'est forte que lorsque la

demande privée, notamment

celles des ménages, est à la

nt plutôt la différence de crois-

JΘ

1773

Une dévaluation n'est plus ce

UNE ÉTUDE DE PARIBAS

La grande illusion

France en retirerait-elle ? La question est à l'ordre du jour

puisqu'elle alimente la polémique entre l'opposition et le majorité, la première, par la voix du RPR, faisant état d'un

indispensable remaniement monétaire, la seconde en

Dans son bulletin économique hausse en République fédérale ».

mensuel, la Banque Paribas - D'eutre part, la nature des pro-

Le moment est-il venu de dévaluer, et quel avantage la

le franc dévalué de 8 % on 9 % par rapport au DM au deuxième trimestre 1986 si le dollar reste cher, on dès cette année si la monnaie américaine fléchit nettement. L'IPECODE justifie cette prévision par l'écart du taux d'inflation entre la France et la RFA. M. Bérégoroy a rejeté catégoriquement cette analyse.

Hôte, lundi soir à Paris, de l'Association française des banques, M. Karl-Otto Poehl, président de la Bundesbank, a exprimé l'e espoir réaliste « qu'aucune modification de parité n'interviendra - dans un avenir proche » tout en souhaitant que les ajustements interviennent rapidement pour éviter toute dramatisation.

# Les bienfaits d'une monnaie forte

La situation du commerce extérieur s'est détériorée depuis le début de cette année. Sur cinq mois, le déficit cumulé atteint 16 milliards de francs, soit plus que le chiffre correspondant pour 1984. Il n'en faut pas plus pour que certains proune nouvelle dévaluation - à froid », afin de prendre en compte l'écart de hausse des prix entre la France et l'Allemagne depuis mars 1983, date du dernier réajustement au sein du SME.

Il faut savoir cependant qu'une

dévaluation n'arrive jamais seule. Deux effets sont à contrecarrer : les squences de la célèbre - courbe en J. d'une part, la croissance des importations entraînce par la relance induite d'autre part. A court terme les prix du commerce extérieur ont tendance à s'ajuster plus vite que les quantités : dans les mois oni suivent une dévaluation. la dégradation des termes de l'échange provoque la détérioration du solde commercial avant que les modifications de part de marché ne soient intervenues. Six à neul mois plus tard, les ventes augmentent et la production française se développe : l'investissement des entreprises repart alors, et les quantités impor-

tées croissent à nouveau puisque

environ 50 % des biens d'équipe-

ment utilisés en France proviennent

de l'étranger. Ce n'est que lorsque le

surcroît d'investissement a été effec-

tué que la balance commerciale peut

retrouver le niveau qu'elle avait le

jour de la dévaluation, après s'être sensiblement dégradée. Des exer-

cices faits par l'INSEE avec le modèle DMS évaluent à trois ans

environ le délai de retour au niveau

du déficit initial si aucune mesure

restrictive n'accompagne cette déva-

luation. Il resterait ensuite à revenir

à l'équilibre véritable, ce qui serait

possible si ce scénario était réaliste.

ll est plus probable qu'une autre

dévaluation se serait avérée néces-

sur les structures

L'existence de ces effets pervers

explique que, dans le passé, toutes les dévaluations réussies aient été

accompagnées d'une politique de

réduction de la demande intérieure

et de surveillance des prix et des

salaires. L'objectif est double : d'une

part effacer les conséquences néga-

tives à court terme de la dévalua-

tion, d'autre part revenir du déficit

initial à une situation d'équilibre du

solde commercial. La relance

qu'aurait dû entraîner la dévaluation

est alors totalement effacée. Par ail-

leurs, si l'on veut éviter que l'infla-

tion ne se propage, il faut que la

hansse du prix des importations soit

prise en charge, soit par les entreprises - ce qui dégrade leur situa-

tion financière. - soit par les

ménages - ce qui pèse sur leur pou-

voir d'achat. Au total, si des

mesures restrictives sont néces-

saires, autant les prendre sans déva-

luer lorsque la situation du marché

des changes le permet : elles seront

d'autant plus légères, et une accélération de la hausse des prix pourra

Il est une autre raison qui incite à

ne pas recourir spontanément à la dévaluation : l'adaptation des struc-

tures de l'industrie française en

serait retardée. Un changement de

saire auparavant.

des importations croissantes de parties d'avion en provenance d'Allemagne fédérale (...). Ce poste, qui pesait pour 0,57 miliard de francs en 1979 dans nos importations, représente actuellement 2,84 milliards de Le déficit de l'ensemble de ces deux postes (automobile et aéro-

duits et leur qualité cont intro-

duit une rigidité dans les

échanges qu'un changement de

l'industrie allemande de l'auto-

mobile dont les progrès dans le

bas et le milieu de gamme lui ont

permis de regagner une fraction

importante de son marché. Sur

ce point, l'eadéquation de l'offre

française à la demande alle-mande n'est pas réalisée». Autre

exemple de rigidité :

l'exportation avec une part fran-

çaise non négligeable, comporte

« L'Airbus, grand succès à

L'étude cite par exemple

parité ne supprimerait pas ».

nautique) a compté pour 35,7 % du déficit global de nos échanges avec la RFA en 1984. Dans ce contexte, souligne l'étude, les effets d'un ajustement du franc français dans le SME risquent d'être minces en termes de parts de marché.

Dernier argument : la dette extérieure de la France. Libellée à hauteur de 58 % en devise américaine, elle s'élevait, à la fin de 1984, à 54 milliards de dollars. « Toute baisse du franc contre le dollar se répercuterait lourdement sur det endettement, confisquant au passage un alléentu dollar. »

Ne suffisant pas à renforcer notre compétitivité, pénalisant nos importations au moment où l'affort d'équipement nécessaire tend à les accroître, une dévaluation n'aurait quelque chance d'être avantageuse que dans le cas d'un environnement international favorable (ce qui ne semble pas être le cas). Pour réussir elle supposerait aussi un renforcement de la rigueur, notemment sur le plan salariet. La croissance déià bien faible, serait encore plus basse « avec les inévitables conséquences pour l'emploi ».

F. S.

Le 2 juillet 1985, KOREAN AIR inaugure sa troisième fréquence au départ de la France vers la Corée.

Dorénavant, il vous sera possible de vous rendre directement de Paris à Sécul les mardi, jeudi et samedi avec un vol au départ de Charles-de-Gaulle à 15 h 00, arrivée le lendemein à 16 h 55, heure

Entre-temps, vous aurez pu apprécier, à bord de nos Jumbos B-747, le raffinement de notre Première Classe, découvrir le luxe et la délicatesse de notre Classe Prestige, et enfin rencontrer le charme et l'accueil traditionnel de notre service de bord en Classe Economique.

KEREAN AIR : LE VOL DIRECT.

parité concerne de l'acon prioritaire les produits standardisés pour lesquels la compétitivité-prix constitue l'argument de vente majeur. Les coûts salariaux sont déterminants, et la concurrence vient le plus souvent de pays à bas salaires. La France aura de plus en plus de mal à rester concurrentielle dans ces produits si

> Pour les entreprises commercialisant des produits élaborés, la compétitivité-prix passe après celle des performances. La valeur ajoutée y est forte et le nombre de fournisseurs potentiels, très limité. C'est sur ces produits que la rentabilité est la plus élevée, comme le montre une étude faite par le Strategie Planning Institute américain. Dans ce cas les parts de marché dépendent peu de la parité de la monnaie. L'intérêt que présente l'orientation vers ces activités est d'autant plus grand que ce sont elles qui connaissent le plus fort développement.

elle veut par ailleurs conserver au

SMIC son pouvoir d'achat actuel.

# **Profiter**

## de l'accalmie

A l'inverse, une dévaluation permettrait de maintenir temporairement des modes de production condammnés inexorablement, mais ralentirait l'évolution vers des structures industriclles compétitives. On peut d'ailleurs se demander si le mode de gestion de l'économie française depuis plusieurs dizaines d'années n'est pas une des causes majeures de la situation actuelle. A l'exception de courtes périodes, les pouvoirs publics ont en effet privilé-gié la croissance à la tenue de la monnaie : cela pouvait encore être envisageable jusqu'au début des années 70, à une époque où la plu-part des marches évolusient parallèlement, cela ne l'est plus dans un monde où les mutations technologiques s'accélèrent fortement.

aussi ceux dont l'industrie est la plus compétitive : c'est le cas, en particulier, de la RFA et du Japon qui, malgré des récvaluations successives, ont eu des balances commerciales structurellement excédentaires. Les coûts salariaux dans ces pays ont pourtant presque doublé de 1960 à 1980 par rapport à la moyenne de leurs concurrents. La France, au contraire, a réduit ses coûts de près de 30 % relativement aux autres pays durant la même période. Malgre cela, le solde extérieur a le plus souvent eu tendance à se dégrader.

Aucune raison monétaire ne pousse à une dévaluation du franc à l'heure actuelle, bien au contraire, puisque le mark a besoin d'être soutenu. Même si la bonne tenue du franc par rapport au deutschemark est en grande part artificielle, puisqu'elle résulte du niveau du dollar et des écarts de taux d'intérêt entre la France et l'étranger, une dévaluation « à froid » n'aurait rien de bénéfique. Il convient de profiter de l'accalmie actuelle pour retrouver au plus vite l'équilibre commercial en maintenant une politique de contrôle de la demande. L'économie française a tout à y gagner.

> **BERNARD PIENS** Maitre de conférences à l'Institut d'études politiques de Paris.

# TRANSPORTS

# Lufthansa commande dix Bosing-737

Hambourg. - La compagnie montant de la transaction, qui d'aviation ouest-allemande Lufthansa a annoncé lundi le juillet. Airous au total, s'elève à plus de deux jours après son contrat spectaculaire avec Airbus Industrie (le Monde du 29 juin), qu'eile avait commandé ferme dix moyencourriers Boeing 737-500, et qu'elle avait pris des options sur dix autres avions de ce type.

Le contrat avec le constructeur américain porte sur 1.6 milliard de deutschemarks (environ 800 millions de francs) et commencera d'être exécuté en août 1986. Le Boeing 737-300 est équipé de deux réacteurs CFM-56 conçus par la SNECMA et par la société améri-caine General Electric.

La semaine dernière, Lusthansa a signé un contrat avec le consortium européen Airbus ladustrie pour l'achat de quinze A-320 et de sept A-300-600, et a pris des options sur vingt-cinq A-320 et trois A-300-600 supplémentaires. Le

FAITS ET CHIFFRES

e Affichage des prix de

l'essence obligatoire sur les auto-routes. - Un arrêté officiel, publié

le 29 juin au Bulletin officiel de la

concurrence et de la consommation.

d'autoroute à afficher le prix de

vente des carburants sur un pen-neau implanté entre 500 mètres et

l kilomètre avant l'entrée de l'aire

ISRAEL

• Grève générale. - La centrale

syndicale israélienne Histadrouth a lancé pour le 2 juillet un ordre de

grève générale de vingt-quatre

heures. Cette centrale qui compte

deux millions d'adherents entend

ainsi protester contre le plan d'aus-

oblige désormais les stations-service

Consommation

de vente ».

Etranger

# BAISSE DES PRIX

ses clients européens une nouvelle baisse des prix de son pétrole brut, à partir du mois de juillet, apprend-on au sein des compagnies perrolières euro-occidentales. Le nouveau priv du brut - oural - sera fixe à 25,50 dollars par bari!, soit nettement en-dessous des prix concur-rents pratiqués par l'OPEP ou par l'Egypte (26.75 dollars), qui vend des qualités comparables. Jusqu'à la fin du mois d'avril, le priz du brut - oura! - était fixé à 27 dollars par baril. En mai, les Soviétiques avaient déjà accepte de diminuer leurs tants d'un dollar de le dollars par baril), muis ce nouveau prix n'avait été appliqué qu'au coup par coup, lors de ventes ponctueiles. L'URSS exporte un peu moins d'I million de barils par jour de bret

Cette nouvelle baisse, officielle cette fois, ve accentuer les pressions sur l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP), qui se réunit à Vienne le 5 juillet et dont les tarifs officiels sont désormais supérieurs de 1 à 2 dollars selon les cas aux cours réellement pratiques sur le marché. Le ministre égyption du pétrole a estimé, dans une interview donnée le la juillet au quotidien Al Ittihad, que les prix du pétrole brut

# ENERGIE

place. - (AFP.)

# DU PÉTROLE SOVIÉTIQUE

2 milliards de dollars tenviron

18 milliards de francs), y compris

les pièces de rechange. L'Airbus

A-320 est un moyen-courrier pour

cent treste-quatre passagers et

l'Airbus A-300-600 est un avien in-

tercontinental de deux cont douze

L'Union soviétique a proposé à (50 millions de tonnes par an) vers les économies occidentales.

térité adopté le 1<sup>e</sup> juillet par le gou-vernement (le Monde du 2 juillet). pourraient baisser à 25 dollars par baril au cours des prochains mois.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIETES

## SAGA TRANSPORT

L'assemblée générale ordinaire du 26 juin, présidée par M. Jean-Luc Fli-nois, a approuvé les comptes de l'exer-cice 1984. Ils font apparaître un béné-fice pour la société de 26,6 millions de francs et un résultat consolidé de 54,7 millions de francs, dont part du

Ce résultat permet d'apurer en totatité le cumul des pertes antérieures, sans toutefois autoriser la reprise du divi-dende. Il manifeste le retour à une exploitation normale, après les mesures d'assainissement et de restructuration prises les années précédentes.

Les premiers résultats enregistrés en 1985, sensiblement comparables à ceux de l'exercice précédent, semblent confir-

L'assemblée générale ordinaire a renouvelé le mandat de l'ensemble des istrateurs, à l'exception de celui de M. Sabouret, qui n'en a pas sollicité le renouvellement et a désigné en rem-placement M. Paul-Henri Denieuil.

Le conseil d'administration, qui s'est réuni à l'issue de l'assemblée, a renouvelé M. Jean-Luc Flinois dans ses fonc tions de président-directeur général. Il continuera d'être assisté par M. Michel Fiemeyer, directeur général, et M. Jacques Peltier, directeur général

# **⊕JAPAC**iC

L'assemblée générale ordinaire de neur être investi au Japon et dans les pays de la zone pecifique, s'est réunie le 26 juin 1985 sous la présidence de Monsieur Jacques Desazars de Montgail-hard. Elle a approuvé les comptes et les résultats du premier exercice social, clos le 29 mars 1985. A cette date l'actif net de JAPACIC s'élevait à F. 347.37 millions correspondant à une valeur liquidative de F. 117,04 par action, en hausse de 17,6 % par rapport à celle de l'ouverture au public le 12 juin 1984.

L'assemblée a décidé la distribution d'un dividende net de F. 2,75 par action auquel s'ajoute un crédit d'impôt de

Le conseil d'administration réuni à l'issue de cette Assemblée a fixé au jeudi 11 juillet 1985 la date de mise en pajement de ce dividende, qui pourra être réinvesti en actions JAPACIC, en franchise de droit d'entrée, jusqu'au vendredi 11 octobre 1985 inclus.

Au 21 juin 1985. l'actif net de la SICAV s'élevait à F. 364,02 millions se répartissant comme suit : e Obligations françaises ... 36.74 ℃ Actions françaises . . . . 12.63 %
 Actions japonnises . . . . . 35.56 % 

# SOCIÉTÉ FINANCIÈRE DE ROSARIO

La Société financière de Rosario a réuni le 25 juin 1985 une assemblée générale ordinaire et une assemblée générale extraordinaire.

Les comptes consolidés du groupe ont été remis aux actionnaires. Le compte de résultat consolidé fait apparaître une perte de 5179000 F. En effet, la cession des actifs marocains, dégageant une plus-value de 6450000 F dans les comples sociaux, se traduit par la constatation dans les comptes consolidés d'une plus-value limitée à 1 960 000 F en 1984, en raison de l'effet des réévaluations et résultats enregistres lors des précédentes consolidations. La situation nette consolidée du groupe, hors intérêts minoritaires, atteint 72447000 F, soit 263 F par action.

L'assemblée générale ordinaire a approuvé les comptes de l'exercice 1984, qui font apparaître un résultat courant négatif de 5 millions de francs du essentiellement aux activités immobilières du groupe et notamment à la perte de la filiale Progessec. La cession des actifs marocains a permis d'enregistrer une plus-value comptable de 6450000 F et de dégager un bénéfice de 453 000 F.

Il ne sera pas néanmoins distribué de dividende au titre de cet exercice. L'assemblée générale ordinaire a également autorisé le conseil d'admini tion à procéder à des émissions d'obligations pour un montant maximum de 150 millions de francs.

L'assemblée générale extraordinaire a procédé à une refonte des statuts pour les mettre en harmonie avec la législa tion en vigueur et a amorisé le conseil d'administration à augmenter le capital social, en une ou plusieurs fois, pour un montant maximum de 250 millions de francs.

# **OFP-Omnium financier de Paris**

L'assemblée générale ordinaire de l'OFP-Omnium financier de Paris s'est réunie le 28 juin sous la présidence de M.J.C. Genton au siège social, 5, rue

Elle a approuvé les comptes de l'exer-cice 1984 qui se soldent par un bénéfice de 101,1 millions de francs contre 122.5 millions de francs pour l'exercice précédent. Le bénéfice consolidé s'élève à 184,6 millions contre 227,9 millions en 1983 sur lequel la part de l'OFP représente 173,2 millions contre 198,8 mil-lions. Ce recul est en particulier imputable aux mauvais résultats enregistrés

par plusieurs participations intervenant dans certains secteurs liés à l'industrie pétrolière.

L'assemblée a décide la distribution d'un dividende de 43 F par action, assorti d'un avoir fiscal de 21,50 F, soit au total 64,50 F. Ce dividende, identique à celui de l'exercice précèdent, sera mis en paiement à compter du 10 juiller 1985 et représente une distribution globale de 71.3 millions. L'assemblée a nommé trois nouveaux administrateurs : M. A. Jeancourt-Galignani, M. Y. Oltramare et M. F.X. Ortoli.

# NO GO TO THE PARTY OF THE PARTY DIPLOMÉS DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR titulaires d'un diplôme de sortie d'une Grande École ou d'une

Maitrise en informatique, âgés de 21 à 28 ans recrutement d' INSPECTEURS INFORMATICIENS

**OSOCIÉTÉ GÉNÉRALE** 

Renseignements et inscriptions (clôture des inscriptions le 10 Octobre 1985) : Ecrire avec curriculum vitae détaille sous reférence concours de l'Inspection informatique SERVICE DU RECRUTEMENT, 7. rue Caumartin - 75009 PARIS ou téléphoner : 268 55.55

Acres 6

and the second second second

1. 14. Sec. 14.

ms or many

LUTTUR DE LA COR

.a ......

. ...

e gradus de mas

.. ----

g significant

کساخ استعمال والجهوا براس

a appropria

Pro Prayage is a specific committee was

The later than the same of the same

WEST TOUT THE WAR

Sm B 35 mg

East 1 2 - Laborator

The same of the sa

الأر

- Ws

is.

1.5

\*\* \* No. 59.

. .

....

4

3 124.5 122

7

12

\*0.

- 3-- 3-

100 (196 200 (198 )

ے ت

17 (m) 17 (m) 18 (m) 18 (m) 18 (m) 18 (m)

... با الأرجي

mark made had

21/20 -- -

217

. . . 1

1 - 2 - 7

A Marie

(20) 12 (CM)

2 mm 4.34

;;; ;;;

Car in

. 14

. Cr

· 1%

\$ 4 mg

3.00

west 18

A ......

......

-

LAB - MITTER -

acre .

\* \*\*\*

فالمعا أمجانها

4 4 A

7 7 mag 1998

g. 😅 🔆

in any opposite. 🕍

gr ender

---

The second

STATE WHEN

-

---<u>به</u> پیدارین ب

-

2 **4 -64** 

-

-

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS MARCHÉS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

#### RAPPROCHEMENT ENTRE LA ROCHE AUX FÉES **ET CHAMBOURCY**

d'Unilever N.V., et Cham-bourcy, filiale de Nestlé, ont l'intention de regrouper leurs activités produits frais en France, sous réserve de l'accord des autorités compétentes et après information et consultation des représentants du personnel des sociétés concernées.

L'activité produits laitiers frais des sociétés du un chiffre d'affaires net de 1 120 millions de francs, et prises concernées. concerne environ mille sept

Les sociétés La Roche bourcy est de 1 180 millions aux fées et Rousset, filiales de francs, et mille six cent cinquante personnes y sont employées.

Ce nouvel ensemble.

constitué par des entreprises ayant la même philosophie de produits de qualité, vendus sous des marques nationales avec le souci d'assurer le meilleur service au consommateur et à la distribution, devrait groupe Unilever représente permettre d'améliorer la compétitivité des entre-

Il est envisagé que Nestlé cents personnes. Le chiffre soit l'actionnaire majorid'affaires net de Cham- taire du nouvel ensemble.

# **PALAIS DE LA NOUVEAUTÉ**

#### Exercice 1984

L'assemblée générale s'est tenue le 25 juin 1985 et a approuvé les comptes de

Le bénéfice net de l'exercice s'élève à 20,2 millions de francs contre 12,1 millions de francs en 1983. Le dividende net est fixé à 16,50 F par action (plus avoir fiscal de 8,25 F)

celui de l'exercice 1983 avait été de 15.75 F (plus avoir fiscal de 7.88 F). An niveau consolidé, le chiffre d'affaires bors taxe s'est élevé en 1984 à 3 961 millions de francs contre 3 666 millions en 1983.

Le résultat courant evant impôts se monte à 43,1 millions de francs contre 30.8 millions en 1983. Le bénéfice net s'élève à 20 millions de francs contre 12 millions en 1983, soi 55 F par action.

Au cours de son allocution, le président a signalé que, pendant les cinq premiers mois de l'exercice 1985, le C.A. du groupe avait progressé de + 10 %, tous types

En ce qui concerne la réglementation des marges, le groupe a adhéré pour 1985 à une convention de modération des prix signée par la Fédération nationale des entreprises à commerce multiple avec l'administration, ce qui permettra plus de souplesse dans la gestion du groupe Au plan juridique, l'ensemble des magasins sera réuni dans trois société

- Une société d'hypermarchés ; - Une société de magasins Monoprix du Sud :

- Une société de magasins Monoprix du Nord.

La société anonyme du Palais de la Nouveauté est un holding exploitant 19 magasins populaires Monoprix, 10 hypermarchés Super M, 11 cafétérias et

La surface totale de vente est de 88 817 m². L'effectif employé par la société et ses filiales s'élève à 4 710 personnes.

# SOCIETE MARSEILLAISE DE CREDIT

L'Assemblée Générale Ordinaire annuelle qui s'est tenue au Siège Social de la Société à Marseille le 7 mai 1985 sous la présidence de Monsieur Jean-Paul ESCANDE, Président-Directeur Général, a approuvé les comptes de l'exercice 1984 faisant ressortir un bénéfice de F. 14 537 725,27 contre F. 14 014 866,71 en 1983.

Le dividende a été fixé à F. 1.89 par action. Il s'applique aux 2 000 000 d'actions qui composaient le capital social au 31 décembre 1985, son une distribution globale de F. 3 780 000.00 à laquelle s'ajoute, conformément à l'article 1 lé de la loi de linances pour 1985, la somme de F. 3 483 793,52, montant de la redevance versée à la Caisse

Il a été décide d'inscrire en report à nouveau F. 6 \$47 041,75, le report s'élève donc au total à F. 21 052 229.59.

Le total du bilan arteint 13,697 milliards de francs, en augmentation de 11,6% par rapport à celui de l'exercice précédent (12,275 milliards de francs). Les ressources stables, en capitaux moyens, progressent de 19,2%, les ressources à vue

de 9.3% et l'ensemble de 13.1%. En dépit d'une diminution régulière des taux, le produit net bancaire, composé à plus du tiers de produits nets de trésorerie, a progressé de 8,1% d'un exercice à l'autre contre 5.07% un an plus tôt. Les produits de trésorerie ont apporté une contribution importante à cette croissance. Les charges d'exploitation n'augmentent que de 8,1% au lieu des 11.8% en 1983 (16,6% en 1982, 16% en 1981).

Le résultat brut d'exploitation progresse de 8,4% et ce malgré une élévation des provisions et apurement des créances contentieuses de 31% et un accroissement des En 1984, la Société, afin d'assurer la croissance de ses engagements particulièrement à

l'égard des contraintes résultant de l'encadrement du crédit a émis au mois de mai pour 100 millions de titres participatifs et a lancé en juin un emprunt obligaraire de 100 illions également, partiellement couvert par les dépôts CODEVI.

Les engagements globaux atteignent, en capitaux moyens 5,021 milliards de francs contre 4,522 pour l'exercice 1983 euregistrant une progression de 10,30%. Ils représentent seulement 60% de nos dépôts. L'Assemblée a autorisé le Conseil d'Administration à procèder en une ou plusieurs

fois, à l'émission d'un ou plusieurs emprunts obligataires jusqu'à concurrence d'un moutant nominal maximum de six cent millions de francs.

Au cours de l'exercice, la Société a pris le contrôle d'une maison de Titres: la Générale de Placement. Certe initiative permettra à la Société Marseillaise de Crétit de développer ses opérations financières et de jouer un rôle de contrepartie sur les marchés. Préalablement à certe Assemblée, la masse des porteurs de tutres participatifs Mai 1984, réunie en Assemblée Générale, a pris connaissance de la rémunération de la partie variable qui s'établit à 4.149%.

# **VINIPRIX**

L'assemblée générale ordinaire s'est réunie le 27 juin 1985 sous la présidence de M. Jacques Petit, président directeur général. Elle a approuvé les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1984.

ACTIVITES

Viniprix est pour l'essentiel une

Le patrimoine immobilier représente un ensemble de plus de 65 millions de francs. Les revenus locatifs de l'année ont atteint 13 millions de francs. Sur ce total, les locations nouvelles représen-tent 1,9 million de francs. Les cessions l'actifs insochilier essentent à 6.4 mil. d'actifs immobiliers ressortent à 6.4 miltions de francs (dont l'entrepôt d'Ivry et l'immeuble du supermarché Just-Viel au Havre). Une promesse de vente pour un montain équivalent a été effectuée pour un terrain situé à Charenton.

Enromarché, filiale à 52,8 % (55 hypermarchés, 21 magazins Euro-loisirs, 34 calétérias Eris), a réalisé au cours de l'exercice un chilfre d'affaires de 20 milliards de francs. Sent nouvelles unités ont été ouvertes, dont trois hyper-marchés. Le chiffre d'affaires réalisé par Euromarché société-mère s'est élevé à 11.62 milliards, en progression de 23,6 % sur l'exercice précédent.

# RESULTATS

Les loyers et redevances perçus au titre de l'exercice atteignent 18,07 mil-lions et les dividendes touchés

La capacité d'autofinancement res-sort à 23,9 millions et le bénéfice, compte tenu des divers profits et charges d'exploitation, est de 10,2 millions de francs.

L'assemblée a décidé la reprise du dividende après deux aus d'interruption et a fixé son momant à 6 F par action qui correspond avec l'impôt payé d'avance à un revenu global de 9 F. Il sera mis en paiement à partir du 28 juin

## UNION IMMOBILIÈRE **DE FRANCE**

#### ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ORDINAIRE ET EXTRAORDINAIRE

L'assemblée générale ordinaire, résnie le 28 juin 1985 sous la présider M. Michel Caldagues, a approuvé les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1984. Après dotation de 12 451 000 F aux comptes d'amortisse-ments et de provisions, le bénéfice de l'exercice ressort à 102 309 000 F. contre 100 081 000 F en 1983.

Les recettes locatives de la société sont en progression régulière et le domaine est pratiquement occupé à 100 %. Le taux de rotation des locataires s'est encore réduit, n'atteignant que 4.8 % pour le premier semestre 1985.

L'assemblée a fixé le montant du dividende à 22,20 F par action, dont 0,13 P en examération de l'impôt sur le revenu, contre 21 F au titre de l'exercice précé-

Sa mise en paiement aura lieu le 16 juillet 1985. L'assemblée a renouvelé les mandats

#### d'administrateur de l'Omnium de particinations financières et industrielles de Paris et des Pays-Bas « OPF1-Paribas »,

#### FUSION

et de GPA-Vie (Groupe des populaires

L'assemblée générale extraordinaire, réunie à l'issue de l'assemblée générale ordinaire, a approuvé à l'unanimité l'absorption de la société Union générale d'investissements immobiliers «UGIMO» par la société UIF, et l'augmentation consécutive du capital social de 450 000 000 F à 677 745 000 F correspondant à la création de 2 277 450 actions attribuées aux actionnaires d'UGIMO à raison de 5 actions UIF pour 6 actions UGIMO. Les titres ainsi créés porteront jouissance à cump-ter du le janvier 1985.

Corrélativement à cette fusion, l'assemblée a nommé administrateurs M. Jacques Motte, la Compagnie bancaire, la Caisse interprofessionnelle de prévoyance des cadres et la Société générale. Elle a, d'autre part, nommé M. Jacques Lavirotte au Collège des

Le patrimoine d'UIF sera désormais composé de 53 immeubles ou groupes d'immeubles représentant plus de 377 000 m² habitables répartis en 49) I appartements et 698 chambres ainsi que 66 000 m² de surfaces com-

Au cours de son allocution, le président a annoncé une nouvelle progre du dividende prévu au titre de l'exercice

#### UNION GÉNÉRALE D'INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS « U.G.LM.O. »

#### ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ORDINAIRE ET EXTRAORDINAIRE

L'assemblée générale ordinaire, rénnie le 27 juin 1985 sous la présidence de M. Michel Caldaguès, a approuvé les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1984. Après dotation de 6 681 000 F aux comptes d'amortissements et de provisions, le bénéfice de l'exercice ressort à 51 296 000 F contre 50 652 000 F

Les recettes locatives de la société sont en progression régulière et le domaine est pratiquement occupé à 100 %. L'assemblée a fixé le montant du dividende à 18 F par action, dont 0,20 F en exonération de l'impôt sur le revenu, contre 17,60 F au titre de l'exercice précédent. Sa mise en paiement aura lieu le

# FUSION

L'assemblée générale extraordinaire, convoquée à l'issue de l'assemblée généconvoquée à l'issue de l'assemblée générale ordinaire, a approuvé à l'unanimé le projet de fusion avec l'UNION IM-MOBILIÈRE DE FRANCE, avec prise d'effet rétroactive au le janvier 1985, sous condition de son approbation par les actionnaires d'U.I.F., appelés à délibérer en assemblée générale extraordinaire le 28 juin 1985.

Les opérations d'échange des titres débuteront courant septembre 1985, sur la base de 6 actions U.G.LM.O. contre 5 actions U.I.F.



# **UNIVERS-OBLIGATIONS**

SICAY

Les actionnaires rémis en assemblée ordinaire du 20 juin 1985 ont approuvé la mise en paiement, au titre de l'exer-cice clos le 29 mars 1985, d'un divi-dende not de 69,63 F par action repré-sentant un revenu global de 74,38 F dont 4,75 F d'impôt déjà payés au tré-

Ce dividende net est mis en paiement à la C.N.C.A. et dans l'ensemble des bureaux des caisses régionales de Crédit agricole mutuel depuis le 29 juin 1985. Les actionnaires peuvent réinvestir ce dividende net en actions de la SICAV en franchise totale de droits d'entrée

jusqu'au 30 septembre 1985. La valour liquidative d'UNIVERS-OBLIGATIONS au 29-3-1985 s'élevait à 1 094,10 F marquant une progressio de + 9,41 % pour ce premier exercice. An 25 juin 1985 la valeur liquidative s'élevait à 1 120,58 F.



L'assemblée générale des action-naires d'Imphy S.A., filiale de Sacilor depuis les derniers jours de 1983, a'est réunie le 26 juin 1985 sons la présidence de M. Thierry Chéreau et a approuvé les comptes de l'exercice 1984.

Imphy SA a pour vocation de conceoir, produire et commercialiser des pro-duits métallurgiques de haute technolo-gie (aciers inoxydables spéciaux, alliages de mickel et de cobalt, superalliages, etc.) destinés principalement à satisfaire les très bantes exigences des secteurs de pointe : aéronantique, spasecteurs de pointe : aéronautique, spa-tial, nucléaire, construction électrique et

Les résultats d'Imphy SA doivent s'apprécier au tivean consolidé, étant donné l'importance des filiales dans l'activité globale du groupe Imphy : Sprint Metal France et Sprint Metal Allemagne pour les produits tréfilés, Mecagis pour les pièces magnétiques,

Mocaler et les filiales de commerce et de distribution à l'étranger. En 1984, le chiffre d'affaires conso-

En 1984, le chiffre d'affaires conso-idé du groupe Imphy s'est élevé à 1 696,5 millions de francs, soit 19,5 % de ples qu'en 1983. Plus de 65 % de ce chiffre d'affaires a été réalisé en dehors de France. Le bénéfice net consolidé du groupe Imphy s'est élevé en 1984 à 50,2 millions de francs contre une perte de 112.6 millions de francs en 1983. Ce bénéfice net consolidé correspond à un excédent brut d'exploitation de 214,6 millions de francs soit 12,6 % du chiffre d'affaires, des frais financiers nets de 112,6 millions de francs, soit 6,6 % du chiffre d'affaires, des amortis-sements de 47 millions de france et des charges nettes diverses de 4,3 millions

Ce résultat, en très net redressen par rapport à ceux des années précé-dentes, a été obtenu dans le cadre d'une conjoncture généralement satisfaisante

et même particulièrement brillante pour

et mems parocanezement inname pour certaines lignes de produits. L'activité du premier semestre de 1985 aura été dans l'ensemble satisfai-sante. Le fort ralentissement de la demande sur use ligue de produit vicl'industrie des semi-conducteurs a été compensée par une demande élevée dans les autres secteurs. L'activité du second semestre pourrait être un pen moins élevée que celle du premier somestre, compte tems d'un tassement semestre, compte tems d'un tassement possible de la demande dans le secteur des produits longs et tréfilés en aciers moxydables spéciaux.

Dans ces conditions, et à moins d'une dégradation imprévue de la conjoncture d'ici à la fin de l'année, le chiffre d'affaires consolidé de 1985 devrait se situer aux alentours de 1 900 millions de francs et le bénéfice net consolidé avoi-siner sinon dépaiser légèrement celui de

# AGENCE HAVAS

#### Allocution de M. André Rousselet, président du conseil d'administration de l'Agence Havas

L'assemblée générale ordinaire de l'Agence Havas, réunie su siège de la société le 27 juin a approuvé les comptes de l'exercice 1984 et a adopté l'essemblé des résolutions que lai proposait le conseil d'administration.

M. André Rousselet, président-directeur général, président du conseil d'administration a prononcé à l'ouverture de assemblée générale ordinaire l'allocation suivante :

#### Mesdames, Messieurs,

Réunis aujourd'hui, comme chaque année, pour débat-Reoms aujourd not comme chaque ampes, pour desar-tre de l'activité de l'Agence Havas et des ses filiales au cours de l'exercice 1984, les perspectives de notre groupe, en 1985 et an-delà, sont au premier plan de vos préoccupations. C'est donc, surtout, ce sujet que j'évo-

S'agissant de 1984, les documents à votre disposition vons permettent de constater que, selon les secteurs, les performances de certaines filiales, les difficultés de queles autres, présentent un tableau général très contrasté.

Les brillants résultats d'Eurocom, dont la marge brute s'est accrue de 19 % par rapport à l'exercice 1983, ceux d'Information et Publicité, dont le chiffre d'affaires a crit, en un an, de près de 13 %, ceux d'Avenir qui, conso-lidés, sont en progression de 37 %, désignent ces sociétés, comme l'O. D. A., pour figurer en tête du palmarès

Havas 1984. D'antres filiales ont, elles, accusé en 1984 les conséquences des opérations ambitieuses qu'elles avaient entreprises. A cet égard, la Compagnie européanne de publication, qui, en un an, s'est assurée le contrôle de Larousse et celui du groupe Tests, leader du marché de la presse informatique, a ainsi vu ses résultats diminuer sous le poids des dépenses de restructuration indispensables pour permettre à Larousse un nouveau départ.

L'Agence Havas, elle-même, a subi dans ses résultats les effets des pertes liées à l'exploitation du contrat de égie avec le « P

En ce qui concerne Canal Plus, l'ampleur des investis sements et l'échelle d'une telle entroprises out amené, comme il était prévu, la constitution d'une provision égale à la quote-part d'Havas dans l'insuffisance de situation nette estimée lors de l'arrêté des comptes, soit 71.4 millions de francs.

Hors Canal Plus, les résultats consolidés pour 1984 auraient atteint 160 millions de francs, contre 152,2 millions en 1983, en dépit des pertes lyonnaises et des conséquences de la politique suivie chez Larousse.

En cette mi-1985, quelle est la situation de nos filiales? Aucune n'est, pour nous, matière à inquiétude ou appréhension, hormis Canal Plus, anquel je réserverai un sort particulier dans cette présente allo

En effet, Eurocom maintien, dans un marché en légen tassement, (environ 9%), une croissance globale de 12% pouvant atteindre 15% à la fin de l'exercice, malgré des investissements, dans la nouvelle ligne HCM, qui altéreront quelque peu, et pour cette année seulement, les résultats de cette ligne.

Le hors-médias Eurocom (emballage et restauration) progresse dans de substantielles proportions.

L'Office d'annonces a un chilfre d'affaires conforme ses. En fin d'année, le résultat devrait proaux prévisi er de 7 %. A la fin mars, l'exécution du budget d'Information et

Publicité est en avance de 5 % sur les prévisions en chiffre d'affaires et en résultats. Les perspectives du deuxième trimestre paraissent plus maussades, sans remettre en cause l'objectif d'une progression du résultat

Les régies de presse magazine se portent bien. Inter-deco réalise, au premier trimestre, un chiffre d'affaires en progression de plus de 10 %, et Régie Club dégagera ltat pour le moins équilibré en 1985, après 7 millions de pertes en 1984.

Les résultats d'Avenir demeurent excellents. Quand on sait le bond en avant réalisé en 1984, on ne peut que se l'éliciter de la progression qui devrait amener un résul-tat supérieur d'au moins 15 % à celui de 1984. Metrobus, après les difficultés rencontrées en début

d'année du fait des perturbations sur le réseau Bus de la RATP, redresse sa situation, mais accuse encore, à la lin mars, un recul de 1,4 million de francs en résultats, soit, pates choses égules, un maintien des performances de

Havas Tourisme connaît, en ce milieu d'année, des difficultés propres à son activité, qui se traduisent par un chiffre d'affaires en progression de 4 % seulement.

Un dernier mot sur la CEP, dont le chiffre d'affaires on dernier mot sur la CEP, com le cultire d'artaires et la marge brute sont conformes aux prévisions. Il semble possible d'atteindre l'objectif que ses dirigeants se sont assigné : un résultat consolidé (part du groupe) supérieur à 50 millions de francs, bien que la saisonnalité des activités « Edition » et « Jeux » ne permette pas d'avoir, à cet égard, des certitudes.

Mais, sujourd'hui, les préoccupati mires concernent surtout Canal Plus. Des explications vous sont dues.

Pour la première fois, en effet, depuis trente-cinq ans, aucus dividende n'est versé aux actionnaires. Plus encore

que les volumes financiers en cause, c'est l'avenir même de notre groupe qui apparaît pour quelques-uns incer-Sans rentrer dans des chiffres que vous conn

vontrais amplement vous dire qu'il était conforme à la vocation d'Havas d'être présent dans un projet audiovi-suel de grande échelle. Les risques devaient être mesurés. Ils l'ont été. Que tous ceux qui croient, aujourd'hui, pouvoir approuver ou condamner... sachent qu'il n'est pas possi-ble de porter une appréciation globale sur un projet initié

depuis moins d'un au, et dans un secteur où plusieurs amées sont toujours indispensables pour disposer du recul nécessaire à un jugement équitable. Lorsque Canal Plus, où nous sommes présents au capi-il pour 42 %, a négocié avec l'Etat un contrat de conces-

sion, nos interlocuteurs et nous-mêmes, nous sommes mis d'accord sur les conditions dans lesquelles s'exercerait la concession, pour une durée de douze ans, du réseau VHF, en vue de l'exploitation d'une chaîne de télévision cryptéc. Plusieurs dispositions du contrat de concession précisaient au-delà du droit commun d'indemnisation du

concessionnaire dans un certain nombre de cas et, particulièrement, si du fait des circonstances indéce du concédant ou du concessionnaire les équilibres économiques du projet étaient susceptibles d'être compromis. Dans le mois qui a suivi le début de nos émissions. l'annouce des télévisions privées, comme les informations

distillées depuis : rapport confié à M. Jean-Denis Bredin, dépôt de ce rapport, décision en cours d'élaboration, ont ralenti le commercialisation de Canal Plus. Néanmoins, la courbe des abonnés, après un fléchisse ment en février et mars derniers, s'est redressée. Les perspectives commerciales actuelles sont telles que le point d'équilibre pourrait être attent en 1986, ce qui

constitue en soi une performance. Malgré les conséquences linancières de ces facteurs extérieur qui doment droit, d'ores et déjà, à une compen-sation du préjudice subi, la volonté de ses actionnaires a été de maintenir l'activité de Canal Plus conforme à celle

prévue au contrat de concession. Les résultats actuels nous confortent dans cette volonté que nons exprimons en toute occasion avec

clarté. actuel, 1985 pourrait faire apparaître de nouveau une perte sensible qui se répercuterait sur les compses d'Havas. Dans l'hypothèse probable du maintien du statut

moins, les niveaux atteints en 1985 seraient tels que la valeur des actions Canal Plus détenues par Havas constituerait un actif potentiel important de votre

anticipation, de la concession — ce qui est son droit —
pour us usage d'une autre nature de notre résear, il
devrait indemniser les actionnaires, non seulement par
compensation des fraits exposés, mais aussi par celle du que à gagner pendant toute la durée de la conces restant à courir. Nous aurions sonhaité pouvoir amoncer à nos action-

Si notre concédent décidait d'effectuer le rachat, par

naires, non seulement noire volonté de poursuivre noire exploitation sous le régime du cryptage, mais, en même temps, la décision de notre concédent de ne pas la remettre en cause. Nous espérons qu'il en sera ainsi, mais nous ne pouvons vois en donner l'assurance. C'est pourquei, j'ai dû, ce 27 juin, évoquer les deux hypothèses.

Il n'en existe pas récliement de troisième. Notre choix est donc sans équivoque. Dans ancune hypothèse, l'ave-nir d'Havas ne paraît compromis.

Le pense avoir répondu avec conviction et sincérité aux appréhensions de nos actionnaires en leur apportant cet éclairage de notre stratégie dans Canal Plus. Sans doute, an cours du débat, qui ne va pas manquer

de s'instaurer, pourrai-je davantage préciser le politique qui est le aêtre.

A nos actionnaires qui apprécient avec mance les choix qui ont été les aêtres dans Canal Plus, je veux rappeler que, pour assurer son avenir, une entreprise doit prendre des risques. Néanmoins, ceux-là ne doivent iamais excéder sa canacité, et encore moins menacer sun existence, ce qui est le cas.

Si, anjourd'hui, l'avenir de Canal Pins n'est pas pleinement discernable, je puis vous assurer que les risques les plus importants pris à sa naissance sont, d'ores et déjà,

Reste à traduire dans les faits et les chiffres les pers-pectives tracées à grands traits dans mon propos, telle sera noire tâche dans les mois qui viennent si vous contiquez à nous faire confiance.

# SITUATION CONSOLIDÉE

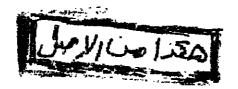
(en millions de francs)			
76 sociétés comolidées par « Intégration globale ». 23 Sociétés comolidées par « Mise en équivalence ».	1983	1984	Ecart 84/83 ca %
Venues Résultat d'exploitation Résultat avant I.S. Résultat consolidé total Résultat consolidé (part du groupe) Situation nette (part du groupe) Capitaux permanents Actif framobilisé Résultat par action	242.2 172.8 152.2 1 143.1 1 369.7	9 157,2 127,4 275,5 112,5 84,8 1 430,2 1 743,0 1 498,9 32,3	9,96 28,69 13,75 - 34,90 - 44,28 25,12 27, 25 - 2,26 - 44,28

1000 14 - 14 - 14 Oct. بؤونى عارتية بثبة Participation of the second of the second Thank is in the opening to have attention of the second -Printer gegebreite Fig. P. C. Sew Law. Co. Sec. 19. STREET, STREET, TO JULY AWAR. E Transaction (phillips to a 15 in any The second section of the pro----注意 英本土 35 Mination AND SECTION -

e como biole indiana . Ill. -Sale aleques, eq. / 731 6% g - \$18 \$10 **\$10 \$10** \$10 A ... 38 4 538 -3 -to I then were required to the state of the same The sale of the sa

-

and the second s 



# MARCHÉS FINANCIERS

# 2 juillet

ÉS

ericate  $\cdots, \sim_{Y_{n,p}}$ THE STATE OF

. . . .

54 22 34 34

1255 1255 125

2.026 1.022 1.032

.~ :....

: ع. .÷ :د. •

\_\_\_\_

Malgré la relative pénurie des affaires, la Bourse de Paris a d'una façon générale bien défendu ses positions mardi. Si la règle a été une nouvelle fois à l'irrégularité, ce, dans la plupart des secteurs, les écarts de cours ont tendu à se réduire, avec un peu d'effritement ici, quelques très modestes gains à côté, d'ampleur le plus souvent fractionnaire. Bref, l'équilibre a été maintenu, et, à la cloture, l'Indicateur instantané s'établissaît à 0,11% au-dessus de son niveau précédent.

Soutenu

dent.

Pour tout dire, cette séance n'appelait pas de commentaires particuliers. Avec les premiers grands départs en vacances, le marché prend son régime de croisière estival comme en témoigne le volume des transactions enregistrées lundi : 242,1 millions de francs sur les seules valeurs françaises, soit deux fois moins, ou presque, que durant le mois de juin. Cette baisse d'activité n'exerce cependant pas trop d'effet sur la tendance.

Le contexte reste asser hom mas un

Le contexte reste assez bon avec un peu partout la désescalade des taux d'intérêt et la perspective d'une reprise d'interet et la perspective a une reprise de l'expansion aux Etats-Unis. La bonne tenue de Wall Street n'a pas d'autre explication. Mais Paris n'a pas le monopole des achais étrangers, qui paraissent maintenant se concentrer sur les marchés allemands. Ici, la commurauté attend les mesures gouverne-mentales visant à freines la croissance-de la masse monétaire.

Les actions de la société Delachaux ont été introduites ce jour sur le second marché. Le prix d'offre minimal était de 380 F. Un cours de 520 F a été ins

La devise-iltre s'est échangée sans grand changement entre 9,62 F. et 9,66 F contre 9,62 F-9,69 F. Baisse de l'or à Londres : 310,85 dollars l'once (- 3,05 dollars). A Paris, le lingot a perdu 1 F à 93 400 F et le napoléon 1 F à 543 F.

# PARIS NEW-YORK

Nouvelle hausse Pour la troisième journée consécutive, les cours ont progressé lundi à Wall Street, où un nouveau record d'altitude est tombé avec l'indice des industrielles parvenu à la cotte 1 337,14 (+ 1,68 point).

Rien pourtant ne laissait préjuger de ce résultat. La séance avair mai commencé et sur des ventes bénéficiaires, le « Dow était retombé à 1 322,50. Mais, peu à peu, le marché allait regagner tout le terrain perdu, et même au éclà, comme en témoigne le bilan de la séance.

Sur 2 000 valeurs traitées, 890 ont monté, 676 seulement ont baissé et 434 n'ont pes varié.

n ont pes varie.

Anous facteur particulier n'est à l'origine de cette reprise, sinon, comme le faisait remarquer un « broker», le déplacement des centres d'intérêt. « Pour la première fois depuis des mois, disait-il, la roue recommence à tourner». De fait, les initiatives d'achat sont moins figées.

Désormais, les investisseurs travaillent à la manière « française » recherchant les valeurs moins chères de second plan, meis de qualité, attendant, d'autre part, la baisse des « Blue Chips » pour reprendre progressivement des positions.

L'act 96,08 m 105,24 n

· • • · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
VALEURS	Cours de 28 juin	Courn des 1= juillet
Alege A.T.T. Boeing	34 1/4	24 1/4
Clines Machattan Rank	. 603/8	80 5/8
Du Poot de Nemours Escamus Kodak Econ	44 1/4 63 7/8	69 1/2 44 3/4 52 7/8
Ford General Florage	45 1/B 61 7/B	45 62 1/8
General Foods General Motors Goodyser	81 72 1/4	80 1/8 73 1/8
SECOPER	123 3/4 32 1/8	124 //8
LIAM LIAM III III III III III III III III III	30 1/4 48 1/2	30 1/8 49
Schenberger	365/8 377/8	38 3/4 37 1/8
U.A.1. mc. Lielop Carbide U.S. Steel	53 5/8 46 1/2 27 7/8	54 3/4 48 27 7/8
Gelop Carticle U.S. Steel Westinghouse Xeros Corp.	34 3/8 52 5/8	34 3/4 54 1/8

### AUTOUR DE LA CO

LA COMPAGNIE DE NAVIGATION LA COMPAGNIE DE NAVIGATION MIXTE SE DÉGAGE DE LA COMPA-GNIE INDUSTRIELLE. La Compagnie de navigation mixte vient de cédar sa participation de 18 % (21 % au total) dans le capital de la Compagnie industrielle à trois investisseurs: la Compagnie financière de Suez, qui en rachète 8 %, la Société centrale d'investissement (5 %) et l'Abeille Paix igard (5 %).

A la Bourse de Paris, la constion des actions de la Compagnie industrielle, du Monde SA et de Via Assurances IARD avait été suspendue, lundi le juillet, dans l'attente d'opérations financières. Selon un communiqué publié dans la soirée, la Com-pagnie de navigation mitte a indiqué

INDICES QUOTIDIENS

couss de ces titres tion mix l'ordre de 300 m tant doit être aj lisées au premier gneat 88 millions

groupe Victoire et suivre l'effort d Paix et Via -.

LE CCF LANGES MILLIONS D sur le marché en à taux fixe de échéance 1995. L sion, compris entrifixé avant le 5 ju mière émission à tr l'ECU que le CC: compte. Elle est suisse, le First Be

BOU	RS	EI	DE PA	Ri	S	Con	pt	an	t		2	2 JUI	LL	ET
VALEURS	% du nom,	% del	VALEURS	Cours préc.	Dermer	VALEURS	Cours préc.	Damer cours	VALEURS	Cours pric.	Demer	VALEURS	Cours préc.	Dermer cours
3% 5%	46 20	2 260 2 082	Frac Focep (Châs. eau)	500 880	550 880	Spechm	123 559	121 570	Dow Chemical Dresoner Bank	341 850	339 810	SECOND	MAR	CHÉ
3 % amort. 45-54	71	2762	Forcière (Cie)	335	348 50 d	Spie Batignolies	264 80	254 20 o		240 283	240 281	AGP-RA	1940	1
Emp. 7 % 1973	8270	l ::	Fonc. Agache-W	271 2099		Stem	425 1320	****	Gén, Belgique	263 585		BAFP	612	640
Emp. 8,30 % 77	120 15	0 988	Forens	290	30160	Testur-Asourtes	570	1305 569	Caro	155	153 10	Catherson	345	344 50
8,80 % 78/93	9790	9 558	Forges Strasbourg	287 30		Tous Eddel	383 BO		Goodvear	293	295	Cap Garreri Sogati		1045
8,20 % 78/86	97 70	4 894	Forner	1155	1160	Ufiner S.M.D.		415	Gatate and Co	389 50		COME	701	714
10.86 % 79/94	99 86	8 936	Fougeralls	84	B7 30	Ucerno	324	322	Gulf Oil Carracts	125		C Equip Bect	292	298
13,25 % 80/90	105 90	1089	France LA.R.D.	195	203	Ugine Gueugnon	6345		Hartebeest	51	46	C. Occid. Forestiere .	150	149
13,80 % 80/87	106 12	8 830	France (Ls)	2506	2806	Umbai	730	730	Honeywell inc	570	580	Defsa	252	252
13,80 % 81/89	106 80	6390	From. Paul Renard	749		Undel	133	133	Hoogoven	173		Dauphin O.T.A	1950 200	1950 804
16,75 % 81 /87	111 40	13 584	GAN	2912	2953	UAP	2685	135/U	L.C. Industries	332	328	PRODUCTION OF THE PROPERTY	565	560 560
15,20 % 82/90	118 15	7 590	Gesmont	619	614	Union Bresseries		178 50 o	LH.C. Caland N.V	96		Guy Degreene	730	726
16% juin 82	119	1062	Gazet Eaux	1650	1660	Un. tram. France	385	385	Johannesburg	393 976	390 1010	Mercin Impobilier	352	350
ED.F. 7,8 % 61	146	6 752	Genty S.A	450	440	Un. Ind. Crédit	610	620	Kutora	13 10	13 10	Métalura Minèra	250	242
EDF. 14,5 % 80-92		1251	Ger. Asm. Hold	56	68 80	Usenor	_ 6 50		i.attonia	254	254	MM8	407	405
Ch. France 3 %	151	· · · · · ·	Géréfot	325	324	U.T.A	794	790	Mannestruczi	619		Navale-Delmas	421	425
CMB Boxes jenv. 82 . CMB Panibas	102 BO 103 50	0 061	Gds Moui. Corbei	297 90 168	295 171	Vest	365 115	350	Marts-Spencer	16 10		Orn. Gest. Fag	310	305
CNB Suz	103 50	0.061	Gds Moul. Paris	501	l .:.:	Viras	423	440	Macand Bank Plc	49		Petat Bathau	322	
CRE janv. 82	102.60		Groupe Victoire	1642	1855	Brass, du Maroc			Mzneral-Ressourc	83	82	Petrofigitz	687	690
Cre par. 02	102.00	0001	6, Transp. ind	190	197 80		1-1-20		Noranda	116 30	109 50 29 40	Pochet	1680	1695
			H.G.P	12320	12420	I <u>∠</u> .			Pekhoed Holding	168	170 10	Poron	320 309	325 310
VALEURS	Cours	Dernier	Hydro-Energie	278 40		Étran	igeres	•	Place loc.	490	482	S.E.P.	805	
VALEURS	préc.	COURS	Hydroc St-Denis	135 20	129 80 o	AEG	479		Prefi	14 80		Softbut	240	236
			Immindo S.A	303 40 240	302 234 d	Alza	309 80	310	Procter Gamble	536	539	Sovac	926	925
Actions au	come	stant	immobel	429 80		Alezen Alumi	241	236 10	Ricoh Cy Ltd Rolinso	34	34 194.70	ì	_	
- Modeling de	, ooriik		francheroue	879	706	Algemeine Bank	1310		Roberta	195 30 215 20		) Hors	-cote	'
Actors Proceed:	165	165	immob. Merseille	4200	21EE	Amencan Brands	630	650	Rodamea	390	390	Barie	295	
A.G.F. iSt Cent.	1839	1970 d	Immofice	425	442 d	Am. Petrofea	540 245		Shell tr (port.)	<b>B</b> 3		Cochery	55 55	
Апатер	50	49	Indestrielle Cie	1627		Artieti Astunenne Mines	116		S.K.F. Arcienciag	210	210	Coparex	450	475
André Roudissa	270 60		Invest. (Std Cost.)	1175	1 <u>222</u> d	Bas Pao Espanol	96	98	Sperry Rand	503	520	Roranto N.V.	128 50	129 30
Apolic, Hydraul	371	366	Jacque	197 60		Banque Ottomana	954	954	Steel Cy of Cass	141	141	S.P.R	123	127
Arbal	79	75 80	Lafitto-Bail	430 6635	427 64.90	8. Régl. Imemat	29700	30000	Suffermen	80	78 60	Thann et Mulhouse .	105 10	
Artois	1449	1566	Lamoert meres	300	300	Barlow Rand	55 20	53 66.90	Sud Allumettes	220 401		USinex,	375	352
Avenir Publicité	1100	1099	Life-Boomines	380	395.20	Blyvoor	63 30 50	56.50	Thom EMI	52	47 a	ł		
Bain C. Monacó	379	375	Locabeil Immob	705		Br. Lembert	316 40	300 10	Thyssan c. 1 000	280	305 d	ł		
Banania	452		Loca-Expension	295		Canadian-Pacific	427 40		Toray mobilet, inc	1B 50		Į.		

millions de titres out changé contre millions vendredi dernier.  VALEURS Counte Counte l'aire de 23 juin l'aire de 23 juin l'aire de 23 juin l'aire de 25 ju	Avesir Publiché Sain C. Mosaco Bananie Banque Hypoth. Esr. B.G.1 Stanzy-Quest B.M.P. Intercontin. Bénédictine	1100 379 452 330 251 20 458 70 181 50 2851	442	Life-Bounines Locabal lossol; Loca-Expension Locafinancère Locatal Lorder (by) Machines Bull	380 705 295 378 304 150 1075	291 383 144 20d 1076	Boyster Br. Lembert Canacier-Pacific Coromerzhank Dart, and Kraft De Baers (port.)	427 40 665 990	300 10 425 665 1010	Thom EMI Thyssen c. 1 000 Toray indust, inc Vieile Montagne Wagons-Lis West Rand	280 18 50 875 545	47 o 305 d 18 30 871 540 46	
24 1/8 24 1/4 44 3/4 45 3/8	Ban-Marché Call	270 579	579	Magasina Uniprix Magnant S.A		168 107 50	VALEURS	Émission Frais inci.	Rachar net	VALEURS	Émassion Fram mol.	Rachat.	VALEURS
erhetzen Bank 503/8 505/8 de Nestrours 58 1/8 59 1/8 Kodelk 44 1/4 44 3/4 53 7/8 52 7/8 45 1/8 46	Cambodge	321 138 199 490	142 490 10	Mariumes Part. Mésal Déployé M. H. Mors	80 80 172	191 427 84 179				SICAV	1/	7	
Section   Sect	Carbons-Loxerina Casea Requelert C.E.G.Frig. C.E.S.M. Cantam. Bisnzy Contrast Bly) Carabeti C.F.C. C.F.F. Ferralias C.F.S. C.G.W. C.S.M. C.G.M. C.G.M	44 288 354 589	1550 540 52 90 1020 122 45 265 10	Messel Wonns Messel, Ditot. del Mobel Bozel OPR Pachas Optorg Origny-Decarciae Pasis Nouveauté Paris France Paris France Paris France Paris France Paris France Paris France	122 480 9 20 200 161 20 159 505 210	121 10 480 80 6 8 85 202 162 165  205	A. A. A. Actions France Actions France Actions silectives Actions silectives Actificanti A.G.F. 5000 A.G.F. Interfands Atteff A.L.T.O. American Gestion	294 47 282 76 420 35 444 81 308 21 460 98 363 77 211 65 182 24 462 41	281 124 269 94 401 294 424 644 294 25 440 69 347 27 202 054 173 984 441 44 6	Frictions Frictions Frictions Gestion	11800 16 62235 19 122 25 582 87 464 47 475 28 1117 73 1311 37 881 10 450 82	11625 77 62079 99 0 119 27 556 44 443 410 453 73 0 1117 73 1251 90 0 865 44 430 38 0	P.M.E. St-Honoré Pm' Association Provero Inspecies. Revietus Trimestriels Revietus Vert St-Honoré Bio-elizati St-Honoré Pacique St-Honoré Revietus St-Honoré Revietus St-Honoré Revietus
rp 62 5/8 1 54 1/8	Chambourcy (M.) Champes (My)	1290 146 575	1265 136 d	Piles Wonder Piper-Heidelsch P.L.M. Porcher	789 550 172 80 188	792 535	Argonauses Assoc. St-Honoré Assoca Bourse-Investas	340 23	12552 90 23173 34 e 324 80	Indo-Suez Valeurs Ind. française Interphig Intersélect France	539 78 12626 58 10729 47 333 34	12379 10316 80 318 22	St-Honoré Technol Sécurico Sécur. Mobilies Sélecurt terme
CORBEILLE : conservera 3 % du capital de la	Chrann (B) Clause Cofradel (Ly) Coggi	385	711 805 368 80	Providence S.A Publicis Raff. Souf. R	57 i 1930 165 484 80	580 1930 162	Bred Associations Capital Plas	1443 20 728 85 312 12	1443 20 895 61 e 300 12	intervaleurs inclust invest. det invest. Obligation invest. Placements	441 92 12442 76 14722 73 817 30	421 88 e 12417 92 e 14693 34 e 790 24	Sélection-Randiers
not » ma sepsise ees consuioos au de 1 627 FF l'action. La cession de	Comphos Comp. Lyon-Alem. Coscorde (Lu) C.M.P. Crédit (C.F.B.)	339 651 1440	331 569 14 80 380	Rocqiès-Zan Rochafortzian S.A. Rochatte-Cempa Rosario (Fin.)	163 60 280 60 61 50 215	170 291 80d	Coresi court territe Coressa Credinter Cross. Instabil	927 22 380 68 452 06	885 17 383 42 e 431 56	Lafficto-cri-termo Lafficto-Expansion Lafficto-Franco	121 85 115551 61 672 39 238 15	641 90 e 227 33 e	Séquen. Oblicanes Secuden (Cesden BP) Scan-Associations .
res permet à la Compagnie de laviga- nixte de dégager une plus-value de de 300 millions de francs. Ce mon-	Créd. Géo. Ind	574	580 611	Rougier et Fils Rougstalot S.A Sacer	79	81 40	Démèter Drougt-France Drougt-Investige.		391 71	Laffate-Japon Laffate-Obig Laffate-Placements	225 68 142 37 115699 65	135 57 4	CEI & 2020

637/8 527/8	Campenon Bern	159		ML R	80 80		i			SICAV	1/	7			
	Carret, Parlang	490	490 10	Mors	172	179	i				•				
617/8   621/8	Carbone-Lorraine	348 1500		Nevel Worms	180	175	[A.A		504 01	ş Fructivar			Placement crt-terms	60137 SS	60137 99
72 1/4 73 1/8	Cares Roquelort C.E.G.Frie.	540	1550 540	Marig. (Mat. de)	122	121 10	Actions France	294 47		Fructo Presentino			P.M.E. St-Honoré	307 32	293 38
72 1/4 73 1/8 29 1/2 30 1/8	CEM	52.50		Nicoles	480 9 20	480 80 a	Actions-Investess	282.76		Gestation	62235 19		Pm/Association		20444 85
	Centen, Starzy	1009	1020	OPB Parities	200	202	Actions selectives	420 35		Gestion Associations	122 25	139 27	Provence investigs	334 12	334 12
32 1/8 31 5/8	Contrast (Ny)	121	122	Optorg	161 20		Agdificand	444 81		Gestoon Mobilière	582.87	.556 44	Rentsoc	154 79	152 504
30 1/4 30 1/8	Carabati	44	45	Origon-Deswoiss	159	155	A.G.F. 5000	308 23		Gest Rendement	464 47	443 41 4	Revenus Trimestriels	5507 79	5426 39
38 5/8 38 3/4	C.F.C.	268	265 10	Palais Nouvencé	505		Agino	460 98 353 77		Gest. Sei. Franca	475 28 1117 73		Revenu Vert	1046 21	1046 21
37 7/8   37 1/8	C.F.F. Ferralise	354	351	Paris France	210	205	Attefi			Hacasmam Obig	1311 37		St-Honore Bio-elizant. St-Honore Pacings	535 82	511 52
53 5/8   54 3/4	CFS	589	580	Paris Orléans	170 50	171	ALT.0.	182 24		Horzon	881 10	865 44	St-Honoré Red	400 42 10312 28	382 26 10250 98
27 7/8 27 7/8	CG.V	290	285 50	Part. Fin. Gest. in	750		Amenous Gestion	462 41	441 44 c		450 82	430 38 0	St-Hosoni Randomant .	11504 79	11447 55
343/8   343/4	Chemboo (M.)	460	420	Pathé-Cinéma		· <u></u> -	Argonaves	276 77	254 22 +	Indo-Suez Valeurs	539 78	610 774	St-Honoré Technol	65141	621 87
	Chambouroy (ML)	1290	1265	Piles Wonder	789	792	Assoc. St Honoré	12615 56	12552 80	Incl. française	12626 58	12379	Securico	10075 02	10064 95 ◆
· ·	Champes (Ny)	146	136 d	Piper-Heideleck	550	535 165 90	Assoc:	23173 34	23173 34 6	Interchig	10729 47	10316 80	Sécar, Mobilia	403 87	385 56
	C.L. MARRIANO	575	566	P.L.M	172 80 188	190	Bourse-investas	340 23		Interselect France	333 34	318 22	SåLcourt terme	11538 01	11452 12
BEILLE	Chran (B)	194 701	711	Providence S.A.	57 t	580	Bred Associations	2354 56	2347 52	intarvaleurs Indust	44192	4Z1 88 4	Sélec. Most. Der.	344 37	335 97
	Clause Cofradel (Lv)	613	805	Publicis	1930	1930	Caspical Phys	1443 20	1443 20	Invest. 001	12442 76	12417924	Sélection-Randers	174 37	170 12
	Cogili	385	369 80	Reff. Sout. R.	165	162	Columbia (ax W11)	728 65	895 61 e		14722 73		Select. Val. Franc	233 20	222 63
era 3 % du capital de la	Comiphos	238	300 00	Révillon	484 80		Convertentio	312 12	300 12	Invest. Pacements	817 30	780 24	Séqueneise Associat.	57316 49	57316 49+
estrielle. Les cessions inter-	Comp. Lyon-Alden.	339	331	Receivs-Zan	163 60		Cornel court territe	10701 01	10701 01 + E85 17		121 85 115551 61	116 32 115551 61	Séquen. Court terme		57473 78 <b>♦</b>
e sepsise ees cousnicos au	Concorde ILa)	851	669	Rochefortaine S.A.	280 60		Corsus	927 22 380 68	383 42 e	Lafficte-crt-terme	672 39	11332 101 641904	Séquan. Oblicioss		54200 31 o
FF l'action. La cession de	CMP	14 40		Rochette-Cemps	61 50	49 50 o	Credinter	452 06		Laffing-France	238 15		Siscader (Casder RF)	683 22	673 12
t à la Compagnie de paviga-	Crédit (C.F.B.)	365	380	Rosario (Fig.)	215		Démiter	12307 52		Laffista-Jason	225 68		Scav Associations	1226 63	1224 18
dégager une plus value de	Créd. Gén. Incl.	574	580	Rougier et Ris	79	81 40	Dreugt-France	41032		Leffere-Obje	142 37	135 51 4	S.F.I. ft. et. des	475 24	453 69
millions de francs. Ce mon-	Cr. Universal (Ca)	602	. 611	Roussalot S.A		••••	Drougt-Investige.	778 98	743 66	Letters-Placements	115699 65		Scanner	604 08	576 69 ¢
aiouté aux plus-values réa-	Crédital	142 20	144 90	Sacer	53 31 40	33 85	Drount-Securité	198 86	187 93	Lefficter-Rend	191 05	1B2 394	Sicary 5000 Siestrance	247 03	235 83 •
er semestre 1985, qui attei-	Derblay S.A	425 60	•	SAFAA	310	297 60	Drougt-Sélection	129 76		Luffens-Tokyo	925 82	883 65 e	Singrance		382 05 ◆ 321 32 ◆
	Denty Act. d. p	1250	1265	Selio-Alcan	341	340	Energia	238 09	227 23	Lon-Associations	13405 36	11405 38 4		336 58 216 73	206 90 +
s de francs.	De Dietrich	503	802	SAFT	732	715	Eparcic	58172 52	58056 41 4	Lion-Institutionmelis	2261341		Sinarana Sivinter	348 46	332 68♦
la Compagnie financière du	Degreemons	138 995**	143 50	Sounier-Dunel	27 30		Epercoart Sicer	7011 76	6984 27	Lianplus	60321 58	59724 34 e	SI-Est	1104 56	1054 47
et la Compagnie de naviga-	Delalande S.A	800	1000 800	Seint-Raphall	93 50	83 80	Epargos Associations .	23 193 26	23123 89	Livret portsfesille	496 51	482 05	SLG.	801 51	754 81
	Delmas-Vieli, (Fig.) . Didot-Bottin	815	600	Sains de Mid	386	350	Epurgee-Capital	6523 69		Mondele Investitation	350 11	350 11	SNL .	1057 76	1009 79 •
décidé de « ne pas pour-	Diet. Indecline	1310	1258	Sanca-Fé	166	10-02	Epergree Croiss	1388 27	1325 324	Moneco:	58810.80 433.71	58810 604 414 044	Schmed	480 59	439 70
de rapprochement engagé	Descr. Travi. Pob.	135	134	Satam	172	175	Epargne-Industr	498 97 810 11	476 34 582 44 e		115 85	110 60	Sogepargue	360 01	347
ignies d'assurances Abeille	Duc-Larnothe	160		Savoisierne (M) SCAC	91 60	20000	Epargne-Long-Terms	1231 87	1178 01	Nation-Assoc	6369 84	6346 95	Sogever	884 72	844 60
` .	Eaux Bass. Vichy	1550	1565	Senale Maxbauge	265	269 BO 440 c	Epargne-Oblig.	181 86		NetroEcorone	12779 51	12652.98	Sogister	1113 44	1062 96
	Earn. Vittel	1220	1155 e	SEP. M.	453 177	177	Exercise Utilis	951 04	907 91	NatioInter	924 97	883 03 4	Solei invetiss	423 13	403 94
NCE UN EMPRUNT DE	Econotrists Centre	528	528	Serv. Equip. Veh.	37 50		Epargna Valeur	355 78	339 65 +		465 D4	443 95 4	Tachnooc	1094 29	1044 67 🗣
D'ECU Le Crédit com-	Electro-Banque	315	321	Sici	87	B5 50	Eperoblic	1187 97		Nano-Patrimone	1059 48	1031 124	U.A.P. Investies.	355 48	339 37 ♦
nce (CCF) vient de lancer,	Electro-Firenc	555	586	Second	360	343	Euroce	8486 14		MateoPlacements	62230 65	62230 65	Uni-Associations	11154	111 54
uro-obligataire, un emprunt	ER-Antargaz	319 20		Sout-Alcost	570		Suro-Croissance	429 04		NatioValeurs	543 59	518 94 e	Unisance	311 47	297 35
e 85 millions d'ECU à	ELM Lebienc	350	342	Sevim	155	155	Europe Investias	1256 64	1198 66 4		1042 06	1039 98	Unionciar	882.74	842 71
L'émission est dotée d'un	Enelli-Bretagne	168	162	(Sigh (Plant, Hävdes)	270	281	Ficancière Plus	21530 27		Oblicoop Sicav	1182 55	1159 47	Uni-Garanne	1262 74	1236 77
%. Le prix définitif d'émis-	Entrepôts Paris	499 20 1294	519 1220	SMAC Acidroid	114 50	112 40	Foncier investion	787 28	751 58	Collina	1148 60	1094 61 4	Unigestion	693 93	862 46 ♦ 1028 55
ntre 99,5 % et 100 %, sera	Epargne (8)	690	67B	Stá Générale (c. inv.)	586		Foncesi	192 32	183 60	Onent-Gestion	113 04	107 91 4 597 64	Uni-Régons	1077 41 1911 08	1824 42
juillet. Il s'agit de la pro-	Europ, Accumul	53 53	52 52	Sotal financière Soffo	610 200 ED		France-Gerattie	284 01	278 44	Parsurope	826 03 13352 45	597 64 13299 25	Universe		1801 90
	Engrant	1300	1320	Solicomi	230 50 680	652	France-Investiss	457 40 113 25	436 66 1 110 70	Paribas Epergne	13352 45 651 74	526 72	Uzwar	155 12	155 12
taux fixe sur le marché de	Expr	1875	1875	S.D.F.LP. Bay	90		Frence-Obligations	393 41		Pamessa-Valor	7015 95	1014 94	Uznera Obligations	1090 Oct	1054 20
CF lance pour son propre	Form. Vistly (Ly)	176 10		Sofragi	889	858	France:	273 87		Patrincine Resear	1385 14	1338 37	Valorem	401 21	383 02
st codirigée par le Crédit	Finations	183 50	181	Southern Autog	180	1	Frustrior	236 67		Phenz Placements	239 83	238 54	Valorg	1294 93	1293 64
Boston et la Kredietbank	FEPP	117	117	Scrabel	709		Fractificance	509 03		Pierra Investica.	513 24		Valreel		69301 02
	i '			•											
	r														

	Dans is qui tions en pot du jour pe	aredinta;	es, des	cours de	ls sien	<b>.</b>		· •		Re	gl	eı	mer	nt	n	ne	ns	ue	el						: coupon déta : ciffert; d : :				eniL
OTEDER- SELOR	VALEURS	Cours priorit	President Colores	Durner cours	% +=	Compan- nesson	VALEURS	Cours précéd.	Premier Cours	Demin- cours	% +-	Compen- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier coess	Densier cours	% +-	Compen- setion	VALEURS		COURS .	Cours	% +-	Compen- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demiar cours	% +-
04 37 7 38 0 7 7 7 7 7 7 8 5 0 7 0 0 4 8 5 5 0 0 0 0 0 0 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	4.5 % 1973 BMP. C.C.F. 3 % Bectricit T.P. Record T.P.	1574 1031 1975 4264 1485 1063 1860 1291 1275 280 860 1715 810 143 301 852 980 1283 838 838 838 838 838 838 838 838 838	975 4253 1480 14975 1660 278 90 278 90 148 259 950 148 394 835 835 835 835 835 835 835 835 835 835	1574 1030- 975 1284 1480 1074 1281 1281 1281 1281 1281 1281 1281 128	- 005 + 010 - 0123 + 1023 + 105 - 155 - 105 - 10	280 300 470 106 445	Elf-Aquitaine — leartific.] Epade-B-Faste — Essilor — Es	82 334 1145 625 700 967 288 40 319 90 488 104 487	325 486 104 90 487	208 204 1440 2440 2512 1520 1520 1520 1520 1523 1243 1136 795 387 71 45 82 227 71 46 830 650 650 650 288 40 487	+ 121 + 124 - 240 - 134 + 133 + 105 - 107 + 083 - 080 - 080 - 080 - 104 + 080 - 104 + 104 - 104	250 2510 151 1030 420 850 8775 250 82 109 400 400 64 625 195 500 2130 220 315 79 1480 280 2130 2130 2130 2130 2130 2130 2130 213	Opfi-Paribase Order (L.) Paper, Genocipa Paribase Genocipa Paribase Genocipa Paribase Peribase (Peribase (	1030 436 801 750 235 60 114 90 395 87 50 619 200 2150 21170 345 281 1465 257 308 33 10	395 67 50 619 195 2180 1180 380 281 1425 254 307 82 1360 1700 1310	115 50 397 40 679 619 186 496 10 2161 1165 353 282 1425 264 307 82 20 1359 1700	- 080 - 012 - 012 - 1025 + 042 - 0152 + 050 - 052 + 051 + 051 - 075 - 116 - 073 - 108 - 073 - 108 - 073 - 108 - 073 - 108 - 073 - 073 - 073 - 075 - 07	225 112 2500 400 970 150 1455 230 1415 385 705 705 230 705 230 715 230 715 246 547 71 276 310 495 425 425 425 425 545 545 545 545 545 54	Valio Valiourec V. Cicquor-P Vis Bonque Bi-Gebon Arrisx Inc. Bayer Chaeter	2400   2 355   390   145   10 461   233 80   140 90   338 80   2250   577 22   340   1868   171 20   516   68 50   290   291 20   516   432 40   43	2450 2590 2590 144 236 238 246 238 246 2590 2704 2590 2704 270 270 270 270 270 270 270 270 270 270	225 1100 * 349 991 144 462 236 80 820 703 820 703 820 22 50 820 231	+ 1 10 + 5 169 + 0 175 + 0 175 + 0 175 + 0 175 + 0 175 + 0 175 + 1 175 - 1 175 - 2 175	91 124 1150 102 103 103 103 23950 106 870 860 143 245 255 350 975 540 72 175 34 1880 148 171	Norsk Hydro Patrolina Philip Morris Philip Morris Philip Morris Pres. Brend Pres. Brend Prescient Stryn Cullmis Royal Dutch Ro Tinto Zinc St Helena Co Schlümberger Shell transp Semand A.G. Sony T.D.K.	310 10 54 25 1090 758 295 50 14350 109 80 881 842 841 241 40 351 60 936 68 10 171 374 80 87 85 1822 159 80 181 50 181 50	125 30 1217 30 310 310 310 533 90 1053 758 24100 109 50 882 24100 109 50 882 151 40 235 569 166 30 378 35 1849 157 25 1849 50 182 50	125 30 1217 103 310 54 05 1033 758 280 24100 108 887 852 151 40 230 355 68 80 167 376 857 157 20 168 50 167 162 50	+ 185 + 199 + 199 + 199 - 199 + 199 - 199 + 199 - 199
550 350 120 120 120 130 100 100 100 150 140	BLS. Barcal Robot Borogans BS.M. Carellor Carles Careles CFAD. CFDE CALL CARROL Chargeus S.A.	336 532 588 1340 1950 811 2496 2496 2496 5290 765 598 947 188 748	2456	1941 828 2470 2180 955 788 941 190 50 756	- 133 - 248 + 209 - 1 050 - 050 - 078 - 136 + 138	1750 530 2520 340 1100 550 1080 2250 700 455 870 780 525 836	Inex. Méciess Inserted Inserte	504 2630 340 1155 540 1071 2245 889 435 801 799 825	340 1155 540 1120 2270 680 445 810 803 520	1510 504 2550 340 1155 538 1100 2270 680 435 814 803 523 880 227 740	- 092 - 304 - 037 + 270 + 111 - 130 - 088 + 162 + 068 + 088	370	Rue Impériale Sarde Sarde Sayen Salvepar Salvepar Salvepar Salvepar Sarde Salvepar Sarde Salvepar	192 50 1855 735 317 2380 747 325 549 240 94 80 131 80 388 378 90	1880 740 302 2390 750 322 515 245 92 10 130 80 384 389	130 384 370	+ 0 25 + 0 25 + 0 68 - 3 47 - 0 92 - 7 58 + 2 50 - 2 42 - 1 36 - 2 34	152 295 586 680 68 36 133 27 725	Gencor	283 802 700 63 500 35 20 131 29 724	281 509 710 63 50 38 127 60 29 10 724	S COI	- 270 - 136 - 070 + 116 + 128 - 259 + 034 + 013	13 50 980 396 880 250 440 296 485 1 70	Toshibs Corp. Undaver Unia. Toshin. Visid Reess Volvo West Deep Water Hold Xerox Corp. Zambie Corp.	14 05 1004 399 880 288 433 50 291 512 1 80	IBRE	DE L	
49 350 270 216 1129 298 295 163 456 375 378 250 010 460 210 525 680	Chiers-Childi. Ciments franc. CILT. Alexani CILT. Alexani CILT. Alexani CILT. Alexani CILT. Alexani CILT. Alexani Codest Conficus Governor Codest Conficus Governor Codest Conficus France. Codest Cod	50.26 338 1238 543 138 86 300 287 159 228 831 297 755 229 1935 1500 202 1220 248 665 694 5820	50 338 1288 145 139 30 298 280 160 330 329 298 735 225 80 1500 202	50	- 038 + 029 + 208 + 028 + 028 + 029 + 033 + 037 + 037 + 037 + 037 + 038 + 037 + 038 + 048	225 750 149 265 1780 2080 1820 2580 248 5 1940 800 88 405 87 540 175 705	Mein. Padnie Mejorathe (Ly) Metamathin Meta. Wenciel Martini. Meta. Wenciel Martini. Meta. Gario Ritatra Michell Rk S.A. J.M. Pamerraya Richt; Hangeley Alcoliner Mession Giyi Messwiles Gai. Decident. (Gin.) Clide-Caly Chin. F. Paris	249 90 10 2001 800 92 439 88 90 580 164 50 723	2900 252 89 80 2020 593 90 50 438 89 550 164 90 720	227 740 740 740 758 7710 2206 1755 1150 2299 252 89 252 89 250 438 90 50 438 90 50 438 720 720 720 720 720 720 720 720 720 720	+ 044 - 1341 + 07892 - 0692 - 0838 + 1222 + 0418 - 022 + 0418 - 022 - 192 - 023 - 030 - 0990 + 041	57 815 770 430 240 1650 690 196 2360 415 525 580 270 550 2250 2250 545 585	S.F.I.M. S.G.ES.A. Sign. Est. El. Sign. Est. El. Simoto U.P.H. Simoto Sodenho Sodenho Sodenho Sogenp Ashin. Source Partier Synthelebo Tales Luzenus: Tité Gest. Thámaidir-C.S.F. T.R.T. U.F.B. U.S.S. U.C.B.	438 522 548 249 50 590 2610	693 201 2380 433 540 545 245 590 2626 524 2220 630 860	1386 60 50 576 771 444 444 250 1523 1523 201 2390 2440 544 540 544 522 535 535 535 536 537 538 538 538 538 538 538 538 538	- 007 + 258 - 012 + 0940 - 174 + 045 + 046 + 046	Etate-Ur ECU Allemag Belgique Pays Bai Danema Norwège Grande- Grèce (1 Italie (1 Suisse (1 Suisse (1 Autoche Espagne Portugal Canada (	CHÉ OFFICIEL  cis (\$ 1)  (100 F)  s (100 F)  s (100 S)  st (100 sd)  c) (100 sd)  c) (100 sd)  c) (100 sd)  (100 dachmes)  (100 fins)  (100 dachmes)  (100 sc)  (100 pes.)  (100 pes.)  (\$ can 1}  (\$	COURS préc. 9 228 9 8 86 9 86 9 87 15 137 270 444 84 89 105 700 12 148 6 843 43 380 5 302 5 302 5 302 5 302 5 302 6 805 3 729	8 304 15 270 84 105 105 105 106 106 106 106 106 106 106 106 106 106	302 364 500 25 125 1 190 26 890 105 1 105 1 105	8 900 35 14 700 60 20 21 1 800 6 200 4 600 3 540	9 550 310 15 600 280 83 109 12 550 7 700 5 100 44 800 5 700 6 950 3 780	MONNAIES I Or lin luite en be Or lin (en lingot) Pièce française ( Pièce suissa (20 Pièce suissa (20 Pièce letine (20) Souverniti. Pièce de 20 dals Pièce de 5 dalse	20 fr)	50 90	OURS (1500) (150	2/7 83500 83400 543  544 676 3960 2125  3450 559

# UN JOUR DANS LE MONDE

#### DÉBATS

2. APRÈS MILAN : « Un plan Marshall pour la défense de l'Europe », par Pascal Clément ; « Surmonter la défaillance allemende », per Alfred

### ÉTRANGER

3-4. PROCHE-ORIENT La situation au Liban et la libération

5. AFRIQUE

5. AMÉRIQUES

5-6. EUROPE

URSS : M. Gromyko est élu chef de

## POLITIQUE

7. La chute des résistants FTP-MOI parisiens ; Points de vue : « Une quadruoccultation », par David Couvette ; « Une basse opération politicienne s, par Albert Ouzoulias.

#### SOCIÉTÉ

9. RELIGION : Jean-Paul II plaide pour l'unité chrétienne de l'Europe 10. SCIENCES : lancement d'Ariane et de

la sonde Giotto. SPORTS : le Tour de France cycliste Internationaux de Wimbledon.

ÉCHECS: Kasparov menace de ne pas jouer le championnet du monde.

#### LE MONDE MÉDECINE

11. INFARCTUS : le TPA, écouvillon du

12. Peuple sage, peuple sain.

# **CULTURE**

13. FESTIVALS : à la Grange de Meslay, le rendez-vous Richter-Boulez : le films de La Rochelle. 15. COMMUNICATION

#### Sur CFM

de 19 h à 19 h 30 à Paris (89 MHz) à Bordeaux (101,2 MHz) « Le Monde »

recoit avec PHILIPPE BOUCHER mardi 2 juillet **Deux choristes** 

parmi les dix mille

qui sont à Bercy

Mercredi 3 juillet HISANORI ISOMURA directeur général de NHK (télévision publique japonaise)

# **ÉCONOMIE**

27. SOCIAL : le nouveau système des congés de conversion ; la mise en rèment judiciaire de Tourisme et Tra-

28. ÉTRANGER 29. CONJONCTURE

RADIO-TÉLÉVISION (15) INFORMATIONS SERVICES » (16): . Journal officiel .; Mots croisés ; Météorologie.

Annonces classées (18 à 26); Carnet (16): Programm spectacles (14); Marchés financiers (31).

 Georges Ibrahim Abdallah inculpé de complicité d'homicide volontaire - Georges Ibrahim Abdal-lah, considéré par la police comme le chef opérationnel des Fractions armées révolutionnaires libanaises (FARL), vient d'être l'objet de deux nouvelles inculpations pour complicité d'homicide volontaire, le le juillet. Arrêtê à Lyon, le 25 octobre 1984, et inculpé jusqu'à présent d'association de malfaiteurs, d'usage de faux documents administratifs et de détention d'armes et d'explosifs, il est désormais impliqué dans les assassinata de Yacoov Barsimantov, diplomate israélien, le 3 avril 1982. et du lieutenant-colonel Charles Ray, diplomate américain, le 18 jan-vier 1982, qui étaient tous deux en poste à Paris. Ces deux inculpations om été notifiées au chef opérationnel des FARL après qu'une exper-tise a établi que le pistolet tehécoslo-vaque CZ-70, découvert en avril dans l'une de ses planques, est bien l'arme qui a tué les deux diplomates (le Monde du 10 avril).

## LE DÉRAPAGE DE LA MASSE MONÉTAIRE

## La Banque de France prend des mesures

Le gouverneur de la Banque de France devait publier, ce mardi 2 juillet, une instruction destinée à freiner le développement excessif de la masse monétaire. Cette instruction concerne les trois sources de création de monnaie : les mouvements de devises avec l'étranger, les emprunts du Trésor, les crédits bancaires aux entreprises.

- Réduction des emprunts extérieurs. Fin mai, la création monétaire ayant pour origine l'extérieur était de 10 milliards de francs alors qu'il n'était rien prévu à ce titre pour 1985 par les autorités monétaires. A l'origine de ce dérapage, les entrées de devises en France attirées par des taux d'intérêt relativement élevés et le développement des prêts en devises (non encadrés) aux

Pour corriger ce phénomène inflationniste, les pouvoirs publics vont réduire les possibilités d'emprunt extérieur et inciter certaines entreprises à rembourser leurs emprunts par anticipation.

Notons que l'État envisage de son côté la possibilité de réaménager l'eurocrédit de 4 milliards de dollars contracté à l'automne 1982, réaménagement qui n'aurait d'ailleurs ancun effet sur la masse monétaire.

~ Le Trésor va émettre pour 95 milliards d'emprunts obligataires à long terme en 1985 pour financer de saçon saine une partie du déficit budgétaire (47,5 milliards de francs ont déjà été empruntés depuis le début de l'année sous forme d'emprunts obligataires).

Sur l'ensemble de l'année, la création monétaire en provenance du Trésor ne devait pas depasser 30 milliards de francs. Or elle était fin mai, de 50 milliards de francs. L'emprunt obligataire de 20 milliards de france émis par l'État en juin a permis de revenir aux objectifs fixés. Les crédits à l'économie vont

être resserrés. La progression de ces

crédits est trop rapide depuis le début de l'année puisqu'elle se fait à un rythme annuel un peu supérieur à 7 %. Les autorités monétaires estiment que le dépassement porte sur une quinzaine de milliards de francs de crédits qui doivent donc être « repris ». Les banques qui out très fortement développé leur crédit aux particuliers (crédit à la consommation, prêts personnels...) et les grandes entreprises qui ont continué de solliciter des prêts importants probablement en partie, estime-t-on, pour reprêter à des taux d'intérêts supérieurs - sont concernées par les mesures annoncées.

Pour corriger ce dérapage, les autorités monétaires abaissent de 1,5 point les références permettant de calculer la progression des prêts à partir de laquelle les banques sont nalisées. Une exception toutefois: le développement des prêts conventionnés pour le logement, qui a été très rapide depuis quelques mois, ne sera pas freiné. Une marge supplémentaire leur est même accordée

## QUERELLE ENTRE CHARTERS ET COMPAGNIES RÉGULIÈRES

# L'association Le Point attaque le monopole de Touraine Air sur Figari (Corse-du-Sud)

La petite guerre que se livrent, au moment des grands départs en vacances, les compagnies françaises de charters « irréductibles » et la direction générale de l'aviation civile a repris et donné lieu le la juilcent cinquante adhérents de l'association Le Point de Mulhouse ont été enregistrés à l'aérogare d'Orly Sud pour un vol à destination de Figari (Corse-du-Sud) et se sont ensuite rendus en autocar, 100 kilomètres plus au nord, à Beauvais (Oise), où le DC 8 de Point Air les

Toute l'affaire est venue du tarif pratiqué par le Le Point de 580 F à 680 F l'aller-retour, chaque lundi, alors que Touraine Air Transport (TAT), qui assure la même liaison, mais de façon régulière, offre des aller-retour oscillant de 1248 F à 2160 F. La direction générale de l'aviation civile (DGAC) a immédiatement cherché à protéger TAT en application du principe en vigueur sur les lignes intérieures françaises, selon lequel une compagnie reçoit le monopole d'une ligne afin de percevoir des recettes suffisantes pour maintenir ses vols en période creuse. La différence de prix entre Le Point et TAT s'explique notamment par le type d'appa-reil utilisé : Le Point met en ligne un

DC 8, qui emporte environ 250 pas-

sagers; TAT, un Fokker 28 de

Nous avions dit non au Point pour un départ de Paris, explique M. Daniel Tenenbaum, responsable de la DGAC. Nous voulions qu'ils développent une clientèle nouvelle au départ de la province et qu'ils vendent des prestations touristiques complémentaires. Ce sont eux qui nous ont proposé de partir de l'aéroport de Beauvais.

· Cette plaisanterie nous coûtera I million de francs pour dix vols, répond M. Maurice Freund, président du Point. Notre DC 8 se pose à Orly en provenance d'Athènes. Il nous faut le faire repartir à vide vers Beauvais avec ce que cela suppose de frais de carburant, de taxes d'aéroport et de dépenses d'autocar. C'est d'autant moins normal qu'un vol de charter est parti, le 1º juillet, d'Orly pour Bastia, mals il s'agit d'un vol d'Air Charter, filiale d'Air France et d'Air Inter... •

Cette bataille s'inscrit, au niveau national, dans les tentatives de libéralisation des tarifs aériens menées par Le Point et par Nouvelles frontières. Au plan européen, elle appor-tera des arguments à la Commission européenne de Bruxelles, qui voudrait faire reculer les monopoles aériens mis en place par les différents États de la CEE.

ALAIN FAUJAS.

## M. PHILIPPE LABRO REMPLACERA M. RAYMOND CASTANS A LA TĒTE DE RTL

RTL, a reçu le jeudi 27 juin le prési-dent de la Société des rédacteurs de la station, M. Jean-Yves Hollinger, pour lui annoncer le départ prochain de M. Raymond Castans, directeur général des programmes, et son remplacement à la tête de la station par M. Philippe Labro. M. Castans qui dirige RTL depuis 1978 aura en effet soixante-cinq ans le 5 septembre prochain. Aucune date précise n'a encore été définitivement retenne pour la passation des pouvoirs. qui pourrait néanmoins avoir lieu au début du mois de novembre.

M. Jacques Rigaud, PDG de

[Journaliste, écrivain et cinéaste, M. Philippe Labro, qui est âgé de quarante huit ans, a été successivement chroniqueur, responsable des émissions d'information du week-end et rédacteur en chef du journal de 13 heures sur RTL II a présenté Ameune 2 Midi en 1981 et 1982. Collaborateur de *Paris*-Match, il anime depuis septembre 1982 l'émission RTL-Cinéma le samedi après-

GRÈCE -50 % entent - 12 ans HOTEL CLUB : PARIS/PARIS Adultes, 2 sem., juil. 4 700 F Adultes, 2 sem., août 5100 F

**VOYAGE PILOTE** Tél.: 281-36-00 - Lie. VP 1082

# CEPES

57, r. Ch.-Laffitts, 92 - Neutly \_\_\_\_\_ 722.94.94 - 745.09.19 \_\_\_\_

#### **OUVERT EN AOUT** pour vous servir DE LA PLUS SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÊTEMENT

PRIX EXCEPTIONNELS avec la garantie d'un grand maitre tailleur PANTALONS 590 F COSTUMES

MESURE 1 750 F A partir de **NOUVELLE COLLECTION** 3 000 tissus Luxueuses draperies anglaises

**Boutique Femme** TAILLEURS, JUPES, MANTEAUX SET MESURE UNIFORMES ET INSIGNES MILITAIRES Prêt-à-porter Homme

**LEGRAND Tailleur** 

27, rue du 4-Septambre, Paris - Opéra Téléphone : 742-70-61. Du lundi au semedi de 10 h à 18 h. Pour les quatre premiers mois de l'année

#### L'EXCÉDENT DE LA BALANCE DES PAIEMENTS COU-RANTS AU JAPON ATTEINT 14,5 MILLIARDS DE **DOLLARS**

La balance commerciale du Japon a été excédentaire de 4,29 milliards de dollars en mai, après + 4,13 mil-liards en avril. Pour les cinq pre-miers mois de l'année, le surplus dégagé par le commerce extérieur atteint déjà 17,4 milliards de dollars contre 14,5 milliards per même période de 1984 (+ 20 %). A ce rythme, l'excédent devrait de nouveau largement dépasser les 40 milliards pour l'année.

En mai, les exportations se sont élevées à 14,2 milliards de dollars (+ 1 % par rapport à mai 1984) et les importations à 9,9 milliards de dollars (- 10,7%).

La balance des paiements cou-rants, quant à elle, a été excédentaire de 3,58 milliards de dollars en mai contre + 4,13 milliards de dol-lars en avril. En mai 1984, l'excédent avait été nettement inférieur (2 milliards), de même qu'en mai 1983 (+ 1,6 milliard). Pour les quatre premiers mois de l'année, l'excédent des paiements courants atteint 14,5 milliards de dollars contre 10,3 milliards pendant la période correspondante de l'année dernière, soit une progression de 41 %.

En avril, pour la première fois depuis très longtemps, la balance des invisibles traditionnellement déficitaire (tourisme, assurances, bénéfices sur les opérations à l'étranger...) avait été excédentaire (93 millions de dollars). En mai, les invisibles » sont redevenus déficitaires (~ 613 millions de dollars) en

# Une étude de l'INSEE

#### Ce que consomment les Français Que mange un Français à

niers chiffres connus publiés par l'INSEE, il a consommé, par personne, 47 kilos de pain, 54 kilos de pommes de terre (mais seulement 5,4 kilos de pâtes et 3,4 kilos de riz), 66,3 kilos de légumes frais (1,68 kilos de légumes surés), 39,6 kilos de fruits frais, près de 22 kilos d'agrumes et bananes, 182 œufs, 14 kilos de viande de bosuf et 14 kilos de volaille, plus de 20 kilos de porc (dont 7,5 kilos de jambon) sans compter la charcuterie (8,5 kilos). Il boit 69 litres de lait, 50 litres d'eau minérale, 68 litres de boissons non alcoolisées, 49 litres de vin. Il mange aussi 97 yaourts et près de 15 kilos de fromage... En tout, il a dépensé, pour sa nouriture à domicile, 7 298 F, soit 9,7 % de plus qu'en 1981. Cels représente 20 % des dépenses des ménages, en basse de 32 % par rapport à

Dans les dépenses alimen taires pour la maison, les « viandes, volailles, œufs, poissons a conserverent une place de choix : 39,4 % du budget en 1982, contre 38,1 % an 1965. Les «boissons» ont en revanche diminué, de 14,7 % en 1965 à 11,8 % en 1982, tout comme les corps gras (de 7,1 % à 4 %). Les laits et fromages progressent, de 9,1 % à 11,2 % en 1982.

Cette étude marque la pré dominance affirmée des grandes surfaces : près de 42 % des achers alimentaires sont faits en hyper et supermarchés (10.4 % en 1969). Cependant, le Français reste ficèle à son boulanger (54,2 % des achats de pain et pătisserie), à son boucher (56,7 % des achets de viande) à son poissonnier (42,3 %), tandis qu'il n'achète que 5,6 % de ses boissons et 5,8 % de sa crémerie chez un commerçant spécialisé. Le cas de la charcuterie est spécial : 15 % des achats sont faits chez un professionnel spécialisé et 28,9 % chez un boucher. Près de 26 % des fruits et légumes s'achètent sur le mar-

Dans la France de 1982, on ne se fournit plus guère à la ferme ou chez le producteur, seuf pour les volailles, lapins, gibier, dont on se procure près de 13 % hors des circuits de distribution professionnels.

Le numéro du « Monde » daté 2 juillet 1985 a été tiré à 454097 exemplaires

D

Sur le vif

# **Solitude**

En 1990, ~ je cite une étude européenne présentée à Lau-sanne par Publicis, - les deux tiers des foyers suisses ne compteront plus qu'une ou deux per-sonnes. Ici ca va faire pareil, pas de problème. Rien qu'à Paris, près de 50 % des logis sont déjà occupés par des célibataires. Ils s'écalent, ces gens-là, ils veulent leurs aises. Si encore la construction suivait, on comprendrait, là, ils prennent toute la place. If n'y en a que pour eux.

lls vivent seuls dans leur appart lis routent seuls dans leur agnole. Jamais ils ne vous demanderont de venir passer la nuit. Jamais ils ne vous prendront en auto-stop. Tant pis pour vous, débrouillez-vous, allez vous empiler dans des citésdortoirs, allez vous entesser-dans des trains de banlieue et des métros bondés, allez vous Je sais, vous allez me dire

qu'à l'ère du cottage électronique le tissu social est en train de se désintégrer, de s'atomiser en millions de cellules uniques et solitaires reliées entre elles par rens et claviers interpo Vous fatiquez pas. Je connais la topo. Ce sera peut-être vrai dans cent ans. Pas dans cinq.

En attendant, qui c'est qui s'offre le luxe de faire 2 p. cuis., s.d.b. à part, hein ? Rien que des

vielitards et des pauvres femmes au rançart, divorcées, abandonnées dans des galetas ? C'est ca que vous essayez de me faire croire 7 Altons donc 1 C'est des égoïstes, des jouisseurs, des planqués, des trouillards des deux sexes. Les remarieges, les familles élargies où les enfants s'incrustent jusqu'à l'âge de la stement, ils ne trouvent pas de logement, merci bien, mais non, merci. Très peu pour eux.

lls s'en mélient comme de la peste, ils se cachent, ils se dérobent. Essayez d'appeler chez eux. Le répondeur vous annoncera à tous les coups qu'ils ne sont pas là, qu'ils ne reviendront pas, qu'ils sont partis faire le tour du monde en solitaire, qu'ils présentent une collection de mode en Amazonia ou ou ils sont hospitalisés dans le service du professeur Machin, spécialiste du

Le plus fort, c'est qu'ils n'amétent pas de se plaindre. Les passés les mecs ? Ils ont disparu de la circulation. Et les mecs rouspètent : elles leur fichent des complexes, is ont beau chercher, ils n'arrivent pas à trouver part toufie à leur pied. Un comble !

CLAUDE SARRAUTE.

# **COLLOQUE FRANCO-JAPONAIS A ARC-ET-SENANS**

#### « La main et le programme » De notre envoyé spécial

Arc-et-Senans. sence de M. Jack Lang, ministre de la culture, et de M. Michio Nagai, ancien ministre japonais de l'éduca-tion nationale, qu'a été inauguré, le lundi l' juillet, le deuxième sommet culturel franco-japonais. La première rencontre avait en lieu à Tokyo en mai 1984.

Tant M. Lang que M. Nagai ont souligné le caractère novateur de ces sommets: il y a encore dix ans, il semblait impensable de pouvoir réuantaine d'intellectuel d'artistes, de créateurs et d'hommes d'affaires afin de se connaître et d'amorcer une réflexion commune C'est la première fois qu'un aussi grand nombre de Japonais participent à une rencontre culturelle en Europe.

Alors que le sommet de Tokyo avait été l'occasion d'ouvrir un vaste débat sur l'avenir de la culture, celui-ci, qui se tient du 1 man 4 juillet à Arc-et-Senans puis à Paris, a un thème plus précis : les rapports entre la création et la commu entre la culture et son environne

Organisé par le ministère français de la culture, Carrefour internationai de la communication et le grand quotidien Asahi Shimbur (qui, pour l'événement, a mobilisé une impo-sante équipe de journalistes épaulés par deux chaînes de télévision, dont la NHK), le sommet culturel franco-japonais se déroule, pour ces deux premières journées, dans le cadre magnifique de la saline royale d'Arc-et-Senans, dont les bâtiments datent du dix-huitième siècle.

Dès la première journée de ce col-loque dont le thème était « La main et le programme », les participants ont abordé la relation entre les technologies et la satisfaction des besoins socioculturels de l'individu. Comme l'a souligné M. Nagai, le Japon a fait la cruelle expérience, avec la bombe d'Hiroshima, des effets négatifs du progrès technologique. Il reste cependant un pays où ce problème se pose encore assez peu. Les Japonais accordent une primauté aux techniques en ne s'inter-rogeant qu'accessoirement sur le contenu des messages véhiculés. Pour certains intervenants français, ce colloque pourrait être l'occasion d'approfondir la réflexion sur la place de l'individu, qu'il soit créa-

- C'est en pré- teur ou récepteur du mes aux technologies : l'outil technologique peut-il prolonger la main créatrice, et, si oui, comment le public peut-il recevoir ce message? Ne risque-t-on pas d'arriver à un art purement cérébral déponillé de toute Emotion? La qualité et la diversité des par-

ticipants (parmi lesquels on compte des écrivains comme Shuichi Kato, des poètes comme Makoto Ooka, des hommes d'affaires éminents du groupe chimique Showadenko, le créateur des bandes dessinées Osamu Tezuka, le metteur en scène Moriali Watanabe, et, du côté fran-çais, l'écrivain Alain Robbe-Grillet, les sociolognes Edgar Morin et Alain Touraine, des journalistes comme André Fontaine, directeur du Monde, M. Jean-Marie Drot, directeur de la villa Médicis à Rome, M. Robert Lion, directeur de la caisse des dépôts et consignations) devraient permettre sinon d'apporter des réponses, du moins d'amorcer une réflexion en profon-

Le compositeur Yannis Xenakis et le chorégraphe japonais Hideyuki Yano ont enrichi les manifestations culturelles de cette première journée conciue par un feu d'artifice tiré d'une montgolfière.

PHILIPPE PONS.



Le Monde Infos Spectacles sur Minitel 615.91.77 + ISLM

#### SOYEZ EN AVANCE D'UNE TECHNIQUE SUR LES CAMBRIOLEURS! **NOUVEAU:** SUPER BLINDAGE Huisserie compiè te en acier 20/10°.

Hussene complete en acier 20/10°.
 Un blindage 20/10° fourreau.
 Quatre paumelles 140 mm à billes, soudées, rendant votre porte solidaire de son huisserie.
 Une barre de seuil de protection soudée à l'ensemble.

Un cadre anti-pinces trois élé-

 Une pose de qualité, par des instal-lateurs de métier. Pour cet ensemble, nous avons séle Bonné une serrure Muel, type Vero 410 junior, cinq panes de fermeture. Garan-tie labricant 10 ans.



**₱** 530-12-35

POSÉE

000 F

prix net

. هكذا من الأصل

NI progresset -Man and the second of the seco

THE R LAW T LAW

ALC: N

<u>. 2005</u>7,

21.2

B 70 12 1 1 1 2 4

STREET OF STREET, STREET

[基本的數型表示的] 400 milled

The state of the state of

Come to same ser a

Dr. producer comme

the matter of an interior

CARL ST. WATER ST.

glack fre se se the

M. Gam Marth Arthur

10、Em 1500年底,61年度第二十二

gag angige operate g f @

SAME AND AND PROPERTY OF

選り 南田 ままでやまれる 第

FROM H W ME

A STATE OF THE PARTY OF

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND

AMERICA CARREST CARREST

d Miliano includa-

THE RESIDENCE OF

GOOD STREET, ST. S. LEW.

10 to 100 to 100

the party of the sail

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

Mary a party of the season of

THE RECEIPT OF MENT

The state of the s

the or attack and the

Marie 1 4 1

to the second

Said and the said of the said

Service of the servic

Service Service Service

the sales of the first of the sales

AND ASSESSED AS ASSESSED.

M. Carrier

The Standard of

The state of the s

And had not be understand the

Maria de la companya de la companya

former in the

A part of many of

The state of the s

Age . Same factions

A property of the same of the

A Service Service

The second second

STATE OF THE PARTY.

the same and

The same of the same

The same and

Statement of the same of the s To have and the same of the sa

Tabling & sa

the transfer of the

10 Mars 2 1 14 3

THE REPORT OF THE PARTY OF TAR STATE OF THE S The set selection and selection and THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADD THE PARTY LINE WE AR Transfer of the state of THE AS IN COLUMN 4 YEAR कु प्रकृति की श्रीत विभागत 🏜 \*\* \*\*\* \*\* THE RESERVE ASSESSMENT 5-5-96-F W 480

COURSE OF THE SECOND green and members grande and the later later -17年末年 北北下 : 177章 伊 material state of REPORT HER WE SEE HER WE Mary anniches of the weather gu muren; La 🖓 🥦

the contract and the contract of the HER BUT IN SER P to be an afrequence to The Land of the La

(を) 対対 (12 元才 下海) I America Vigoria 🛊 「神学」「東京大学を大学」「大学」「神学」

THE PERSON NAMED IN